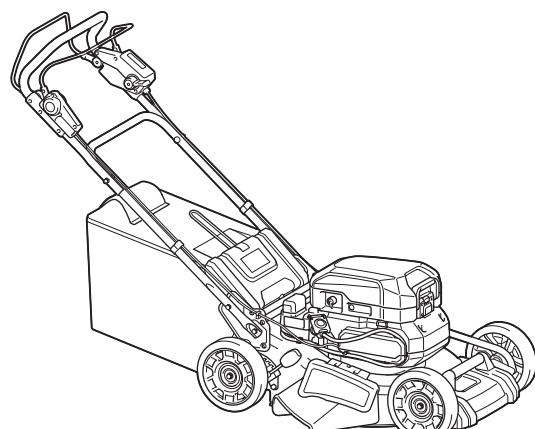
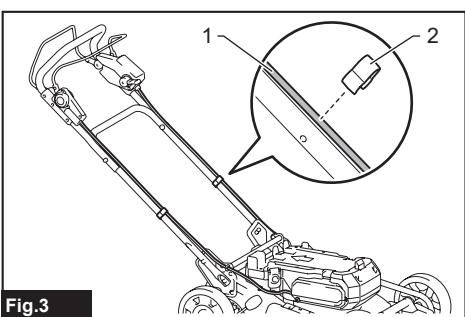
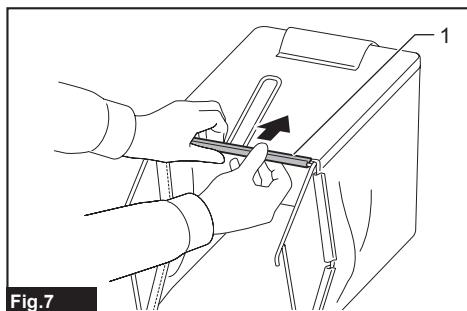
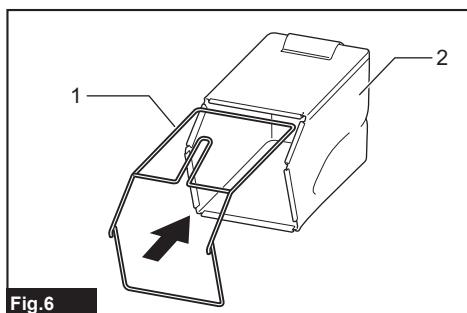
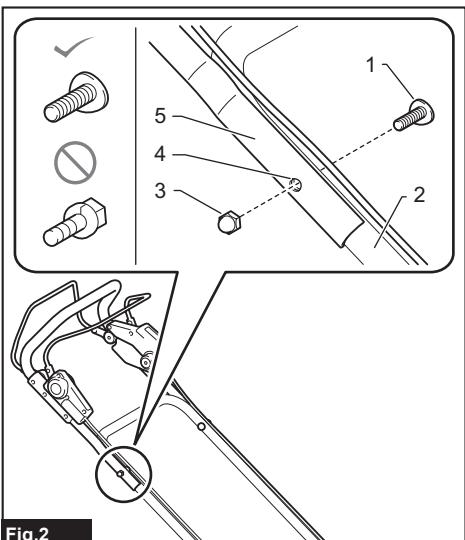
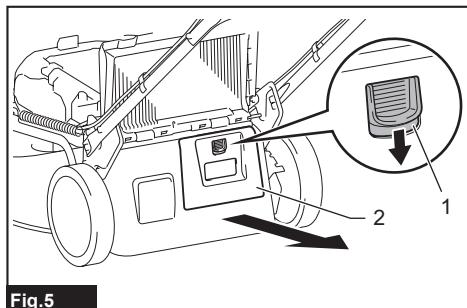
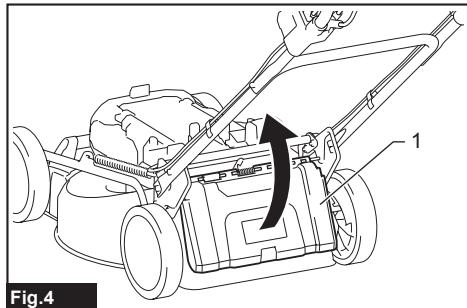
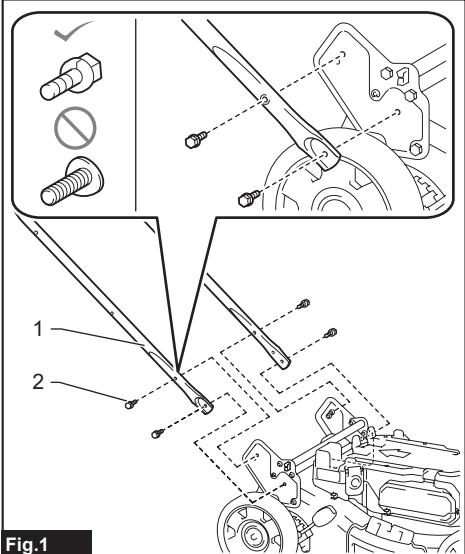




<b>EN</b>	<b>Battery Powered Lawn Mower INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>9</b>	
<b>SV</b>	<b>Batteridriven gräsklippare</b>	<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>20</b>
<b>NO</b>	<b>Batteridrevet gressklipper</b>	<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>32</b>
<b>FI</b>	<b>Akkukäyttöinen ruohonleikkuri</b>	<b>KÄYTÖOHJE</b>	<b>43</b>
<b>DA</b>	<b>Batteridreven plæneklipper</b>	<b>BRUGSANVISNING</b>	<b>54</b>
<b>LV</b>	<b>Ar akumulatoru darbināma zāles pļaujmašīna</b>	<b>LIETOŠANAS INSTRUKCIJA</b>	<b>66</b>
<b>LT</b>	<b>Akumuliatorinė vejapjovė</b>	<b>NAUDOJIMO INSTRUKCIJA</b>	<b>78</b>
<b>ET</b>	<b>Akutoitega muruniiduk</b>	<b>KASUTUSJUHEND</b>	<b>90</b>
<b>RU</b>	<b>Аккумуляторная газонокосилка</b>	<b>РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>101</b>

**LM001C**





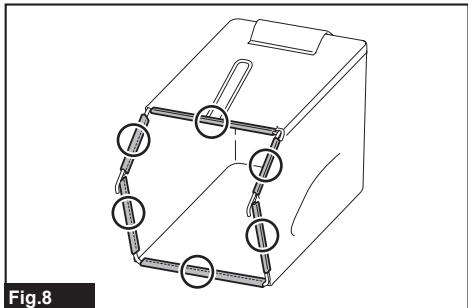


Fig.8

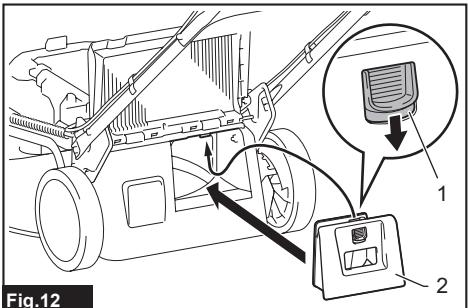


Fig.12

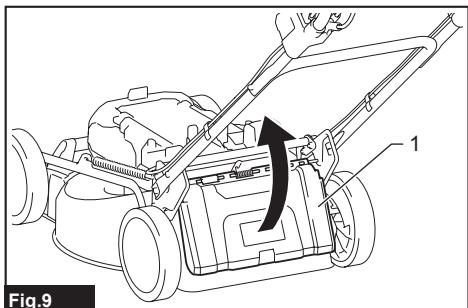


Fig.9

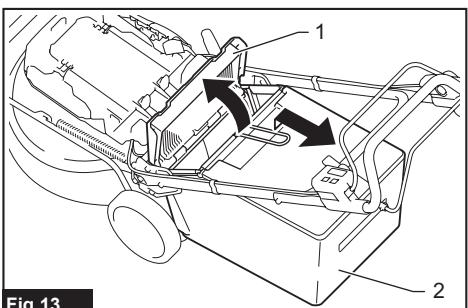


Fig.13

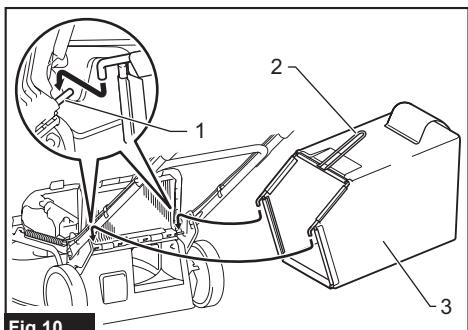


Fig.10

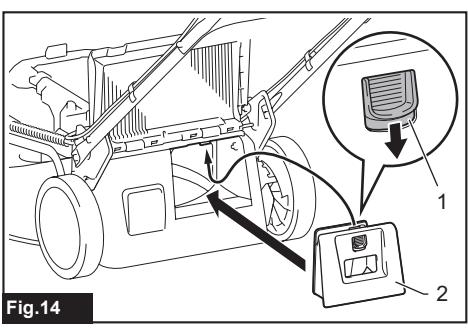


Fig.14

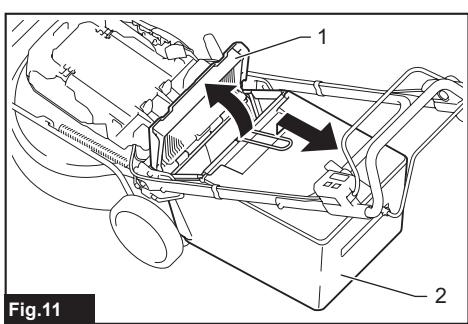


Fig.11

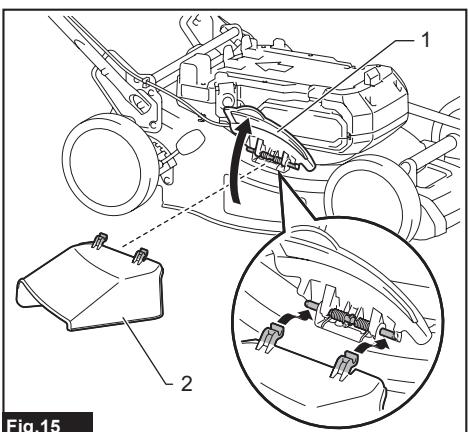
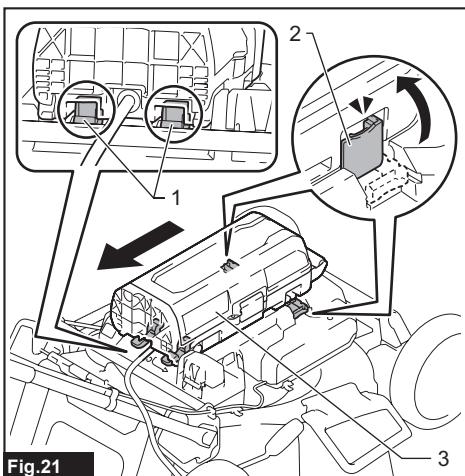
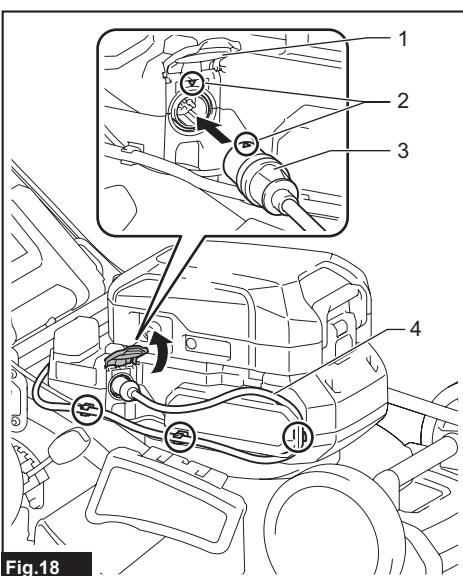
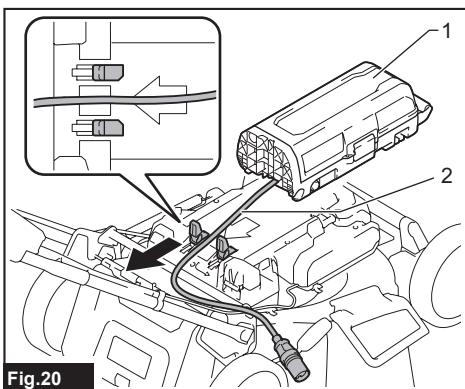
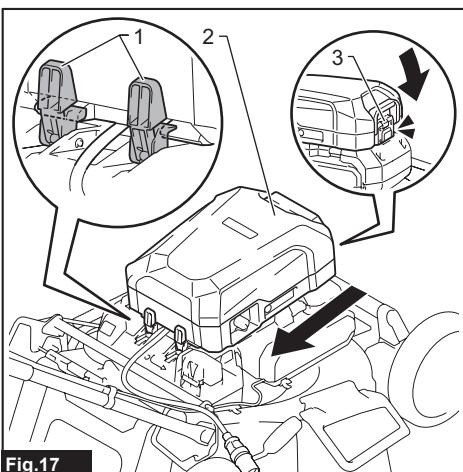
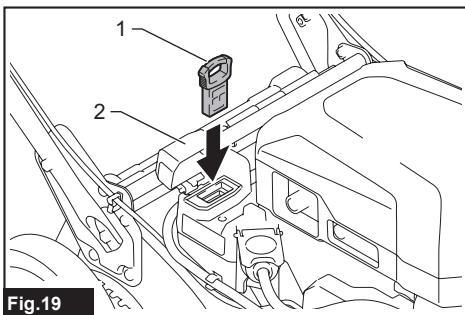
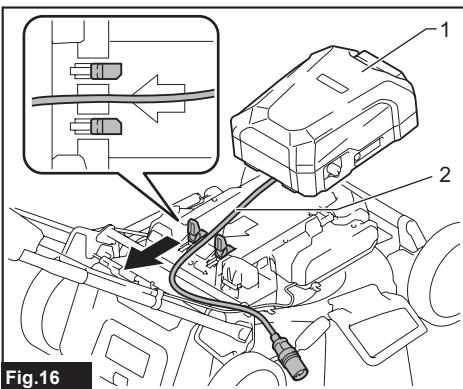
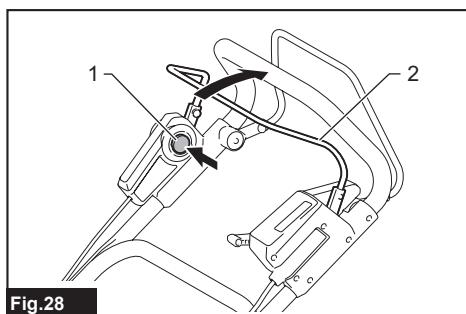
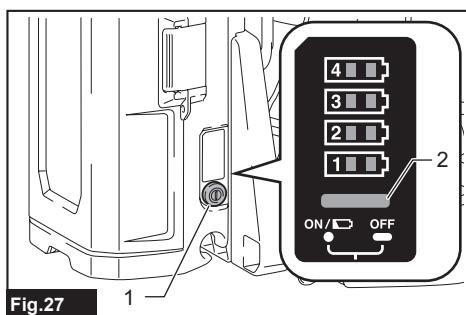
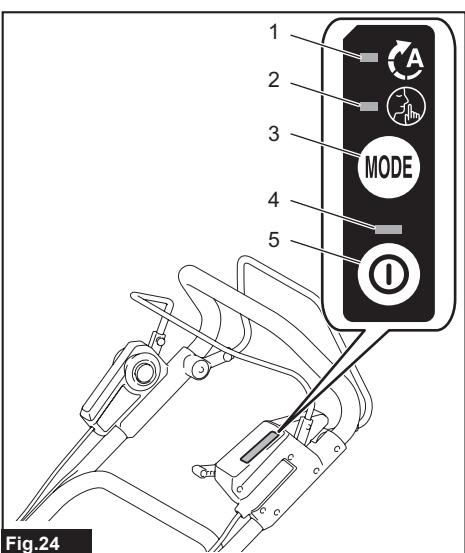
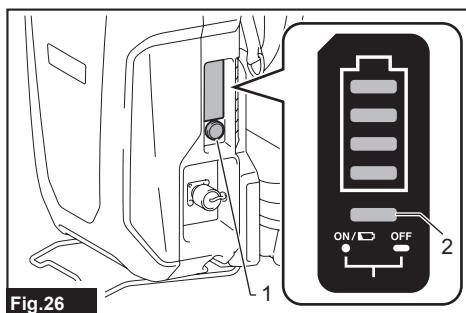
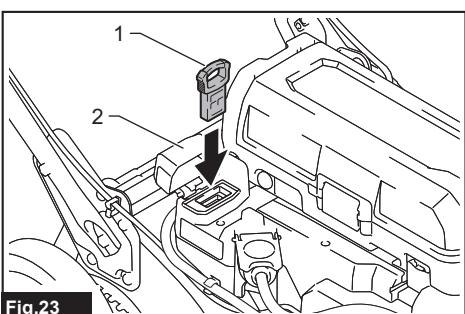
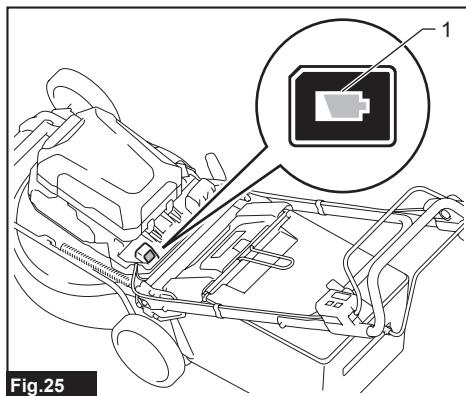
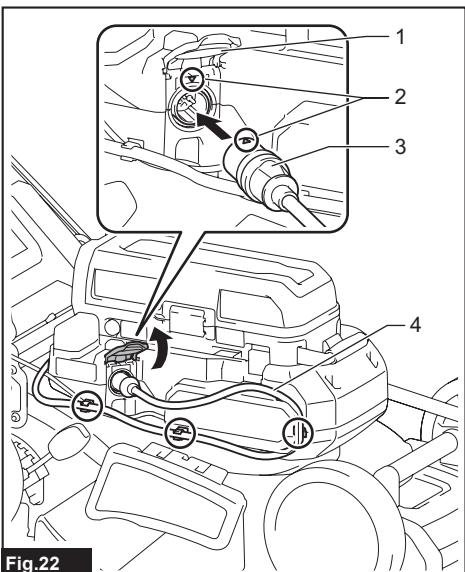
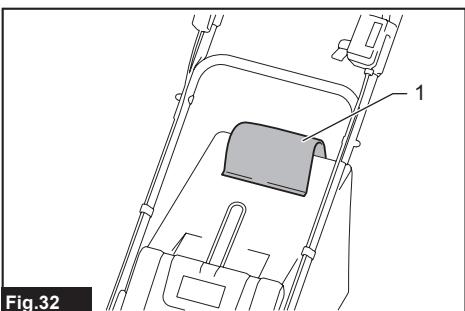
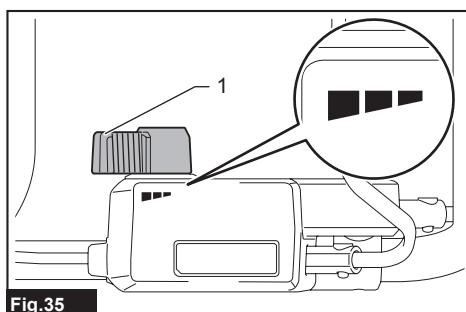
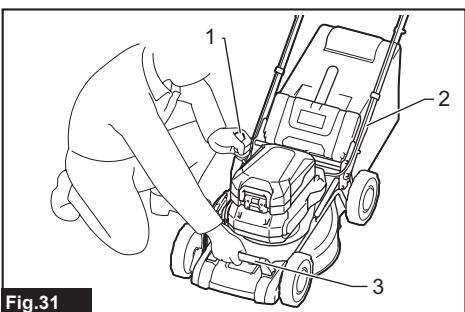
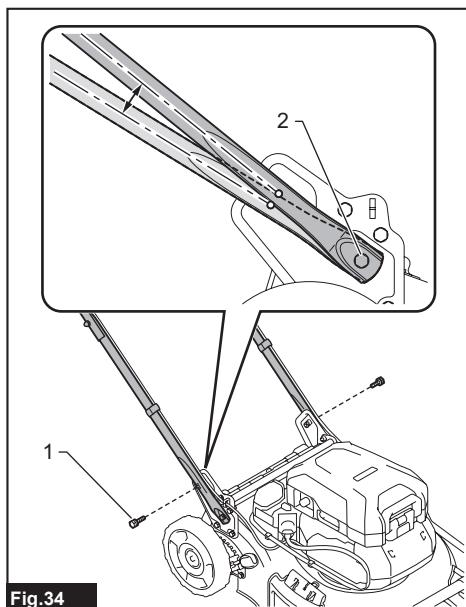
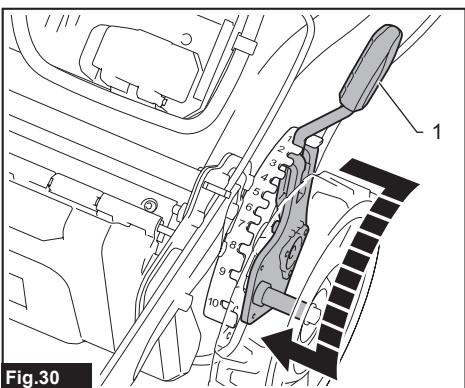
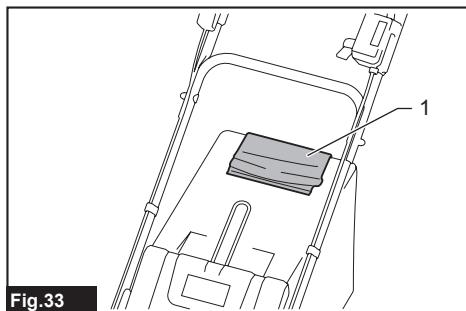
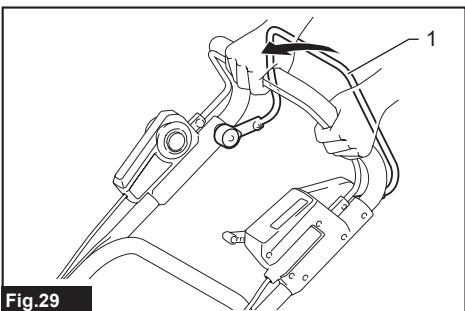


Fig.15







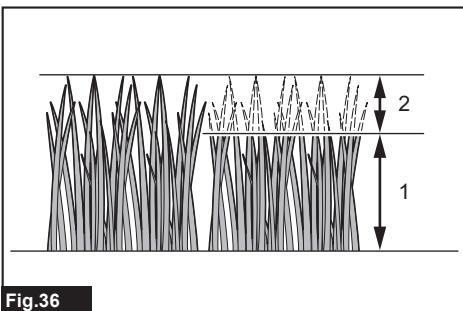


Fig.36

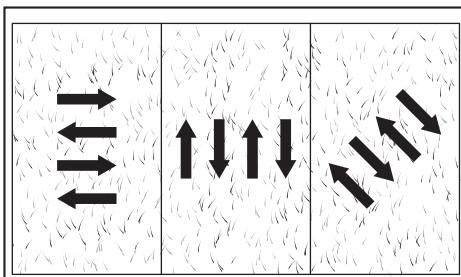


Fig.40



Fig.37

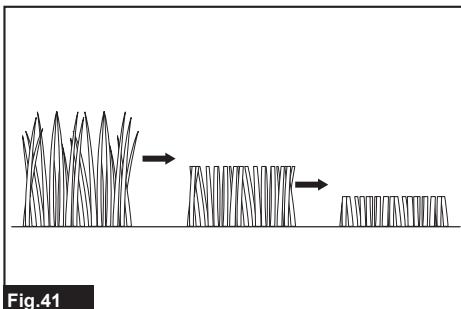


Fig.41

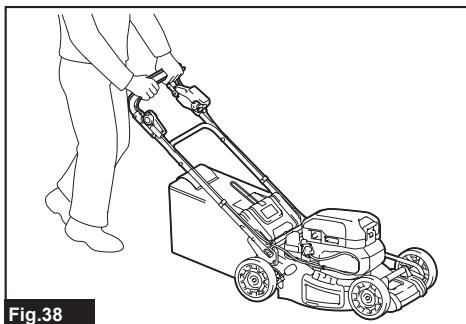


Fig.38

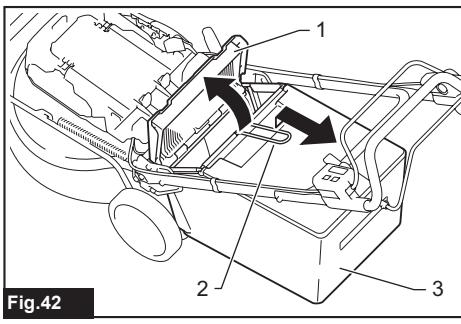


Fig.42

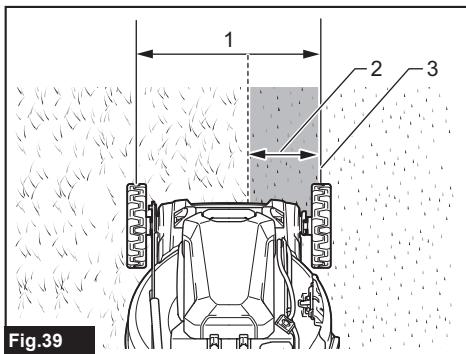


Fig.39

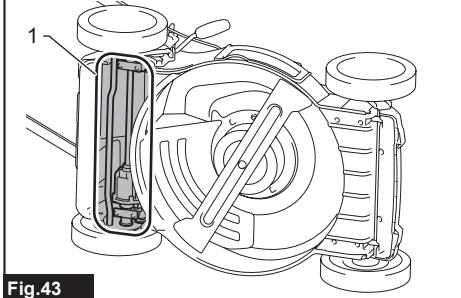
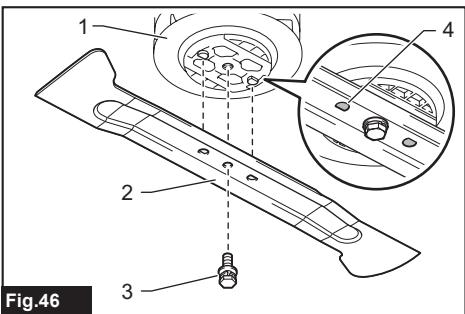
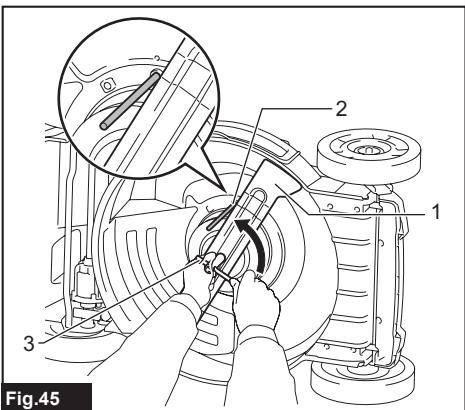
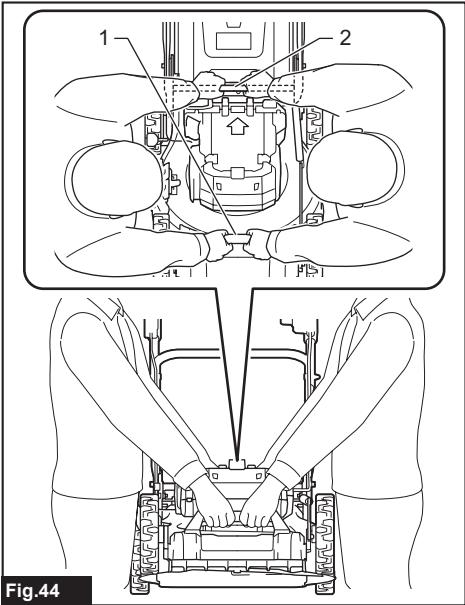


Fig.43



# SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	LM001C
Mowing width (blade diameter)	534 mm
No load speed	Normal mode 2,800 min <sup>-1</sup>
	Soft no-load mode 2,300 - 2,800 min <sup>-1</sup>
	Noise reduction mode 2,300 min <sup>-1</sup>
Part number of replacement mower blade	Straight mower blade 191D52-7 / 191W87-2
	Mulching blade 191Y65-4
Dimensions (L x W x H)	L: 1,630 mm to 1,715 mm W: 590 mm H: 990 mm to 1,095 mm
Traveling speed	2.5 - 5.0 km/h
Rated voltage	D.C. 36 V - 40 V max
Net weight	41.9 - 48.6 kg
Protection degree	IPX4

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

## Applicable portable power pack

PDC1200 / PDC01

**WARNING: Only use the portable power packs listed above.** Use of any other portable power packs may cause injury and/or fire.

## Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Danger; be aware of thrown objects.



The distance between the tool and bystanders must be at least 15 m.



Never put your hands and feet near the mower blade under the mower. Mower blades continue to rotate after the motor is switched off.



Remove the lock key before inspecting, adjusting, cleaning, servicing, leaving and storing the mower.



Warning; Disconnect battery before maintenance.



Electrical hazard. Contact with water can cause electric shock.



Do not pour water.



Attach the cord to the cord holders.



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

## Intended use

The machine is intended for lawn mowing.

## About this instruction manual

The term "battery" or "battery cartridge" in this instruction manual refers to the followings:

- Portable power pack
- Portable power pack to which battery cartridges are installed
- Battery cartridge which is installed to portable power pack

## Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN IEC 62841-4-3:

**NOTE:** The values have been measured with the mower equipped with the straight mower blade or mulching blade.

Model	Measured sound power level ( $L_{WA}$ ) : (dB(A))	Guaranteed sound power level ( $L_{WA}$ ) : (dB(A))
LM001C	92	95

Model	Sound pressure level ( $L_{PA}$ ) : (dB(A))	Uncertainty for sound pressure level (K) : (dB(A))
LM001C	81	3

**NOTE:** The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** Wear ear protection.

**WARNING:** The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN IEC 62841-4-3:

**NOTE:** The values have been measured with the mower equipped with the straight mower blade or mulching blade.

Vibration emission ( $a_h$ ) : 2.5 m/s<sup>2</sup> or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s<sup>2</sup>

**NOTE:** The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**WARNING:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Declarations of Conformity

### For European countries only

The Declarations of conformity are included in Annex A to this instruction manual.

## SAFETY WARNINGS

### General power tool safety warnings

**WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### Cordless lawnmower safety warnings

1. **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
2. **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
3. **Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
4. **Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
5. **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.

6. **Keep guards in place.** Guards must be in working order and be properly mounted. A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
7. **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
8. **While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
9. **While operating the lawnmower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
10. **Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
11. **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
12. **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
13. **Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
14. **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
15. **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

## Additional safety warnings

### Training

1. **Read the instructions carefully.** Be familiar with the controls and the proper use of the mower.
2. **Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the mower.** Local regulations can restrict the age of the operator.
3. **Never operate the mower while people, especially children, or pets are nearby.**
4. **Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.**

### Preparation

1. **Be sure the area is clear of other people before mowing.** Stop mower if anyone enters the area.
2. **Do not insert the lock key into mower until it is ready to be used.**
3. **Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects.** Uneven terrain could cause a slip and fall accident. Tall grass can hide obstacles.
4. **Do not insert or remove the lock key in the rain.**

### Operation

1. **Stop the mower and remove the lock key, and make sure that all moving parts have come to a complete stop**
  - whenever you leave the mower;
  - before clearing blockages or unclogging chute;
  - before checking, cleaning or working on the mower.
2. **If the mower strikes a foreign object, follow these steps:**
  - Stop the mower, release the switch lever and wait until the blade comes to a complete stop.
  - Remove the lock key and the battery cartridge.
  - Thoroughly inspect the mower for any damage.
  - Replace the blade if it is damaged in any way. Repair any damage before restarting and continuing to operate the mower.
3. **If the mower starts to vibrate abnormally or you notice anything unusual, follow these steps immediately:**
  - Stop the mower, release the switch lever and wait until the blade comes to a complete stop.
  - Remove the lock key and the battery cartridge.
  - Inspect for damage and replace or repair any damaged parts.
  - Check for and tighten any loose parts.
4. **Never operate the mower with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass basket, in place.**
5. **Operate the mower only in daylight or in good artificial light.**
6. **Switch on the mower carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).**
7. **Take care against injury to feet and hands from the mower blades.**
8. **Stop the blade(s) if the mower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the mower to and from the area to be used.**
9. **Do not tilt the mower when switching on the motor, except if the mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the mower to the ground.**
10. **Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.**
11. **Always keep a firm hold on the handle.**
12. **Don't grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the mower.**
13. **Keep hands and feet away from rotating blades. Caution - Blades coast after the mower is switched off.**

14. Never attempt to make cutting height adjustments while mower is running if the mower has cutting height adjustment feature.
15. Release switch lever and wait for blade rotation to stop before crossing driveways, walks, roads, and any gravel-covered areas. Also remove the lock key if you leave the mower, reach to pick up or remove something out of your way, or for any other reason that may distract you from what you are doing.
16. Do not start the mower when standing in front of the discharge opening.
17. Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Stop the blade when crossing gravel surfaces.
18. Do not pull the mower backwards unless absolutely necessary. When you are compelled to back the mower from a fence or other similar obstruction, look down and behind before and while moving backwards.
19. Shut the motor off and wait until the blade comes to a complete stop before removing the grass catcher. Beware that the blades coast after turn off.
20. When you use the machine on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
21. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
22. Do not use the machine in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
23. Do not submerge the machine into a puddle.
24. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
25. Do not use the machine in the snow.
26. If the cut-off grass is wet, it is likely to be clogged inside of the machine. Check the condition of the machine regularly, and remove the adhered grass as necessary.
27. When operating the machine, pay attention to piping and wiring.

#### Maintenance and storage

1. Inspect and maintain the mower regularly.
2. Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
3. Check the grass basket frequently for wear or deterioration. For storage, always make sure the grass basket is empty. Replace a worn grass basket with a new factory replacement for safety.
4. Use only the manufacturer genuine blades specified in this manual.
5. Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the mower.
6. Check the blade mounting bolt at frequent intervals for proper tightness.
7. Always allow the mower to cool down before storing.

8. When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
9. Never remove or tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
10. Do not leave the machine unattended outdoors in the rain.
11. Do not wash the machine with high pressure water.
12. When washing the machine, be sure to remove the battery and lock key and close the battery cover, and pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.
13. When storing the machine, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
14. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
15. After using the machine, remove the adhered dirt and dry the machine completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.

#### Electrical and battery safety

1. Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
2. Do not charge battery in rain, or in wet locations.
3. Do not charge the battery outdoors.
4. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
5. Do not replace the battery in the rain.
6. Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.
7. After removing the battery from the machine or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.
8. Do not replace the battery with wet hands.
9. Avoid dangerous environment. Don't use the machine in dump or wet locations or expose it to rain. Water entering the machine will increase the risk of electric shock.
10. If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth. Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**⚠WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
  - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
  - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
  - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
- A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.  
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.  
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.

15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**CAUTION:** Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

## Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

## ASSEMBLY

**WARNING:** Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed before carrying out any work on the mower. Failure to remove the lock key and the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

**WARNING:** Never start the mower unless it is completely assembled. Operation of the machine in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

## Installing the handle

**NOTICE:** When installing handles, position the cords so that they are not caught by anything between the handles. If the cord is damaged, the mower switch may not work.

1. Align the holes in the lower handle with the holes in the mower body, and then tighten 4 bolts temporarily.  
► Fig.1: 1. Lower handle 2. Bolt

2. Firmly tighten 4 bolts which were temporarily tightened in step 1 using box wrench 13.

3. Align the hole in the lower handle with the hole in the upper handle, then insert the bolt from inside, and then tighten the nut from outside with box wrench 13. Perform the same procedure on the other side.

- Fig.2: 1. Bolt 2. Lower handle 3. Nut 4. Hole  
5. Upper handle

**CAUTION:** Hold the upper handle firmly so that it does not drop off your hand. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

4. Attach the holders to the handle.

Align the protrusions on the holder with the holes on the handle so that the protrusions fit in the holes. Position the cords as shown in the figure.

- Fig.3: 1. Cord 2. Holder

## Removing the mulching plug

1. Open the rear cover.

- Fig.4: 1. Rear cover

2. Remove the mulching plug while holding down the lever.

- Fig.5: 1. Lever 2. Mulching plug

## Assembling the grass basket

1. Insert the frame into the grass basket as far as it will go.

- Fig.6: 1. Frame 2. Grass basket

2. Attach the top clip to the frame as shown in the figure.

- Fig.7: 1. Clip

3. Attach all the clips to the frame as shown in the figure. Make sure that all the clips are securely attached to the frame.

- Fig.8

## Installing or removing the grass basket

To install the grass basket, follow the steps below.

1. Open the rear cover.

- Fig.9: 1. Rear cover

2. Hold the handle of the grass basket, and then hook the grass basket on the rod of the mower body as shown in the figure.

- Fig.10: 1. Rod 2. Handle 3. Grass basket

To remove the grass basket, open the rear cover, and then remove the grass basket by holding the handle.

## Attaching the mulching plug

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.

- Fig.11: 1. Rear cover 2. Grass basket

2. Attach the mulching plug while holding down the lever, and then release the lever to lock the mulching plug.

- Fig.12: 1. Lever 2. Mulching plug

## Attaching the discharge attachment

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.

- Fig.13: 1. Rear cover 2. Grass basket

2. Attach the mulching plug while holding down the lever, and then release the lever to lock the mulching plug.

- Fig.14: 1. Lever 2. Mulching plug

3. Open the right side cover, and then attach the discharge attachment.

Insert the hooks of the discharge attachment under the rod of the right side cover.

- Fig.15: 1. Right side cover 2. Discharge attachment

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

### Installing or removing portable power pack

**CAUTION:** Always switch off the machine before installing or removing the portable power pack.

**CAUTION:** Hold the machine and the portable power pack firmly when installing or removing portable power pack. Failure to hold them firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and portable power pack and a personal injury.

**CAUTION:** Make sure that the portable power pack is securely installed to the machine. If not, it may accidentally fall out of the machine, causing injury to you or someone around you.

**CAUTION:** Before operation, make sure that the cord is securely attached to the cord holders and the socket is inserted into the plug all the way.

### For PDC1200

1. Place the cord of the portable power pack as shown in the figure.

- Fig.16: 1. Portable power pack 2. Cord

2. Install the portable power pack to the machine as shown in the figure.

- Fig.17: 1. Battery support lever 2. Portable power pack 3. Lock button

**CAUTION:** Make sure that the portable power pack is securely locked to the battery support levers and the lock button is securely locked.

3. Attach the cord to the cord holders as shown in the figure. Open the plug cover, then align the arrow mark on the socket with that on the machine, and then insert the socket into the plug all the way.

- Fig.18: 1. Plug cover 2. Arrow mark 3. Socket  
4. Cord

**NOTICE:** Do not insert the socket forcibly. If the socket cannot be inserted easily, it is not being inserted correctly.

**NOTICE:** When disconnecting the socket from the plug, do not hold the cord but hold the socket. Otherwise, the cord may be damaged and cause a malfunction of the machine.

- Open the lock key cover, then insert the lock key in the place shown in the figure as far as it will go, and then close the lock key cover.

► Fig.19: 1. Lock key 2. Lock key cover

To remove the portable power pack, perform the installation procedure in reverse.

## For PDC01

**NOTE:** Before installing the portable power pack to the machine, install at least one battery to battery port 1 or 2, and at least one battery to battery port 3 or 4.

- Place the cord of the portable power pack as shown in the figure.

► Fig.20: 1. Portable power pack 2. Cord

- Install the portable power pack to the machine as shown in the figure. Lock the locking levers on both sides of the portable power pack.

► Fig.21: 1. Battery support lever 2. Locking lever  
3. Portable power pack

**CAUTION:** Make sure that the portable power pack is securely locked to the battery support levers and the locking levers are securely locked.

- Attach the cord to the cord holders as shown in the figure. Open the plug cover, then align the arrow mark on the socket with that on the machine, and then insert the socket into the plug all the way.

► Fig.22: 1. Plug cover 2. Arrow mark 3. Socket  
4. Cord

**NOTICE:** Do not insert the socket forcibly. If the socket cannot be inserted easily, it is not being inserted correctly.

**NOTICE:** When disconnecting the socket from the plug, do not hold the cord but hold the socket. Otherwise, the cord may be damaged and cause a malfunction of the machine.

- Open the lock key cover, then insert the lock key in the place shown in the figure as far as it will go, and then close the lock key cover.

► Fig.23: 1. Lock key 2. Lock key cover

To remove the portable power pack, perform the installation procedure in reverse.

## Machine / battery protection system

The machine is equipped with a machine/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend machine and battery life. The machine will automatically stop during operation if the machine or battery is placed under one of the following conditions:

## Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the machine automatically stops and the main power lamp blinks in green. In this situation, turn the machine off and stop the application that caused the machine to become overloaded. Then turn the machine on to restart.

## Overheat protection

When the machine or battery is overheated, the machine stops automatically and the main power lamp lights up in red. In this case, let the machine and battery cool before turning the machine on again.

## Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the machine stops automatically, and the main power lamp blinks in red, and the indicator lamp lights up. In this case, remove the battery from the machine and charge the battery or change the battery to fully charged ones.

## Control panel

The control panel has the main power switch and the mode switching button.

► Fig.24: 1. Soft no-load mode lamp 2. Noise reduction mode lamp 3. Mode switching button  
4. Main power lamp 5. Main power switch

## Main power switch

**WARNING:** Always turn off the main power switch when not in use.

To turn on the machine, press the main power switch. The main power lamp lights up in green. To turn off the machine, press the main power switch again.

**NOTE:** If the main power lamp lights up in red or blinks in red or green, refer to the instructions for machine/battery protection system.

**NOTE:** This machine employs the auto power-off function. To avoid unintentional start up, the main power switch will automatically shut down when the switch lever and drive lever (if equipped) are not pulled for a certain period after the main power switch is turned on.

## Mode switching button

You can switch the operating mode by pressing the mode switching button. When the machine is turned on, the machine starts up in the normal mode.

When you press the mode switching button, the machine shifts to the soft no-load mode and the soft no-load mode lamp lights up in green. In the soft no-load mode, you can minimize start-up shock. When you press the mode switching button again, the machine shifts to the noise reduction mode and the noise reduction mode lamp lights up in green. In the noise reduction mode, you can decrease the noise at mowing.

When you press the mode switching button again, the machine returns to the normal mode.

## Indicating the remaining battery capacity

When the remaining battery capacity becomes low, the indicator lamp blinks or lights up.

► Fig.25: 1. Indicator lamp

Indicator lamp			Remaining capacity	
Off	Blinking	Lighted		
■		20% to 100%		
■		0% to 20%		
■		Charge the battery.		

**NOTE:** The indicator lamp for remaining battery capacity is just for a reference. The actual battery capacity may differ depending on the usage conditions.

**NOTE:** The display of the indicator lamp is updated when the machine stops operation.

## Switch action

**WARNING:** Before installing the portable power pack, always check to see that the switch lever actuates properly and returns to the original position when released. Operating the machine with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

**NOTE:** The mower does not start without pressing the switch button even the switch lever is pulled.

**NOTE:** Mower may not start due to the overload when you try to mow long or dense grass at a time. Increase the mowing height in this case.

This mower is equipped with the lock key and handle switch. If you notice anything unusual with either of the lock key or switch, stop the operation immediately and have them checked by your nearest Makita Authorized Service Center.

1. Install the portable power pack, and then insert the lock key.
2. Press the power button on the portable power pack. The main power lamp will light up.

### For PDC1200

► Fig.26: 1. Power button 2. Main power lamp

### For PDC01

► Fig.27: 1. Power button 2. Main power lamp

3. Press the main power switch.

4. Pull the switch lever toward you while holding down the switch button. Release the switch button as soon as the motor starts running.

► Fig.28: 1. Switch button 2. Switch lever

**NOTE:** If the lock key is not inserted, the power lamp blinks in green when you pull the switch lever.

5. While holding the switch lever, push the drive lever forward and hold it to drive the rear wheels.

► Fig.29: 1. Drive lever

**NOTE:** You can drive the rear wheels by pushing the drive lever forward and hold it without pulling the switch lever.

6. Release the drive lever and the switch lever to stop the machine.

## Adjusting the mowing height

**WARNING:** Never put your hand or leg under the mower body when adjusting the mowing height.

**WARNING:** Always make sure that the lever fits in the groove properly before operation.

The mowing height can be adjusted in the range of between 20 mm and 100 mm.

Remove the lock key, and then pull the mowing height adjusting lever outward of the mower body and move it to your desired mowing height.

► Fig.30: 1. Mowing height adjusting lever

The table below shows the relationship between the number on the mower body and the approximate mowing height.

Number	Mowing height
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold the front grip or the lower handle with one hand, and then move the mowing height adjusting lever with the other hand.

► Fig.31: 1. Mowing height adjusting lever 2. Lower handle 3. Front grip

**NOTE:** The mowing height figures should be used just as a guideline. Depending on the conditions of the lawn or the ground, the actual lawn height may become slightly different from the set height.

**NOTE:** Try a test mowing of grass in a less conspicuous place to get your desired height.

## Grass level indicator

Grass level indicator shows the volume of mowed grass. When the grass basket is not full, the indicator floats while the blades are running.

► Fig.32: 1. Grass level indicator

When the grass basket is almost full, the indicator does not float while the blades are running. In this case, stop the operation immediately and empty the basket.

► Fig.33: 1. Grass level indicator

**NOTE:** This indicator is a rough guide. Depending on the conditions of inside of the basket, this indicator may not work properly.

## Adjusting the handle height

**CAUTION:** Before removing the bolts, hold the upper handle firmly. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

The handle height can be adjusted in two levels.

1. Remove the upper bolts of the lower handle using box wrench 13, and then loosen the lower bolts.

► Fig.34: 1. Upper bolt 2. Lower bolt

2. Adjust the handle height, and then tighten the upper and lower bolts firmly.

## Adjusting the traveling speed

► Fig.35: 1. Speed lever

The traveling speed can be adjusted with the speed lever. To decrease the speed, pull the lever toward you, and to increase the speed, turn the lever forward.

## Using mulching plug

The mulching plug allows you to return the cut grass to the ground without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the mulching plug, be sure to remove the grass basket.

**NOTICE:** When using the machine with the mulching plug, make sure that the total length of grass after cutting is 30 mm or more, and the cut length is 15 mm or less.

► Fig.36: (1) 30 mm or more (2) 15 mm or less

## Using discharge attachment

The discharge attachment allows you to discharge the cut grass to the ground from the right side of the machine without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the discharge attachment, be sure to install the mulching plug and remove the grass basket.

## Electronic function

The machine is equipped with the electronic functions for easy operation.

- Constant speed control of blade rotation  
Electronic speed control for obtaining constant speed. Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under load condition.
- Soft start at driving  
The soft-start function minimizes start-up shock, and makes the machine start smoothly.
- Electric brake  
This machine is equipped with an electric brake. If the machine consistently fails to quickly stop the mower blades after releasing the switch lever, have the machine serviced at Makita Authorized Service Center.

# OPERATION

## Mowing

**WARNING:** Before mowing, clear away sticks and stones from mowing area. Furthermore, clear away any weeds from mowing area in advance.

**WARNING:** Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when operating the mower.

**CAUTION:** If the cut grass or foreign object blocks up inside of the mower body, be sure to remove the lock key and battery cartridge and wear gloves before removing the grass or foreign object.

**NOTICE:** Use this machine for mowing lawn only. Do not mow weeds with this machine.

► Fig.37

Firmly hold the handle with both hands when mowing. The mowing speed guideline is approximately 7 to 14 meters per 10 seconds.

► Fig.38

The center lines of the front wheels are guidelines to mowing width. Using the center lines as guidelines, mow in strips. Overlap by one half to one third the previous strip to mow the lawn evenly.

► Fig.39: 1. Mowing width 2. Overlapping area  
3. Center line

Change the mowing direction each time to prevent the grass grain pattern from forming in just one direction.

► Fig.40

Periodically check the grass basket for mowed grass. Empty the grass before it becomes full. Before every periodical check, be sure to stop the mower then remove the lock key and the socket of the portable power pack.

**NOTICE:** Using the mower with the grass basket full prevents smooth blade rotation and places an extra load on the motor, which may cause breakdown.

## Mowing a long-grass lawn

Do not try to cut long grass all at once. Instead, mow the lawn in steps. Leave a day or two between mowings until the lawn becomes evenly short.

► Fig.41

**NOTE:** Mowing long grass to a short length all at once may cause the grass to die. The cut grass may also block up inside of the mower body.

**NOTE:** If the unevenness in the length of lawn or poor finish is found after mowing, or decrease of the motor speed is found during mowing, decrease the mowing speed, or raise the mowing height.

## Emptying the grass basket

**⚠WARNING:** To reduce a risk of accident, regularly check the grass basket for any damage or weakened strength. Replace the grass basket if necessary.

1. Release the switch lever and drive lever.
2. Remove the lock key.
3. Open the rear cover and take out the grass basket by holding the handle.  
► Fig.42: 1. Rear cover 2. Handle 3. Grass basket
4. Empty the grass basket.

## MAINTENANCE

**⚠WARNING:** Always be sure that the lock key and portable power pack are removed from the mower before storing or carrying the mower or attempting to perform inspection or maintenance.

**⚠WARNING:** Always remove the lock key when the mower is not in use. Store the lock key in a safe place out of reach of children.

**⚠WARNING:** Wear gloves when performing inspection or maintenance.

**⚠WARNING:** Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when performing inspection or maintenance.

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

### Maintenance

1. Remove the lock key and portable power pack.
2. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side. Clean grass clippings accumulated on the underside of mower deck.
3. Pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.

**NOTICE:** Do not wash the machine with high pressure water.

4. Check all nuts, bolts, screws, etc. for tightness.
5. Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Damaged or missing parts should be repaired or replaced.
6. Store the mower in a safe place out of the reach of children.

**NOTICE:** Do not pour water to the area shown in the figure. Pouring water to the motor unit may cause a malfunction of the machine.

► Fig.43: 1. Area where water should not be poured

## Carrying the mower

When carrying the mower, hold the front grip and rear grip with two people as shown in the figure.

► Fig.44: 1. Front grip 2. Rear grip

## Storing

Store mower indoors in a cool, dry and locked place. Don't store the mower and charger in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C.

## Removing or installing the mower blade

**⚠WARNING:** The blade coasts for a few seconds after releasing the switch. Do not start any operation until the blade comes to a complete stop.

**⚠WARNING:** Always remove the lock key and portable power pack when removing or installing the blade. Failure to remove the lock key and portable power pack may cause a serious injury.

**⚠WARNING:** Always wear gloves when handling the blade.

**NOTICE:** When removing or installing the mower blade, use the box wrench included in the machine package.

## Removing the mower blade

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side.
2. To lock the blade, insert the pin into a hole on the mower body.
3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.  
► Fig.45: 1. Mower blade 2. Pin 3. Box wrench
4. Remove the bolt, and then mower blade.  
► Fig.46: 1. Blade support 2. Mower blade 3. Bolt 4. Protrusion

**NOTICE:** When installing the mower blade, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the mower blade.

## Installing the mower blade

**⚠WARNING:** Install the mower blade carefully. It has a top/bottom facing.

**⚠WARNING:** Tighten the bolt clockwise firmly to secure the blade.

**⚠WARNING:** Make sure that the mower blade and all the fixing parts are installed correctly and tightened securely.

**⚠WARNING:** When you replace the blades, always follow the instructions provided in this manual.

**NOTICE:** When tightening the bolt to install the mower blade, apply 19 - 29 N·m as tightening torque (the values are just for a reference).

**NOTICE:** After installing the mower blades, remove the pin from the mower body.

To install the mower blades, perform the removal procedure in reverse.

# TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to disassemble the machine. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Mower does not start.	Battery is not installed.	Install charged battery.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The lock key is not inserted.	Insert the lock key.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	Cutting height is too low.	Increase the cutting height.
	Cut grass is clogged in the mower.	Remove the clogged grass from the mower.
Motor does not reach maximum RPM.	Battery is installed improperly.	Install the battery as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery. If recharging is not effective, replace battery.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Mower blade does not rotate: ⇒ stop the mower immediately!	Foreign object such as a branch is jammed near the blade.	Remove the foreign object.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the mower immediately!	Blade is imbalanced, excessively or unevenly worn.	Replace the blade.

## OPTIONAL ACCESSORIES

**⚠ CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita machine specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Mower blade
- Makita genuine battery and charger

**NOTE:** Some items in the list may be included in the product package as standard accessories. They may differ from country to country.

# SPECIFIKATIONER

Modell:	LM001C	
Klippredd (knivdiameter)	534 mm	
Hastighet utan belastning	Normalt läge	2 800 min <sup>-1</sup>
	Mjukt läge utan belastning	2 300 - 2 800 min <sup>-1</sup>
	Bullerdämpningsläge	2 300 min <sup>-1</sup>
Artikelnummer för byte av gräsklipparkniv	Rak gräsklipparkniv	191D52-7 / 191W87-2
	Mulchblad	191Y65-4
Dimensioner (L x B x H)	L: 1 630 mm till 1 715 mm B: 590 mm H: 990 mm till 1 095 mm	
Rullhastighet	2,5 - 5,0 km/h	
Märkspänning	36 V - 40 V likström max	
Nettovikt	41,9 - 48,6 kg	
Skyddsgrad	IPX4	

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören, inklusive batterikassett. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

## Tillämpligt bärbart strömpaket

PDC1200 / PDC01

**WARNING:** Använd endast bärbara strömpaket från listan ovan. Användning av andra bärbara strömpaket kan orsaka personskada och/eller brand.

## Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innehålden innan användning.



Var extra försiktig och uppmärksam.



Läs igenom bruksanvisningen.



Fara! Se upp för flygande föremål.



Avståndet mellan maskinen och åskådare måste vara minst 15 m.



Placera aldrig dina händer eller fötter nära gräsklipparkniven under gräsklipparen. Gräsklipparknivarna fortsätter att rotera efter det att motorn stängts av.



Ta ut säkerhetsnyckeln före kontroll, justering, rengöring, service, förvaring eller om gräsklipparen lämnas obevakad.



Varning: Koppla från batteriet före underhåll.



Risk för elektrisk stöt. Kontakt med vatten kan orsaka elstöt.



Häll inte på vatten.



Fäst sladden vid sladdhållarna.



Gäller endast inom EU  
P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan avfall innehållande elektrisk och elektronisk utrustning, ackumulatorer och batterier ha negativ inverkan på miljön och mänskors hälsa.  
Kassera inte elektriska och elektro-niska apparater eller batterier ihop med hushållsavfallet!

I enlighet med EU-direktiven om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer, och dess införlivande i nationell lagstiftning, bör förbrukad elek-trisk och elektronisk utrustning, batterier och ackumulatorer förvaras separat och transporteras till en särskild uppsamlings-plats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd. Detta anges med den över-kryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.



Garanterad ljudeffektnivå enligt EU-direktivet för utomhusbatterier.



Ljudeffektnivå enligt Australia NSW Noise Control Regulation (Bullerreglering)

## Avsedd användning

Maskinen är avsedd för gräsklipning.

## Om denna bruksanvisning

Begreppet "batteri" eller "batterikassett" i denna bruksanvisning syftar på följande:

- Bärbart strömpaket
- Bärbart strömpaket som batterikassetterna installeras i
- Batterikassett som installeras i det bärbara strömpaketet

## Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN IEC 62841-4-3:

**OBS:** Värdena har uppmätts med gräsklippan utrustad med en rak gräsklipparkniv eller ett mulchblad.

Modell	Uppmätt ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): (dB(A))	Garanterad ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): (dB(A))
LM001C	92	95

Modell	Ljudtrycksnivå ( $L_{PA}$ ): (dB(A))	Måttolerans för ljudtrycksnivå (K): (dB(A))
LM001C	81	3

**OBS:** Det deklarerade bullervärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**VARNING:** Använd hörselskydd.

**VARNING:** Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användencykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN IEC 62841-4-3:

**OBS:** Värdena har uppmätts med gräsklippan utrustad med en rak gräsklipparkniv eller ett mulchblad.

Vibrationsemision ( $a_h$ ):  $2,5 \text{ m/s}^2$  eller lägre

Måttolerans (K):  $1,5 \text{ m/s}^2$

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**VARNING:** Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användencykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## Försäkran om överensstämmelse

*Gäller endast inom EU*

Försäkran om överensstämmelse ingår i bilaga A till denna bruksanvisning.

## SÄKERHETSVARNINGAR

### Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

**VARNING** Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlätenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

### Spara alla varningar och instruktioner för framtidens referens.

Termen "maskin" som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdanslutet) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

### Säkerhetsvarningar för batteridriven gräsklippare

1. Använd inte gräsklippan vid dåliga väderförhållanden, speciellt inte vid risk för åska. Då minskar risken att bli träffad av blixten.
2. Kontrollera noggrant området för vilda djur inför användandet av gräsklippan. Vilda djur kan skadas av gräsklippan under användning.
3. Kontrollera noggrant området där gräsklippan ska användas och rensa bort alla stenar, grenar, sladdar, ben och andra främmande föremål. Kastade föremål kan leda till personskador.

- Inför användandet av gräsklippan ska bladet och bladmonteringen kontrolleras för slitage och skador. Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.**
- Kontrollera regelbundet gräsfångaren efter slitage eller försämring. En sliten eller skadad gräsfångare kan öka risken för personskador.**
- Se till att skydden sitter på plats. Skydden måste vara i fungerande skick och monterade på rätt sätt. Skydd som sitter löst, är skadade eller inte fungerar på rätt sätt kan leda till personskador.**
- Håll alla kyluftlinlopp fria från skräp. Blockerade luftlinlopp och skräp kan resultera i överhettning eller brandrisk.**
- Bär alltid halkfria skyddsskor när du använder gräsklippan. Använd inte gräsklippanen barfota eller med öppna skor. Detta minskar chansen för fotskador via kontakt med det roterande bladet.**
- Bär alltid långbyxor när du använder gräsklippan. Exponerad hud ökar risken för skador från kastade objekt.**
- Använd inte gräsklippan i vått gräs. Gå, spring aldrig. Detta minskar risken att halka och ramla, vilket kan leda till personskada.**
- Använd inte gräsklippan i mycket branta sluttningar. Detta minskar risken att tappa kontrollen, halka och ramla, vilket kan leda till personskada.**
- Vid arbeten i sluttningar, se alltid till att stå stadigt, alltid arbeta tvärs med sluttning, aldrig upp/ner, och utöva extrem försiktighet vid riktningsbyten. Detta minskar risken att tappa kontrollen, halka och ramla, vilket kan leda till personskada.**
- Var mycket försiktig när du vänder gräsklippan eller drar den mot dig. Var alltid uppmärksam om din omgivning. Detta minskar risken för att snubbla vid användning.**
- Rör inte blad eller andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är i rörelse. Detta minskar risken för skador från rörliga delar.**
- När du tar bort material som fastnat eller rengör gräsklippan, se då till att alla strömbrytare är avstängda och att batteripaketet är främkopplat. Oväntad användning av gräsklippanen kan leda till allvarlig personskada.**

## Ytterligare säkerhetsvarningar

### Utbildning

- Läs anvisningarna noggrant. Var förtrogen med styrreglagen och korrekt användning av gräsklippan.**
- Låt aldrig gräsklippan användas av barn eller av personer som inte känner till dessa anvisningar. Lokala bestämmelser kan ange en åldersgräns för användaren.**
- Använd aldrig gräsklippan när personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten.**
- Glöm inte att användaren är ansvarig för olyckor eller eventuell fara gentemot andra personer och deras egendom.**

### Förberedelse

- Kontrollera att det inte finns några personer i området före gräsklippningen. Stäng av gräsklippan om någon närmar sig.**
- Sätt inte i säkerhetsnyckeln i gräsklippanen förrän den är klar att användas.**
- Se upp för hål, rötter, knölar, stenar eller andra dolda föremål. Ojämnn terräng kan vara en hårkrisk. Högt gräs kan dölja föremål.**
- Sätt inte i eller ta ut säkerhetsnyckeln i regn.**

### Användning

- Stoppa gräsklippan och ta ut säkerhetsnyckeln och se till att alla rörliga delar har stannat helt**
  - när du lämnar gräsklippan;
  - innan du tar bort något som fastnat eller renser utkastningsrännan;
  - före kontroll, rengöring eller arbete på gräsklippan.
- Följ dessa steg om gräsklippanen slår emot ett främmande föremål:**
  - Stoppa gräsklippan, släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven stannat helt.
  - Ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten.
  - Kontrollera gräsklippanen grundligt så att inte några skador har uppstått.
  - Byt ut kniven om den på något sätt är skadad. Reparera eventuellt skada innan du startar om och fortsätter använda gräsklippanen.
- Om gräsklippanen börjar vibrera på onormalt sätt eller du lägger märke till något onormalt, följ omedelbart dessa steg:**
  - Stoppa gräsklippan, släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven stannat helt.
  - Ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten.
  - Inspektera efter skada och byt ut eller reparera alla skadade delar.
  - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dem.
- Använd aldrig gräsklippan med skadade skydd eller utan säkerhetsutrustning, t. ex. stenskydd och/eller gräsupsamlare, på plats.**
- Använd endast gräsklippan i dagsljus eller i god belysning.**
- Starta gräsklippan omsorgsfullt enligt anvisningarna och med fötterna på säkert avstånd från knivarna.**
- Var försiktig så att du inte skadar händer och fötter på gräsklipparkniven.**
- Stoppa knivarna om gräsklippanen måste lutas för att transporteras över gräsfree ytor och när maskinen transportereras till och från området som ska klippas.**
- Luta inte gräsklippanen när du startar motorn, såvida den inte måste lutas för att startas. I så fall ska den inte lutas mer än vad som är absolut nödvändigt och lyft endast den delen som är längst bort från användaren. Se alltid till att båda händerna är i arbetsläge innan du ställer ner gräsklippan på marken.**

10. Placera inte händer och fötter i närheten av eller under roterande delar. Stå alltid långt ifrån utkastöppningen.
  11. Håll alltid stadigt i handtaget.
  12. Greppa inte de oskyddade knivbladen eller kniveggarna när du tar upp eller håller i gräsklipparen.
  13. Håll händer och fötter borta från rörliga knivar. Försiktighet – Knivarna stannar inte omedelbart när gräsklipparen stängs av.
  14. Försök aldrig göra justeringar av klipphöjden medan gräsklipparen är igång, om den har funktionen klipphöjdsinställning.
  15. Släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven har stannat innan du korsar en uppfart, gångväg, väg eller annat grustäckt område. Ta också ut säkerhetsnyckeln om du lämnar gräsklipparen, sträcker dig för att plocka upp eller ta bort något som ligger i vägen, eller om du på något annat sätt distraheras från arbetet.
  16. Starta inte gräsklipparen när du står framför utkastöppningen.
  17. Rikta aldrig utloppsmaterial mot någon. Undvik att rikta utlopps material mot en vägg eller hinder. Material kan studsa tillbaka på användaren. Stanna bladet när du korsar grusvägar.
  18. Dra inte gräsklipparen baklänges såvida det inte är absolut nödvändigt. När du är tvingar att backa gräsklipparen från ett staket eller liknande hinder måste du titta ner och bakom dig innan och medan du backar.
  19. Stäng av motorn och vänta tills bladen har stannat innan du tar bort gräsupsamlaren. Tänk på att klingen inte stannar omedelbart när maskinen stängs av.
  20. Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder maskinen på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.
  21. Undvik att arbeta i dåliga miljöer där utökad trötthet kan förväntas.
  22. Använd inte maskinen under dåliga väderförhållanden där sikten är begränsad. Att inte följa detta kan leda till fall eller felaktig funktion p.g.a. dålig sikt.
  23. Låt inte maskinen åka ner i någon pöl.
  24. När våta löv eller smuts fastnar på sugöppningen (ventilationsfönstret) på grund av regnet, ska det tas bort.
  25. Använd inte maskinen i snö.
  26. Om det avklippta gräset är vått är det troligt att det fastnar inuti maskinen. Kontrollera regelbundet maskinens skick och ta bort gräs som fastnat där det behövs.
  27. Var uppmärksam på rör och kablar när maskinen används.
- Underhåll och förvaring**
1. Inspektera och underhåll gräsklipparen regelbundet.
  2. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att alltid bibehålla utrustningen i säkert arbetskick.
  3. Kontrollera gräsupsamlaren regelbundet efter slitage eller försämring. Se alltid till att gräsupsamlaren är tom när maskinen förvaras. Byt ut gräsupsamlaren om den är sliten mot en ny från fabriken för säker användning.
  4. Använd endast tillverkarens originalknivar som specificeras i denna bruksanvisning.
  5. Var försiktig vid justering av gräsklipparen för att undvika att fastna med fingrarna mellan knivar i rörelse och fasta maskindelar.
  6. Kontrollera knivens monteringsbulst regelbundet så att den är ordentligt åtdragen.
  7. Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer in den för förvaring.
  8. Vid underhåll av knivarna bör du vara uppmärksam på att de fortfarande kan snurra även om strömkällan är avstängd.
  9. Ta aldrig bort eller mixtra med säkerhetsanordningar. Kontrollera regelbundet korrekt funktion. Gör aldrig något som stör säkerhetsanordningarnas avsedda funktion eller minskar det skydd som säkerhetsanordningarna ger.
  10. Lämna inte maskinen obevakad utomhus i regn.
  11. Tvätta inte av maskinen med högtrycksvattenstråle.
  12. När du tvättar maskinen, se då till att ta bort batteriet och säkerhetsnyckeln och stäng batterikåpan, och håll vatten mot botten av maskinen som kniven sitter fast på.
  13. När maskinen tas i förvar, undvik då direkt solljus och regn, och förvara den på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.
  14. Utför inspektion eller underhåll någonstans där regn kan undvikas.
  15. Ta efter användning bort smuts och torka maskinen fullständigt innan lagring. Beroende på årstid eller område finns det risk för funktionsfel p.g.a. frystemperatur.
- EI- och batterisäkerhet**
1. Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna. Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtäring.
  2. Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.
  3. Ladda inte batteriet utomhus.
  4. Hantera inte laddaren, däribland laddarstickproppen, och laddarens kopplingar med våta händer.
  5. Byt inte ut batteriet i regn.
  6. Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska. Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, användas eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe. Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
  7. När batteriet tagits bort från maskinen eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.
  8. Byt inte ut batteriet med våta händer.

- Undvik farliga miljöer.** Använd inte maskinen på fuktiga eller blöta områden och utsätt den inte för regn. Vatten som kommer in i maskinen ökar risken för elektrisk stöt.
- Om batterikassetten blir våt, töm ut vattnet inuti den och torka sedan av den med en torr trasa. Torka batterikassetten helt och hållit på en torr plats före användning.**

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**WARNING:** GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den. Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdene bli allvarliga personskador.

### Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

- Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.**
- Montera inte isär eller mixtra med batterikassetten.** Det kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
- Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart.** Det kan uppstå överhettning, brännskador och t.o.m en explosion.
- Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkäre uppsökas omedelbart.** Det finns risk för att synen försloras.
- Kortslut inte batterikassetten.**
  - Rör inte vid polerna med något strömförande material.**
  - Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.**
  - Skydda batteriet mot vatten och regn.** En batterikortsutning kan orsaka ett stort strömförlöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
- Förvara och använd inte verktyget och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.**
- Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utslitna.** Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
- Spika inte i, krossa, kasta, tappa eller slå batterikassetten mot hårdta föremål.** Dylika händelser kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
- Använd inte ett skadat batteri.**
- De medföljande lithiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods.** För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionfirmor) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa.
- Tejp över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.**

- När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt.** Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batteriet.
- Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita.** Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
- Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.**
- Under och efter användning kan batterikassetten bli het vilket kan orsaka brännskador eller lättare brännskador.** Var uppmärksam på hur du hanterar varma batterikassetter.
- Vidrör inte verktygets kontakter direkt efter användning eftersom de kan bli heta och orsaka brännskador.**
- Låt inte flisor, damm eller smuts fastna i kontakterna, i hål eller spår i batterikassetten.** Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten värms upp, fattar eld, går sönder eller inte fungerar som de ska, vilket kan orsaka brännskador eller personskador.
- Sävidå inte verktyget stöder arbeten i närheten av högspänningsledningar får batterikassetten inte användas i närheten av en högspänningsledning.** Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten går sönder eller inte fungerar korrekt.
- Förvara batteriet utan räckhåll för barn.**

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**FÖRSIKTIGT:** Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphäver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

### Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

- Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad.** Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
- Ladda aldrig en fulladdad batterikassetten.** Överladdning förkortar batteriets livslängd.
- Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C.** Låt en varm batterikassetten svalna innan den laddas.
- När batterikassetten inte används ska den tas bort från verktyget eller laddaren.**
- Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).**

# MONTERING

**WARNING:** Se alltid till att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten innan du utför något arbete på gräsklipparen. Underlättelse att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

**WARNING:** Starta aldrig gräsklipparen om den inte är komplett monterad. Användning av en delvis monterad gräsklippare kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

## Montera handtaget

**OBSERVERA:** Vid montering av handtagen ska kablarna placeras så att de inte fångas in av någonting mellan handtagen. Om kabeln är skadad kanske inte gräsklipparens startknapp fungerar.

1. Rikta in hålen i det nedre handtaget med hålen i gräsklipparstommen, och spänna sedan åt 4 bultar tillfälligt.  
► Fig.1: 1. Nedre handtaget 2. Bult
2. Spänna ordentligt åt de 4 bultar som tillfälligt drogs åt i steg 1, med fast nyckel 13.
3. Passa in hålet i det nedre handtaget med hålet i det övre handtaget, sätt sedan i bulten inifrån, och dra åt muttern utifrån med fast nyckel 13. Utför samma procedur på andra sidan.  
► Fig.2: 1. Bult 2. Nedre handtaget 3. Mutter 4. Hål 5. Övre handtaget

**FÖRSIKTIGT:** Håll det övre handtaget i ett fast grepp så att det inte glider ur handen. I annat fall kan handtaget falla och orsaka skador.

4. Fäst hållarna till handtaget.  
Passa in utsprången på hållaren med hålen på handtaget så att utsprången hamnar i hålen. Placer kablarna enligt bilden.  
► Fig.3: 1. Kabel 2. Hållare

## Ta bort mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan.  
► Fig.4: 1. Bakre hölje
2. Ta bort mulchingpluggen samtidigt som du håller ner spaken.  
► Fig.5: 1. Spak 2. Mulchingplugg

## Montera gräsupsamlaren

1. Skjut in ramen i gräsupsamlaren så långt det går.  
► Fig.6: 1. Ram 2. Gräsupsamlare
2. Sätt fast den övre klämman på ramen enligt figuren.  
► Fig.7: 1. Klämma
3. Sätt fast alla klämmor på ramen enligt figuren. Se till att alla klämmor sitter ordentligt på ramen.  
► Fig.8

## Installera eller ta bort gräsupsamlaren

Följ stegen nedan för att installera gräsupsamlaren.

1. Öppna den bakre luckan.  
► Fig.9: 1. Bakre hölje
2. Håll i gräsupsamlarens handtag och haka sedan fast gräsupsamlaren på stängen på gräsklipparen enligt figuren.  
► Fig.10: 1. Stång 2. Handtag 3. Gräsupsamlare

Ta bort gräsupsamlaren genom att öppna det bakre hölet och sedan ta ut gräsupsamlaren med hjälp av handtaget.

## Montera mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan och ta sedan bort gräsupsamlaren.  
► Fig.11: 1. Bakre hölje 2. Gräsupsamlare
2. Fäst mulchingpluggen medan du håller ner spaken och släpp sedan spaken för att låsa fast mulchingpluggen.  
► Fig.12: 1. Spak 2. Mulchingplugg

## Fastsättning av utkasttillbehöret

1. Öppna den bakre luckan och ta sedan bort gräsupsamlaren.  
► Fig.13: 1. Bakre hölje 2. Gräsupsamlare
2. Fäst mulchingpluggen medan du håller ner spaken och släpp sedan spaken för att låsa fast mulchingpluggen.  
► Fig.14: 1. Spak 2. Mulchingplugg
3. Öppna den högra luckan och fäst sedan utkasttillbehöret.  
Sätt in utkasttillbehörets krokar under den högra luckans stång.  
► Fig.15: 1. Höger lucka 2. Utkasttillbehör

# FUNKTIONSBE-SKRIVNING

## Installera eller ta bort det bärbara strömpaketet

**ÄFÖRSIKTIGT:** Stäng alltid av maskinen innan du installerar eller tar bort det bärbara strömpaketet.

**ÄFÖRSIKTIGT:** Håll stadigt i maskinen och det bärbara strömpaketet när du installerar eller tar bort det bärbara strömpaketet. I annat fall kan de halka ut händerna på dig så att maskinen och det bärbara strömpaketet tar skada och det uppkommer personska.

**ÄFÖRSIKTIGT:** Se till att det bärbara strömpaketet sitter ordentligt fast på maskinen. I annat fall kan den plötsligt lossna från maskinen och skada dig eller någon annan.

**ÄFÖRSIKTIGT:** Se till före användning att sladden sitter säkert i sladdhållaren och att kontakten är insatt hela vägen i uttaget.

## För PDC1200

1. Placera det bärbara strömpaketets sladd enligt figuren.

► Fig.16: 1. Bärbart strömpaket 2. Sladd

2. Installera det bärbara strömpaketet på maskinen enligt figuren.

► Fig.17: 1. Stödspak för batteri 2. Bärbart strömpaket 3. Låsknapp

**ÄFÖRSIKTIGT:** Se till att det bärbara strömpaketet är säkert låst av batteriets stödspakar och låsknappen är ordentligt låst.

3. Fäst sladden på sladdhållarna enligt figuren. Öppna kontaktskyddet, passa sedan in pilmärkningen på uttaget med det på maskinen, och för in kontakten hela vägen i uttaget.

► Fig.18: 1. Kontakt skydd 2. Pil 3. Kontakt 4. Sladd

**OBSERVERA:** Sätt inte i kontakten med våld.

Om kontakten inte kan sättas in lätt är den inte korrekt placerad.

**OBSERVERA:** När du kopplar bort kontakten från uttaget ska du inte hålla i sladden utan i kontakten. I annat fall kan sladden skadas och orsaka funktionsfel på maskinen.

4. Öppna säkerhetsnyckelskyddet, sätt sedan säkerhetsnyckeln på platsen som visas i figuren, så långt det går, och stäng sedan säkerhetsnyckelskyddet.

► Fig.19: 1. Säkerhetsnyckel  
2. Säkerhetsnyckelskydd

Ta bort det bärbara strömpaketet genom att utföra installationsproceduren i omvänt ordning.

## För PDC01

**OBS:** Innan du installerar det bärbara strömpaketet på maskinen ska du installera minst ett batteri i batteriport 1 eller 2, och minst ett batteri i batteriport 3 eller 4.

1. Placera det bärbara strömpaketets sladd enligt figuren.

► Fig.20: 1. Bärbart strömpaket 2. Sladd

2. Installera det bärbara strömpaketet på maskinen enligt figuren. Stäng låsskaparna på båda sidor om det bärbara strömpaketet.

► Fig.21: 1. Stödspak för batteri 2. Säkerhetsspärr  
3. Bärbart strömpaket

**ÄFÖRSIKTIGT:** Se till att det bärbara strömpaketet är säkert låst av batteriets stödspakar och att låsskaparna är ordentligt låsta.

3. Fäst sladden på sladdhållarna enligt figuren. Öppna kontaktskyddet, passa sedan in pilmärkningen på uttaget med det på maskinen, och för in kontakten hela vägen i uttaget.

► Fig.22: 1. Kontakt skydd 2. Pil 3. Kontakt 4. Sladd

**OBSERVERA:** Sätt inte i kontakten med våld. Om kontakten inte kan sättas in lätt är den inte korrekt placerad.

**OBSERVERA:** När du kopplar bort kontakten från uttaget ska du inte hålla i sladden utan i kontakten. I annat fall kan sladden skadas och orsaka funktionsfel på maskinen.

4. Öppna säkerhetsnyckelskyddet, sätt sedan säkerhetsnyckeln på platsen som visas i figuren, så långt det går, och stäng sedan säkerhetsnyckelskyddet.

► Fig.23: 1. Säkerhetsnyckel  
2. Säkerhetsnyckelskydd

Ta bort det bärbara strömpaketet genom att utföra installationsproceduren i omvänt ordning.

## Skyddssystem för maskinen/batteriet

Maskinen är utrustad med ett batteriskyddssystem. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga maskinens och batteriets livslängd. Maskinen stannar automatiskt under användningen om maskinen eller batteriet hamnar i en av följande situationer:

### Överbelastningsskydd

När batteriet används på ett sätt som gör att den drar onormalt mycket ström, stannar maskinen automatiskt och lampan för nätpåsländning blinkar grönt. När detta sker stänger du av maskinen och upphör med arbetet som gjorde att den överbelastades. Starta därefter upp maskinen igen.

### Överhettningsskydd

När maskinen eller batteriet överhettas stannar maskinen automatiskt och lampan börjar blänka. I sådant fall ska du låta maskinen och batteriet svälja innan maskinen sätts på igen.

### Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten inte är tillräcklig stannar maskinen automatiskt och lampan för nätpåsländning blinkar rött, och indikatorlampen tänds. Ta i så fall bort batteriet från maskinen och ladda batteriet eller byt ut batteriet mot ett fulladdat.

## Kontrollpanel

Kontrollpanelen har en lampa för nätspänning och en knapp för lägesbyte.

- Fig.24: 1. Lampa för mjukt läge utan belastning 2. Lampa för bullerdämpningsläge 3. Knapp för lägesbyte  
4. Lampa för nätspänning 5. Strömbrytare

## Strömbrytare

**WARNING:** Stäng alltid av strömbrytaren när verktyget inte används.

Tryck på strömbrytaren för att sätta på maskinen. Strömbrytarlampan tänds grön. För att stänga av maskinen trycker du på strömbrytaren igen.

**OBS:** Om lampan för nätspänning börjar lysa rött eller blinkar i rött eller grönt, se instruktionerna för skydds-systemet för maskinen/batteriet.

**OBS:** Denna maskin har en automatisk avstängningsfunktion. För att undvika oavsiktlig start kommer strömbrytaren automatiskt att stänga ner när avtryckaren eller körspärren (om sådan finns) inte aktiveras under en viss tid efter att strömbrytaren aktiverats.

## Knapp för lägesbyte

Du kan ändra driftsläge genom att trycka på knappen för lägesbyte. När maskinen sätts på startar den i normalläge. När du trycker på knappen för lägesbyte slår maskinen över till mjukt läge utan belastning och lampan för det läget tänds grön. I mjukt läge utan belastning kan du minimera ryck vid uppstarten.

När du trycker på knappen för lägesbyte igen slår maskinen över till bullerdämpningsläge och lampan för det läget tänds grön. I bullerdämpningsläget kan du minska bullret vid gräsklippning.

När du trycker på knappen för lägesbyte igen återgår maskinen till normalläge.

## Indikerar kvarvarande batterikapacitet

När den kvarvarande batterikapaciteten blir låg blinkar eller tänds indikatorlampan.

- Fig.25: 1. Indikatorlampa

Indikatorlampa			Kvarvarande kapacitet
Av	Blinkar	Upplyst	
			20 % till 100 %
			0 % till 20 %
			Ladda batteriet.

**OBS:** Indikatorlamporna för återstående batterikapacitet är bara som referens. Den faktiska batterikapaciteten kan skilja sig beroende på användningsförhållandena.

**OBS:** Displayen för indikatorlampan uppdateras när maskinen slutar arbeta.

## Avtryckarens funktion

**WARNING:** Innan du monterar det bärbara strömpaketet ska du alltid kontrollera att säkerhetsgreppet fungerar korrekt och går tillbaka till ursprungsläget när det släpps. Att använda maskinen med ett felaktigt säkerhetsgrepp kan leda till förlorad kontroll och allvarlig personskada.

**OBS:** Gräsklippan startar inte utan att startknappen trycks in även om du drar in säkerhetsgreppet.

**OBS:** Det kan hända att gräsklippan inte startar på grund av överbelastning när du försöker klippa långt eller tätt gräs. Öka i sådant fall klipphöjden.

Denna gräsklippare är utrustad med en säkerhetsnyckel och handtagsbrytare. Om du lägger märke till något onormalt med antingen säkerhetsnyckeln eller brytaren, ska du genast sluta använda maskinen och låta ditt närmaste auktoriserade servicecenter för Makita kontrollera dem.

1. Installera det bärbara strömpaketet och sätt sedan i säkerhetsnyckeln.
2. Tryck på strömbrytaren på det bärbara strömpaketet. Lampan för nätspänning tänds.

### För PDC1200

- Fig.26: 1. Strömbrytare 2. Lampa för nätspänning

### För PDC01

- Fig.27: 1. Strömbrytare 2. Lampa för nätspänning

3. Tryck på strömbrytaren.
4. Dra säkerhetsgreppet mot dig medan du håller ner startknappen. Släpp startknappen så fort motorn startar.

- Fig.28: 1. Startknapp 2. Säkerhetsgrepp

**OBS:** Om säkerhetsnyckeln inte är isatt blinkar strömbrytarlampan grönt när du drar i avtryckaren.

5. Håll in säkerhetsgreppet och tryck körspärren framåt och håll den så att bakhjulen körs.

- Fig.29: 1. Körspärr

**OBS:** Du kan driva bakhjulet genom att trycka körspärren framåt och hålla den utan att dra i säkerhetsgreppet.

6. Stanna maskinen genom att släppa körspärren och säkerhetsgreppet.

## Justerering av klipphöjden

**WARNING:** Placer aldrig handen eller foten under gräsklippan när du justerar klipphöjden.

**WARNING:** Kontrollera alltid att spaken sitter ordentligt i spåret före användning.

Klipphöjden kan justeras mellan 20 mm och 100 mm.

Ta bort säkerhetsnyckeln och dra sedan justeringsspaken för klipphöjd ut från gräsklippan och flytta den till önskad klipphöjd.

- Fig.30: 1. Justeringssspak för klipphöjd

I tabellen nedan visas förhållandet mellan numret på gräsklipparstommen och uppskattad klipphöjd.

Nummer	Klipphöjd
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Håll det främre handtaget eller det nedre handtaget med ena handen och flytta sedan justeringsspanken för klipphöjd med den andra handen.

► Fig.31: 1. Justeringsspak för klipphöjd 2. Nedre handtaget 3. Främre handtaget

**OBS:** Klipphöjdsiffrorna bör endast användas som en riktlinje. Beroende på gräsutsnitts eller underlägets förhållanden kan den verkliga klipphöjden skilja sig något från den inställda höjden.

**OBS:** Gör en testklippning i ett mindre synligt område för att få önskad höjd.

## Indikator för gräslevell

Indikatorn för gräslevell visar mängden gräs som har klippts. Om gräsupsamlaren inte är full flyter indikatorn medan knivarna är igång.

► Fig.32: 1. Indikator för gräslevell

När gräsupsamlaren är nästan full flyter inte indikatorn medan knivarna är igång. Stoppa i så fall klippningen omedelbart och töm uppsamlaren.

► Fig.33: 1. Indikator för gräslevell

**OBS:** Denna indikator ger en grov uppskattning. Beroende på förhållandena inuti uppsamlaren fungerar eventuellt inte denna indikator på rätt sätt.

## Justera handtagens höjd

**ÄFORSIKTIGT:** Innan du tar bort bultarna, håll stadigt i det övre handtaget. I annat fall kan handtaget falla och orsaka skador.

Handtagshöjden kan justeras i två steg.

1. Ta bort de övre bultarna på det nedre handtaget med hjälp av fast nyckel 13 och lossa sedan de nedre bultarna.

► Fig.34: 1. Övre bult 2. Nedre bult

2. Justera handtagshöjden och spänna sedan åt de övre och nedre bultarna ordentligt.

## Justera rullhastigheten

► Fig.35: 1. Hastighetsspak

Rullhastigheten kan ställas in med hastighetsspanken. Minska hastigheten genom att dra spanken mot dig och öka den genom att trycka den framåt.

## Använda mulchingpluggen

Med mulchingpluggen kan du lämna det klippta gräset på marken utan att samla upp gräset i gräsupsamlaren. När du använder maskinen med mulchingpluggen måste du se till att ta bort gräsupsamlaren.

**OBSERVERA:** När maskinen används med mulchingpluggen måste du se till att grässets totala längd efter klippning är 30 mm eller mer, och att den kapade längden är 15 mm eller mindre.

► Fig.36: (1) 30 mm eller mer (2) 15 mm eller mindre

## Använda utkasttillbehör

Med utkasttillbehöret kan du kasta ut det klippta gräset på marken från maskinens högra sida utan att samla upp gräset i gräsupsamlaren. När du använder maskinen med utkasttillbehöret, se till att installera mulchingpluggen och ta bort gräsupsamlaren.

## Elektronisk funktion

Maskinen är utrustad med elektroniska funktioner för enkel användning.

- Konstant hastighetskontroll för knivrotationen  
Elektronisk hastighetskontroll för att erhålla en konstant hastighet. Detta alternativ ger dig möjlighet att få en fin finish eftersom den roterande hastigheten hålls konstant även vid hög belastning.
- Mjukstart vid körsätt  
Mjukstartfunktionen minimerar ryck vid uppstarten och gör att maskinen får en mjuk start.
- Elektronisk broms  
Denna maskin är försedd med en elektronisk broms. Om maskinen hela tiden misslyckas med att snabbt stoppa gräsklipparbladen efter att säkerhetsgreppet släppts, ska maskinen servas på Makita-auktoriserat servicecenter.

## ANVÄNDNING

### Gräsklippning

**VARNING:** Före gräsklippningen ska alla pinlar och stenar i klippområdet tas bort. Ta också bort ogräs i förväg.

**VARNING:** Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du använder gräsklippan.

**ÄFORSIKTIGT:** Om avklippt gräs eller främmande föremål täpper till inuti gräsklippan, se då till att ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten och ha handskar på innan du tar bort gräset eller det främmande föremålet.

**OBSERVERA:** Använd endast denna maskin för att klippa gräsmattor. Klipp inte ogräs med denna maskin.

► Fig.37

Håll stadigt i handtaget med båda händerna vid gräsklipningen. Riklinjen för gräsklipning är ca 7 till 14 meter per 10 sekunder.

► Fig.38

Framhjulens centrumlinjer är klippbreddens riklinje. Använd centrumlinjerna som riklinjer, klipp i rader. Överlappa med en halv till en tredjedel på tidigare rad för att klippa gräsmattan jämnt.

► Fig.39: 1. Klippbredd 2. Överlappande område  
3. Centrumlinje

Ändra klippriktning varje gång för att förhindra mönster i gräsmattan i bara en riktning.

► Fig.40

Kontrollera då och då att gräsupsamlaren inte är full. Töm gräsupsamlaren innan den är full. Före varje regelbunden kontroll ska gräsklippan stängas av och säkerhetsnyckeln och kontakten till det bärbara strömpaketet tas bort.

**OBSERVERA:** Användning av gräsklippan med en full gräsupsamlare förhindrar smidig knivrotation och lägger en extra belastning på motorn, vilket kan orsaka motorstopp.

## Klippling av högt gräs

Försök inte att klippa av högt gräs på en och samma gång. Klipp istället gräset i omgångar. Klipp med en eller två dagars mellanrum tills gräsmattan är jämnt klippt.

► Fig.41

**OBS:** Att klippa högt gräs kort på en och samma gång kan leda till att gräset dör. Det klippita gräset kan också täppa igen undersidan av gräsklippan.

**OBS:** Om gräsmattan är ojämna eller ytan är dålig efter klippling, eller om motorhastigheten minskar under klipplingen, ska du minska klipphastigheten eller höja klipphöjden.

## Tömma gräsupsamlaren

**VARNING:** För att undvika risken för olyckor ska gräsupsamlaren kontrolleras regelbundet så att skada eller försvakning inte har uppstått. Byt ut gräsupsamlaren om sår krävs.

1. Släpp säkerhetsgreppet och körspärren.
  2. Ta ut säkerhetsnyckeln.
  3. Öppna det bakre höljet och ta ut gräsupsamlaren med hjälp av handtaget.
- Fig.42: 1. Bakre hölje 2. Handtag  
3. Gräsupsamlare
4. Töm gräsupsamlaren.

## UNDERHÅLL

**VARNING:** Se alltid till att säkerhetsnyckeln och det bärbara strömpaketet tas ut från gräsklippan innan du tar den i förvar, bär den eller försöker utföra kontroll eller underhåll på den.

**VARNING:** Ta alltid ut säkerhetsnyckeln när gräsklippan inte används. Förvara säkerhetsnyckeln på en säker plats utom räckhåll för barn.

**VARNING:** Bär handskar vid kontroll eller underhåll.

**VARNING:** Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du utför kontroll eller underhåll.

**OBSERVERA:** Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

## Underhåll

1. Ta bort säkerhetsnyckeln och det bärbara strömpaketet.
2. Placerar gräsklippan på sidan så att justeringsspaken för klipphöjd är vänd uppåt. Rensa bort gräsklippsamla som samlats på undersidan av gräsdäcket.
3. Häll vatten mot botten av maskinen som kniven sitter fast på.

**OBSERVERA:** Tvätta inte av maskinen med högtrycksvalvenstråle.

4. Kontrollera åtdragningen av alla muttrar, bultar, skruvar osv.
5. Kontrollera om klippdelar är skadade, trasiga eller utslitna. Skadade eller saknade delar bör repareras eller bytas ut.
6. Förvara gräsklippan på en säker plats utom räckhåll för barn.

**OBSERVERA:** Häll inte vatten på området som visas på bilden. Vatten i motorn kan orsaka funktionsfel på maskinen.

► Fig.43: 1. Område där vatten inte ska hållas

## Bära gräsklippan

När gräsklippan ska bäras ska man vara två personer, som håller i det främre och bakre handtaget enligt bilden.

► Fig.44: 1. Främre handtag 2. Bakre handtaget

## Förvaring

Förvara gräsklippare inomhus på en kall, torr och låst plats. Förvara inte gräsklippan och laddaren på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 40 °C.

## Ta bort eller montera gräsklipparkniven

**WARNING:** Kniven snurrar i några sekunder efter att säkerhetsgreppet har släppts. Påbörja inget arbete med kniven förrän den har stannat helt.

**WARNING:** Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och det bärbara strömpaketet när du tar bort eller monterar kniven. Att inte ta ut säkerhetsnyckeln och det bärbara strömpaketet kan leda till allvarlig skada.

**WARNING:** Bär alltid handskar när du hanterar kniven.

**OBSERVERA:** Använd den fasta nyckeln som ingår i maskinpaketet när du tar bort eller monterar gräsklipparkniven.

### Ta bort gräsklipparkniven

1. Placer gräsklippan på sidan så att justeringsspaken för klipphöjd är vänd uppåt.

2. Lås kniven genom att sätta stiftet i ett hål på gräsklipparstommen.

3. Vrid bulten moturs med fast nyckel 17.

► Fig.45: 1. Gräsklipparkniv 2. Stift 3. Fast nyckel

4. Ta bort bulten och sedan gräsklipparkniven.

► Fig.46: 1. Knivstöd 2. Gräsklipparkniv 3. Bult 4. Utsprång

**OBSERVERA:** När gräsklipparkniven installeras, se då till att utsprången på knivstödet passar in i hålen på gräsklipparkniven.

### Installera gräsklipparkniven

**WARNING:** Montera gräsklipparkniven försiktigt. Den har en sida som ska vara uppåt och en som ska vara nedåt.

**WARNING:** Dra åt bulten medurs ordentligt för att fästa kniven.

**WARNING:** Se till att gräsklipparkniven och alla fixeringsdelarna monteras korrekt och dras åt ordentligt.

**WARNING:** När du byter ut knivarna ska du alltid följa anvisningarna i denna bruksanvisning.

**OBSERVERA:** Använd ett åtdragningsmoment på 19 – 29 N·m (värdena är endast för referens) när du drar åt bulten för att montera gräsklipparkniven.

**OBSERVERA:** Efter att gräsklipparknivarna installerats tar du bort stiftet från gräsklipparstommen.

Installera gräsklipparknivarna genom att utföra borttagningsproceduren i omvänd ordning.

## FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att montera isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Feltilstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Gräsklippan startar inte.	Batteriet är inte installerat.	Installera ett laddat batteri.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda om batteriet. Om laddning inte hjälper byter du ut batteriet.
	Säkerhetsnyckeln är inte i.	Sätt i säkerhetsnyckeln.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda om batteriet. Om laddning inte hjälper byter du ut batteriet.
	Klipphöjden är för låg.	Öka klipphöjden.
	Gräsklipp har fastnat i klippanen.	Ta bort gräset som fastnat.
Motorn når inte det maximala varvtalet.	Batteriet är felaktigt insatt.	Installera batteriet enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda om batteriet. Om laddning inte hjälper byter du ut batteriet.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Gräsklipparkniven roterar inte: ⇒ stoppa gräsklippan omedelbart!	Ett främmande föremål som t.ex. en gren har fastnat nära kniven.	Ta bort det främmande föremålet.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Ornormal vibration: ⇒ stoppa gräsklippan omedelbart!	Kniven är obalanserad, överdrivet eller ojämnt utslitet.	Byt ut kniven.

# VALFRIA TILLBEHÖR

**ÄFÖRSIKTIGT:** Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Gräsklipparkniv
- Makitas originalbatteri och laddare

**OBS:** Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i produktpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

# TEKNISKE DATA

<b>Modell:</b>	LM001C	
Kuttebreddde (knivdiameter)	534 mm	
Hastighet uten belastning	Normal modus	2 800 min <sup>-1</sup>
	Myk modus uten belastning	2 300 - 2 800 min <sup>-1</sup>
	Modus for støyredusjon	2 300 min <sup>-1</sup>
Delenummer for reserve gressklipperkniv	Rett gressklipperkniv	191D52-7 / 191W87-2
	Knivblad for bioklipping	191Y65-4
Mål (L x B x H)	L: 1 630 mm til 1 715 mm B: 590 mm H: 990 mm til 1 095 mm	
Kjørehastighet	2,5 – 5,0 km/h	
Merkespenning	DC 36 V – 40 V maks.	
Nettovekt	41,9 - 48,6 kg	
Beskyttelsesgrad	IPX4	

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehøret/tilbehørene, inkludert batteriet. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

## Aktuell bærbar lader

PDC1200 / PDC01

**ADVARSEL:** Bruk kun de bærbare ladene som er oppgitt over. Bruk av andre bærbare ladere kan føre til personskade og/eller brann.

## Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

	Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.
	Les bruksanvisningen.
	Vær oppmerksom på at objekter kan bli kastet ut.
	Avstanden mellom maskinen og andre personer enn operatøren må være minst 15 m.
	Plasser aldri hender og føtter nær gressklipperkniven under gressklipperen. Gressklipperknivenes setts etter å rotore etter at motoren er slått av.
	Fjern låsenekkelen før gressklipperen inspisieres, justeres, rengjøres, mottar service, forlates og oppbevares.
	Advarsel: Koble fra batteriet før vedlikehold.

	Elektrisk fare. Kontakt med vann kan føre til elektrisk støt.
	Ikke tøm på vann.
	Fest ledningen til ledningholderne.
	Ni-MH Li-ion Kun for EU-land På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpasning til nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernlovene. Ikke kast elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsavfallet! I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og om akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpasning til nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernlovene. Dette er angis av symbolet med den overkryssete avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.
	Garantert lydefeffektivitiv i henhold til EU-direktivet om støy fra utstyr til utendørs bruk.
	Lydefeffektivitiv i henhold til Australia NSW støykontrollforskrift

## Riktig bruk

Denne maskinen er kun laget for gressklipping.

## Om denne bruksanvisningen

Uttrykket "batteri" i denne bruksanvisningen gjelder følgende:

- Bærbar lader
- Bærbar lader som batterier settes inn i
- Batterier som settes inn i bærbar lader

## Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN IEC 62841-4-3:

**MERK:** Verdiene er målt mens gressklipperen er utstyrt med den rette gressklipperkniven eller knivbladet for bioklipping.

Modell	Målt lydeffektnivå (L <sub>WA</sub> ) : (dB(A))	Garantert lydeffektnivå (L <sub>WA</sub> ) : (dB(A))
LM001C	92	95

Modell	Lydtrykknivå (L <sub>pA</sub> ): (dB(A))	Usikkerhet for lydtrykknivå (K) : (dB(A))
LM001C	81	3

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** Bruk hørselsvern.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN IEC 62841-4-3:

**MERK:** Verdiene er målt mens gressklipperen er utstyrt med den rette gressklipperkniven eller knivbladet for bioklipping.

Genererte vibrasjoner ( $a_h$ ) : 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre  
Usikkerhet (K) : 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## Samsvarserklæringer

Gjelder kun for land i Europa

Samsvarserklæringene er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

## SIKKERHETSADVARSEL

### Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

**ADVARSEL** Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

### Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømnettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

### Sikkerhetsadvarsler for batteridrevet gressklipper

1. Ikke bruk gressklipperen under dårlige værforhold, spesielt hvis det er fare for lyn. Dette reduserer faren for å bli truffet av lyn.
2. Undersøk området der du skal bruke gressklipperen grundig med tanke på dyreliv. Dyr kan bli skadet av gressklipperen under bruk.
3. Undersøk området der du skal bruke gressklipperen grundig, og fjern alle steiner, kvister, stålträder, bein og andre fremmedlegemer. Gjenstander som folk har kastet fra seg kan forårsake personskader.
4. Før du bruker gressklipperen må du alltid undersøke visuelt at bladet og bladenheten ikke er slitt eller skadet. Slitte eller skadde deler øker faren for personskader.

5. **Kontroller gressfangeren ofte for slitasje eller skader.** En slitt eller skadet gressfanger øker faren for personskader.
6. **Sørg for at vernene er på plass.** Vernene må være i fungerende stand og montert på riktig måte. Hvis et vern er løst, skadet eller ikke fungerer som det skal, kan det forårsake personskader.
7. **Hold alle kjøleluftinntak frie for smuss.** Blokkerte luftinntak og rusk kan føre til overoppheeting eller fare for brann.
8. **Bruk alltid sklisikkert vernefottøy når du bruker gressklipperen.** Ikke bruk gressklipperen barbeint eller med åpne sandaler. Dette reduserer faren for skade på føttene som følge av kontakt med bladet i bevegelse.
9. **Ha alltid på deg langebukser når du bruker gressklipperen.** Bar hud øker sannsynligheten for skade som følge av flygende gjenstander.
10. **Ikke bruk gressklipperen i vått gress.** Gå, løp aldri. Da reduserer du faren for å skli og falle, noe som kan føre til personskader.
11. **Ikke bruk gressklipperen i svært bratte bakker.** Da reduserer du faren for å miste kontrollen, skli eller falle, noe som kan føre til personskader.
12. **Når du jobber i bakker, må du alltid ha godt fotfeste, alltid jobbe på tvers av bakken, aldri opp eller ned og utvise ekstrem forsiktig når du endrer retning.** Da reduserer du faren for å miste kontrollen, skli eller falle, noe som kan føre til personskader.
13. **Vær svært forsiktig når du rygger eller trekker gressklipperen mot deg.** Vær alltid oppmerksom på omgivelsene. Dette reduserer faren for å snuble under bruk.
14. **Ikke ta på blader og andre farlige bevegelige deler mens de fremdeles er i bevegelse.** Dette reduserer faren for personskader som følge av bevegelige deler.
15. **Når du skal fjerne materiale som sitter fast eller rengjøre gressklipperen, må du kontrollere at alle strømbrytere er slått av og at batteriet er frakoblet.** Hvis gressklipperen plutselig beveger seg, kan det føre til alvorlige personskader.

## Ytterligere sikkerhetsadvarsler

### Opplæring

1. **Les nøye gjennom bruksanvisningen.** Gjør deg kjent med kontrollene, og sett deg inn i hvordan gressklipperen fungerer.
2. **La aldri barn eller personer som ikke er kjent med denne bruksanvisningen bruke gressklipperen.** Lokale bestemmelser kan omfatte aldersgrenser for bruk av utstyret.
3. **Aldri bruk gressklipperen mens utedkommende (særlig barn og kjæledyr) er tilstede.**
4. **Vær oppmerksom på at operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller skader som berører andre personer eller deres eiendom.**

### Klargjøring

1. **Sørg for at ingen andre personer befinner seg på området før du begynner å klippe.** Stans gressklipperen hvis noen kommer inn på området.
2. **Ikke sett låsenøkkelen i gressklipperen før den er klar til bruk.**

3. **Se opp for hull, furer, dumper, steiner eller andre skjulte gjenstander.** Ujevt terreng kan forårsake en skli- og fallulykke. Høyt gress kan skjule gjenstander.
4. **Ikke sett inn eller ta ut låsenøkkelen når det regner.**

### Bruk

1. **Stopp gressklipperen og ta ut låsenøkkelen, og kontroller at alle bevegelige deler har stoppet helt opp**
  - alltid når du forlater gressklipperen,
  - før du fjerner ting som har satt seg fast eller renser utkastet,
  - før kontroll, rengjøring eller arbeid på gressklipperen.
2. **Hvis gressklipperen slår mot et fremmedgjeme, følger du disse trinnene:**
  - Stans gressklipperen, slipp startbryteren og vent til knivene stanser helt.
  - Ta ut låsenøkkelen og batteriet.
  - Undersøk gressklipperen nøye for skader.
  - Erstatt kniven om den på noen måte skulle være skadd. Reparer eventuelle skader før ny oppstart og fortsatt bruk av gressklipperen.
3. **Hvis gressklipperen avgir unormal vibrasjoner eller du legger merke til noe annet uvanlig, skal du følge disse trinnene umiddelbart:**
  - Stans gressklipperen, slipp startbryteren og vent til knivene stanser helt.
  - Ta ut låsenøkkelen og batteriet.
  - Se etter skader, og skift ut eller reparer eventuelle skadede deler.
  - Kontroller og stram alle løs deler.
4. **Aldri bruk en gressklipper som har defekte vern eller beskyttelse, eller som ikke har sikkerhetsutstyr som for eksempel deflektorer og/eller gresskurv på plass.**
5. **Gressklipperen skal kun brukes i dagslys eller ved god kunstig belysning.**
6. **Start gressklipperen forsiktig i henhold til instruksjonene og hold føttene på god avstand fra bladene.**
7. **Ta nødvendige forholdsregler for å unngå at gressklipperknivene skader føtter eller hender.**
8. **Stans bladene hvis gressklipperen må skræstilles for transportering, ved kryssing av overflater som ikke er gress og under transportering av gressklipperen til og fra området der den skal brukes.**
9. **Ikke skrästil gressklipperen når motoren slås på, unntatt når gressklipperen må skrästilles for oppstart.** I så fall må den ikke skrästilles mer enn absolutt nødvendig, og det er bare delen som er vendt bort fra brukeren som skal løftes. Forsikre deg alltid om at begge hendene er i arbeidsstilling før du setter gressklipperen tilbake på bakken.
10. **Ikke plasser hender og føtter nær eller under roterende deler.** Hold avstand fra avløpsåpningen til enhver tid.
11. **Hold alltid godt fast i håndtaket.**
12. **Ikke grip tak i skjæreblader eller skjærekanter når du plukker opp eller holder i gressklipperen.**

13. Hold hender og føtter i god avstand fra de roterende bladene. Forsiktig - knivene fortsetter å rotere etter at gressklipperen er slått av.
14. Du må aldri justere kuttehøyden mens gressklipperen sviver hvis gressklipperen er utstyrt med funksjonen for justering av kuttehøyde.
15. Slipp startbryteren og vent til knivene slutter å rotere før du krysser oppkjørsler, stier, veier og alle grusbelagte områder. I tillegg må du ta ut låsenøkkelen hvis du forlater gressklipperen, skal plukke opp noe eller fjerne noe som ligger i veien, eller hvis noe av en eller annen grunn avleder deg fra det du holder på med.
16. Ikke start gressklipperen mens du står foran avløpsåpningen.
17. Du må aldri rette materiale som kommer ut mot andre personer. Unngå å rette materiale som kommer ut mot en vegg eller hindring. Materiale kan bli slynget tilbake mot operatøren. Stopp kniven når du krysser grusunderlag.
18. **Ikke dra gressklipperen bakover med mindre det er helt nødvendig.** Når du er nødt til å rygge gressklipperen bort fra et gjerde eller lignende, ser du ned og bak deg før og mens du beveger deg bakover.
19. **Slå av motoren, og vent til kniven stopper helt opp før du tar av gressfangeren.** Vær oppmerksom på at knivene beveger seg selv om gressklipperen er slått av.
20. Når du bruker maskinen på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.
21. Unngå å arbeide under dårlige forhold som kan føre til utslitthet.
22. Ikke bruk maskinen i dårlig vær med begrenset sikt. Det kan føre til feil bruk eller at du faller på grunn av dårlig sikt.
23. Ikke senk maskinen ned i en vannpytt.
24. Når vått løv eller jord kleber seg til sugeåpningen (ventilasjonsvinduet) på grunn av regn, må det fjernes.
25. Ikke bruk maskinen i snøen.
26. Hvis det klippede gresset er vått, vil det sannsynligvis sette seg fast inni maskinen. Kontroller maskinens tilstand regelmessig, og fjern gresset som har klebet seg fast ved behov.
27. Når du bruker maskinen, må du være oppmerksom på rør og ledninger.

#### Vedlikehold og oppbevaring

1. Kontroller og vedlikehold gressklipperen regelmessig.
2. Pass på at alle muttere, bolter og skruer sitter fast for å sikre at utstyret er i god stand.
3. Sjekk gresskurven ofte for slitasje eller skader. For oppbevaring må du alltid sørge for at gresskurven er tom. Av hensyn til sikkerhet må en slitt gresskurv alltid skiftes ut med en ny fabrikkprodusert gresskurv.
4. Bruk kun produsentens originale blader som spesifisert i denne bruksanvisningen.
5. Vær forsiktig under justering av gressklipperen slik at fingrene ikke befinner seg mellom roterende blader og gressklipperens faste deler.
6. Kontroller hyppig at bladets festebolt sitter ordentlig fast.
7. La alltid gressklipperen avgjøles før den settes til oppbevaring.
8. Under service på bladene, vær oppmerksom på at selv om strømkilden er avslått, kan bladene fremdeles bevege seg.
9. Du må aldri fjerne eller klusse med sikkerhetsutstyr. Kontroller regelmessig at det fungerer som det skal. Du må aldri gjøre noe for å hindre den tiltenkten funksjonen til sikkerhetsutstyr eller for å redusere beskyttelsen som sikkerhetsutstyr gir.
10. Ikke etterlat maskinen uten tilsyn utendørs når det regner.
11. Ikke vask maskinen med høytrykksvann.
12. Når du skal vaske maskinen, må du ta ut batteriet og låsenøkkelen, og lukke batteridekselet. Tøm vann mot bunnen av maskinen der kniven er festet.
13. Ved oppbevaring av maskinen skal du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.
14. Inspeksjon og vedlikehold skal unngås på et sted som er beskyttet mot regn.
15. Før du setter bort maskinen etter bruk må du fjerne all skitt som har satt seg fast og tørke maskinen godt. Avhengig av sesong eller område er det fare for funksjonssvikt på grunn av frost.

#### Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet

1. **Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene).** Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den svelges.
2. **Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.**
3. Ikke lad batteriet utendørs.
4. Ikke håndter laderen, inkludert laderstøpselet og laderterminalene, med våte hender.
5. Ikke skift ut batteriet når det regner.
6. Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann. Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted. Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslutte, og det er fare for overoppheting, brann eller eksplosjon.
7. Når du har tatt batteriet ut av maskinen eller laderen, må du feste batteridekselet på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.
8. Ikke skift ut batteriet med våte hender.
9. **Unngå farlige miljøer.** Ikke bruk maskinen i fuktige eller våte omgivelser, og ikke utsett den for regn. Hvis det kommer vann inn i maskinen, vil risikoen for elektriske støt øke.
10. Hvis batteriinnsatsen blir våt, tøm ut vannet på innsiden og tørk av med en tørr klut. Tørk batteriinnsatsen helt på et tørt sted før bruk.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.**

**ADVARSEL:** IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange ganger bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet. Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

## Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

1. Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktighetssregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.
2. Ikke demonter eller tukle batteriet. Det kan føre til brann, overoppheeting eller eksplosjon.
3. Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overoppheeting, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.
4. Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.
5. Ikke kortslutt batteriet:
  - (1) De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.
  - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
  - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.
- En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstot, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.
6. Ikke oppbevar og bruk verktøyet og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.
7. Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslikt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.
8. Du må ikke spikre, skjære, klemme, kaste eller miste batteriet, og heller ikke slå en hard gjennstand mot batteriet. En slik oppførsel kan føre til brann, overoppheeting eller eksplosjon.
9. Ikke bruk batterier som er skadet.
10. Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjennstand for krav om spesialavfall.  
For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller spedtører, må spesielle krav om pakking og merking følges. Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser. Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
11. Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhending av batterier.
12. Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita. Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolyttelekksje.

13. Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.
14. Under og etter bruk kan batteriet bli varmt og før til brannskader. Vær forsiktig med håndtering av varme batterier.
15. Ikke berører terminalen på verktøyet rett etter bruk, da den kan bli varm og forårsake brannskader.
16. Ikke la spon, støv eller jord sette seg fast i terminalene, hullene og sporene i batteriet. Det kan føre til at batteriet eller verktøyet blir overoppheitet, begynner å brenne, sprekker eller ikke fungerer som det skal, og forårsake brannskader eller personskade.
17. Med mindre verktøyet støtter bruk nær en høyspent strømlinje, skal ikke batteriet brukes nær en høyspent strømlinje. Det kan føre til en funksjonsfeil eller at verktøyet eller batteriet slutter å fungere.
18. Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

**FORSIKTIG:** Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

## Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.
2. Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overoplading forkorter batteriets levetid.
3. Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.
4. Når batteriet ikke er bruk, skal det tas ut av verktøyet eller laderen.
5. Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).

## MONTERING

**ADVARSEL:** Sørg alltid for at låsenøkkelen og batteriet er fjernet før det utføres noe arbeid på gressklipperen. Hvis ikke låsenøkkelen og batteriet fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade ved tilfeldig oppstartning.

**ADVARSEL:** Start aldri opp gressklipperen før det er fullstendig montert. Bruk av maskinen i en delvis montert tilstand, kan føre til alvorlig personskade som følge av utilsiktet oppstart.

## Montering av håndtaket

**OBS:** Ved montering av håndtak, plasser ledningene slik at de ikke blir sittende fast i noe mellom håndtakene. Hvis ledningen er skadet kan det hende at gressklipperbryteren ikke virker.

- Rett inn hullene i det nedre håndtaket med hullene i gressklipperen, og deretter strammer du 4 bolter midlertidig.  
► Fig.1: 1. Nedre håndtak 2. Bolt

- Stram de 4 boltene som ble midlertidig strammet i trinn 1, ved hjelp av stjernenøkkel 13.

- Rett inn hullet i det nedre håndtaket med hullet i det øvre håndtaket, og sett deretter i bolten fra innsiden, før du strammer mutternen fra utsiden med stjernenøkkel 13. Gjør det samme på den andre siden.

- Fig.2: 1. Bolt 2. Nedre håndtak 3. Mutter 4. Hull  
5. Øvre håndtak

**►FORSIKTIG:** Hold det øvre håndtaket godt, slik at du ikke mister grepet. Ellers kan håndtaket falle ned og føre til personskader.

- Fest holderne til håndtaket.

Rett inn fremspringet på holderen med hullene i håndtaket slik at fremspringene passer inn i hullene. Plasser ledningene som vist i figuren.

- Fig.3: 1. Ledning 2. Holder

## Ta av utstyret for bioklipping

- Åpne bakdekslet.

- Fig.4: 1. Bakdelsel

- Ta av utstyret for bioklipping mens du holder spaken nede.

- Fig.5: 1. Spak 2. Utstyr for bioklipping

## Sette sammen gresskurven

- Sett rammen så langt inn i gresskurven som den går.

- Fig.6: 1. Ramme 2. Gresskurv

- Fest den øverste klemmen til rammen som vist i figuren.

- Fig.7: 1. Klemme

- Fest alle klemmene til rammen som vist i figuren. Sørg for at alle klemmene festes godt til rammen.

- Fig.8

## Montere eller ta av gresskurven

Følg trinnene nedenfor for å montere gresskurven.

- Åpne bakdekslet.

- Fig.9: 1. Bakdelsel

- Hold i håndtaket på gresskurven, og hekt deretter gresskurven på stangen på gressklipperen som vist i figuren.  
► Fig.10: 1. Stang 2. Håndtak 3. Gresskurv

Når du skal ta av gresskurven, åpner du bakdekslet, og deretter tar du av gresskurven ved å holde i håndtaket.

## Feste utstyret for bioklipping

- Åpne bakdekslet og fjern gresskurven.

- Fig.11: 1. Bakdelsel 2. Gresskurv

- Fest utstyret for bioklipping mens du holder ned spaken, og slipp deretter spaken for å låse utstyret for bioklipping.

- Fig.12: 1. Spak 2. Utstyr for bioklipping

## Feste utkastertilbehøret

- Åpne bakdekslet og fjern gresskurven.

- Fig.13: 1. Bakdelsel 2. Gresskurv

- Fest utstyret for bioklipping mens du holder ned spaken, og slipp deretter spaken for å låse utstyret for bioklipping.

- Fig.14: 1. Spak 2. Utstyr for bioklipping

- Åpne dekselet på høyre side og fest så utkastertilbehøret.

Sett inn krokene på utkastertilbehøret under stangen på dekselet på høyre side.

- Fig.15: 1. Deksel på høyre side 2. Utkastertilbehø

## FUNKSJONSBE-SKRIVELSE

### Montere eller fjerne bærbar lader

**►FORSIKTIG:** Slå alltid av maskinen før du monterer eller fjerner den bærbare laderen.

**►FORSIKTIG:** Hold maskinen og den bærbare laderen i et fast grep når du monterer eller fjerner den bærbare laderen. Hvis du ikke holder dem godt fast, kan de gli ut av hendene dine og forårsake skade på maskinen og den bærbare laderen samt personskader.

**►FORSIKTIG:** Sørg for at den bærbare laderen monteres godt fast på maskinen. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av maskinen og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

**►FORSIKTIG:** Før bruk må du kontrollere at ledningen er godt festet til ledningsholderne, og at stikkontakten er satt helt inn i støpselet.

### For PDC1200

- Plasser den bærbare laderens ledning som vist i figuren.

- Fig.16: 1. Bærbar lader 2. Ledning

- Monter den bærbare laderen på maskinen som vist i figuren.

- Fig.17: 1. Batteriholderspak 2. Bærbar lader  
3. Sperrenapp

**►FORSIKTIG:** Sørg for at den bærbare laderen er låst fast til batteriholderspakene, og at sperrenapp er låst fast.

- Fest ledningen til ledningsholderen som vist i figuren. Åpne støpseldekslet, innrett pilmerket på stikkontakten med det på maskinen, og sett deretter stikkontakten helt inn i støpselet.

- Fig.18: 1. Støpseldeksel 2. Pilmerke 3. Stikkontakt  
4. Ledning

**OBS:** Ikke sett stikkontakten inn med makt. Hvis det er vanskelig å sette stikkontakten inn, er det fordi den ikke settes inn på riktig måte.

**OBS:** Når du skal koble stikkontakten fra støpselet, må du ikke holde i ledningen, men holde i stikkontakten. Ellers kan ledningen bli skadet og gjøre at maskinen ikke virker.

4. Åpne låsenøkkelenkselet, sett låsenøkkelen inn på stedet som vises i figuren, så langt den vil gå, og lukk deretter låsenøkkelenkselet.

► Fig.19: 1. Låsenøkkel 2. Låsenøkkelenkseksel

Når du skal fjerne den bærbare laderen, utfører du monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge.

## For PDC01

**MERK:** Før du monterer den bærbare laderen på maskinen, setter du minst ett batteri i batteriport 1 eller 2, og minst ett batteri i port 3 eller 4.

1. Plasser den bærbare laderens ledning som vist i figuren.

► Fig.20: 1. Bærbar lader 2. Ledning

2. Monter den bærbare laderen på maskinen som vist i figuren. Lås låsnehendlene på begge sider av den bærbare laderen.

► Fig.21: 1. Batteriholderspak 2. Låsnehendel  
3. Bærbar lader

**FAORSIKTIG:** Sørg for at den bærbare laderen er låst fast til batteriholderspakene, og at låsnehendlene er låst fast.

3. Fest ledningen til ledningsholderen som vist i figuren. Åpne støpseldekselet, innrett pilmerket på stikkontakten med det på maskinen, og sett deretter stikkontakten helt inn i støpselset.

► Fig.22: 1. Støpseldekseksel 2. Pilmerke 3. Stikkontakt  
4. Ledning

**OBS:** Ikke sett stikkontakten inn med makt. Hvis det er vanskelig å sette stikkontakten inn, er det fordi den ikke settes inn på riktig måte.

**OBS:** Når du skal koble stikkontakten fra støpselet, må du ikke holde i ledningen, men holde i stikkontakten. Ellers kan ledningen bli skadet og gjøre at maskinen ikke virker.

4. Åpne låsenøkkelenkselet, sett låsenøkkelen inn på stedet som vises i figuren, så langt den vil gå, og lukk deretter låsenøkkelenkseksel.

► Fig.23: 1. Låsenøkkel 2. Låsenøkkelenkseksel

Når du skal fjerne den bærbare laderen, utfører du monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge.

## Vernesystem for maskin/batteri

Maskinen er utstyrt med et vernesystem for maskin/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under drift hvis maskinen eller batteriet utsettes for en av følgende tilstander:

## Overlastsikring

Når batteriet brukes på en måte som gjør at det bruker unormalt mye strøm, vil maskinen stanse automatisk, og strømlampen blinker grønt. I denne situasjonen må du skru av maskinen og stanse bruken som førasaket at maskinen ble overopphevet. Slå deretter maskinen på for å starte den igjen.

## Overopphettingsvern

Når maskinen eller batteriet er overopphevet, stanser maskinen automatisk, og strømlampen lyser rødt. I dette tilfellet lar du maskinen og batteriet avkjøles før du starter maskinen på nytt.

## Overutladingsvern

Når batterikapasiteten blir utilstrekkelig, stopper maskinen automatisk, strømlampen blinker rødt og indikatorlampen tennes. I dette tilfellet tar du batteriet ut av maskinen og lader batteriet, eller skift ut batteriet med et fulladet batteri.

## Kontrollpanel

På kontrollpanelet finner du strømbryteren og knappen for modusskifte.

► Fig.24: 1. Lampe for myk modus uten belastning  
2. Lampe for modus for støyreduksjon  
3. Knapp for modusskifte 4. Strømlampe  
5. Strømbryter

## Strømbryter

**ADVARSEL:** Pass på å slå av strømbryteren når den ikke er i bruk.

Slå på maskinen ved å trykke på strømbryteren. Strømlampen lyser grønt. Slå av maskinen ved å trykke på strømbryteren på nytt.

**MERK:** Hvis strømlampen lyser rødt eller blinker grønt, se i instruksjonene for beskyttelsessystemet for maskin/batteri.

**MERK:** Denne maskinen bruker automatisk utkobling. For å unngå utilsiktet oppstart, vil strømbryteren slås av automatisk når du ikke drar i startbryteren og kjørespaken (hvis dette finnes) i løpet av en viss tidsperiode etter at strømbryteren er slått på.

## Knapp for modusskifte

Du kan bytte driftsmodus ved å trykke på knappen for modusskifte. Når maskinen er slått av, starter maskinen opp i normal modus.

Når du trykker på knappen for modusskifte, bytter maskinen til myk modus uten belastning, og lampen for myk modus uten belastning lyser grønt. I myk modus uten belastning kan du minimere oppstartssjokk.

Når du trykker på knappen for modusskifte igjen, bytter maskinen til modus for støyreduksjon, og lampen for modus for støyreduksjon lyser grønt. I modus for støyreduksjon kan du redusere støyen under gressklipping. Når du trykker på knappen for modusskifte på nytt, går maskinen tilbake til normal modus.

## Indikere gjenværende batterikapasitet

Når gjenværende batterikapasitet blir lav, vil indikatorlampen blinke eller lyse.

► Fig.25: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampe			Gjenværende batterinivå
Av	Blinker	Tent	
			20 % til 100 %
			0 % til 20 %
			Lad batteriet.

**MERK:** Indikatorlampene for gjenværende batterikapasitet gjelder bare som referanse. Den virkelige batterikapasiteten kan variere avhengig av bruksforholdene.

**MERK:** Indikatorlampens visning oppdateres når maskinen stopper.

## Bryterfunksjon

**ADVARSEL:** Før du monterer den bærbare laderen, må du alltid kontrollere at bryterspaken fungerer som den skal, og at den går tilbake til sin opprinnelige posisjon når du sliper den. Hvis du bruker maskinen med en bryter som ikke fungerer som den skal, kan du komme til å miste kontrollen, og det kan føre til alvorlig personskade.

**MERK:** Gressklipperen starter ikke uten at bryterknappen trykkes på, selv hvis du trekker i bryterspaken.

**MERK:** Gressklipperen starter kanskje ikke på grunn av overlasten når du prøver å klippe langt eller tett gress i én økt. I slike tilfeller må du øke klippehøyden.

Denne gressklipperen er utstyrt med låsenøkkel og håndtaksbryter. Hvis du merker noe uvanlig med låsenøkkelen eller bryteren, stanser du bruken umiddelbart og får dem kontrollert hos nærmeste autoriserte Makita-servicesenter.

1. Montert den bærbare laderen, og sett deretter inn låsenøkkelen.
2. Trykk på strømknappen på den bærbare laderen. Strømlampen lyser.

### For PDC1200

► Fig.26: 1. Strømknapp 2. Strømlampe

### For PDC01

► Fig.27: 1. Strømknapp 2. Strømlampe

3. Trykk på strømknappen.

4. Trekk bryterspaken mot deg mens du holder bryterknappen nede. Slipp bryterknappen så snart motoren begynner å kjøre.

► Fig.28: 1. Startknapp 2. Startspak

**MERK:** Hvis låsenøkkelen ikke er satt i, blinker strømlampen grønt når du drar i startbryteren.

5. Mens du holder bryterknappen, skyver du kjørespaken forever og holder den for å drive bakhjulene.

► Fig.29: 1. Kjørespak

**MERK:** Du kan drive bakhjulene ved å skyve kjørespaken forever og holde den uten å trekke i bryterspaken.

6. Slipp kjørespaken og bryterspaken for å stanse maskinen.

## Tilpassede klippehøyden

**ADVARSEL:** Plasser aldri hånd eller ben under gressklipperens hoveddel når du justerer klippehøyden.

**ADVARSEL:** Sørg alltid for at spaken passer ordentlig inn i fordypningen før bruk.

Klippehøyden kan justeres i området mellom 20 mm og 100 mm.

Ta ut låsenøkkelen, dra justeringshendelen for klippehøyde utover fra gressklipperen, og beveg den til ønsket klippehøyde.

► Fig.30: 1. Justeringshendel for klippehøyde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellom tallen på gressklipperen og den omtrentlige klippehøyden.

Tall	Klippehøyde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold frontgrepet eller det nedre håndtaket med én hånd, og beveg deretter justeringshendelen for klippehøyde med den andre hånden.

► Fig.31: 1. Justeringshendel for klippehøyde  
2. Nedre håndtak 3. Frontgrep

**MERK:** Tallene for klippehøyde er kun ment å være veiledende. Avhengig av plenen eller bakken kan faktisk plenehøyde varierer litt fra den angitte høyden.

**MERK:** Gjør en prøveklipping på et mindre iøynefallende sted for å oppnå den høyden du ønsker.

## Indikator for gressnivå

Indikatoren for gressnivå viser hvor mye gress som er klippet. Så lenge gresskurven ikke er full, flyter indikatoren når knivene sviver.

► Fig.32: 1. Indikator for gressnivå

Når gresskurven er nesten full, flyter ikke indikatoren når knivene sviver. Når dette skjer, må du umiddelbart stanse og tømme kurven.

► Fig.33: 1. Indikator for gressnivå

**MERK:** Denne indikatoren er kun en veiledning. Avhengig av tilstanden inne i kurven, kan det hende at indikatoren ikke fungerer som den skal.

## Justere håndtakhøyden

**►FORSIKTIG:** Før du tar ut boltene, må du holde godt fast i det øvre håndtaket. Ellers kan håndtaket falle ned og føre til personskader.

Håndtakhøyden kan justeres i to nivåer.

1. Ta bort de øvre boltene på det nedre håndtaket med stjernøkkelen 13, og deretter løsner du de nedre boltene.

► Fig.34: 1. Øvre bolt 2. Nedre bolt

2. Juster håndtakhøyden, og deretter strammer du de øvre og nedre boltene godt.

## Justere kjørehastigheten

► Fig.35: 1. Gasshåndtak

Kjørehastigheten kan justeres ved å dreie på gass-håndtaket. Vil du senke hastigheten, drar du håndtaket mot deg, og vil du øke hastigheten, dreier du håndtaket forover.

## Bruke utstyret for bioklipping

Utsyret for bioklipping lar deg sende det klippede gresset til bakken uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven. Når du bruker maskinen med utstyret for bioklipping, må du passe på å fjerne gresskurven.

**OBS:** Når du bruker maskinen med pluggen for bioklipping, må du kontrollere at gressets totale lengde etter klipping er 30 mm eller mer, og at skjærelengden er 15 mm eller mindre.

► Fig.36: (1) 30 mm eller mer (2) 15 mm eller mindre

## Bruke utkastertilbehøret

Utkastertilbehøret lar deg sende det klippede gresset til bakken fra den høyre siden på maskinen, uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven. Når du bruker maskinen med utkastertilbehøret, må du passe på å montere utstyrt for bioklipping og fjerne gresskurven.

## Elektronisk funksjon

Maskinen er utstyrt med de elektroniske funksjonen for å gjøre den enklere å bruke.

- Konstant hastighetskontroll for knivrotasjon Elektronisk hastighetskontroll for å oppnå konstant hastighet. Slik oppnår du god utførelse, fordi rotasjonshastigheten holdes konstant selv under belastning.
- Mykstart ved kjøring Myk start-funksjonen reduserer oppstartssjokket til et minimum, og gjør at maskinen starter mykt.
- Elektrisk brems Denne maskinen er utstyrt med en elektrisk brems. Hvis maskinen konsekvent ikke stanser gressklipperknivene raskt når bryterspaken slippes, sendes maskinen til service hos et autorisert Makita-servicesenter.

## BRUK

### Klipping

**►ADVARSEL:** Før klipping, rydd vekk pinner og steiner fra klippeområdet. I tillegg, rensk vekk ugress fra området på forhånd.

**►ADVARSEL:** Bruk alltid vernebriller med sidevern under bruk av gressklipperen.

**►FORSIKTIG:** Hvis det klippede gresset eller fremmedlegemer hoper seg opp inni gressklipperen, må du ta ut løsenøkkelen og batteriet samt ta på deg hansker før du fjerner gresset eller fremmedlegemer.

**OBS:** Denne maskinen skal kun brukes til plen-klipping. Ikke klipp ugress med denne maskinen.

► Fig.37

Hold håndtaket fast med begge hender under klippingen. Retningslinjen for klippehastighet er omtrent 7 til 14 meter per 10 sekunder.

► Fig.38

Senterlinjene på fronthjulene er veiledende for klippebredden. Klipp i stripet ved hjelp av senterlinjene som veileder. Overlapp med halvdelen til én tredel av den foregående stripen for å klippe plenen jevnt.

► Fig.39: 1. Klippebredde 2. Overlapping  
3. Senterlinje

Skift klipperretning hver gang for å unngå at mønsteret for gressstråretningen dannes bare i én retning.

► Fig.40

Du må regelmessig kontrollere gressnivået i gresskurven. Tøm ut gresset før den blir helt full. Før hver regelmessige kontroll, må du sørge for at du stanser gressklipperen og tar ut løsenøkkelen og stikkontakten på den bærbarre laderen.

**OBS:** Bruk av gressklipperen med gresskurven full, hindrer jevn rotering av kniven og legger en ekstra belastning på motoren, hvilket kan føre til at den bryter sammen.

### Klipping av plen med høyt gress

Ikke forsøk å kutte langt gress i én omgang. Det er bedre å klippe gresset trinnvis. La det gå en dag eller to mellom hver klipping, inntil plenen blir jevnt kort.

► Fig.41

**MERK:** Dersom gresset klippes kort i én økt, kan det føre til at gresset dør. Oppkuttet gress kan også blokkere innsiden av gressklipperen.

**MERK:** Hvis plenen er ueven eller resultatet ser dårlig ut etter gressklippen, eller motorhastigheten reduseres under klipping, reduserer du klippehastigheten eller øker klippehøyden.

## Tømming av gresskurven

**ADVARSEL:** For å redusere faren for ulykker, kontroller regelmessig gresskurven for skade eller redusert styrke. Skift om nødvendig ut gresskurven.

1. Slipp startbryteren og kjørespaken.
2. Ta ut låsenøkkelen.
3. Åpne bakdekslet, og ta ut gresskurven ved å holde i håndtaket.  
► Fig.42: 1. Bakdeksel 2. Håndtak 3. Gresskurv
4. Tøm gresskurven.

## VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** Sørg alltid for at låsenøkkelen og den bærbare laderen er tatt ut av gressklipperen før oppbevaring eller bæring av gressklipperen, eller forsøk på inspeksjon eller vedlikehold.

**ADVARSEL:** Du må alltid ta ut låsenøkkelen når gressklipperen ikke er i bruk. Oppbevar låsenøkkelen på et trygt sted, utilgjengelig for barn.

**ADVARSEL:** Bruk hanskér når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

**ADVARSEL:** Bruk alltid sikkerhets- eller vernebriller med sidevern når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

**OBS:** Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

### Vedlikehold

1. Ta ut låsenøkkelen og den bærbare laderen.
2. Legg gressklipperen over på siden slik at justeringsspaken for klippehøyde kommer opp til den øverste siden. Fjern gress som har samlet seg på undersiden av maskinen.
3. Tøm vann mot bunnen av maskinen der kniven er festet.

**OBS: Ikke vask maskinen med høytrykksvann.**

4. Kontroller at alle muttere, bolter, skruer, osv. er ordentlig festet.
5. Kontroller bevegelige deler for skade, brudd og slitasje. Skadede og manglende deler skal repareres eller skiftes ut.
6. Oppbevar gressklipperen på et trygt sted som er tilgjengelig for barn.

**OBS: Ikke tøm vann i området som vises i figuren.** Hvis du tømmer vann i motoren, kan det føre til at maskinen slutter å virke.

► Fig.43: 1. Område der vann ikke skal tømmes

## Bære gressklipperen

Ved bæring av gressklipperen skal to personer holde i frontgrepet og bakgrepet som vist i figuren.

► Fig.44: 1. Frontgrep 2. Bakgrep

## Oppbevaring

Oppbevar gressklipperen innendørs på et kjølig, tørt og låst sted. Ikke oppbevar gressklipperen og laderen på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 40 °C.

## Demontere eller montere gressklipperkniven

**ADVARSEL:** Bladet roterer i noen få sekunder etter at bryteren er sluppet. Ikke start noen form for arbeid før kniven har stanset helt.

**ADVARSEL:** Ta alltid ut låsenøkkelen og den bærbare laderen når bladet skal fjernes eller monteres. Hvis låsenøkkelen og den bærbare laderen ikke fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade.

**ADVARSEL:** Når du håndterer bladet, bruk alltid hanskér.

**OBS:** Når du fjerner eller monterer gressklipperkniven, må du bruke fastnøkkelen som følger med i pakken med maskinen.

## Ta ut gressklipperkniven

1. Legg gressklipperen over på siden slik at justeringsspaken for klippehøyde kommer opp til den øverste siden.
  2. Lås kniven ved å sette splinten inn i et hull på gressklipperen.
  3. Drei bolten mot klokken med stjernenøkkelen 17.
- Fig.45: 1. Gressklipperkniv 2. Splint 3. Stjernenøkkel
4. Fjern bolten og deretter gressklipperkniven.
- Fig.46: 1. Knivholder 2. Gressklipperkniv 3. Bolt 4. Fremspring

**OBS:** Når du monterer gressklipperkniven, må du sørge for at fremspringene på knivholderen passer inn i hullene i gressklipperkniven.

## Montere gressklipperkniven

**ADVARSEL:** Sett gressklipperkniven forsiktig inn. Den har en over- og underside.

**ADVARSEL:** Stram til bolten med klokken for å feste bladet.

**ADVARSEL:** Sørg for at gressklipperkniven og alle festedelene er riktig montert og godt strammert.

**ADVARSEL:** Når du skifter ut bladene, skal du alltid følge anvisningene i denne håndboken.

**OBS:** Når du strammer bolten for å montere gressklipperkniven, bruker du 19–29 N·m som tiltrekkingsmoment (verdiene er kun til referanse).

**OBS:** Når du har montert gressklipperknivene, fjerner du splinten fra gressklipperen.

Monter gressklipperknivene ved å følge fremgangsmåten for demontering i motsatt rekkefølge.

# FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere maskinen hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet skal du ta kontakt med et autorisert Makita-servicesenter, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Gressklipperen starter ikke.	Det står ikke batteri i.	Sett i ladet batteri.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad opp batteriet. Hvis ladingen ikke fungerer, skal batteriet skiftes.
	Låsenøkkelen er ikke satt inn.	Sett inn låsenøkkelen.
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenvå er lavt.	Lad opp batteriet. Hvis ladingen ikke fungerer, skal batteriet skiftes.
	Klippehøyden er for lav.	Øk klippehøyden.
	Det sitter gress fast i gressklipperen.	Fjern gresset fra gressklipperen.
Motoren når ikke maksimalt antall omdreininger per minutt.	Batteriet er installert på feil måte.	Sett i batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad opp batteriet. Hvis ladingen ikke fungerer, skal batteriet skiftes.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Gressklipperkniven roterer ikke: ⇒ stans gressklipperen umiddelbart!	Fremmedlegemer, for eksempel grener, har satt seg fast nære kniven.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇒ stans gressklipperen umiddelbart!	Kniven er i ubalanse, for slitt eller ujevnt slitt.	Skift ut kniven.

## VALGFRITT TILBEHØR

**⚠FORSIKTIG:** Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Gressklipperkniv
- Makita originalbatteri og lader

**MERK:** Enkelte artikler på listen kan være inkludert som standardtilbehør i produktpakken. Artiklene kan variere fra land til land.

# TEKNISET TIEDOT

<b>Malli:</b>	LM001C	
Leikkuuveleys (terän halkaisija)	534 mm	
Kuormittamaton kierrosnopeus	Normaali tila	2 800 min <sup>-1</sup>
	Pehmeä kuormittamaton tila	2 300–2 800 min <sup>-1</sup>
	Äänenvähennystila	2 300 min <sup>-1</sup>
Ruohonleikkurin vaihtoterän osanumero	Suora ruohonleikkurin terä	191D52-7 / 191W87-2
	Silppuava terä	191Y65-4
Mitat (P x L x K)	P: 1 630 mm – 1 715 mm L: 590 mm K: 990 mm – 1 095 mm	
Ajonopeus	2,5–5,0 km/h	
Nimellisjännite	DC 36 V – 40 V maks.	
Nettopaino	41,9 – 48,6 kg	
Suojausluokka	IPX4	

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista sekä akusta johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

## Käytettävä kannettava tehoysikkö

PDC1200/PDC01

**VAROITUS:** Käytä vain edellä erityyjä kannettavia tehoysiköitä. Muiden kannettavien tehoysiköiden käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

## Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symbolia. Opettele niiden merkityksistä ennen käyttöä.

	Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.
	Lue käyttöohje.
	Vaara; varo sinkoutuvia kappaaleita.
	Sivullisten henkilöiden etäisyyden työkalusta on oltava vähintään 15 m.
	Älä koskaan työnnä käsiäsi tai jalkojasi ruohonleikkurin alla olevan terän läheille. Ruohonleikkurin terät pyörivät moottorin sammuttamisen jälkeenkin.
	Irrota lukitusavain ennen ruohonleikkurin tarkistamista, säätämistä, puhdistamista, huoltamista tai asettamista sääliöön.
	Varoitus: Irrota akku ennen huoltotoimia.



Sähköiskuvaara. Kosketus veden kanssa voi johtaa sähköiskuun.



Älä kaada vettä tuoteen päälle.



Kytke johdot johtopidikkeisiin.



Koskee vain EU-maita

Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akuilla voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia niissä käytettyjen haitallisten osien takia.

Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai akkuja kotitalousjätteen mukana!

Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita, paristoja ja akkuja koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella laadittujen kansallisten lakiens mukaan käytetystä sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut on kierrättävä toimittamalla ne erilaiseen, ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti toimivaan kierrätyspisteesseen.

Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylivertodyn roska-astian symbolilla.



EU:n ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä koskevan direktiivin mukainen taattu äänitehotaso.



Australian Uuden Etelä-Walesin osavaltion melutasolainsäädännön mukainen äänitehotaso

## Käyttötarkoitus

Kone on tarkoitettu ruohonleikkaukseen.

## Nämä käyttöohjeet

Näissä käyttöohjeissa termit "akku" tai "akkupaketti" tarkoittavat seuraavia:

- Kannettava tehoysikkö
- Kannettava tehoysikkö, johon asennetaan akkupaketteja
- Kannettava tehoysikköön asennettavaa akkupaketteja

## Melutaso

Typillinen A-painotettu melutaso määritty standardin EN IEC 62841-4-3 mukaan:

**HUOMAA:** Arvot on mitattu suoralla ruohonleikurin terällä tai silppuavallalla terällä varustetusta ruohonleikkurista.

Malli	Mitattu äänitehotaso ( $L_{WA}$ ): (dB(A))	Taattu äänitehotaso ( $L_{WA}$ ): (dB(A))
LM001C	92	95

Malli	Äänenpainetaso ( $L_{pA}$ ): (dB(A))	Äänenpainetaso epävarmuus (K): (db(A))
LM001C	81	3

**HUOMAA:** Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Käytä kuulosuojaimia.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelävän työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaaan huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

## Tarinä

Kokonaistarinä (kolmen akselin vektorien summa) määritty standardin EN IEC 62841-4-3 mukaan:

**HUOMAA:** Arvot on mitattu suoralla ruohonleikurin terällä tai silppuavallalla terällä varustetusta ruohonleikkurista.

Tarinäpäästö ( $a_n$ ) :  $2,5 \text{ m/s}^2$  tai alhaisempi Virhemarginaali (K):  $1,5 \text{ m/s}^2$

**HUOMAA:** Ilmoitetut kokonaistarinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja kokonaistarinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tarinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelävän työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaaan huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

## Vaatimustenmukaisuusvaatimukset

### Koskee vain Euroopan maita

Vaatimustenmukaisuusvaatimukset on liitetty tähän käyttöoppaaseen liitteeksi A.

## TURVAVAROITUKSET

### Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset

**VAROITUS** Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin turvavaroihuihin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa esitettyjen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

### Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan joko verkkovirtaa käytävää (johdollaista) työkalua tai akkukäytöstä (johdotonta) työkalua.

### Akkukäytöisen ruohonleikkurin turvallisuusohjeet

1. Älä käytä ruohonleikkuria huonoissa sääolosuhteissa, varsinkin ukkosella salamaniskun vaaran takia. Nämä voivat pienentää salamaniskun riskiä.
2. Tarkista huolellisesti, ettei ruohonleikkurilla leikattavalla alueella ole eläimiä. Ruohonleikkuri voi vahingoittaa eläimiä.
3. Tarkista ruohonleikkurilla leikattava alue huolellisesti ja poista kaikki kivet, tikut, johdot, luut ja muut vierasesineet alueelta. Sinkoutuvat esineet voivat aiheuttaa henkilövahingon.
4. Tarkista ennen ruohonleikkurin käyttöä silmämääriäisesti, että terä ja teräasetelma eivät ole kuluneet tai vaurioituneet. Kuluneet tai vaurioituneet osat lisäävät henkilövahinkojen vaaraa.
5. Tarkista säännöllisesti, ettei ruohonkerääjässä ole kulumia tai murtumia. Kulunut tai vaurioitunut ruohonkerääjää lisää henkilövahinkojen vaaraa.
6. Pidä kaikki suojet paikoillaan. Suojon on oltava kunnossa ja asennettuna oikein. Huonosti paikallaan oleva, vaurioitunut tai viallisesti toimiva suoja voi johtaa henkilövahinkoon.
7. Älä päästä roskia jäähdysilma-aukkoihin. Tukkeutuneet ilma-aukot ja roskat voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja tulipalon riskin.

- Käytää ruohonleikkuria käyttääessäsi aina luis-tamattomia turvajalkineita. Älä käytää ruohon-leikkuria paljain jaloin tai avosandaalit jalassa. Se vähentää jalkojen vahingoittumisvaaraa, jos ne ottavat kiinni liikkuvana terään.
- Käytää ruohonleikkuria käyttääessäsi aina pitkiä housuja. Paljas iho lisää sinkoutuvista esineistä johtuvaa vahingoittumisvaaraa.
- Älä käytää ruohonleikkuria märällä nurmikolla. Kävele, älä koskaan juokse. Tämä vähentää liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
- Älä käytää ruohonleikkuria erittäin jyrkissä rinteissä. Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
- Työskenneltäessä sääilytä hyvä tasa-paino, kulje rinteiden poikki, ei koskaan ylös tai alas, ja ole erittäin varovainen vaihtaessasi suuntaa. Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja kaatumisen vaaraa, jotka voivat johtaa henkilövahinkoon.
- OLE ERITYISEN VAROVAINEN, KUN PERUUTAT RUOHONLEIKKURIA TAI VEDÄT SITÄ ITSEÄSI KOHTI. KIINNITÄ AINA HUOMIOITA YMPÄRISTÖÖN. SE VÄHENTÄÄ KÄY-TÖN AIKAISTA KOMPASTUMISRISKIÄ.
- Älä kosketa teriä ja muita vaarallisia liikkuvia osia, kun ne ovat vielä liikkeessä. Se vähentää liikkuvien osien aiheuttamien vammojen riskiä.
- Kun poistat kiinni jäänyttä leikkumateriaalia tai puhdistat ruohonleikkuria, varmista, että kaikki virtakytkimet ovat sammutettuja ja että akkupaketti kytkeytä irti. Ruohonleikkurin käyn-nistyminen vahingossa saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

## Muut turvallisuusohjeet

### Koulutus

- Lue ohjeet huolellisesti. Perekkyys ruohonleikkurin säätiimiin ja asianmukaiseen käyttöön.
- Älä anna lasten tai näihin ohjeisiin peretyhmätömiin henkilöiden käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määräykset voivat rajoittaa käyttää-jän ikää.
- Ruohonleikkuria ei saa koskaan käyttää, kun lähistöllä on muita henkilöitä, etenkin lapsia, tai lemmikkiläimiä.
- Muista, että käyttäjä vastaa tapaturmista tai vahingoista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen.

### Valmistelu

- Varmista ennen ruohonleikkunun aloittamista, ettei alueella ole muita ihmisiä. Lopeta ruohonleikkuri käyttö, jos työskentelyalueelle tulee muita.
- Aseta lukitusavain ruohonleikkuriin vasta, kun leikkuri on käyttövalmis.
- Varo koloja, vakoja, töyssyjä, kiviä ja muita näkymättömäissä olevia esineitä. Epätasainen maasto lisää liukastumisesta ja kaatumisesta johtuvien tapaturmien riskiä. Pitkä nurmi voi peittää esteet näkyvistä.
- Älä aseta lukitusavainta paikalleen tai poista sitä sateella.

### Käytöö

- Sammuta ruohonleikkuri, irrota lukitusavain ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysäh-tyneet täysiin
  - aina poistuessasi ruohonleikkurin luota,
  - ennen tukosten poistamista tai kourun puhdistamista,
  - ennen ruohonleikkurin tarkistamista, puhdistamista tai kunnossapitoa.
- Jos ruohonleikkuri osuu vieraaseen esineeseen, toimi seuraavasti:
  - Pysäytä ruohonleikkuri, vapauta kytkin-vipu ja odota, että terä pysähtyy täysiin.
  - Irrota lukitusavain ja akkupaketti.
  - Tarkista huolellisesti, ettei ruohonleikkuri ole vaurioitunut.
  - Vaihda terä, jos se on vaurioitunut. Korja mahdolliset vauriot ennen ruohonleikkurin käynnistämistä uudelleen ja käytön jatkamista.
- Jos ruohonleikkuri alkaa tärstä epänormaalisti tai huomaat joitain epätavallista, noudata näitä ohjeita välittömästi:
  - Pysäytä ruohonleikkuri, vapauta kytkin-vipu ja odota, että terä pysähtyy täysiin.
  - Irrota lukitusavain ja akkupaketti.
  - Tarkasta vauriot ja vaihda tai korja vaurioituneet osat.
  - Tarkista ja kiristä löystyneet osat.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jos suojuksesi tai kilvet ovat vioitettuneet tai turvalaitteet, esimerkiksi kivisuojaat ja/tai ruhosäiliö, eivät ole paikallaan.
- Käytä ruohonleikkuria vain päivänvallossa tai kirkkaassa keinovallossa.
- Käynnistää moottori varovaisuutta noudattaen ja ohjeiden mukaisesti ja pidä jalkasi poissa terän (terien) ulottuvilta.
- Varo, etteivät ruohonleikkurin terät vahingoita jalkoja tai käsiasi.
- Pysäytä terät, jos ruohonleikkuria on tarpeen kallista ruohottomia alueita ylitettäessä, sekä silloin, kun siirräät sitä leikkattavalle nurmi-alueelle ja takaisin.
- Älä kallista ruohonleikkuria moottorin käyn-nistyksen aikana, ellei se ole käynnistyksen kannalta välittämätöntä. Jos kallistaminen on välittämätöntä, kallista laitetta mahdolisim-män vähän ja kohota vain käyttäjää nähdeneen kauimpana olevaan puolta. Varmista aina, että molemmat kättesi ovat käyttöasennossa, ennen kuin lasket ruohonleikkurin maahan.
- Älä aseta käsiasi tai jalkojaosi pyörivien osien alle tai lähelle. Pidä poistoaukko aina esteettö-mänä jäämistä.
- Pidä aina tukevasti kiinni kahvasta.
- Älä tarttu leikkukutteriin tai leikkavaaviin reunoihin, kun nostat tai kannattelet ruohonleikkuria.
- Pidä jalkasi ja kättesi kaukana pyörivistä teristä. Varoitus - terät pyörivät vielä sen jäl-keen kun leikkuri on kytetty pois päältä.
- Jos ruohonleikkurissa on leikkukorkeuden säätömahdolisuus, älä koskaan yritä sää-tää leikkukorkeutta, kun ruohonleikkuri on käynnissä.

15. Vapauta kytkinvipu ja anna terien pysähtyä ennen ajo- ja kävelyreittejien, yleisten teiden tai sorapintaisten alueiden ylittämistä. Poista lukitusavain, jos poistut ruohonleikkurin luota, kurotut nostamana jotakin tai ottamaan jotaan pois tieltä tai teet muuta, joka voi jostain syystä siirtää huomiosi pois laitteen käytöstä.
  16. Älä käynnistä ruohonleikkuria seisoessa poistoaukon edessä.
  17. Älä koskaan suuntaa ulos lentävää materiaalia ihmisiä kohti. Vältä ulos lentävän materiaalin suuntaamista seinää tai muuta estettä kohti. Materiaali voi tällöin kimmota takaisin käyttäjää kohti. Pysäytä terä, kun ylität sorapintoja.
  18. Älä vedä ruohonleikkuria taaksepäin ellei se ole täysin välttämätöntä. Jos ruohonleikkurion vedettävä taaksepäin aidan tai muun vastaanavan esteen ohittamiseksi, katso taaksesi ja alas ennen kuin aloitat liikkua taaksepäin.
  19. Sammuta moottori ja odota, että terä pysähtyy täysin, ennen kuin irrotat ruohonkerääjän. Pidä mielessä, että terät pyörivät hetken vapaasti sammittamisen jälkeen.
  20. Kun käytät laitetta mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.
  21. Vältä työskentelemistä heikoissa olosuhteissa, jotka saattavat uuvuttaa käyttäjää liiallisesti.
  22. Älä käytä laitetta huonoissa sääoloissa, kun näkyvyys on rajoittunut. Muussa tapauksessa seurausena voi olla heikentyneestä näkyvyydestä johtuva kaatuminen tai virhekäyttö.
  23. Älä upota laitetta lammikkoihin.
  24. Poista imuaukkoon (tuuletusaukkoon) kiinni jäävät märät lehdet ja lika.
  25. Älä käytä laitetta lumessa.
  26. Jos leikkattava nurmikko on märkää, sitä todennäköisesti pakkantuu laitteen sisälle. Tarkista tällöin laitteen kunto säännöllisesti ja poista kiinni jäynti ruoho tarvittaessa.
  27. Kun käytät konetta, kiinnitä huomiota putkien ja johtojen sijaintiin.
- Kunnossapito ja säilytys**
1. Tarkasta ja huolla ruohonleikkuri säännöllisesti.
  2. Varmista laitteen käyttöturvallinen kunto tarkistamalla, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni.
  3. Tarkista säännöllisesti, ettei ruohosäiliössä ole kulumia tai murtumia. Tarkista ennen laitteen asettamista säiliöön, että ruohosäiliö on tyhjä. Kulunut ruohosäiliö on turvallisuusyistä korvattava tehdasuudella.
  4. Käytä vain valmistajan tässä ohjeessa ilmoitettavia teriä.
  5. Varo laitteen säätämisen aikana, etteivät soromesi jää pyörivien terien ja ruohonleikkurin kiinteiden osien väliin.
  6. Tarkista säännöllisesti, että terän kiinnityspultit ovat riittävän kireällä.
  7. Anna ruohonleikkurin jäähetyä, ennen kuin siirrätkin sen varastoon.
8. Kun huollat teriä, muista, että vaikka virta on katkaistu, terät voivat silti liikkua.
  9. Älä koskaan poista tai peukaloit turvalaitteita. Tarkista säännöllisesti, että ne toimivat oikein. Älä koskaan yrityä vaikuttaa turvalaitteiden taroituksemen mukaiseen toimintaan tai heikentää turvalaitteen toimivuutta.
  10. Älä jätä laitetta ulos sateeseen ja valvomatta.
  11. Älä pese laitetta korkeapaineisella vesisuihkulla.
  12. Kun peset laitteen, irrota akku, poista lukitusavain ja sulje akun suojakansi ennen pesua ja kaada laitteen päälle vettä niin, että se valuu laitteen pohjaa eli terän kiinnityskohtaan kohti.
  13. Kun varastoit laitteen, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.
  14. Tee tarkistukset ja huoltotoimet paikassa, joka on suojaassa sateelta.
  15. Irrota kiinni jäynti lika laitteesta ja kuivaa laite huolellisesti ennen sen varastoimista. Muutoin voi olla olemassa riski jäätymisestä johtuvalle toimintahäiriöllä vuodenajasta ja alueesta riippuen.

### Sähköturvallisuus ja akku

1. Älä avaa tai riko akkua. Akusta mahdollisesti vuotava elektrolytti on syövyttävä ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkyllistä nieltyynä.
2. Älä lataa akkua sateessa tai kosteissa olosuhteissa.
3. Älä lataa akkua ulkona.
4. Älä käsittele laturia tai sen liitinosaia ja latausliittimiä märin käsin.
5. Älä vaihda akkua sateessa.
6. Älä kastele akun liittimiä nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen. Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkua kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan. Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikosulkkuun, mikä aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysken vaaran.
7. Kun akku on poistettu laitteesta tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuun ja varastoi se kuivaan paikkaan.
8. Älä vaihda akkua märin käsin.
9. Vältä vaarallisia ympäristöjä. Älä käytä konetta kosteissa tai märissä paikissa äläkä altista sitä sateelle. Koneen sisään pääsyystä vesi lisää sähköiskun vaaraa.
10. Jos akkupaketti kastuu, valuta vesi pois sen sisältä ja kuivaa se sitten kuivalla kankaalla. Kuivaa akkupaketti kokonaan kuivassa pakkassa ennen käyttöä.

### SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**VAROITUS:** ÄLÄ anna työkalun helppokäytösyiden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeeseen niin, että laiminlyöty työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääristysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

## Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

1. Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäytöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
2. Älä pura tai peukaloit imuria akkupakettia. Se voi johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
3. Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
4. Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
5. Älä oikosulje akkuja.
  - (1) Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
  - (2) Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkuja yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
  - (3) Älä aseta akkuja alittiaksi vedelle tai sateelle.Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, ylikuumentumista, palovammoja tai laitteiden rikkoontumisen.
6. Älä säilytä ja käytä työkalua ja akkupakettia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een (122 °F) tai korkeammaksi.
7. Älä hävitä akkuja polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
8. Älä naulaa, leikkaa, purista, heitä tai pudota akkupaketti tai iske sitä kovia esineitä vasten. Tällaiset toimet voivat johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
9. Älä käytä viallista akkuja.
10. Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsääädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisaati-muksia. Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaralisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaamisen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauskessa.
11. Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvalisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
12. Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamien tuoteiden kanssa. Akkujen asentaminen yhteensopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumenemisen, räjähdyksen tai akkunestevuotoja.
13. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.

14. Akkupaketin lämpötila voi käytön aikana ja sen jälkeen nousta niin kuumaksi, että se voi aiheuttaa palovammoja tai lieviä palovammoja. Käsittele kuumaia akkupaketteja huolellisesti.
15. Älä kosketa työkalun liittimästä välittömästi käytön jälkeen, sillä se voi olla riittävän kuuma aiheuttamaan palovammoja.
16. Älä päästää lastuja, pölyä tai maata akkupaketin liittimiin, aukkoihin ja uriin. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin lämpenemiseen, syttymiseen, purkautumiseen tai toimintahäiriöön, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai vammoja.
17. Ellei työkalu tue käyttöä korkeajännitelinjojen lähellä, älä käytä akkupakettia korkeajännitelinjojen lähellä. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin toimintahäiriöön tai rikkoutumiseen.
18. Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**▲HUOMIO:** Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murtaumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

## Vihjeitä akun käyttötäytäntöön

### pidentämiseksi

1. Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.
2. Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkuja. Ylitätaaminen lyhentää akun käyttöikää.
3. Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
4. Irrota akkupaketti työkalusta tai laturista, kun sitä ei käytetä.
5. Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

## KOKOONPANO

**▲VAROITUS:** Varmista aina ennen ruohonleikkurin huolto- ja korjaustoimia, että lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu. Jos lukitusavainta ja akkua ei irroteta, laite voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavia vammoja.

**▲VAROITUS:** Älä koskaan käynnistä ruohonleikkuria, jos sen kaikkia osia ei ole täysin asennettu. Jos kaikki osat eivät ole paikallaan, kone voi käynnistyä tahattomasti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

## Kahvan asentaminen

**HUOMAUTUS:** Kun asennat kahvoja, sijoita liitintäjöhdot sitten, etteivät ne voi tarttua mihinäkin kahvojen väliissä. Jos virtajohto vaurioituu, ruohonleikkurin kytkin ei ehkä toimi.

- Kohdista kahvan alaosan reiät ruohonleikkurin rungossa oleviin reikiin ja kiristä 4 pulttia sitten tilapäisesti.

► **Kuva1:** 1. Kahvan alaosa 2. Pultti

- Kiristä vaiheessa 1 tilapäisesti kiristetyt 4 pulttia lopulliseen tiukkuuteen koon 13 hylsyvaimella.

- Kohdista kahvan alaosassa oleva reikä kahvan yläosan reiän kanssa, aseta sitten pultti paikalleen sisäpuolelle ja kiristä mutteri ulkopuolelta koon 13 hylsyvaimella. Tee sama toimenpide toisella puolella.

► **Kuva2:** 1. Pultti 2. Kahvan alaosa 3. Mutteri 4. Reikä 5. Kahvan yläosa

**▲HUOMIO:** Pidä kahvan yläosaa lujasti niin, ettei se putoa kädestäsi. Muutoin kahva voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

- Kiinnitä pidikkeet kahvaan.

Kohdista pidikkeen ulokkeet kahvan reikiin niin, että ulokkeet asettuvat reikiin. Sijoita johdot paikalleen kuvan mukaisesti.

► **Kuva3:** 1. Johto 2. Pidike

## Levitysosan irrottaminen

- Avaa takakansi.

► **Kuva4:** 1. Takakansi

- Pidä vipu alhaalla, kun irrotat levitysosan.

► **Kuva5:** 1. Vipu 2. Levitysosa

## Ruohosäiliön kokoaminen

- Työnnä runko niin syväälle ruohosäiliöön kuin se menee.

► **Kuva6:** 1. Runko 2. Ruohosäiliö

- Kiinnitä yläkiinnitin runkoon kuvan mukaisesti.

► **Kuva7:** 1. Kiinnitin

- Kiinnitä kaikki kiinnittimet runkoon kuvan mukaisesti. Varmista, että kaikki kiinnittimet ovat pitävästi kiinni rungossa.

► **Kuva8**

## Ruohosäiliön asentaminen ja irrottaminen

Ruohosäiliö asennetaan seuraavien ohjeiden mukaisesti.

- Avaa takakansi.

► **Kuva9:** 1. Takakansi

- Ota kiinni ruohosäiliön kahvasta ja ripusta ruohosäiliö sitten ruohonleikkurin rungossa olevaan tankoon kuvan mukaisesti.

► **Kuva10:** 1. Tanko 2. Kahva 3. Ruohosäiliö

Irrota ruohosäiliö avaamalla takakansi, tarttumalla ruohosäiliön kahvaan ja vetämällä ruohosäiliö irti.

## Levitysosan kiinnittäminen

- Avaa takakansi ja irrota ruohosäiliö.

► **Kuva11:** 1. Takakansi 2. Ruohosäiliö

- Kun kiinnität levitysosan, pidä vipua alhaalla. Lukitse levitysosa sitten paikalleen vapauttamalla vipu.

► **Kuva12:** 1. Vipu 2. Levitysosa

## Poistolaitteen kiinnittäminen

- Avaa takakansi ja irrota ruohosäiliö.

► **Kuva13:** 1. Takakansi 2. Ruohosäiliö

- Kun kiinnität levitysosan, pidä vipua alhaalla. Lukitse levitysosa sitten paikalleen vapauttamalla vipu.

► **Kuva14:** 1. Vipu 2. Levitysosa

- Avaa oikeanpuoleinen kansi ja kiinnitä poistolaite.

Aseta poistolaitteen koukut oikeanpuoleisen kannen tangon alle.

► **Kuva15:** 1. Oikeanpuoleinen kansi 2. Poistolaite

## TOIMINTOJEN KUVAUS

### Kannettavan tehyksikön asentaminen ja irrottaminen

**▲HUOMIO:** Sammuta kone aina ennen kannettavan tehyksikön asentamista tai irrottamista.

**▲HUOMIO:** Pidä koneesta ja kannettavasta tehyksiköstä tiukasti kiinni, kun asennat tai irrotat kannettavaa tehyksikköä. Jos kone ja kannettava tehyksikkö putoavat käsistäsi, ne voivat vaarioitua tai aiheuttaa henkilövamman.

**▲HUOMIO:** Varmista, että kannettava tehyksikkö on pitävästi kiinni koneesta. Jos näin ei ole, sen putoaminen koneesta voi aiheuttaa vammoja joko sinulle tai sivullisille.

**▲HUOMIO:** Varmista ennen käyttöä, että johto on pitävästi kiinni johtopidikkeissä ja että pistoke on täysin kytketty pistotulppaan.

### PDC1200

- Sijoita kannettavan tehyksikön johto kuvan mukaisesti.

► **Kuva16:** 1. Kannettava tehyksikkö 2. Johto

- Asenna kannettava tehyksikkö koneeseen kuvan mukaisesti.

► **Kuva17:** 1. Akun tukivipu 2. Kannettava tehyksikkö 3. Lukituspainike

**▲HUOMIO:** Varmista, että kannettava tehyksikkö on lukittunut pitävästi akun tukivipuihin ja että lukituspainike on lukittunut pitävästi.

3. Kiinnitä johto johtopidikkeisiin kuvan mukaisesti. Avaa pistotulpan kansi, kohdista pistokkeen nuolimerkki koneeseen olevan merkin kanssa ja työnnä sitten pistoke täysin kiinni pistotulppaan.

► **Kuva18:** 1. Pistotulpan kansi 2. Nuolimerkki 3. Pistoke 4. Johto

**HUOMAUTUS:** Älä työnnä pistoketta paikalleen väkisin. Jos pistoke ei aseta paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

**HUOMAUTUS:** Kun irrotat pistokkeen pistotulpastaa, älä pidä kiinni johdosta vaan pistokkeesta. Muutoin johto voi vahingoittua, mikä voi johtaa koneen toimintahäiriöön.

4. Avaa lukitusavaimen kansi, sijoita lukitusavain kuvan mukaisesti niin syväle kuin se menee ja sulje sitten lukitusavaimen kansi.

► **Kuva19:** 1. Lukitusavain 2. Lukitusavaimen kansi

Irrota kannettava tehoysikkö päävastaisessa järjestykseenä kuin se asennettiin.

## PDC01

**HUOMAA:** Asenna vähintään yksi akku akkuliitintään 1 tai 2 ja vähintään yksi akku akkuliitintään 3 tai 4 ennen kannettavan tehoysikön asentamista koneeseen.

1. Sijoita kannettavan tehoysikön johto kuvan mukaisesti.

► **Kuva20:** 1. Kannettava tehoysikkö 2. Johto

2. Asenna kannettava tehoysikkö koneeseen kuvan mukaisesti. Lukitse kannettavan tehoysikön molemmissa puolilla olevat lukitusvivut.

► **Kuva21:** 1. Akun tukivipu 2. Lukitusvipu  
3. Kannettava tehoysikkö

**AHUOMIO:** Varmista, että kannettava tehoysikkö on lukittunut pitäävästi akun tukivipuihin ja että lukitusvivut ovat lukittuneet pitäävästi.

3. Kiinnitä johto johtopidikkeisiin kuvan mukaisesti. Avaa pistotulpan kanssi, kohdista pistokkeen nuolimerkki koneessa olevan merkin kanssa ja työnnä sitten pistoke täysin kiinni pistotulppaan.

► **Kuva22:** 1. Pistotulpan kanssi 2. Nuolimerkki  
3. Pistoke 4. Johto

**HUOMAUTUS:** Älä työnnä pistoketta paikalleen väkisin. Jos pistoke ei asetu paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

**HUOMAUTUS:** Kun irrotat pistokkeen pistotulasta, älä pidä kiinni johdosta vaan pistokkeesta. Muutoin johto voi vahingoittua, mikä voi johtaa koneen toimintahäiriöön.

4. Avaa lukitusavaimen kansi, sijoita lukitusavain kuvan mukaisesti niin syväle kuin se menee ja sulje sitten lukitusavaimen kansi.

► **Kuva23:** 1. Lukitusavain 2. Lukitusavaimen kansi

Irrota kannettava tehoysikkö päävastaisessa järjestykseenä kuin se asennettiin.

## Koneen/akun suojausjärjestelmä

Kone on varustettu koneen/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää koneen ja akun käyttöikää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Kone pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos siinä tai akussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

## Ylikuormitussuoja

Kun akku käytetään tavalla, joka saa sen kuluttamaan epätavallisen suuren määän virtaa, kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo vilkkuu vihreänä. Katkaise tässä tilanteessa koneesta virta ja lopeta ylikuormitustilan aiheuttanut käyttö. Käynnistä sitten kone uudelleen kytkemällä siihen virta.

## Ylikuumenemissuoja

Koneesi tai akun ylikuometessa kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Anna tällöin koneen ja akun jäähytä, ennen kuin kytket virran uudelleen pääälle.

## Ylipurkautumissuoja

Jos akkukapasiteetti ei riitä, kone pysähtyy automaattisesti, päävirran merkkivalo alkaa vilkkua punaisena ja merkkivalo syttyy. Irrota tällöin akku koneesta ja lataa akku tai vaihda akku täyneen ladattuun.

## Ohjauspaneeli

Ohjauspaneelissa on päävirtakytkin ja tilanvaihtopainike.

► **Kuva24:** 1. Pehmeän kuormittamattoman tilan merkkivalo 2. Äänenvähennystilan merkkivalo 3. Tilanvaihtopainike 4. Päävirran merkkivalo 5. Päävirtakytkin

## Päävirtakytkin

**VAROITUS:** Kytke aina päävirtakytkin pois pääältä, kun työkalua ei käytetä.

Kun haluat kytkeä laitteen pääälle, paina päävirtakytkintä. Päävirran merkkivalo alkaa palaa vihreänä.

Kun haluat sammuttaa laitteen, paina päävirtakytkintä uudelleen.

**HUOMAA:** Jos päävirran merkkivalo palaa punaisena tai vilkkuu punaisena tai vihreänä, lue koneen/akun suojausjärjestelmää koskevat ohjeet.

**HUOMAA:** Tämä kone sisältää automaattisen sammutustoinnon. Tahattoman käynnistyksen välttämiseksi päävirtakytkin sammuu automaattisesti, kun kytkinvipu ja ajovipu (jos se on asennettuna) on ollut käytämättä määrätyyn aikaa päävirtakytkimen ollessa kytkettynä päälelle.

## Tilanvaihtopainike

Tilanvaihtopainiketta painamalla voi vaihtaa toiminnotilaan. Kun kone kytetään pääälle, se käynnistyy normaaltililassa.

Kun painat tilanvaihtopainiketta, kone siirtyy pehmeään kuormittamatontaan tilaan ja pehmeän kuormittamaton tilan merkkivalo alkaa palaa vihreänä. Pehmeä kuormittamaton tila minimoi käynnistämärisitusuksen.

Kun painat tilanvaihtopainiketta uudelleen, kone siirtyy äänenvähennystilaan ja äänenvähennystilan merkkivalo alkaa palaa vihreänä. Äänenvähennystila käyttämällä voit vaimentaa ruohonleikkausta aiheuttavia ääniä.

Kun painat tilanvaihtopainiketta uudelleen, kone palaa normaaltililaan.

## Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Kun jäljellä oleva akkukapasiteetti on vähissä, merkkivalo alkaa vilkkua tai syttyy palamaan.

► Kuva25: 1. Merkkivalo

Merkkivalo			Akussa jäljellä olevan varaus
Pois päältä	Vilkkuu	Palaa	
			20 % – 100 %
			0 % – 20 %
			Lataa akku.

**HUOMAA:** Jäljellä olevan varaustason merkkivalot ovat vain viitteellisiä. Todellinen akkukapasiteetti voi vaihdella käytön mukaan.

**HUOMAA:** Merkkivalon näyttötila päivittyy, kun kone pysähtyy.

## Kytkimen käyttäminen

**VAROITUS:** Tarkista aina ennen kannettavan tehoysikön asentamista, että kytkinvipu kytkeytyy oikein ja palaa alkuperäiseen asentoonsa, kun se vapautetaan. Jos konetta käytetään, kun kytkin ei toimi moitteettomasti, seurauksena voi olla hallinnan menetyks ja vakava henkilövahinko.

**HUOMAA:** Ruohonleikkuri ei käynnisty painamatta katkaisinpainiketta, vaikka kytkinvipua vedetään.

**HUOMAA:** Ruohonleikkuri ei ehkä käynnisty yliuormitukseen vuoksi, kun yrität leikata pitkää tai tiheää ruohoaa liiallisesti. Lisää tässä tapauksessa leikkuukorkeutta.

Tämä ruohonleikkuri on varustettu lukitusavaimella ja kahvassa olevalla kytkimellä. Jos lukitusavaimen tai kytkimen toiminnassa ilmenee jotakin epäonnistuttua, lopeta käyttö heti ja pyydä valtuutettua Makita-huoltoliikettä tarkastamaan ne.

1. Asenna kannettava tehoysikkö ja aseta sitten lukitusavain paikalleen.
2. Paina kannettavan tehoysikön virtapainiketta. Päävirran merkkivalo sytyt.

### PDC1200

► Kuva26: 1. Virtapainike 2. Päävirran merkkivalo

### PDC01

► Kuva27: 1. Virtapainike 2. Päävirran merkkivalo

3. Paina päävirtakytkintä.

4. Vedä kytkinvipua itseäsi kohti pitämällä samalla kytkinpainiketta painettuna. Vapauta kytkinpainike heti, kun moottori alkaa pyöriä.

► Kuva28: 1. Kytkinpainike 2. Kytkinvipu

**HUOMAA:** Jos lukitusavain ei ole paikallaan, virran merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun painat kytkinvipua.

5. Kun pidät kytkinvipua painettuna ja painat ajovi-pua eteenpäin, takapyörät pyörivät.

► Kuva29: 1. Ajovipu

**HUOMAA:** Takapyörät pyörivät, kun painat ajovipua eteenpäin ja pidät sitä vetämättä kytkinvipua.

6. Pysätyt kone vapauttamalla ajovipu ja kytkinvipua.

## Leikkuusvyyden säätäminen

**VAROITUS:** Älä koskaan työnnä jalkoja tai käsiasi ruohonleikkurin rungon alle leikkuukorkeuden säädön aikana.

**VAROITUS:** Varmista aina ennen käyttöä, että vipu sopii uraan.

Leikkuukorkeuden säätöalue on 20 mm – 100 mm.

Poista lukitusavain, vedä sitten leikkuukorkeuden säätövipua ulospäin ruohonleikkurin rungosta ja säädä leikkuukorkeus haluamaksesi.

► Kuva30: 1. Leikkuukorkeuden säätövipu

Seuraavassa taulukossa on ilmoitettu ruohonleikkurin rungossa olevaa numeroa vastaava leikkuukorkeus.

Numero	Leikkuukorkeus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Pidä etukahvaa tai kahvan alaosaa toisella kädellä ja liikuta sitten leikkuukorkeuden säätövipua toisella kädellä.

► Kuva31: 1. Leikkuukorkeuden säätövipu 2. Kahvan alosa 3. Etukahva

**HUOMAA:** Leikkuukorkeuden arvoja tulee käyttää vain ohjeellisina. Riippuen nurmikon tai maanpinnan kunnosta, todellinen nurmikon korkeus saattaa olla hieman erilainen kuin asetettu korkeus.

**HUOMAA:** Kokeile leikkuukorkeutta ensin nurmikon syrjäisemmässä osassa.

## Ruhomääränilmaisin

Ruhomääränilmaisin näyttää leikatun ruohon määrään. Kun ruhosäiliö ei ole täynnä, ilmaisin liikku terien pyöriessä. Lopeta tällöin leikkaaminen heti ja tyhjennä säiliö.

► Kuva32: 1. Ruhomääränilmaisin

**HUOMAA:** Tämä ilmaisin on vain karkea ohje. Säiliön sisäisen tilanteen mukaan ilmaisin ei ehkä toimi oikein kaikissa tilanteissa.

## Kahvakorkeuden säätäminen

**⚠HUOMIO:** Ennen kuin alat irrottaa pultteja, ota tukeva ote kahvan yläosasta. Muutoin kahva voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

Kahvan korkeutta voidaan säätää kahdella tasolla.

1. Irrota kahvan alaosan yläpultti koon 13 hylsyvaiholla ja löysää alapultteja.

► Kuva34: 1. Yläpultti 2. Alapultti

2. Säätää kahvan korkeus haluamaksi ja kiristää sitten ylä- ja alapultit tiukasti.

## Ajonopeuden säätäminen

► Kuva35: 1. Nopeusvipu

Ajonopeutta voidaan säätää nopeusvivulla. Kun haluat pienentää nopeutta, vedä vipua itseasi kohti. Kun haluat lisätä nopeutta, paina vipua eteenpäin.

## Levytulosan käyttäminen

Levytulosaa käytäällä leikatun ruohon voi palauttaa maahan keräämättä sitä ruhosäiliöön. Kun käytät levytulosaa koneessa, muista irrottaa ruhosäiliö.

**HUOMAUTUS:** Kun käytät konetta levytulosan kanssa, varmista, että ruohon pituus leikkuun jälkeen on vähintään 30 mm ja että leikkauuspituus on enintään 15 mm.

► Kuva36: (1) Vähintään 30 (2) Enintään 15

## Poistolaitteen käyttäminen

Poistolaitteella leikatun ruohon voi poistaa maahan koneen oikealta puolelta keräämättä sitä ruhosäiliöön. Kun käytät koneessa poistolaitetta, muista asentaa levytosa ja irrottaa ruhosäiliö.

## Sähköinen toiminta

Laite on varustettu sähköisillä toiminnoilla helppokäytöisyyttä ajatellen.

- Terän pyörimisen vakionopeussäätö Sähköinen nopeudensäätö vakionopeuden saavuttamiseksi. Kauniin viimeistelyn saavuttaminen on mahdollista, koska pyörimisnopeus pysyy vakiona jopa kuormituksen alla.
- Pehmeä ajokäynnistys Pehmeän käynnistykseen toiminto minimoi käynnistyskun käynnistämällä laitteen tasaisesti.
- Sähköjarru Tämä kone on varustettu sähköjarrulla. Jos koneen ruohonleikkurit terät toistuvasti pysähtyvät hitaasti, kun kytkivipu vapautetaan, huollata kone valtuutetussa Makita-huoltoliikkeessä.

## TYÖSKENTELY

### Ruohonleikkuu

**⚠VAROITUS:** Poista kepit ja kivet leikkukualueelta ennen leikkuun aloittamista. Poista myös rikkaruohot alueelta ennen ruohon leikkaamista.

**⚠VAROITUS:** Käytä sivusuojilla varustettuja suojalaseja aina, kun käytät ruohonleikkuuria.

**⚠HUOMIO:** Jos leikattu ruoho tai vierasesineet aiheuttavat tukoksen ruohonleikkurin rungossa, poista lukitusavain ja irrota akkupaketti ennen kuin alat poistaa ruohoja tai vierasesineitä. Käytä käsineitä poiston aikana.

**HUOMAUTUS:** Käytä tästä konetta vain ruohon leikkaamiseen. Älä leikkaa rikkakasveja tällä koneella.

► Kuva37

Pidä kahvasta tukevasti molemmiin käsiin kiinni leikkuun aikana. Suositeltu leikkuunopeus on noin 7–14 metriä 10 sekunnissa.

► Kuva38

Etupöyrien keskiviivat toimivat leikkuuleveyden oppaan. Käytä keskiviivoja apuna arvioinnissa ja leikkaa kaista kerrallaan. Limitä uusi kaista noin kolmasosasta puoleen väliin edellisen kaistan kanssa, niin leikatusta nurmikosta tulee tasainen.

► Kuva39: 1. Leikkuuleveys 2. Limittäinen alue 3. Keskiviiva

Vaihda leikkuusuuntaa joka kaistalle, jotta leikkuukuvio ei ole vain yksisuuntainen.

► Kuva40

Tarkista aika ajoin leikattu ruohomäärä ruhosäiliöstä. Tyhjennä se ruohosta ennen sen täytymistä. Varmista ennen kaikkia tarkastuksia, että ruohonleikkuri on pysäytetty ja lukitusavain ja kannettavan tehokksiksi pistoke on irrotettu.

**HUOMAUTUS:** Jos ruohonleikkuria käytetään täysinäisellä ruhosäiliöllä, terä ei pääse pyörimään esteettä, mikä rasittaa moottoria ja voi vaurioittaa sitä.

## Pitkän ruohon leikkaaminen

Älä yrity leikata pitkäksi kasvanutta nurmikkoa kokoan yhdellä leikkuukerralla. Leikkaa sen sijaan nurmikko vaiheissa. Jätä päivä tai kaksi leikkuukertojen väliin, kunnes nurmikko on tasaisen lyhyt.

► Kuva41

**HUOMAA:** Pitkän ruohon leikkaaminen lyhyeksi yhdellä kerralla voi aiheuttaa ruohan kuolemisen. Ruoho voi myös tukkia ruohonleikkurin rungon sisäpuolella.

**HUOMAA:** Jos nurmikko on pituudeltaan epätasainen tai lopputulos heikko leikkaamisen jälkeen tai jos moottori hidastuu leikkaamisen aikana, pienennä leikkuunopeutta tai suurenna leikkuukorkeutta.

## Ruohosäiliön tyhjentäminen

**VAROITUS:** Onnettomuuusriskin pienentämiseksi ruohosäiliön kuntoa tulee valvoa jatkuvasti ja vaurioitunut tai heikentyvä säiliö on tarvittaessa vahvistettava. Vaihda ruohosäiliö tarvittaessa.

1. Vapauta kytinvipu ja ajovipu.
2. Irrota lukitusavain.
3. Avaa takakansi, tarttu ruohosäiliön kahvaan ja vedä se irti kahvasta.
- **Kuva42:** 1. Takakansi 2. Kahva 3. Ruohosäiliö
4. Tyhjennä ruohosäiliö.

## KUNNOSSAPITO

**VAROITUS:** Varmista aina ennen ruohonleikkurin varastoimista tai kantamista tai sen tarkastus- tai huoltotoimien aloittamista, että lukitusavain ja kannettava tehoysikkö on irrotettu ruohonleikkurista.

**VAROITUS:** Poista aina lukitusavain, kun leikkuri ei ole käytössä. Säilytä lukitusavainta turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

**VAROITUS:** Käytä käsineitä tarkastuksen ja huollon aikana.

**VAROITUS:** Käytä sivusuojilla varustettuja suoja-laseja aina, kun käytät teet tarkastus- tai huoltotoimia.

**HUOMAUTUS:** Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai mts. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värijäytymiä, muodon väristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

## Huolto

1. Irrota lukitusavain ja kannettava tehoysikkö.
2. Käännä ruohonleikkuri kyljelleen siten, että leikkukorkeuden säättövipu tulee yläpuolelle. Puhdistaa kotelon pohjaan kerääntynyt ruohosilppu.
3. Kaada vettä laitteen pohjaa eli terän kiinnityskohtaan kohti.

**HUOMAUTUS:** Älä pese laitetta korkeapaineisella vesisuihkulla.

4. Tarkista kaikkiin mutterien, pulttien, ruuvien yms. kireys.
5. Tarkista, etteivät liikkuvat osat ole vaurioiden, murumien tai kulumien varalta. Vaurioituneet tai puuttuvat osat tulee korjata tai vaihtaa.
6. Varastoi ruohonleikkuri turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomuuteen.

**HUOMAUTUS:** Älä kaada vettä kuvassa näkyvälle alueelle. Veden kaataminen moottoriyksikköön voi johtaa koneen toimintahäiriöön.

- **Kuva43:** 1. Alue, jolle ei saa kaataa vettä

## Ruohonleikkurin kantaminen

Ruohonleikkuria tulee kantaa niin, että toinen henkilö pitää kiinni etukahvasta ja toinen takakahvasta kuvan mukaisesti.

► **Kuva44:** 1. Etukahva 2. Takakahva

## Säilytys

Säilytä ruohonleikkuria sisätiloissa viileässä, kuivassa ja lukiutussa paikassa. Älä säilytä ruohonleikkuria ja laturia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 40 °C:een tai sitä korkeammaksi.

## Ruohonleikkkuuterän irrotus ja asentaminen

**VAROITUS:** Terä pyörillä vielä muutaman sekunnin ajan kytkimen vapauttamisen jälkeen. Älä aloita mitään toimenpiteitä, ennen kuin terä on täysin pysähtynyt.

**VAROITUS:** Irrota lukitusavain ja kannettava tehoysikkö aina ennen terän irrottamista tai asentamista. Jos lukitusavainta ja kannettavaa tehoysikköä ei irroteta, seurausena voi olla vakavia vammoja.

**VAROITUS:** Käytä aina suoja-käsineitä, kun käsitlet terää.

**HUOMAUTUS:** Kun irrotat tai asennat ruohonleikkurin terää, käytä koneen pakkauksessa olevaa hylsyavainta.

## Ruohonleikkurin terän irrottaminen

1. Käännä ruohonleikkuri kyljelleen siten, että leikkukorkeuden säättövipu tulee yläpuolelle.
2. Voit lukita terän työntämällä tapin ruohonleikkurin rungossa olevaan reikään.
3. Kierrä pulttia vastapäivään koon 17 hylsyavaimella.
- **Kuva45:** 1. Ruohonleikkurin terä 2. Tappi 3. Hylsyavain
4. Irrota pultti ja sitten ruohonleikkurin terä.
- **Kuva46:** 1. Terän tuki 2. Ruohonleikkurin terä 3. Pultti 4. Uloke

**HUOMAUTUS:** Kun asennat ruohonleikkurin terän, varmista, että terän tuen ulokkeet asettuvat ruohonleikkurin terän reikille.

## Ruohonleikkurin terän kiinnittäminen

**VAROITUS:** Asenna ruohonleikkurin terä huolellisesti. Siinä on ylä-/alapuoli.

**VAROITUS:** Kiinnitä sitten terä paikalleen kiristämällä pultti tiukasti myötäpäivään kiertäen.

**VAROITUS:** Varmista, että ruohonleikkurin terä ja kaikki kiinnitysosat on asennettu oikein ja kunnolla kiristetty.

**VAROITUS:** Kun vahdat teriä, noudata aina tämän oppaan ohjeita.

**HUOMAUTUS:** Kun kiristät pulttia asentaessasi ruohonleikkurin terää, käytä kiristysmomenttia 19–29 N·m (arvot ovat vain viitteellisiä).

**HUOMAUTUS:** Kun ruohonleikkurin terät on asennettu, poista tappi ruohonleikkurin rungosta.

Ruohonleikkurin terät asennetaan pääinvastaisessa järjestysksessä kuin irrotusohjeissa.

# VIANMÄÄRITYS

Tarkista kone ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos havaitset ongelman, johon ei löydy ratkaisua ohjeista, älä yrity purkaa konetta. Vie se sen sijaan valtuutettuun Makita-huoltoon. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Ruohonleikkuri ei käynnisty.	Akkua ei ole asennettu.	Asenna ladattu akku.
	Akkuongelma (alijännite)	Lataa akku uudelleen. Jos lataaminen ei auta, vaihda akku.
	Lukitusavain ei ole paikallaan.	Laita lukitusavain paikalleen.
Moottori pysähtyy lyhyen käytön jälkeen.	Akun varaustila on alhainen.	Lataa akku uudelleen. Jos lataaminen ei auta, vaihda akku.
	Leikkuukorkeus on liian alhainen.	Nosta leikkuukorkeutta.
	Ruohonleikkuriin on kertynyt leikattua ruohoaa.	Poista kertynyt leikattu ruoho ruohonleikkurista.
Moottori ei saavuta suurinta kierroslukua.	Akku on asennettu väärin.	Asenna akku tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaan.
	Akun teho laskee.	Lataa akku uudelleen. Jos lataaminen ei auta, vaihda akku.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Ruohonleikkurin terä ei pyöri: ⇒ pysäytää ruohonleikkuri välittömästi!	Vieras esine, esimerkiksi oksa, on juuttunut läheille terää.	Poista vieras esine.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇒ pysäytää ruohonleikkuri välittömästi!	Terä on epätasapainossa, liiallisesti tai epätasaisesti kulunut.	Vaihda terä.

## LISÄVARUSTEET

**▲HUOMIO:** Seuraavia lisävarusteita tai -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-koneen kanssa. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Ruohonleikkurin terä
- Aito Makita-akku ja -laturi

**HUOMAA:** Jotkin luetelossa mainitut varusteet voivat sisältyä laitetoimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

# SPECIFIKATIONER

<b>Model:</b>	LM001C
Klippebrede (diameter af bladet)	534 mm
Omdrejninger uden belastning	Normal tilstand 2.800 min <sup>-1</sup>
	Blød ingen belastning tilstand 2.300 - 2.800 min <sup>-1</sup>
	Støjreducerende tilstand 2.300 min <sup>-1</sup>
Artikelnummer på reserveblad til plæneklipper	Lige plæneklipperblad 191D52-7 / 191W87-2
	Komposteringsblad 191Y65-4
Mål (L x B x H)	L: 1.630 mm til 1.715 mm B: 590 mm H: 990 mm til 1.095 mm
Kørehastighed	2,5 - 5,0 km/h
Mærkespænding	D.C. 36 V - 40 V maks.
Nettovægt	41,9 - 48,6 kg
Beskyttelsesgrad	IPX4

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

## Anvendelig bærbar strømforsyning

PDC1200 / PDC01

**ADVARSEL:** Brug kun de bærebare strømforsyninger, der er angivet ovenfor. Brug af andre bærebare strømforsyninger kan medføre personskade og/eller brand.

## Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.

	Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Fare; pas på kastede genstande.
	Afstanden mellem maskinen og omkringstændende skal være mindst 15 m.
	Undlad at anbringe hænder og fodder i nærheden af plæneklipperbladet under plæneklipperen. Plæneklipperbladene fortsætter med at rotere, efter at motoren er slukket.
	Fjern låsenøglen, inden De inspicerer, justerer, rengør, servicerer og forlader plæneklipperen eller stiller den til opbevaring.
	Advarsel; Afbryd batteriet inden vedligeholdelse.



Elektrisk risiko. Kontakt med vand kan medføre elektrisk stød.



Hæld ikke vand på.



Fastgør ledningen til ledningsholderne.



Ni-MH  
Li-ion

Kun for lande inden for EU  
På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald af elektrisk og elektronisk udstyr og akkumulatorer og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden.  
Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald!

I overensstemmelse med EF-direktiv om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr og om akkumulatorer og batterier og affaldsakkumulatorer og -batterier, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk udstyr, batterier og akkumulatorer opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted for kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse.  
Dette er angivet ved symbolet på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.



Garanteret lydeffekt niveau i henhold til EU-direktivet om maskiner til udendørs brug.



Lydeffekt niveau i henhold til Australiens NSW forordning om støjemission

## Tilsigtet anvendelse

Maskinen er beregnet til at slå græs.

## Om denne brugervejledning

Udtrykket "batteri" eller "akkuen" i denne brugsanvisning betyder det følgende:

- Bærbar strømforsyning
- Bærbar strømforsyning, hvori akkuer er installeret
- Akku, der er installeret i bærbar strømforsyning

## Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN IEC 62841-4-3:

**BEMÆRK:** Værdierne er blevet målt med plæneklipperen udstyret med det lige plæneclipperblad eller komposteringsblad.

Model	Målt lydeffekt niveau ( $L_{WA}$ ): (dB(A))	Garanteret lydefekt niveau ( $L_{WA}$ ): (dB(A))
LM001C	92	95

Model	Lydtrykniveau ( $L_{PA}$ ): (dB (A))	Usikkerhed for lydtrykniveau (K): (dB(A))
LM001C	81	3

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Bær høreværn.

**ADVARSEL:** Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN IEC 62841-4-3:

**BEMÆRK:** Værdierne er blevet målt med plæneklipperen udstyret med det lige plæneclipperblad eller komposteringsblad.

Vibrationsemission ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## Overensstemmelseserklæringer

### Kun for lande i Europa

Overensstemmelseserklæringerne er inkluderet i Bilag A i denne brugsanvisning.

## SIKKERHEDSAD-VARSLER

### Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

**ADVARSEL** Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Hvis du ikke følger alle nedenstående instruktioner, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

### Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsynede (netledning) el-værktøj eller batteriforsynede (akku) el-værktøj.

### Sikkerhedsadvarsler for akku-plæneklipper

1. Undlad at bruge plæneklipperen under dårlige vejforhold, især når der er risiko for lynnedslag. Dette mindsker risikoen for at blive ramt af lynnedslag.
2. Undersøg grundigt området for dyreliv, hvor plæneklipperen skal bruges. Dyrelivet kan blive skadet af plæneklipperen under anvendelse.
3. Undersøg det område grundigt, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer. Udslyngede genstande kan forårsage personskade.

- Før du bruger plæneklipperen, skal du altid inspicere visuelt for at sikre, at bladet og bladmonteringen ikke er slidt eller beskadiget. Slidte eller beskadigede dele øger risikoen for personskade.**
- Kontroller ofte græskurven for slitage eller forringelse. En slidt eller beskadiget græskurv kan øge risikoen for personskade.**
- Hold afskærmlninger på plads. Afskærmlninger skal være i funktionsdygtig stand og være korrekt monteret. En afskærmling, der er løs, beskadiget eller ikke fungerer korrekt, kan resultere i personskade.**
- Hold alle køleluftåbnninger fri for snavs. Blokerede luftåbnninger og snavs kan resultere i overophedning eller risiko for brand.**
- Når du anvender plæneklipperen, skal du altid bære skridsikkert og beskyttende fodtøj. Undlad at betjene plæneklipperen, når du er barfodet eller iført åbne sandaler. Dette reducerer risikoen for skade på fødderne ved kontakt med det bevægelige blad.**
- Når du betjener plæneklipperen, skal du altid bære lange bukser. Eksponeret hud øger sandsynligheden for skade som følge af udslyngede genstande.**
- Undlad at betjene plæneklipperen i vådt græs. Gå, løb aldrig. Dette reducerer risikoen for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.**
- Undlad at betjene plæneklipperen på for stejle skråninger. Dette reducerer risikoen for, at du mister kontrollen, glider og falder, hvilket kan resultere i personskade.**
- Når du arbejder på skråninger, skal du altid være sikker på dit fodfæste, altid arbejde på tværs af skråninger, aldrig op eller ned og udvise ekstrem forsigtighed, når du skifter retning. Dette reducerer risikoen for, at du mister kontrollen, glider og falder, hvilket kan resultere i personskade.**
- Vær yderst forsiktig, når du bakker eller trækker plæneklipperen mod dig. Vær altid opmærksom på dine omgivelser. Dette reducerer risikoen for at snuble under betjening.**
- Undlad at røre ved blade og andre farlige bevægelige dele, mens de stadig er i bevægelse. Dette reducerer risikoen for skader fra bevægelige dele.**
- Når du fjerner fastklemt materiale eller reniger plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og at akkuuen er afbrudt. Uventet betjening af plæneklipperen kan resultere i alvorlig personskade.**

## Yderligere sikkerhedsadvarsler

### Oplæring

- Læs instruktionerne omhyggeligt. Vær bekendt med kontrollerne og den korrekte brug af plæneklipperen.**
- Lad aldrig børn eller personer, som ikke er bekendt med disse instruktioner, anvende plæneklipperen. Operatørens alder kan være begrænset af lokale bestemmelser.**
- Anvend aldrig plæneklipperen, hvis der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.**

- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farlige situationer, som andre personer eller deres ejendom udsættes for.**

### Forberedelse

- Sørg for, at der ikke er nogen personer i arbejdsmønstret, inden arbejdet påbegyndes. Stop plæneklipperen, hvis der kommer nogen ind i området.**
- Sæt ikke låsenøglen i plæneklipperen, før den er klar til brug.**
- Se efter huller, hulspor, buler, sten eller andre skjule genstande. Ujævnt terræn kan forårsage et uheld, hvor du glider og falder. Højt græs kan skjule forhindringer.**
- Undlad at indsætte eller fjerne låsenøglen i regnvejr.**

### Drift

- Stop plæneklipperen og fjern låsenøglen, og sørg for, at alle bevægelige dele er stoppet helt
 
  - når du forlader plæneklipperen;
  - før du fjerner blokeringer eller renser udledningsskakten;
  - før du kontrollerer, rengør eller arbejder på plæneklipperen.**
- Hvis plæneklipperen rammer et fremmedgennem, skal nedenstående trin følges:
 
  - Stop plæneklipperen, slip afbryderarmen, og vent, indtil bladet stopper helt.
  - Fjern låsenøglen og akkuuen.
  - Inspicér plæneklipperen grundigt for eventuelle skader.
  - Udskift bladet, hvis det er beskadiget på nogen måde. Reparér eventuelle skader, før du genstarter og fortsætter med at betjene plæneklipperen.**
- Hvis plæneklipperen begynder at vibrere unormalt, eller hvis du bemærker noget usædvanligt, skal du straks følge disse trin:
 
  - Stop plæneklipperen, slip afbryderarmen, og vent, indtil bladet stopper helt.
  - Fjern låsenøglen og akkuuen.
  - Inspicér for skader, og udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele.
  - Kontrollér for og tilspænd eventuelle løse dele.**
- Anvend aldrig plæneklipperen med defekte dækslør eller skjolde eller uden sikkerhedsanordninger, f.eks. deflektor og/eller græskurv, på plads.**
- Anvend kun plæneklipperen i dagslys eller i god kunstig belysning.**
- Vær påpasselig med at starte plæneklipperen i overensstemmelse med instruktionerne og med fødderne på god afstand af bladet (bladene).**
- Pas på personskade på fødder og hænder fra plæneklipperbladene.**
- Stop bladet (bladene), hvis plæneklipperen skal vippes i transportøjemed, når andre overflader end græs krydses, og når plæneklipperen transporteret til og fra det område, hvor den skal anvendes.**

- Vip ikke plæneklipperen, når De tænder for motoren, undtagen hvis plæneklipperen skal vippes for at starte den. I dette tilfælde må den ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og kun den del, der vender væk fra operatøren, må løftes. Sørg altid for, at begge hænder er i betjeningspositionen, før plæneklipperen sættes tilbage på jorden.
- Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under de roterende dele. Hold Dem til enhver tid på god afstand af udledningsåbningen.
- Hold altid godt fast i håndtaget.
- Tag ikke fat i de blotlagte skæreblade eller skærekantter, når plæneklipperen løftes eller holdes.
- Hold hænder og fødder på god afstand af de roterende blade. Forsigtig - bladene fortsætter med at dreje rundt, efter at der er slukket for plæneklipperen.
- Forsøg aldrig at foretage indstillinger af klippehøjden, mens plæneklipperen er i gang, hvis plæneklipperen har en funktion til justering af klippehøjde.
- Frigør afbryderarmen, og vent, til bladet er holdt op med at dreje rundt, inden der køres over indkørsler, stier, veje og grusbelagte områder. Fjern ligeledes låsenøglen, hvis De forlader plæneklipperen, rækker ud for at samle noget op eller for at få det af vejen eller af andre årsager, der kan distrahere Dem fra det, som De er i gang med.
- Start ikke plæneklipperen, mens De står foran udledningsåbningen.
- Ret aldrig udkastet materiale mod nogen. Undgå udkastning af materiale mod en mur eller forhindring. Materiale kan blive kastet tilbage mod operatøren. Stop bladet når der køres over grusoverflader.
- Undlad at trække plæneklipperen tilbage medmindre det er absolut nødvendigt. Når du er nødt til at bække plæneklipperen tilbage fra et hegn eller lignende forhindring, skal du se ned og bagud, før og mens du bevæger dig baglæns.
- Sluk for motoren, og vent indtil bladet er helt standset, før du fjerner græsfangeren. Vær opmærksom på, at bladene bevæger sig, efter at der er slukket.
- Vær opmærksom på Deres fodfæste, hvis De bruger maskinen på mudret jord, en våd skrænning eller et glat sted.
- Undlad at arbejde i et dårligt arbejdsmiljø, hvor øget brugertræthed kan forventes.
- Undlad at bruge maskinen i dårligt vejr, hvor sigtbarheden er nedsat. Ellers kan det medføre, at De falder, eller forkert betjening på grund af dårlig sigtbarhed.
- Undlad at nedsænke maskinen i en vandpyt.
- Hvis vådt græs eller snavs sætter sig fast i sugeåbningen (ventilationsvinduet) på grund af regn, skal De fjerne dem.
- Brug ikke maskinen i snevejr.
- Hvis det afklippede græs er vådt, vil det sandsynligvis sætte sig fast inde i maskinen. Kontroller regelmæssigt maskinens tilstand, og fjern fastklæbet græs efter behov.
- Ved betjening af maskinen skal du være opmærksom på rør og ledninger.

## Vedligeholdelse og opbevaring

- Inspicer og vedligehold plæneklipperen regelmæssigt.
- Hold alle møtrikker, bolte og skruer stramme for at sikre, at udstyret er i sikker funktionsstand.
- Inspicér hyppigt græskurven for slitage eller forringelse. Kontrollér altid, at græskurven er tom inden opbevaring. Skift af sikkerhedsgrunde en udtjent græskurv ud med en fabriksny.
- Anvend kun originale blade fra fabrikanten, som er specificeret i denne brugsanvisning.
- Vær påpasselig, når plæneklipperen justeres, således at De ikke får fingrene i klemme mellem plæneklipperens roterende blade og de faste dele.
- Kontrollér med jævne mellemrum bladets befæstelsesbolt for den rigtige stramning.
- Lad altid plæneklipperen køle af, inden den stilles til opbevaring.
- Når De servicerer bladene, skal De være opmærksom på, at bladene stadig kan bevæge sig, selv om der er slukket for maskinen.
- Fjern eller ændr aldrig sikkerhedsanordninger. Kontroller regelmæssigt at de fungerer ordentligt. Gør aldrig noget som kan interferere med den tilsvarende funktion af en sikkerhedsanordning eller for at reducere beskyttelsen fra en sikkerhedsanordning.
- Lad ikke maskinen ligge uoversvægt udendørs i regnvejr.
- Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.
- Når De vasker maskinen, skal De fjerne batteriet og låsenøglen og lukke akku-dækslet og hælde vand mod bunden af maskinen, hvor bladet er monteret.
- Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.
- Udfør inspektion eller vedligeholdelse på et sted, hvor der er ly for regn.
- Når maskinen har været i brug, skal De fjerne fastsiddende snavs og tørré maskinen helt, før den opbevares. Afhængigt af årstiden eller området er der risiko for fejlfunktion på grund af frost.

## Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed

- Undlad at åbne eller mishandle batterierne. Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.
- Undlad at oplade batteriet i regnvejr eller under våde forhold.
- Oplad ikke batteriet uden døre.
- Håndter ikke oplader, herunder opladerstik, og opladerterminaler med våde hænder.
- Undlad at udskifte batteriet i regnvejr.
- Undgå at gøre batteriets terminaler våd med væske som f.eks. vand eller at nedsænke batteriet. Undlad at lade batteriet ligge i regnvejr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted. Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortsluttet, og der er risiko for overophedning, brand eller eksplosion.

- Når De har fjernet batteriet fra maskinen eller opladeren, skal De sørge for at montere akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.
- Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.
- Undgå farlige miljøer. Brug ikke maskinen på fugtige eller våde steder, og udsæt den ikke for regn. Hvis der kommer vand ind i maskinen, øger det risikoen for elektrisk stød.
- Hvis akkuen bliver våd, skal du tømme vandet ud og derefter torre den med en tor klud. Tør akkuen helt på et tørt sted før brug.

## GEM DENNE BRUGSANVISNING.

**ADVARSEL:** LAD IKKE bekvemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes. MISBRUG eller forsommelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan føre til, at De kommer alvorligt til skade.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen

- Læs alle instruktioner og advarselsmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.
- Adskil eller ændr ikke akkuen. Det kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
- Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt afkortet. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog eksplosion.
- Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.
- Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:
  - Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
  - Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel sør, mønter og lignende.
  - Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værkøjstop.
- Opbevar og brug ikke maskinen og akkuen på steder, hvor temperaturen muligvis kan nå eller overstige 50 °C.
- Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udjent. Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.
- Slå ikke sør i, skær ikke i, knus, kast, tab ikke akkuen og stød ikke akkuen mod en hård genstand. Sådan adfærd kan muligvis resultere i en brand, overdreven varme eller eksplosion.
- Anvend ikke en beskadiget akku.

- De inbyggede lithium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods. Ved kommersiel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes. Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning. Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
- Når akkuen bortskaffes, skal du fjerne den fra maskinen og bortskaffe den på et sikkert sted. Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.
- Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer. Hvis batteriene installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, ekspllosion eller udsivning af elektrolyt.
- Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.
- Akkuen kan muligvis under og efter brug være varm, hvilket kan forårsage forbrændinger eller lavtemperaturforbrændinger. Vær påpasselig med håndtering af varme akkuer.
- Rør ikke terminalen på maskinen straks efter brug, da den bliver varm nok til at forårsage forbrændinger.
- Sørg for, at spåner, støv eller jord ikke sætter sig fast i akkuens terminaler, huller og riller. Det kan forårsage opvarmning, antændelse, sprængning og funktionsfejl i maskinen eller akkuen, hvilket kan medføre forbrændinger eller personskade.
- Medmindre maskinen understøtter brugen i nærheden af elektriske højspændingsledninger, skal du ikke anvende akkuen i nærheden af elektriske højspændingsledninger. Det kan muligvis medføre funktionsfejl på eller nedbrud af maskinen eller akkuen.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.

## GEM DENNE BRUGSANVISNING.

**FORSIGTIG:** Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

### Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

- Oplad akkuen, inden den er helt afladet. Stop altid værkøjset, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værkøjeffekten er aftagende.
- Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overopladning vil afkorte akkuens levetid.
- Oplad akkuen ved stuitemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
- Når du ikke anvender akkuen, skal du fjerne den fra maskinen eller opladeren.
- Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).

# SAMLING

**ADVARSEL:** Vær altid sikker på, at låsenøglen og akkuen er fjernet, inden De udfører noget arbejde på plæneklipperen. Hvis De ikke fjerner låsenøglen og akkuen, kan det medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

**ADVARSEL:** Start aldrig plæneklipperen, medmindre den er fuldstændig samlet. Anvendelse af maskinen i kun delvist samlet tilstand kan medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

## Montering af håndtaget

**BEMÆRKNING:** Når der monteres håndtag, skal ledningerne placeres således, at de ikke sætter sig fast i noget mellem håndtagene. Hvis ledningen er beskadiget, fungerer plæneklipperens afbryder muligvis ikke.

1. Juster hullerne på det nederste håndtag ind i forhold til hullerne i plæneklipperens karosseri, og stram derefter 4 bolte midlertidigt til.  
► Fig.1: 1. Nederste håndtag 2. Bolt
2. Stram de 4 bolte som var midlertidigt strammet i trin 1 vha. topnøgle 13.
3. Juster hullet i det nederste håndtag med hullet i det øverste håndtag, og indsæt derefter bolten indefra, og stram derefter møtrikken udefra med topnøgle 13. Udfør den samme procedure på den anden side.  
► Fig.2: 1. Bolt 2. Nederste håndtag 3. Møtrik 4. Hul 5. Øverste håndtag

**FORSIGTIG:** Hold godt fast i det øverste håndtag, så det ikke glider ud af hånden på Dem. Ellers kan håndtaget falde og forårsage personskade.

4. Fastgør holderne til håndtaget.

Ret fremspringene på holderen ind med hullerne på håndtaget, så fremspringene passer ind i hullerne. Placer ledningerne som vist på illustrationen.

- Fig.3: 1. Ledning 2. Holder

## Afmontering af komposteringsproppe

1. Åbn bagdækslet.  
► Fig.4: 1. Bagdæksel
2. Afmonter komposteringsproppe, idet armen holdes nede.  
► Fig.5: 1. Arm 2. Komposteringsprop

## Montering af græskurven

1. Sæt rammen ind i græskurven så langt, som den kan komme.

► Fig.6: 1. Ramme 2. Græskurv

2. Sæt den øverste klips på rammen som vist på figuren.

► Fig.7: 1. Klip

3. Sæt alle klips på rammen som vist på figuren. Sørg for, at alle klips er forsvarligt fastgjort til rammen.

► Fig.8

## Montering eller afmontering af græskurven

Følg nedenstående fremgangsmåde for at montere græskurven.

1. Åbn bagdækslet.

► Fig.9: 1. Bagdæksel

2. Hold i håndtaget på græskurven og sæt derefter krogen på græskurven på stangen på plæneklipperens karosseri som vist i illustrationen.

► Fig.10: 1. Stang 2. Håndtag 3. Græskurv

For at fjerne græskurven skal du åbne bagdækslet og derefter fjerne græskurven ved at holde i håndtaget.

## Montering af komposteringsproppe

1. Åbn bagdækslet, og fjern derefter græskurven.

► Fig.11: 1. Bagdæksel 2. Græskurv

2. Monter komposteringsproppe, idet armen holdes nede, og slip derefter armen for at løse komposteringsproppe fast.

► Fig.12: 1. Arm 2. Komposteringsprop

## Montering af udledningstilbehør

1. Åbn bagdækslet, og fjern derefter græskurven.

► Fig.13: 1. Bagdæksel 2. Græskurv

2. Monter komposteringsproppe, idet armen holdes nede, og slip derefter armen for at løse komposteringsproppe fast.

► Fig.14: 1. Arm 2. Komposteringsprop

3. Åbn dækslet i højre side, og monter derefter udledningstilbehøret.

Sæt krogene på udledningstilbehøret under stangen på dækslet i højre side.

► Fig.15: 1. Dæksel i højre side 2. Udledningstilbehør

# FUNKTIONSBESKRIVELSE

## Installation eller udtagning af bærbar strømforsyning

**AFORSIGTIG:** Sluk altid for maskinen, før du monterer eller fjerner den bærbar strømforsyning.

**AFORSIGTIG:** Hold godt fast i maskinen og den bærbare strømpakke når den bærbar strømforsyning installeres eller fjernes. Hvis du ikke holder dem fast, kan de glide ud af dine hænder og resultere i skader på maskinen og den bærbar strømforsyning og personskader.

**AFORSIGTIG:** Tjek at den bærbar strømforsyning er sikkert installeret i maskinen. Ellers kan den falde ud af maskinen ved et uhedløb og forårsage personskade på dig eller personer i nærheden.

**AFORSIGTIG:** Inden brug skal du sikre at ledningen sidder godt fast i ledningsholderen og at stikket er sat helt i kontakten.

## For PDC1200

1. Placer ledningen på den bærbar strømforsyning som vist på figuren.

► Fig.16: 1. Bærbar strømforsyning 2. Ledning

2. Installer den bærbare strømforsyning i maskinen som vist på figuren.

► Fig.17: 1. Batteri støttehåndtag 2. Bærbar strømforsyning 3. Låseknap

**AFORSIGTIG:** Tjek at den bærbar strømforsyning er låst fast til batteri støttehåndtagene og at låseknappen er låst fast.

3. Du skal fastgøre ledningen til ledningsholderne som vist på figuren. Åbn dækslet til stikket, ret pilen på stikket i samme retning som den på maskinen og sæt så stikket helt ind i kontakten.

► Fig.18: 1. Dæksel til stikket 2. Pilemærke  
3. Stikkontakt 4. Ledning

**BEMÆRKNING:** Man må ikke tvinge stikket i kontakten. Hvis stikket ikke nemt kan sættes i, sættes det ikke rigtigt i.

**BEMÆRKNING:** Når stikket tages ud af kontakten, må der ikke trækkes i ledningen, kun i selve stikket. Ellers kan ledningen blive beskadiget og forårsage funktionsfejl på maskinen.

4. Åben dækslet til låsenøglen, sæt låsenøglen i som vist på figuren så langt, som den kan komme og luk så dækslet til låsenøglen igen.

► Fig.19: 1. Låsenøgle 2. Dæksel til låsenøgle

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne den bærbar strømforsyning.

## For PDC01

**BEMÆRK:** Inden den bærbar strømforsyning sættes i maskinen, skal der installeres mindst et batteri i batteriport 1 eller 2, og mindst et batteri i batteriport 3 eller 4.

1. Placer ledningen på den bærbar strømforsyning som vist på figuren.

► Fig.20: 1. Bærbar strømforsyning 2. Ledning

2. Installer den bærbare strømforsyning i maskinen som vist på figuren. Lås låsearmene på begge sider af den bærbare strømforsyning.

► Fig.21: 1. Batteri støttehåndtag 2. Låsearm  
3. Bærbar strømforsyning

**AFORSIGTIG:** Tjek at den bærbar strømforsyning er låst fast til batteri støttehåndtagene og at låseknapperne er låst fast.

3. Du skal fastgøre ledningen til ledningsholderne som vist på figuren. Åbn dækslet til stikket, ret pilen på stikket i samme retning som den på maskinen og sæt så stikket helt ind i kontakten.

► Fig.22: 1. Dæksel til stikket 2. Pilemærke  
3. Stikkontakt 4. Ledning

**BEMÆRKNING:** Man må ikke tvinge stikket i kontakten. Hvis stikket ikke nemt kan sættes i, sættes det ikke rigtigt i.

**BEMÆRKNING:** Når stikket tages ud af kontakten, må der ikke trækkes i ledningen, kun i selve stikket. Ellers kan ledningen blive beskadiget og forårsage funktionsfejl på maskinen.

4. Åben dækslet til låsenøglen, sæt låsenøglen i som vist på figuren så langt, som den kan komme og luk så dækslet til låsenøglen igen.

► Fig.23: 1. Låsenøgle 2. Dæksel til låsenøgle

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at fjerne den bærbar strømforsyning.

## Beskyttelsessystem til maskinen/batteriet

Maskinen er udstyret med et beskyttelsessystem til maskinen/batteriet. Dette system afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen eller batteriet udsættes for et af følgende forhold:

### Overbelastningsbeskyttelse

Hvis batteriet anvendes på en måde, der bevirker, at det forbruger en unormal mængde strøm, vil maskinen automatisk stoppe, og hovedstrømlampen blinker grønt. Sluk i så fald for maskinen, og stop den anvendelse, der medførte, at maskinen blev overbelastet. Tænd derefter for maskinen for at starte den igen.

### Beskyttelse mod overophedning

Hvis maskinen eller batteriet er overophedet, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen lyser rødt. Lad i så fald maskinen og batteriet køle af, før der tændes for maskinen igen.

## Beskyttelse mod overafladning

Hvis batteriladningen er for lav, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen blinker rødt og indicatorlampen lyser. Fjern i så fald batteriet fra maskinen, og lad batteriet op, eller udskift batteriet med ét, der er fuldt opladt.

**BEMÆRK:** Indikatorlamperne for den resterende batterikapacitet er kun til reference. Den faktiske batterikapacitet kan variere afhængigt af brugsforholdene.

**BEMÆRK:** Indikatorlampens display opdateres, når maskinen standser.

## Kontrolpanel

Kontrolpanelet har en hovedafbryder og knap til tilstandsvælg.

- Fig.24: 1. Blød ingen belastning tilstandslampe  
2. Støjreducerende tilstandslampe 3. Knap til tilstandsvælg 4. Hovedstrømlampe  
5. Hovedafbryder

## Hovedafbryder

**ADVARSEL:** Sluk altid for hovedafbryderen, når maskinen ikke bruges.

Tryk på hovedafbryderen for at tænde for maskinen. Hovedstrømlampen lyser grønt. Tryk på hovedafbryderen igen for at slukke for maskinen.

**BEMÆRK:** Hvis hovedstrømlampen lyser rødt, eller den blinker rødt eller grønt, skal du se i instruktionerne til beskyttelsessystemet til maskinen/batteriet.

**BEMÆRK:** Denne maskine har en funktion til automatisk slukning. For at undgå ulykkesfare start slukker hovedafbryderen automatisk, når der ikke trykkes på afbryderarmen og drevarmen (hvis udstyret dermed) i en vis periode, efter at der tændes for hovedafbryderen.

**ADVARSEL:** Inden den bærbare strømforsyning installeres, skal De altid kontrollere, at afbryderarmen fungerer, som den skal, og returnerer til udgangsstillingen, når den slippes. Anvendelse af maskinen med en afbryder, der ikke fungerer korrekt, kan føre til, at man mister herredømmet over maskinen med alvorlig personskade som følge.

**BEMÆRK:** Plæneklipperen starter ikke, uden at De trykker på afbryderknappen, selv hvis afbryderarmen trækkes.

**BEMÆRK:** Plæneklipperen starter muligvis ikke pga. overbelastning, hvis De forsøger at slå højt eller tæt græs samtidig. Forøg i så fald klippehøjden.

Denne plæneklipper er udstyret med låsenøglen og håndtagsknappen. Hvis du bemærker noget usædvanligt med enten låsenøglen eller afbryderen, skal du straks stoppe anvendelsen og få dem efterset hos nærmeste autoriserede Makita Servicecenter.

1. Installer den bærbare strømforsyning og sæt så låsenøglen i.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen på den bærbare strømforsyning. Hovedstrømlampen vil lyse.

### For PDC1200

- Fig.26: 1. Afbryderknap 2. Hovedstrømlampe

### For PDC01

- Fig.27: 1. Afbryderknap 2. Hovedstrømlampe

3. Tryk på hovedafbryderen.
4. Træk afbryderarmen ind mod dig, mens du holder ned på afbryderknappen. Frigør afbryderknappen, så snart motoren begynder at køre.

- Fig.28: 1. Afbryderknap 2. Afbryderarm

**BEMÆRK:** Hvis låsenøglen ikke er indsats, blinker strømlampen grønt, når De trækker i afbryderarmen.

5. Skub drevarmen fremad, idet der trykkes på afbryderarmen, og hold den for at dreje baghjulene.

- Fig.29: 1. Drevarm

**BEMÆRK:** Du kan dreje baghjulene ved at skubbe drevarmen fremad og holde den uden at trække i afbryderarmen.

6. Slip drevarmen og afbryderarmen for at stoppe maskinen.

## Indikation af den resterende batteriladning

Indikatorlampen blinker eller lyser, når den resterende batteriladning bliver lav.

- Fig.25: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampe			Resterende ladning
Slukket	Blinker	Tændt	
			20% til 100%
			0% til 20%
			Genoplad batteriet.

## Indstilling af klippehøjden

**ADVARSEL:** Stik aldrig en hånd eller et ben ind under plæneklipperen, når De indstiller klippehøjden.

**ADVARSEL:** Sørg altid for, at armen passer ordentligt ind i rillen inden brugen.

Klippehøjden kan indstilles inden for et interval mellem 20 mm og 100 mm.

Fjern låsenøglen, og træk derefter justeringsarmen til klippehøjde udad på plæneklipperens karosseri, og flyt den til den ønskede klippehøjde.

► Fig.30: 1. Justeringsarm til klippehøjde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellem nummeret på plæneklipperens karosseri og den omtrentlige klippehøjde.

Nummer	Klippehøjde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold det forreste greb eller det nederste håndtag med den ene hånd, og flyt derefter justeringsarmen til klippehøjde med den anden hånd.

► Fig.31: 1. Justeringsarm til klippehøjde 2. Nederste håndtag 3. Forreste greb

**BEMÆRK:** Tallene for klippehøjde må kun bruges som retningslinje. Afhængigt af brugsforholdene på plænen eller jorden kan den faktiske græshøjde afvige en smule i forhold til den indstillede højde.

**BEMÆRK:** Udfør en testklipning på et mindre iøjnefaldende sted for at opnå den ønskede højde.

## Græsniveauindikator

Græsniveauindikatoren viser mængden af det afklippede græs. Når græskurven ikke er fuld, vil indikatoren bevæge sig, mens bladene kører.

► Fig.32: 1. Græsniveauindikator

Når græskurven næsten er fuld, bevæger indikatoren sig ikke, mens bladene kører. Hold i dette tilfælde straks op med anvendelsen og tøm kurven.

► Fig.33: 1. Græsniveauindikator

**BEMÆRK:** Denne indikator er en omtrentlig retningslinje. Det er ikke sikkert, at indikatoren fungerer korrekt, det afhænger af forholdene i kurven.

## Indstilling af håndtagets højde

**FORSIGTIG:** Hold godt fast i det øverste håndtag, før boltene fjernes. Ellers kan håndtaget falde og forårsage personskade.

Højden af håndtaget kan indstilles til to niveauer.

1. Fjern de øverste bolte på det nederste håndtag vha. topnøgle 13, og løsn derefter de nederste bolte.

► Fig.34: 1. Øverste bolt 2. Nederste bolt

2. Juster håndtagshøjden og tilspænd derefter de øverste og nederste bolte.

## Justering af kørehastigheden

► Fig.35: 1. Hastighedsarm

Kørehastigheden kan justeres med hastighedsarmen. For at sænke hastigheden skal du trække armen ind mod dig selv, og for at forøge hastigheden skal du dreje armen fremad.

## Brug af komposteringsproppen

Med komposteringsproppen kan du returnere det afklippede græs til jorden uden at samle det afklippede græs i græskurven. Når du bruger maskinen sammen med komposteringsproppen, skal du sørge for at fjerne græskurven.

**BEMÆRKNING:** Når maskinen anvendes med komposteringsproppen, skal du sørge for, at den samlede længde af græs efter klipning er 30 mm eller mere, og at klipplængden er 15 mm eller mindre.

► Fig.36: (1) 30 mm eller mere (2) 15 mm eller mindre

## Brug af udledningstilbehør

Med udledningstilbehøret kan De udlede det afklippede græs til jorden fra højre side af maskinen uden at samle det afklippede græs i græskurven. Når du bruger maskinen sammen med udledningstilbehøret, skal du sørge for at montere komposteringsproppen og fjerne græskurven.

## Elektronisk funktion

Maskinen er udstyret med elektroniske funktioner for nem betjening.

- Konstant hastighedskontrol for bladrotation  
Elektronisk hastighedskontrol til at sikre konstant hastighed. Det er muligt at få en pæn finish, fordi omdrejningshastigheden holdes kontant selv under belastning.
- Blød start ved kørsel  
Funktionen til blød start minimerer stødet ved start og får maskinen til at starte blødt.
- Elektrisk bremse  
Denne maskine er udstyret med en elektrisk bremse. Hvis maskinen konsekvent undlader at stoppe plæneklipperbladene hurtigt, efter afbryderarmen er sluppet, skal maskinen effterses hos et autoriseret Makita-servicecenter.

# ANVENDELSE

## Klipning

**ADVARSEL:** Fjern grene og sten fra klippingsområdet inden klipningen. Fjern også på forhånd alt ukrudt fra klippingsområdet.

**ADVARSEL:** Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning, når De anvender plæneklipperen.

**AFORSIGTIG:** Hvis afklippet græs eller et fremmedlegeme sætter sig fast inde i maskinens kabinet, skal De sørge for at fjerne låsenøglen og akken og bære handsker, før De fjerner græsset eller fremmedlegemet.

**BEMÆRKNING:** Brug kun denne maskine til at slå græs. Undlad at klippe ukrudt med maskinen.

► Fig.37

Hold godt fast i håndtaget med begge hænder, når De klipper græs. Retningslinjen for græsklipningshastighed er cirka 7 til 14 meter for hver 10 sekunder.

► Fig.38

Centerstregene på forhjulene er retningslinjer for klippebredden. Klip i striber, idet centerstregene bruges som retningslinjer. Overlap med halvdelen til den tredje del af den forrige stribe for at klippe plænen jævnt.

► Fig.39: 1. Klippningsbrede 2. Overlappende område 3. Centerstreg

Sift klippningsretning hver gang for at forhindre, at græsmønsteret kun dannes i én retning.

► Fig.40

Kontrollér regelmæssigt græskurven for bortklippet græs. Tøm græskurven, før den bliver fuld. Inden hver periodisk kontrol skal De sørge for at stoppe plæneklipperen og derefter fjerne låsenøglen og stikkontakten til den bærbare strømforsyning.

**BEMÆRKNING:** Hvis plæneklipperen anvendes med græskurven fuld, kan der ikke opnås problemfri rotation af bladet, og motoren udsættes for ekstra belastning, hvilket kan føre til sammenbrud.

## Klipning af en plæne med højt græs

Forsøg ikke at slå langt græs på én gang. Slå i stedet græsset i trin. Lad der gå en dag eller to mellem klipningerne, indtil plænen er ensartet kort.

► Fig.41

**BEMÆRK:** Klipning af højt græs til en kort længde i en enkelt arbejdsgang kan bevirkе, at græsset dør. Det afklippede græs kan også blokere plæneklipperens indvendige dele.

**BEMÆRK:** Hvis der konstateres ujævnheder i længden af græsplænen eller dårlig overflade efter klipning, eller der konstateres fald i motorhastigheden under klipning, skal du sænke klippehastigheden eller hæve klippehøjden.

## Tømning af græskurven

**ADVARSEL:** For at reducere risikoen for ulykker skal De med jævne mellemrum efterse græskurven for beskadigelse eller forringet styrke. Udsift om nødvendigt græskurven.

1. Slip afbryderarmen og drevarmen.
2. Fjern låsenøglen.
3. Åbn bagdækslet, og tag græskurven ud ved at holde i håndtaget.
4. Tøm græskurven.

## VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL:** Sørg altid for, at låsenøglen og den bærbare strømforsyning er fjernet fra plæneklipperen, inden den stilles til opbevaring, eller De bærer plæneklipperen, eller inden De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

**ADVARSEL:** Fjern altid låsenøglen, når plæneklipperen ikke er i brug. Opbevar låsenøglen på et sikkert sted, hvor børn ikke kan få fat i den.

**ADVARSEL:** Bær altid handsker under udførelse af inspektion eller vedligeholdelse.

**ADVARSEL:** Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning, før De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

**BEMÆRKNING:** Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

## Vedligeholdelse

1. Fjern låsenøglen og den bærbare strømforsyning.
2. Læg plæneklipperen på siden, så justeringsarmen til klippehøjden er på oversiden. Fjern græsafklip, der har samlet sig på undersiden af klippeskiven.
3. Hæld vand mod bunden af maskinen, hvor bladet er fastgjort.

**BEMÆRKNING:** Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.

4. Kontrollér, at alle møtrikker, bolte, skruer osv. er strammet.
5. Inspicér de bevægelige dele for beskadigelse, brud og slitage. Beskadigede eller manglende dele skal repareres eller udskiftes.
6. Opbevar plæneklipperen på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn.

**BEMÆRKNING:** Hæld ikke vand på området vist i illustrationen. Hældes der vand på motorenheneden, kan det muligvis medføre en funktionsfejl på maskinen.

► Fig.43: 1. Område, hvor der ikke må hældes vand på

## Sådan bæres plæneklipperen

Når plæneklipperen bæres, skal to personer holde i det forreste greb og bagerste greb som vist i illustrationen.

► Fig.44: 1. Forreste greb 2. Bageste greb

## Opbevaring

Opbevar plæneklipperen indendørs på et køligt, tørt og afslæst sted. Opbevar ikke plæneklipperen og opladeren på steder, hvor temperaturen kan komme op på eller overstige 40 °C.

## Afmontering eller montering af plæneklipperbladet

**ADVARSEL:** Bladet drejer rundt i et par sekunder, efter at afbryderen er frigjort. Undlad at starte nogen betjening, før bladet er standset helt.

**ADVARSEL:** Fjern altid låsenøglen og den bærbare strømforsyning, når bladet afmonteres eller monteres. Forsømmelse af at fjerne låsenøglen og den bærbare strømforsyning kan medføre alvorlig personskade.

**ADVARSEL:** Brug altid handsker, når De håndterer bladet.

**BEMÆRKNING:** Når du afmonterer eller monterer plæneklipperbladet, skal du brug den topnøgle, der er inkluderet i maskinpakken.

## Fjernelse af plæneklipperbladet

1. Læg plæneklipperen på siden, så justeringsarmen til klippehøjden er på oversiden.

2. For at låse bladet sættes en stift ind i et hul på plæneklipperens karosseri.

3. Drej bolten i retningen mod uret med topnøgle 17.

► Fig.45: 1. Plæneklipperblad 2. Stift 3. Topnøgle

4. Fjern bolten og derefter plæneklipperbladet.

► Fig.46: 1. Bladunderstøttelse 2. Plæneklipperblad  
3. Bolt 4. Fremspringende del

**BEMÆRKNING:** Når du monterer plæneklipperbladet, skal du sørge for, at fremspringende dele på bladunderstøttelsen passer ind i hullerne i plæneklipperbladet.

## Montering af plæneklipperbladet

**ADVARSEL:** Monter plæneklipperbladet med forsigtighed. Det har en øverste og nederste flade.

**ADVARSEL:** Stram bolten godt til i retningen med uret for at fastgøre bladet.

**ADVARSEL:** Sørg for, at plæneklipperbladet og alle fastgøringsdelene er monteret korrekt og strammet godt til.

**ADVARSEL:** Følg altid instruktionerne i denne brugsanvisning, når De udskifter bladene.

**BEMÆRKNING:** Når du tilspænder bolten for at montere plæneklipperbladet, skal du påføre 19 - 29 N·m som tilspændingsmoment (værdierne er kun til reference).

**BEMÆRKNING:** Efter montering af plæneklipperbladene skal du fjerne stiften fra plæneklipperens karosseri.

For at montere plæneklipperbladene skal du udføre proceduren for afmontering i modsat rækkefølge.

# FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmelder om reparation. Hvis du opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må du ikke forsøge at skille maskinen ad. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Plæneklipperen starter ikke.	Batteri er ikke indsat.	Indsæt opladet batteri.
	Akku-problem (underspænding)	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Låsenøglen er ikke sat i.	Sæt låsenøglen i.
Motoren stopper efter kort tids brug.	Akkuegens ladenniveau er lavt.	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Klippehøjden er for lav.	Førg klippehøjden.
	Afskåret græs er tilstoppet i plæneklipperen.	Fjern det tilstoppede græs fra plæneklipperen.
Maks. antal omdrejninger pr. minut (RPM) nås ikke.	Batteriet er indsat forkert.	Indsæt batteriet som beskrevet i denne brugervejledning.
	Akkuegens effekt mindskes.	Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genopladding ikke er effektiv.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Plæneklipperbladet roterer ikke: ⇒ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Et fremmedlegeme, f.eks. en gren, har sat sig fast i nærheden af bladet.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Unormal vibration: ⇒ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Bladet er ubalanceret, ekstremt eller uensartet slidt.	Skift bladet ud med et nyt.

## EKSTRAUDSTYR

**AFORSIGTIG:** Dette tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med din Makita-maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Brug af andet ekstraudstyr eller tilbehør kan medføre risiko for personskade. Brug kun ekstraudstyr eller tilbehør til det formål, det er beregnet til.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Plæneklipperblad
- Original Makita akku og oplader

**BEMÆRK:** Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i produktpakken som standardtilbehør. De kan være forskellige fra land til land.

# SPECIFIĀCIJAS

<b>Modelis:</b>	LM001C	
Plaušanas platums (asmens diametrs)	534 mm	
Ātrums bez slodzes	Standarta režīms	2 800 min <sup>-1</sup>
	Laidena darbība bez slodzes	2 300–2 800 min <sup>-1</sup>
	Trokšņa samazināšanas režīms	2 300 min <sup>-1</sup>
Plaujmašīnas asmens rezerves daļas numurs	Taisns plaujmašīnas asmens	191D52-7 / 191W87-2
	Mulčēšanas asmens	191Y65-4
Izmēri (G × P × A)	G: 1 630–1 715 mm P: 590 mm A: 990–1 095 mm	
Pārvietošanās ātrums	2,5–5,0 km/h	
Nominālais spriegums	Līdzstrāva 36 V–40 V maks.	
Neto svars	41,9 - 48,6 kg	
Aizsardzības pakāpe	IPX4	

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var būt atšķirīgs atkarībā no papildierīces(-ēm), tostarp akumulatora kasetnes. Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

## Pievienojams pārnēsājams barošanas bloks

PDC1200/PDC01

**ABRĪDINĀJUMS:** Izmantojet tikai iepriekš norādītos pārnēsājamos barošanas blokos. Citu pārnēsājamo barošanas bloku izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

## Simboli

Tālāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecīnieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

	Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.
	Izlasieliet lietošanas rokasgrāmatu.
	Bīstami! Sargieties no izsviestiem priekšmetiem.
	Attālumam starp darbarīku un apkārtējiem jābūt vismaz 15 m.
	Nenovietojiet rokas un kājas plaujmašīnas asmeņu tuvumā zem plaujmašīnas. Plaujmašīnas asmeņi turpīna griezties arī pēc motora izslēgšanas.
	Pirms plaujmašīnas pārbaudes, regulēšanas, tīrīšanas, apkopes, atstāšanas bez uzraudzības un uzglabāšanas izņemiet bloķēšanas atslēgu.
	Brīdinājums: pirms veicat apkopi, atvienojiet akumulatoru.



Ar elektību saistīts risks. Saskare ar ūdeni var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.



Nelejet virsū ūdeni.



Piestipriniet vadu pie kabeļa turētājiem.



Tikai ES valstīm  
Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastāvdalas, elektrisko un elektronisko iekārtu, akumulatoru un bateriju atrukumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēka veselību.

Elektroierīces, elektroniskās ierīces un akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atrukumiem!  
Saskanā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atrukumiem, akumulatoriem un baterijām, kā arī akumulatoru un bateriju atrukumiem un šīs direktīvas pielāgošanu valsts tiesību aktiem elektrisko un elektronisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atrukumi ir jāglabā atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atrukumu daļītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus.

Par to liecina uz iekārtas redzamie simboli ar pārsvītrotu atrukumu konteineru uz riteņiem.



Garantētais skaņas jaudas līmenis saskanā ar ES Direktīvu par troksni ārpus telpām.



Skaņas jaudas līmenis saskanā ar Austrālijas NSW trokšņu kontroles noteikumiem

## Paredzētā lietošana

Šī mašīna ir paredzēta zāles plaušanai.

## Informācija par šo rokasgrāmatu

Termini "akumulators" vai "akumulatora kasetne" šajā lietošanas instrukcijā attiecas uz tālāk norādīto.

- Pārnēsājams barošanas bloks
- Pārnēsājams barošanas bloks, kurā ievietotas akumulatora kasetnes
- Akumulatora kasetne, kas ir uzstādīta pārnēsājamā barošanas blokā

## Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN IEC 62841-4-3:

**PIEZĪME:** Rezultāti iegūti, veicot mērījumus plaujmašīnai ar uzstādītu taisnu plaujmašīnas asmeni vai mulcēšanas asmeni.

Modelis	Izmērītais skaņas jaudas līmenis ( $L_{WA}$ ): (dB(A))	Garantētais skaņas jaudas līmenis ( $L_{WA}$ ): (dB(A))
LM001C	92	95

Modelis	Skaņas spiediena līmenis ( $L_{PA}$ ): (dB(A))	Skaņas spiediena līmena nenoteiktība (K): (dB(A))
LM001C	81	3

**PIEZĪME:** Pazīnotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Pazīnoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lietojiet ausu aizsargus.

**ABRĪDINĀJUMS:** Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no pazīnotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

## Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsasu vektora summa) noteikta atbilstoši EN IEC 62841-4-3:

**PIEZĪME:** Rezultāti iegūti, veicot mērījumus plaujmašīnai ar uzstādītu taisnu plaujmašīnas asmeni vai mulcēšanas asmeni.

Vibrācijas izmete ( $a_h$ ):  $2,5 \text{ m/s}^2$  vai mazāk  
Mainīgums (K):  $1,5 \text{ m/s}^2$

**PIEZĪME:** Pazīnotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Pazīnoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no pazīnotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

## Atbilstības deklarācijas

### Tikai Eiropas valstīm

Atbilstības deklarācijas šajā lietošanas rokasgrāmatā ir ieķautas kā A pielikums.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

### Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

**ABRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus un tehniskos datus un izpētiet ilustrācijas, kas ieķautas šā elektriskā darbarīka komplektā. Neievērojot visus tālāk minētos noteikumus, iespējams elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.

**Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.**

Termins „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

### Drošības brīdinājumi bezvada zāles plaujmašīnas lietošanai

1. Neizmantojiet zāles plaujmašīnu sliktos laikapstākļos, jo īpaši laikā, kad iespējams zibens. Tādējādi samazinās zibens trieciena risks.
2. Rūpīgi pārbaudiet, vai vietā, kurā izmantsis zāles plaujmašīnu, nav savvaļas dzīvnieku. Zāles plaujmašīnas izmantošanas laikā var savainot savvaļas dzīvniekus.
3. Rūpīgi pārbaudiet vietu, kurā izmantsis zāles plaujmašīnu, un attīriet to no visiem akmeniem, zariem, vadiem, kauliem un citiem svešķermeniem. Objekti, kas atsitas, var radīt traumu.
4. Pirms izmantojat zāles plaujmašīnu, vienmēr apskatiet, vai asmens un asmens mezgls nav nodilis vai bojāts. Nodilušas vai bojātas detaljas var paaugstināt traumu gūšanas risku.
5. Regulāri pārbaudiet, vai zāles uztvērējs nav nodilis vai nolietojies. Nodilis vai bojāts zāles uztvērējs var paaugstināt traumu gūšanas risku.

- Sargiem vienmēr jātrodas paredzētājās vietas. Lai varētu pareizi uzmontēt sargus, tiem jābūt darba kārtībā. Ja sargs uzstādīts valīgi, ir bojāts vai nedarbojas pareizi, var rasties traumas.
- Raugieties, lai dzesēšanas gaisa ieplūdes atveres nebūtu bloķētas. Ja gaisa ieplūdes atveres ir aizklātas, zāles plaujumašīna var pārkart ar aizdegties.
- Strādājot ar zāles plaujumašīnu, vienmēr valkājiet neslidošus aizsargapavus. Nestrādājiet ar zāles plaujumašīnu, ja jums kājās nav apavu vai valkājat atvērtas sandales. Tādējādi samazinās kāju savainošanas risks, tām saskaroties ar kustīgu asmeni.
- Strādājot ar zāles plaujumašīnu, vienmēr valkājiet garās bīkses. Ja āda nav aplāta, ir lielāka varbūtība savainoties ar atlecošiem objektiem.
- Neizmantojiet zāles plaujumašīnu slapjā zālē. Pārvietojieties ejot, nekad neskrieni. Tādējādi būs mazāks risks paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
- Neizmantojiet zāles plaujumašīnu pārāk stāvās nogāzēs. Tādējādi būs mazāks risks zaudēt kontroli, paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
- Strādājot uz nogāzēm, vienmēr nodrošiniet kāju atbalstu, vienmēr strādājiet šķērsvirzienā nogāzes slīpumam, bet nekad virzienā uz leju vai uz augšu, un ievērojiet īpašu piesardzību, mainot virzieni. Tādējādi būs mazāks risks zaudēt kontroli, paslīdēt un pakrist, kas varētu radīt traumas.
- Eset īpaši uzmanīgi, apgrīežot zāles plaujumašīnu vai velkot to pret sevi. Vienmēr apzinieties, kas jums ir apkārt. Tādējādi, izmantojiet zāles plaujumašīnu, samazināsies paklupšanas risks.
- Nepieskarieties asmeniem un kustīgām bīstamām detaļām, kamēr tās kustas. Tādējādi samazinās risks gūt traumas no kustīgām detaļām.
- Tirot iestrēgušus materiālus vai tīrot zāles plaujumašīnu, raugieties, lai visi slēdzi būtu izslēgti un akumulatora kasetne atvienota. Negaidīta zāles plaujumašīnas ieslēgšanās var izraisīt smagas traumas.

## Papildu drošības brīdinājumi

### Apmācība

- Uzmanīgi izlasiet norādījumus. Izprotiet plaujumašīnas vadības funkcijas un pareizas izmantošanas instrukcijas.
- Nekādā gadījumā nepieļaujet, ka zāles plaujumašīnu izmanto bērni vai cilvēki, kas nepārzinā šos norādījumus plaujumašīnas izmantošanai. Vietējie noteikumi var ierobežot lietotāja vecumu.
- Nekādā gadījumā nestrādājiet ar plaujumašīnu, ja tuvumā ir cilvēki (īpaši bērni) vai dzīvnieki.
- Nemiet vērā, ka operators vai lietotājs ir atbildīgs par negadījumiem vai apdraudējumu, kas radīts cietim cilvēkiem vai to īpašumam.

### Sagatavošanās

- Pirms plaušanas pārbaudiet, vai darba zonā nav citu cilvēku. Apturiet plaujumašīnu, ja kāds ienāk darba zonā.
- Neievietojiet atslēgu plaujumašīnā, ja tā nav gatava izmantošanai.

- Uzmanieties no bedrēm, gramzbām, uzkalniņiem, akmeņiem un grūti pamanāmiem priekšmetiem. Strādājot uz nelīdzīgas virsmas, varat paslīdēt un nokrist, tādējādi gūstot traumas. Garā zālē var būt grūti pamanāmi šķēršļi.
- Neievietojiet vai neizņemiet atslēgu lietus laikā.

### Ekspluatācija

- Apturiet plaujumašīnu, izņemiet bloķēšanas atslēgu un pārliecībītes, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās,
  - ja atstājat plaujumašīnu bez uzraudzības;
  - pirms nosprostojumu tīrišanas vai izmēšanas kanāla tīrišanas;
  - pirms plaujumašīnas pārbaudes, tīrišanas vai citu darbu veikšanas ar plaujumašīnu.
- Ja plaujumašīna trāpa kādam objektam, rīkojieties šādi:
  - Apturiet plaujumašīnu, atlaidiet slēžā sviru un pagaidiet, kamēr asmens pilnībā apstājas.
  - Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni.
  - Rūpīgi pārbaudiet, vai plaujumašīnai nav bojājumu.
  - Nomainiet asmeni, ja tas ir bojāts. Salabojiet bojājumu pirms plaujumašīnas atkārtotas iedarbināšanas un turpmākas ekspluatācijas.
- Ja plaujumašīna sāk neparasti vibrēt vai pamānāt ko neparastu, nekavējoties veiciet tālāk norādītās darbības.
  - Apturiet plaujumašīnu, atlaidiet slēžā sviru un pagaidiet, kamēr asmens pilnībā apstājas.
  - Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni.
  - Pārbaudiet bojājumus un nomainiet vai salabojiet visas bojātās daļas.
  - Pārbaudiet, vai nav valīgu daļu, un, ja ir, pievelciet tās.
- Nekādā gadījumā nelietojiet plaujumašīnu, ja bojāti tās aizsargi vai vairogi vai ja nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, deflektori un/vai zāles grozs.
- Plaujumašīnu izmantojiet tikai dienas gaismā vai labā māksligajā apgaismojumā.
- Plaujumašīnu iedarbiniet uzmanīgi saskaņā ar norādījumiem un netuvinot pēdas asmenim(-niem).
- Uzmanieties, lai plaujumašīnas asmens nesavainotu jūsu kājas un rokas.
- Apturiet asmeni(-nus), ja plaujumašīna ir jāsasver, pārvietojot vai šķērsojot virsmu, kas nav zāle, kā arī pārvietojot plaujumašīnu uz plaušanas vietu un no tās.
- Iedarbinot motoru, nesasveriet plaujumašīnu, ja tikai tas nav jādara, lai tā sāktu darboties. Šādā gadījumā nesasveriet to vairāk, kā nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas nav lietotāja tuvumā. Pirms plaujumašīnas novietošanas atpakaļ uz zemes vienmēr pārliecībītes, ka abas rokas atrodas darba pozīcijā.
- Plaukstas vai pēdas nelieciņi rotējošo detalju tuvumā vai zem tām. Nekad nestāviet izvades atvēruma tuvumā.
- Rokturi vienmēr turiet cieši.

12. Paceļot vai turot pļaujmašīnu, nesatveriet to aiz asmeņiem.
13. Rokas un kājas netuviniet rotējošiem asmeņiem. Uzmanību! Asmeni turpina griezties arī pēc pļaujmašīnas izslēgšanas.
14. Ja pļaujmašīnai ir griešanas augstuma regulēšanas funkcija, nekad nemēģiniet regulēt griešanas augstumu, kamēr pļaujmašīna darbojas.
15. Pirms piebraucamo ceļu, taku, ceļu un ar granti klātu vietu šķērsošanas atlaidiet slēdža sviru un ļaujiet asmenim apstāties. Izņemiet arī atslēgu, ja atstājat pļaujmašīnu, sniedzaties kaut ko pacel vien ceniešaties noņemt kādu šķērslī, kā arī citu apstākļu gadījumā, kas neļauj pilnībā koncentrēties veicamajam darbam.
16. Neiedarbiniet pļaujmašīnu, ja stāvat pretī izvades atvērumam.
17. Nekad nevērsiet izvadīto materiālu pret citiem cilvēkiem. Materiālu nedrīkst izvadīt pret sienu vai kādu citu šķērslī. Materiāls pēc rikošeta var lidot operatora virzienā. Šķērsojot akmenīnās virsmas, apstādiniet asmeni.
18. **Nevielciet pļaujmašīnu atpakaļgaitā, ja tikai tas nav absolūti nepieciešams.** Ja esat spiests vilkt pļaujmašīnu atpakaļgaitā prom no žoga vai cita šķēršļa, vispirms un arī kustības laikā skatieties uz leju un aizmuguri.
19. **Pirms zāles uztvērēja izņemšanas izslēdziet motoru un uzgaidiet, līdz asmens ir pilnībā apstājies.** Nēmiet vērā, ka asmens pēc izslēgšanas turpina kustēties inerces dēļ.
20. Izmantojot ierīci dubļainā vietā, uz mitras sliņas virsmas vai sildēnā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.
21. Centieties nestrādāt grūti apstrādājamā vidē, kur var ātri nogurt.
22. **Neizmantojiet pļaujmašīnu sliktos laikapstākjos, kad ir ierobežota redzamība.** Pretējā gadījumā iespējams nokrišanas risks vai nepareiza ekspluatācija sliktais redzamības dēļ.
23. Negremdējiet ierīci peļķē.
24. Ja lietus dēļ piā sūkšanas atveres (ventilācijas atveres) pielip slapjas lapas vai dubļi, noņemiet tos.
25. Neizmantojiet ierīci sniegā.
26. Ja nogrieztā zāle ir mitra, tā, visticamāk, aizsprostos ierīces iekšpusi. Regulāri pārbaudiet ierīces stāvokli un, ja nepieciešams, noņemiet pielipušo zāli.
27. Darbarīka izmantošanas laikā pievērsiet uzmanību caurulēm un vadiem.

#### **Apkope un glabāšana**

1. **Regulāri pārbaudiet pļaujmašīnu un veiciet tās apkopi.**
2. **Visus uzgriežņus, bultskrūves un skrūves uzturiet cieši pievilkus, lai aprīkojums aizvien būtu drošā darba stāvokli.**
3. **Regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav nodilis vai noļetojies. Kad ierīci lieklat glabāšanā, pārbaudiet, vai zāles grozs ir tukšs. Nodilušu zāles grozu drošības noļūkā nomināriet pret jaunu rūpniecības rezerves grozu.**
4. **Izmantojiet tikai šajā rokasgrāmatā norādītos ražotāja oriģinālos asmenus.**

5. **Uzmanieties, regulējot pļaujmašīnu, lai pirksti neiespētu starp ierīces kustīgajiem asmeniem un fiksētājām daļām.**
6. **Bieži pārbaudiet, vai stiprinājuma skrūve pievilkta pietiekami cieši.**
7. **Pirms novietošanas glabātavā ļaujiet pļaujmašīnai atdzīt.**
8. **Veicot asmenu apkopi, nemiet vērā, ka, lai gan barošanas avots ir izslēgts, asmenus joprojām var pārvietot.**
9. **Nekad neizņemiet un neizjauciet drošības ierīces. Regulāri pārbaudiet, vai tās darbojas pareizi. Nekad neveiciet darbības, kas varētu traucēt drošības ierīces darbību vai samazināt aizsardzību, ko sniedz drošības ierīce.**
10. **Lietus laikā neatstājiet pļaujmašīnu ārpus telpām bez uzraudzības.**
11. **Nemazgājiet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklu.**
12. **Mazgājot ierīci, raugieties, lai akumulators un atslēga ir izņemti un lai akumulatora vāks ir aizvērts, un ūdeni lejet virzienā uz ierīces apakšpusi, kur ir piestiprināts asmens.**
13. **Novietojiet ierīci glabāšanai, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur neklūst karsts vai mitrs.**
14. **Pārbaudes un apkopes darbus veiciet vietā, kur iespējams izvairīties no lietus.**
15. **Pēc pļaujmašīnas lietošanas notīriet netīrumus, pilnībā nozāvējiet pļaujmašīnu un tikai tad novietojiet to glabāšanā. Atkarībā no sezonas vai apga-bala pastāv darbības traucējumu risks sasalšanas dēļ.**

#### **Elektrodrošība un akumulatora drošība**

1. **Akumulatoru(-s) nedrīkst atvērt vai sabojāt.** Iztečējušais elektrolīts ir kodigs un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
2. **Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
3. **Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.**
4. **Neaiztieciet lādētāju, kā arī lādētāja spraudni vai spales ar slapjām rokām.**
5. **Neveiciet akumulatora nomaiņu lietū.**
6. **Nesamitriniet izvadu vai akumulatoru ar šķidrumu, piemēram, ūdeni, vai neiegredējiet akumulatoru. Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojiet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slapjā vietā. Ja izvads kļūst mitrs vai akumulatorā iekļūst šķidrus, akumulatorā var rasties īsslēgums un pastāv pārkāšanas, aizdegšanās vai sprādzena risks.**
7. **Pēc akumulatora izņemšanas no ierīces vai lādētāja raugieties, lai akumulatora vāks tiek piestiprināts pie akumulatora, un glabājiet to sausā vietā.**
8. **Nemanījet akumulatoru ar mitrām rokām.**
9. **Izvairieties no bīstamas vides. Neizmantojiet ierīci mitrās vai slapjās vietās vai neatstājiet to lietū. Ja ierīcē iekļūs ūdens, palielināsies elektriskā trieciena risks.**
10. **Ja akumulatora kasetnē iekļūst ūdens, noteziniet ūdeni un izslaukiet kasetni ar sausu drānu. Pirms lietošanas pilnībā nozāvējiet akumulatora kasetni sausā vietā.**

## **SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.**

**ABRĪDINĀJUMS:** NEPIELAUJIET to, ka labu iemānu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus. NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

## Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

- Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
- Akumulatora kasetni nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt. Citiādī var tikt izraisīta aizdegšanās, pārmērīgs karstums vai sprādziens.
- Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojamītsāks, nekavējoties pārtrauciet to izmanton. Citiādī, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.
- Ja elektroļīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
- Neradīt īssavienojumu akumulatora kasetnē:
  - Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.
  - Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citemi metāla priekšmetiem, tādiem kā naglas, monētas u. c.
  - Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvas plūsmu, pārkarsēšanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
- Neglabājiet un neizmantojiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
- Nedēdziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā noletota. Akumulatora kasetne uguņī var eksplodēt.
- Akumulatora kasetni nedrīkst naglot, griezt, sapliest, mest vai nomest, kā arī pa to nedrīkst sist ar cietu priekšmetu. Šādas darbības var izraisīt aizdegšanos, pārmērīgu karstumu vai sprādzienu.
- Neizmantojiet bojātu akumulatoru.
- Uz izmantojumiem litija jonus akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.  
Komerciālā transportēšanā, ko veic, piemēram, trešās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesaiņojuma un markējuma norādītās īpašas prasības.  
Lai izstrādājumu sagatavotu nosūtīšanai, jāsaziņās ar bīstamo materiālu speciālistu. Ievērojiet arī citus attiecīnāmos valsts normatīvus.  
Valējus kontaktus nosedziet ar līmlenti vai citādi pārklājiet, bet akumulatoru iesaiņojiet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.
- Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā. Ievērojiet vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.
- Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita. Ievietojot šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzsprāgt vai no tiem var iztečt elektroļīts.
- Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.
- Lietošanas laikā vai pēc tās akumulatora kasetne var uzkrāt siltumu, kas var izraisīt apdegumus vai zemas temperatūras apdegumus. Ar karstu akumulatora kasetni apejieties rūpīgi.
- Nepieskarieties darbarīka izvadam uzreiz pēc lietošanas, jo tas var būt sakarsis un izraisīt apdegumus.
- Neļaujiet akumulatora kasetnes spailēs, atverēs un rievās uzkrāties skaidām, putekļiem vai netīrumiem. Tas var izraisīt sasilšanu, aizdegšanos, sprādzienu un instrumenta vai akumulatora kasetnes nepareizu darbību, un lietotājs var gūt apdegumus vai ievainojumus.
- Neizmantojiet akumulatora kasetni augstsprieguma līniju tuvumā, izņemot gadījumus, kad darbarīks ir piemērots lietošanai augstsprieguma līniju tuvumā. Citiādī darbarīks vai akumulatora kasetne var sākt darboties nepareizi vai tikt sabojāti.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

## SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

**ĀUZMANĪBU:** Lietojet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriginālus Makita akumulatorus vai pārveidotus akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

## Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmērīga uzlāde sašina akumulatora kalpošanas laiku.
- Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes laujiet atdzist.
- Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no darbarīka vai lādētāja.
- Uzlādējiet litija jonus akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietos (vairāk nekā sešus mēnešus).

# MONTĀŽA

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms darbošanās ap pļaujmašīnu vienmēr pārbaudiet, vai bloķēšanas atslēga un akumulatora kasetne ir izņemta. Ja bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni neizņem, tad, pļaujmašīnai nejauši ieslēdzoties, var gūt smagas traumas.

**ABRĪDINĀJUMS:** Neieslēdziet pļaujmašīnu, ja tā nav pilnībā salikta. Nejauši ieslēdzot daļēji saliktu pļaujmašīnu, var gūt smagas traumas.

## Roktura uzstādīšana

**IEVĒRĪBAI:** Uzstādot rokturus, vadus novietojiet tā, lai tie nevarētu ieķerties starp rokturiem. Ja vads ir bojāts, pļaujmašīnas slēdzis var nedarboties.

1. Savietojet apakšējā roktura atveres ar atverēm pļaujmašīnas korpusā un tad viegli pievelciet 4 bultskrūves.  
► Att.1: 1. Apakšējais rokturis 2. Bultskrūve
2. 4 bultskrūves, kuras viegli pievilkāt 1. darbībā, pievelciet cieši, izmantojot galatslēgu 13.
3. Savietojet atveri apakšējā rokturi un atveri augšējā rokturi, ievietojet bultskrūvi no iekšpuses un tad pievelciet uzgriezni no ārpuses, izmantojot galatslēgu 13. Veicīt tādu pašu procedūru otrā pusē.  
► Att.2: 1. Bultskrūve 2. Apakšējais rokturis  
3. Uzgrieznis 4. Atvere 5. Augšējais rokturis

**AUZMANĪBU:** Turiet augšējo rokturi stingri, lai tas neizkrīt no rokas. Cītādi rokturis var nokrist un izraisīt traumu.

4. Pievienojet turētājus pie roktura.

Savietojet izvirzījumus uz turētāja ar atverēm uz roktura, lai izvirzījumi ievietotos atverēs. Novietojet kabēlus, kā redzams attēlā.

- Att.3: 1. Kabelis 2. Turētājs

## Mulčēšanas spraudņa noņemšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
- Att.4: 1. Aizmugurējais pārsegs
2. Turot sviru uz leju, noņemiet mulčēšanas spraudni.
- Att.5: 1. Svira 2. Mulčēšanas spraudnis

## Zāles groza montāža

1. Ievietojet rāmi zāles grozā līdz galam.  
► Att.6: 1. Rāmis 2. Zāles grozs
2. Pievienojet augšējo skavu rāmim, kā parādīts attēlā.  
► Att.7: 1. Skava
3. Pievienojet rāmim visas skavas, kā parādītas pie rāmja.  
► Att.8

## Zāles groza uzstādīšana vai noņemšana

Lai uzstādītu zāles grozu, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
- Att.9: 1. Aizmugurējais pārsegs
2. Turiet zāles groza rokturi un uzāķējet zāles grozu uz pļaujmašīnas korpusa stienā, kā redzams attēlā.
- Att.10: 1. Stienis 2. Rokturis 3. Zāles grozs

Lai noņemtu zāles grozu, atveriet aizmugurējo pārsegu un, turot aiz roktura, noņemiet zāles grozu.

## Mulčēšanas spraudņa piestiprināšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.
- Att.11: 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Zāles grozs
2. Piestipriniet mulčēšanas spraudni, turot nospiestu sviru, un tad atlaidiet sviru, lai mulčēšanas spraudni nofiksētu.
- Att.12: 1. Svira 2. Mulčēšanas spraudnis

## Iztukšošanas palīgierīces piestiprināšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.
- Att.13: 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Zāles grozs
2. Piestipriniet mulčēšanas spraudni, turot nospiestu sviru, un tad atlaidiet sviru, lai mulčēšanas spraudni nofiksētu.
- Att.14: 1. Svira 2. Mulčēšanas spraudnis
3. Atveriet labās puses pārsegu un piestipriniet iztukšošanas palīgierīci.
- Ievietojet iztukšošanas palīgierīces āķus zem labās puses pārsega stienā.
- Att.15: 1. Labās puses pārsegs 2. Iztukšošanas palīgierīce

# FUNKCIJU APRAKSTS

## Pārnēsājama barošanas bloka uzstādīšana vai noņemšana

**▲UZMANĪBU:** Pirms pārnēsājama barošanas bloka uzstādīšanas vai noņemšanas vienmēr izslēdziet ierīci.

**▲UZMANĪBU:** Uzstādot vai noņemot pārnēsājamu barošanas bloku, cieši turiet iekārtu un pārnēsājamu barošanas bloku. Neturot cieši, tie var izslīdēt no rokām, tādējādi izraisot ierīces un pārnēsājama barošanas bloka bojājumus, kā arī kādu sainoit.

**▲UZMANĪBU:** Pārliecīnieties, vai pārnēsājams barošanas bloks ir droši uzstādīts ierīcē. Cītādi tas var nejauši izkrist no ierīces un radīt jums vai apkārtējiem traumas.

**▲UZMANĪBU:** Pirms lietošanas pārliecīnieties, vai kabelis ir cieši piestiprināts kabeļu turētājiem un spraudnis ir ievietots kontaktligzdā līdz galam.

## Paredzēts PDC1200

1. Novietojiet pārnēsājama barošanas bloka kabeli, kā parādīts attēlā.

► Att.16: 1. Pārnēsājams barošanas bloks 2. Vads

2. Uzstādījet ierīces pārnēsājamo barošanas bloku, kā parādīts attēlā.

► Att.17: 1. Akumulatora atbalsta svira  
2. Pārnēsājams barošanas bloks  
3. Bloķēšanas poga

**▲UZMANĪBU:** Pārliecīnieties, vai pārnēsājams barošanas bloks ir cieši piestiprināts pie akumulatora atbalsta svirām un bloķēšanas pogā ir droši bloķēta.

3. Pievienojet kabeli turētājiem, kā parādīts attēlā. Atveriet kontaktligzdas vāciņu, pēc tam savietojet ligzdas bultiņas atzīmi ar ierīces bultiņas atzīmi un pēc tam ievietojet spraudni kontaktligzdā līdz galam.

► Att.18: 1. Spraudņa vāks 2. Bultiņas atzīme  
3. Ligzda 4. Vads

**IEVĒRĪBAI:** Nespiediet ligzdu ar spēku. Ja ligzdu nevar ievietot viegli, tā nav pareizi ielikta.

**IEVĒRĪBAI:** Atvienojot kontaktligzdu no spraudņa, neturiet kabeli, bet turiet ligzdu. Pretējā gadījumā var sabojāt kabeli un izraisīt nepareizu ierīces darbību.

4. Atveriet bloķēšanas atslēgas vāku, pēc tam ievietojet bloķēšanas atslēgu attēlā parādītajā vietā līdz galam un pēc tam aizveriet bloķēšanas atslēgas vāku.

► Att.19: 1. Bloķēšanas atslēga 2. Bloķēšanas atslēgas vāks

Lai noņemtu pārnēsājamu barošanas bloku, iepriekšmiņtēs darbības izpildiet pretējā secībā.

## Paredzēts PDC01

**PIEZĪME:** Pirms ierīces pārnēsājama barošanas bloka uzstādīšanas ievietojet vismaz vienu akumulatoru 1. vai 2. akumulatora portā un vismaz vienu akumulatoru 3. vai 4. akumulatora portā.

1. Novietojiet pārnēsājama barošanas bloka kabeli, kā parādīts attēlā.

► Att.20: 1. Pārnēsājams barošanas bloks 2. Vads

2. Uzstādījet ierīces pārnēsājamo barošanas bloku, kā parādīts attēlā. Nofiksējiet bloķēšanas sviras abās pārnēsājama barošanas bloka pusēs.

► Att.21: 1. Akumulatora atbalsta svira 2. Bloķēšanas svira 3. Pārnēsājams barošanas bloks

**▲UZMANĪBU:** Pārliecīnieties, vai pārnēsājams barošanas bloks ir cieši piestiprināts akumulatora atbalsta svirām un vai bloķēšanas sviras ir droši bloķētas.

3. Pievienojet kabeli turētājiem, kā parādīts attēlā. Atveriet kontaktligzdas vāciņu, pēc tam savietojet ligzdas bultiņas atzīmi ar ierīces bultiņas atzīmi un pēc tam ievietojet spraudni kontaktligzdā līdz galam.

► Att.22: 1. Spraudņa vāks 2. Bultiņas atzīme  
3. Ligzda 4. Vads

**IEVĒRĪBAI:** Nespiediet ligzdu ar spēku. Ja ligzdu nevar ievietot viegli, tā nav pareizi ielikta.

**IEVĒRĪBAI:** Atvienojot kontaktligzdu no spraudņa, neturiet kabeli, bet turiet ligzdu. Pretējā gadījumā var sabojāt kabeli un izraisīt nepareizu ierīces darbību.

4. Atveriet bloķēšanas atslēgas vāku, pēc tam ievietojet bloķēšanas atslēgu attēlā parādītajā vietā līdz galam un pēc tam aizveriet bloķēšanas atslēgas vāku.

► Att.23: 1. Bloķēšanas atslēga 2. Bloķēšanas atslēgas vāks

Lai noņemtu pārnēsājamu barošanas bloku, iepriekšmiņtēs darbības izpildiet pretējā secībā.

## Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Darbarīks ir apriņkots ar darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motoru barošanu, tādējādi pagarinot darbarīka un akumulatora darbmūžu. Lietošanas laikā darbarīks automātiski pārstās darboties, ja darbarīks vai akumulators atradīsies kādā no tālāk norādītajiem apstākļiem.

## Aizsardzība pret pārslodzi

Ja akumulatoram ekspluatācijas laikā jānodrošina pārmērīgi liela strāva, darbarīks automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators mirgo zalā krāsā. Šādā gadījumā izslēdziet darbarīku un pārtrauciet darbību, kas izraisīja pārslodzi. Pēc tam iešlēdziet darbarīku, lai atsāktu darbu.

## Aizsardzība pret pārkaršanu

Ja darbarīks vai akumulators ir pārkarsis, darbarīks automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators deg sarkanā krāsā. Šādā gadījumā iauļiet darbarīkam un akumulatoram atdzist un tikai pēc tam atkal ieslēdziet darbarīku.

## Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja atlikusī akumulatora jauda nav pietiekama, ierīce automātiski pārstāj darboties, galvenais jaudas indikators mirgo sarkanā krāsā un iedegas indikatora lampiņa. Šādā gadījumā izņemiet akumulatoru no ierīces un uzlādējiet akumulatoru vai nomainiet akumulatoru ar pilnībā uzlādētu akumulatoru.

## Vadības bloks

Vadības blokā ir galvenais barošanas slēdzis un režīma pārslēgšanas poga.

- Att.24: 1. Lampiņa, kas norāda laidenu darbības režīmu bez slodzes 2. Lampiņa, kas norāda trokšņa samazināšanas režīmu 3. Režīmu pārslēgšanas poga 4. Galvenais jaudas indikators 5. Galvenais ieslēgšanas slēdzis

## Galvenais barošanas slēdzis

**ABRĪDINĀJUMS:** Vienmēr, kad darbarīku nelie-tojat, izslēdziet galvano elektropadeves slēdzi.

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet galvano barošanas slēdzi. Galvenais jaudas indikators iedegas zaļā krāsā. Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet galvano barošanas slēdzi.

**PIEZĪME:** Ja galvenais jaudas indikators iedegas sarkanā krāsā vai sāk mirgot sarkanā vai zaļā krāsā, skatiet norādes par darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu.

**PIEZĪME:** Šim darbarīkam ir automātiska izslēgšanas funkcija. Lai novērstu nejausu iedarbināšanu, galvenais barošanas slēdzis automātiski izslēdzas, ja noteiktā laikposmā pēc galvenā barošanas slēža ieslēgšanas slēža svira un piedziņas svira (ja tā uzstādīta) netiek pavilkta.

## Režīmu pārslēgšanas poga

Darba režīmu iespējams pārslēgt, nospiežot režīmu pārslēgšanas pogu. Kad ierīce tiek ieslēgta, darbs tiek sāks standarta režīmā.

Nospiežot režīma pārslēgšanas pogu, ierīce pārslēdzas darbam laidenā režīmā bez slodzes un attiecīgā režīma lampiņa iedegas zaļā krāsā. Laidenā darbības režīmā bez slodzes tiek samazināts iedarbināšanas trieciens. Vēlreiz nospiežot režīmu pārslēgšanas pogu, ierīce pārslēdzas trokšņa samazināšanas režīmā, un trokšņa samazināšanas režīma lampiņa iedegas zaļā krāsā. Trokšņa samazināšanas režīmā varat samazināt plaušanas laikā radīto troksni.

Kad nospiežat režīmu pārslēgšanas pogu vēlreiz, darbarīks pārslēdzas standarta režīmā.

## Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Kad atlikusī akumulatora jauda ir zema, indikators sāk mirgot vai iedegas.

- Att.25: 1. Indikatora lampiņa

Indikatora lampiņa			Atlikusī jauda
Izsležts	Mirgo	Iledzies	
			No 20% līdz 100%
			No 0% līdz 20%
			Uzlādējiet akumulatoru.

**PIEZĪME:** Atlikušās akumulatora jaudas indikatoru lampiņas ir tikai atsacei. Akumulatora faktiskā jauda var atšķirties atkarībā no lietošanas apstākļiem.

**PIEZĪME:** Kad ierīce pātrauc darbību, indikatora lampas displejs tiek atjaunināts.

## Slēža darbība

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms pārnēsājamā barošanas bloka uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēža svira darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas sākotnējā stāvoklī. Lietojot darbarīku, kura slēžis nedarbojas pareizi, tas var kļūt nevadāms un radīt nopietnas traumas.

**PIEZĪME:** Plaujmašīna nesāk darboties bez slēža pogas nospiešanas pat tad, ja ir pārbīdīta slēža svira.

**PIEZĪME:** Mēģinot plaut garu, mitru zāli, pārslodzes dēļ plaujmašīnu var neizdoties iedarbināt. Šādā gadījumā palieliniet plaušanas augstumu.

Šī plaujmašīna ir aprīkota ar bloķēšanas atslēgu un roktura slēdzi. Ja pamanāt, ka bloķēšanas atslēga vai slēžis darbojas neparatī, nekaņējoties pārtrauciet ekspluatāciju un uzticiet veikt to pārbaudi tuvākajā Makita pilnvarotā servisa centrā.

1. Uzstādiet pārnēsājamu barošanas bloku un pēc tam ievietojiet bloķēšanas atslēgu.
2. Piespiediet pārnēsājamā barošanas bloka ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Izgaismosies galvenais jaudas indikators.

### Paredzēts PDC1200

- Att.26: 1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga  
2. Galvenais jaudas indikators

### Paredzēts PDC01

- Att.27: 1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga  
2. Galvenais jaudas indikators

3. Nospiediet galveno barošanas slēdzi.

4. Pavelciet slēža sviru pret sevi, vienlaicīgi turot nospiešu slēža pogu. Atlaidiet slēža pogu, tiklīdz motors ir iedarbināts.

- Att.28: 1. Slēža poga 2. Slēža svira

**PIEZĪME:** Ja atslēga nav ievietota, tad, piespiežot slēdža mēlīti, jaudas indikators mirgo zaļā krāsā.

5. Turot nospiestu slēdža sviru, spiediet piedziņas sviru uz priekšu un turiet, lai nodrošinātu piedziņu aizmugures riteņiem.

► Att.29: 1. Piedziņas svira

**PIEZĪME:** Piedziņu aizmugures riteņiem var nodrošināt, turot piedziņas sviru nospiestu uz priekšu, bet nevelkot slēdža sviru.

6. Atlaidiet piedziņas sviru un slēdža sviru, lai apturētu darbarīku.

## Pļaušanas augstuma regulēšana

**ABRĪDINĀJUMS:** Nekad nelieciet rokas un kājas zem pļaujmašīnas, kad regulējat pļaušanas augstumu.

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai svira pilnībā nofiksējusies rievā.

Pļaušanas augstumu var regulēt diapazonā no 20 mm līdz 100 mm.

Izņemiet atslēgu un tad velciet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru uz āru no pļaujmašīnas korpusa, tad novietojiet to vēlamajā pļaušanas augstumā.

► Att.30: 1. Pļaušanas augstuma regulēšanas svira

Tabulā tālāk ir redzama attiecība starp skaitli, kas norādīts uz pļaujmašīnas korpusa, un aptuveno pļaušanas augstumu.

Skaitlis	Pļaušanas augstums
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Ar vienu roku turiet priekšējo rokturi vai apakšējo rokturi un ar otru roku pārvietojiet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru.

► Att.31: 1. Pļaušanas augstuma regulēšanas svira  
2. Apakšējais rokturis 3. Priekšējais rokturis

**PIEZĪME:** Pļaušanas augstumu norādošie skaitļi jāuzskata tikai par informatīviem. Mauriņa vai grunts stāvokļa dēļ faktiskais zāliena augstums var nedaudz atšķirties no iestātītā augstuma.

**PIEZĪME:** Lai noregulētu nepieciešamo augstumu, zāles pļaušanu izmēģiniet mazāk redzamā vietā.

## Zāles līmeņa indikators

Zāles līmeņa indikators norāda noplautās zāles daudzumu. Ja zāles grozs nav pilns, indikators asmenū kustības laikā pārvietojas.

► Att.32: 1. Zāles līmeņa indikators

Ja zāles grozs ir gandrīz pilns, indikators asmenū kustības laikā nepārvietojas. Šādā gadījumā nekavējoties pārtrauciet darbu un iztukšojet grozu.

► Att.33: 1. Zāles līmeņa indikators

**PIEZĪME:** Šā indikatora rādījums ir aptuvens. Groza iekšpuses stāvokļa dēļ indikators var nedarboties pareizi.

## Rokturu augstuma regulēšana

**AUZMANĪBU:** Pirms bultskrūvju izņemšanas, stingri satveriet augšējo rokturi. Cītādi rokturis var nokrist un izraisīt traumu.

Rokturu augstumu var regulēt divos līmējos.

1. Izskrūvējiet apakšējā roktura augšējās bultskrūves ar galatslēgu 13, tad atskrūvējiet valīgāk apakšējās bultskrūves.

► Att.34: 1. Augšējā bultskrūve 2. Apakšējā bultskrūve

2. Noregulējiet roktura augstumu un tad cieši pievelciet augšējās un apakšējās bultskrūves.

## Pārvietošanās ātruma regulēšana

► Att.35: 1. Ātruma svira

Pārvietošanās ātrumu var regulēt ar ātruma sviru. Lai samazinātu ātrumu, velciet sviru uz savu pusī; lai palieinātu ātrumu, grieziet sviru uz priekšu.

## Mulčēšanas spraudņa lietošana

Mulčēšanas spraudnis ļauj atgriezt nopļauto zāli zemē, nesavācot to zāles grozā. Darbinot darbarīku, kuram ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, noteikti nonemiet zāles grozu.

**IEVĒRĪBAI:** Lietojot ierīci, kurai ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, pārliecinieties, ka zāles garums pēc griešanas ir vismaz 30 mm un nogrieztās zāles garums ir 15 mm vai mazāk.

► Att.36: (1) 30 mm un vairāk (2) 15 mm un mazāk

## Iztukšošanas palīgierīces lietošana

Iztukšošanas palīgierīce ļauj nopļauto zāli nomest uz zemes no darbarīka labās puses, nesavācot to zāles grozā. Darbinot darbarīku, kam ir iztukšošanas palīgierīce, noteikti uzstādīet mulčēšanas spraudni un nonemiet zāles grozu.

## Elektronika

Lai atvieglotu lietošanu, ierīce ir aprīkota ar elektroniskām funkcijām.

- Asmens rotācijas nemainīga ātruma uzturēšana Elektroniskā ātruma vadība nemainīga ātruma nodrošināšanai. Nodrošina iespēju iegūt labi apstrādātu virsmu, jo apgriezenu ātrums tiek saglabāts nemainīgs pat lielas slodzes apstākļos.
- Braukšanas laidenā uzsākšana Laidenas ieslēgšanas funkcija mazina iedarbināšanas triecienu, un ierīce uzsāk darbību vienmērīgi.
- Elektrobremze Šīs darbarīks ir aprīkots ar elektrobremzi. Ja pastāvīgi notiek tā, ka darbarīka plaujmašīnas asmenī pēc slēdža sviras atlaišanas ātri netiek apturēti, nododiet darbarīku remonta veikšanai Makita pilnvarotā servisa centrā.

## EKSPLUATĀCIJA

### Plaušana

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms plaušanas no plaušanas vietas aizvāciet žagarus un akmenus.  
Plaušanas vietu attīriet arī no nezālēm.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lietojot plaujmašīnu, vienmēr valkājet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.

**AUZMANĪBU:** Ja noplautā zāle vai svešķermenī nobloķē plaujmašīnas korpusa iekšpusi, izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni, un noteikti uzvelciet cimdus, pirms nonemat zāli vai svešķermenus.

**IEVĒRĪBAI:** Lietojiet šo ierīci tikai zāles plaušanai. Neplaujiet ar šo ierīci nezāles.

► Att.37

Plaušanas laikā cieši ar abām rokām turiet rokturi. Plaušanas standarta ātrums ir aptuveni 7–14 metri 10 sekundēs.

► Att.38

Priekšējo riteņu centra līnijas ir plaušanas platuma vadītāji. Izmantojot centra līnijas kā vadlīnijas, plaujiet joslās. Lai zālienu noplautu līdzeni, plaušanas joslai par vienu pusī vai trešdaļu jāpārkājās ar iepriekšējo joslu.

► Att.39: 1. Plaušanas platums 2. Pārkāšanās zona  
3. Centra līnija

Plaušanas virzienu katru reizi mainiet, lai zāles plāvuma rāksts neveidotos tikai vienā virzienā.

► Att.40

Periodiski pārbaudiet noplauto zāli zāles grozā. Izņemiet zāli no groza, pirms tas piepildās. Pirms regulārajām pārbaudēm apturiet plaujmašīnu un tad izņemiet atslēgu un pārnēsājamā barošanas bloka ligzdu.

**IEVĒRĪBAI:** Izmantojot plaujmašīnu ar pilnu zāles grozu, asmeni nevarēs brīvi griezties un motoram radīsies papildu slodze, kas var izraisīt bojājumus.

### Plaujot zālienu ar garu zāli

Nemēģiniet uzreiz noplaut garu zāli. Tā vietā plaujiet zālienu pakāpeniski. Starp plaušanas reizēm uzgaidiet vienu vai divas dienas, līdz zāle visur ir vienādi īsa.

► Att.41

**PIEZĪME:** Ja garu zāli vienā reizē noplauj pavismīsu, tā var iznīkt. Noplautā zāle var iesprūst plaujmašīnas korpusā.

**PIEZĪME:** Ja pēc noplaušanas tiek konstatēts nevienmērīgs zāles garums vai slikti kopējais izskats vai arī plaušanas laikā tiek konstatēta motora darbības ātruma samazināšanās, samaziniet plaušanas ātrumu vai palieliniet plaušanas augstumu.

### Zāles groza iztukšošana

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai nepieļautu negadījumus, regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav bojāts vai nodilis. Ja nepieciešams, nomainiet zāles grozu.

- Atlaidiet slēdža svīru un virzīšanas svīru.
- Izņemiet bloķēšanas atslēgu.
- Atveriet aizmugurējo pārsegū un aiz roktura izņemiet zāles grozu.

► Att.42: 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Rokturis  
3. Zāles grozs

- Iztukšojet zāles grozu.

## TEHNISKĀ APKOPĒ

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms plaujmašīnas glabāšanas vai nešanas vai pirms veicot pārbaudes vai apkopes darbus, no plaujmašīnas obligāti jāizņem atslēga un pārnēsājamais barošanas bloks.

**ABRĪDINĀJUMS:** Ja plaujmašīnu nelietojat, vienmēr izņemiet bloķēšanas atslēgu. Bloķēšanas atslēgu glabājiet drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Veicot pārbaudi vai apkopi, valkājet cimdus.

**ABRĪDINĀJUMS:** Veicot plaujmašīnas apkopes vai pārbaudes darbus, vienmēr valkājet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.

**IEVĒRĪBAI:** Nekad neizmantojet gazoļinu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpniecības apkopes centram, un vienmēr izmantojet tikai Makita rezerves daļas.

## Apkope

- Izņemiet atslēgu un pārnēsājamo barošanas bloku.
- Pļaujmašīnu novietojiet uz sāniem tā, lai pļaušanas augstuma regulēšanas svira atrastos augšpusē. Notīriet zāles atgriezumus, kas sakrājušies pļaujmašīnas apakšā.
- Ūdeni lejiet virzienā uz ierīces apakšpusi, kur piestiprināts asmens.

**IEVĒRĪBAI:** Nemazgājet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklu.

- Pārbaudiet, vai visi uzgriežņi, bultskrūves, skrūves u. c. ir pievilkti cieši.
- Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav bojātas, salūžušas vai nodiliušas. Bojātas vai trūkstošās daļas jāremontē vai jāaizvieto.
- Glabājiet pļaujmašīnu drošā, bērniem nepieejamā vietā.

**IEVĒRĪBAI:** Nelejiet ūdeni vietā, kas parādīta attēlā. Ja uz motora bloka uzlīst ūdens, ir iespējami darbarīka darbības traucējumi.

- Att.43: 1. Vieta, kur ūdens nedrīkst uzlīt

## Pļaujmašīnas pārnēsāšana

Nesot pļaujmašīnu, diviem cilvēkiem jāsatver priekšējais un aizmugures rokturis, kā redzams attēlā.

- Att.44: 1. Priekšējais rokturis 2. Aizmugures rokturis

## Glabāšana

Glabājiet pļaujmašīnu iekštelpās vēsā, sausā un slēgtā vietā. Neglabājiet pļaujmašīnu un lādētāju vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 40 °C.

## Pļaujmašīnas asmens noņemšana vai uzstādīšana

**ABRĪDINĀJUMS:** Asmens pēc slēdža atlaišanas turpina kustīties pēc inerces. Neveiciet nekādas darbības, kamēr asmens nav pilnībā apstājies.

**ABRĪDINĀJUMS:** Uzstādot vai noņemot asmeni, vienmēr izņemiet atslēgu un pārnēsājamo barošanas bloku. Neizņemot atslēgu un pārnēsājamo barošanas bloku, var rasties nopietnas traumas.

**ABRĪDINĀJUMS:** Rīkojoties ar asmeni, vienmēr valkājiet cimdus.

**IEVĒRĪBAI:** Noņemot vai uzstādot pļaujmašīnas asmeni, izmantojiet pļaujmašīnas komplektā iekļauto galatslēgu.

## Pļaujmašīnas asmens noņemšana

- Pļaujmašīnu novietojiet uz sāniem tā, lai pļaušanas augstuma regulēšanas svira atrastos augšpusē.
  - Lai bloķētu asmeni, pļaujmašīnas korpusa atverē ievietojiet tapu.
  - Ar galatslēgu 17 grieziet bultskrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- Att.45: 1. Pļaujmašīnas asmens 2. Tapa 3. Galatslēga
- Izskrūvējiet bultskrūvi un tad noņemiet pļaujmašīnas asmeni.
- Att.46: 1. Asmens stiprinājums 2. Pļaujmašīnas asmens 3. Bultskrūve 4. Izvirzījums

**IEVĒRĪBAI:** Uzstādot pļaujmašīnas asmeni, pārliecīnieties, ka izvirzījumi uz asmens stiprinājuma ievietojas atverēs uz pļaujmašīnas asmens.

## Pļaujmašīnas asmens uzstādīšana

**ABRĪDINĀJUMS:** Uzmanīgi uzstādiet pļaujmašīnas asmeni. Tam ir augšējā/apakšējā virsma.

**ABRĪDINĀJUMS:** Cieši pievelciet bultskrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu asmeni.

**ABRĪDINĀJUMS:** Pārliecīnieties, ka pļaujmašīnas asmens un visas fiksējošās daļas ir pareizi uzstādītas un cieši pievilktais.

**ABRĪDINĀJUMS:** Nomainot asmenus, vienmēr izpildiet šajā rokasgrāmatā ietvertos norādījumus.

**IEVĒRĪBAI:** Pļaujmašīnas asmens uzstādīšanas laikā pievelket skrūvi, izmantojiet 19–29 N·m pievilkšanas griezes momentu (šīs ir orientējošas vērtības).

**IEVĒRĪBAI:** Pēc pļaujmašīnas asmeņu uzstādīšanas izņemiet tapu no pļaujmašīnas korpusa.

Lai uzstādītu pļaujmašīnas asmenus, noņemšanas darbības izpildīt pretējā secībā.

# PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms vienošanās par remontu vispirms veiciet savu pārbaudi. Ja konstatējat problēmu, kas rokasgrāmatā nav aprakstīta, nemēģiniet izjaukt darbarīku. Tā vietā vērsieties Makita pilnvarotā servisa centrā un remontam vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kļūme)	Risinājums
Plaujmašīna nesāk darboties.	Nav ievietots akumulators.	Ievietojiet uzlādētu akumulatoru.
	Akumulatora kļūme (zems spriegums)	Uzlādējet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Nav ievietota bloķešanas atslēga.	Ievietojiet bloķešanas atslēgu.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Griešanas augstums ir par mazu.	Palieliniet griešanas augstumu.
	Noplautā zāle ir sakrājusies plaujmašīnā.	Iztīriet sakrājušos zāli no plaujmašīnas.
Motors nesasniedz maksimālo apgriezienu skaitu minūtē.	Nepareizi ievietots akumulators.	Ievietojiet akumulatoru atbilstoši norādījumiem šajā instrukcijā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējet akumulatoru. Ja uzlāde neizdodas, nomainiet akumulatoru.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Plaujmašīnas asmens negriežas: ⇒ nekavējoties apturiet plaujmašīnu!	Pie asmens iesprūdis kāds svešķermenis, piemēram, zars.	Izņemiet svešķermenī.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmērīga vibrācija: ⇒ nekavējoties apturiet plaujmašīnu!	Asmens nav nolīmenots, ir pārmērīgi vai nevienmērīgi nodilis.	Nomainiet asmeni.

## PAPILDU PIEDERUMI

**▲ UZMANĪBU:** Kopā ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku ieteicams izmantot norādītos piederumus vai palīgierīces. Izmantojot citus piederumus vai palīgierīces, var izraisīt traumas. Piederumu vai palīgierīci izmantojiet tikai paredzētājam nolūkam.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Plaujmašīnas asmens
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

**PIEZĪME:** Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti izstrādājuma komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

# SPECIFIKACIJOS

<b>Modelis:</b>	LM001C	
Pjovimo plotis (peilio skersmuo)	534 mm	
Be apkrovos	Normalus režimas	2 800 min <sup>-1</sup>
	Švelnus režimas be apkrovos	2 300 – 2 800 min <sup>-1</sup>
	Triukšmą mažinantis režimas	2 300 min <sup>-1</sup>
Pakaitinio vejaplovės peilio dalies numeris	Tiesus vejaplovės peilis	191D52-7 / 191W87-2
	Muličiavimo peilis	191Y65-4
Matmenys (I x P x A)	I: nuo 1 630 mm iki 1 715 mm P: 590 mm A: nuo 990 mm iki 1 095 mm	
Važiavimo greitis	2,5–5,0 km/h	
Nominali įtampa	Nuolatinė 36 V – 40 V maks.	
Grynasis svoris	41,9 - 48,6kg	
Apsaugos laipsnis	IPX4	

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausti nuo priedo (-ų), išskaitant akumulatorius kasetę. Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra parodyti lentelėje.

## Taikytinas nešiojamasis maitinimo šaltinis

PDC1200 / PDC01

**ISPĖJIMAS:** Naudokite tik pirmiau nurodytus nešiojamuosius maitinimo šaltinius. Naudojant bet kuriuos kitus nešiojamuosius maitinimo šaltinius, gali kilti sužeidimo ir (arba) gaisro pavojus.

## Simboliai

Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad suprantate jų reikšmę.

	Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.
	Perskaitykite instrukcijų vadovą.
	Pavojus; saugokite skriejančių objektų.
	Tarp įrankio ir šalia esančių žmonių turi būti bent 15 m atstumas.
	Laikykite rankas ir pėdas atokiai nuo vejaplovės dugne esančių peilių. Išjungus variklį, vejaplovės peiliai dar kurį laiką suksasi.
	Prieš atlikdami tikrinimo, reguliavimo, valymo ir techninės priežiūros darbus, taip pat prieš pažirkdami vejaplovę be priežiūros ir pastatydami ją į saugojimo vietą, ištarkite spynos raktą.

	Įspėjimas: prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite akumulatorių.
	Šu elektros įranga susijęs pavojus. Salytis su vandeniu gali sukelti elektros smūgį.
	Nepilkite vandens.
	Laidą tvirtinkite tik prie laido laikiklių.
	<p>Ni-MH Li-ion</p> <p>Taikoma tik ES šalims Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga, akumulatoriai ir baterijos gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų ar baterijų kartu su būtinėmis atliekomis! Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų bei akumulatorių ir baterijų ir panaudotų akumulatorių ir baterijų bei jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga, baterijos ir akumulatoriai turi būti surenkami atskirai ir pristatomi į atskirą būtininių atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisyklės. Tai rodo perbrauktas konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.</p>
	Garantuojamas garso galios lygis pagal ES lauko triukšmo direktyvą.
	Garso galios lygis pagal Australijos NSW triukšmo kontrolės reglamentą

## Numatytoji naudojimo paskirtis

Irenginys skirtas tik vejai pjauti.

## Apie šią naudojimo instrukciją

Terminas „akumulatorius“ ar „akumulatoriaus kasetė“ šioje naudojimo instrukcijoje reiškia:

- nešiojamajį maitinimo šaltinį;
- nešiojamajį maitinimo šaltinį, į kurį dedamos akumulatoriaus kasetės;
- akumulatoriaus kasetę, kuri dedama į nešiojamajį maitinimo šaltinį.

## Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN IEC 62841-4-3:

**PASTABA:** Vertės buvo išmatuotos naudojant vejapovę su tiesiuoju vejapovės peiliu arba mulčiavimo peiliu.

Modelis	Išmatuotasis garso galios lygis (L <sub>WA</sub> ): (dB(A))	Garantuotas garso galios lygis (L <sub>WA</sub> ): (dB(A))
LM001C	92	95

Modelis	Garso slėgio lygis (L <sub>PA</sub> ): (dB (A))	Garso slėgio lygio paklaida (K): (dB(A))
LM001C	81	3

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinių testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai ivertinti triukšmo poveikį.

**ISPĖJIMAS:** Dėvėkite ausų apsaugą.

**ISPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriuos yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**ISPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai ivertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio ivertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartu jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektorius suma) nustatyta pagal EN IEC 62841-4-3 standartą:

**PASTABA:** Vertės buvo išmatuotos naudojant vejapovę su tiesiuoju vejapovės peiliu arba mulčiavimo peiliu.

Vibracijos emisija ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> arba mažiau  
Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai ivertinti vibracijos poveikį.

**ISPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriuos yra naudojamas šis įrankis, ir ypač tuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**ISPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai ivertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio ivertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartu jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## Atitikties deklaracijos

### Tik Europos šalims

Atitikties deklaracijos įtrauktos į šios naudojimo instrukcijos A priedą.

## SAUGOS ISPĖJIMAI

### Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

**ISPĖJIMAS:** Perskaitykite visus saugos įspėjimus, nurodymus, peržiūrėkite paveikslėlius ir technines sąlygas, pateiktas su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų, galima patirti elektros šoką, sunkų sužalojimą ir (arba) sukelti gaisrą.

### Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Terminas „elektrinis įrankis“ pateikuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidini) elektrinį įrankį arba akumulatoriaus maitinamą (belaidi) elektrinį įrankį.

### Akumulatorinės vejapovės saugos įspėjimai

1. Nenaudokite vejapovės esant blogam orui, ypač jei gali žaibuti. Taip sumažinsite žaibo nutrenkimo pavojų.
2. Kruopščiai patirkrinkite vietą, kurioje naudosite vejapovę, ar nėra laukinių gyvūnų. Veikianti vejapovė gali sužaloti laukinius gyvūnus.
3. Kruopščiai patirkrinkite vietą, kurioje bus naujodama vejapovė, ir surinkite visus akmenis, šakas, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus. Nusiekti daiktai gali sužaloti.
4. Prieš naujodami vejapovę visada apžiūrėkite, ar peilis ir peilio mazgas nėra nusidėvėję arba pažeisti. Nusidėvėję ar pažeistos dalys didina sužalojimo riziką.

- Dažnai tikrinkite, ar žolės gaudyklė nesudėvėjusi ar nesugedusi.** Dėl susidėvėjusios ar sugedusios gaudyklės gali padidėti sužalojimo rizika.
- Laikykite apsauginius įtaisus jiems skirtoje vietoje.** Apsauginiai įtaisai turi būti tinkamos būklės ir tinkamai sumontuoti. Naudojant atsilaisvinus, pažeistą arba tinkamai neveikiantį apsauginį įtaisą galima susižaloti.
- Pasirūpinkite, kad visose vésinimo oro įtraukimo angose nebūtų šiukslių.** Dėl užsikimšusio oro įleidimo angų ir šiukslių prietaisais gali perkaisti ar gali kilti gaisrus pavojus.
- Naudodami šią vejapiovę, visada avékite neslidžią apsauginę avalynę.** Niekuomet nedirbkite su vejapiovė, jeigu esate basi arba avite atvirus sandalai. Tai sumažina pėdų sužalojimo riziką, joms prilietus judantį peili.
- Naudodami vejapiovę, visuomet mūvėkite ilgas kelnes.** Dėl nepridengtos odos padidėja tikimybė patirti sužalojimą, kuriuos sukelia išsviesti objektais.
- Nepjaukite vejapiove šlapios žolės.** Vaikščiokite, o ne bégiojite. Taip kils mažesnis pavojus paslysti, nugriuti ir susižaloti.
- Nenaudokite vejapiovės per didelio nuolydžio nuokalnėse.** Taip kils mažesnis pavojus nesuvadytiniui įrankio, paslysti, nugriuti ir susižaloti.
- Dirbdami nuožulniose vietose, visada tvirtai stovėkite ir dirbkite skersai nuožulnumos – niekada nekite aukštyn arba žemyn taip pat būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį.** Taip kils mažesnis pavojus nesuvadytiniui įrankio, paslysti, nugriuti ir susižaloti.
- Būkite itin atsargūs, važiuodami atbuline eiga arba traukdami vejapiovę savęs link.** Visada žinokite aplinką. Taip sumažės užkliuimo dirbant tikimybė.
- Nelieskite peilių ir kitų pavojų keliančių judančių dalių, kol jos vis dar nesustoję.** Taip sumažės judančių dalių keliamas sužalojimo rizika.
- Šalindami įstrigusias medžiagas arba atlikdami vejapiovės techninę priežiūrą, išsitinkinkite, kad visi maitinimo mygtukai iš Jungtai, o akumulatoriaus paketas išimtas arba atjungtas.** Naudojant vejapiovę ne taip, kaip numatyta, galima sunkiai susižeisti.

## Papildomi saugos įspėjimai

### Mokymas

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.** Nuodugniai susipažinkite su valdikliais ir išsiainšinkite, kaip tinkamai naudoti vejapiovę.
- Niekuomet neleiskite vejapiovės naudoti vaikams arba su šia instrukcija nesusipažinusiem žmonėms.** Operatorius amžius gali būti reglamentuojamas vietinių įstatymų.
- Niekuomet nenaudokite vejapiovės, jei netoliuose yra žmonių, ypač vaikų ar naminių gyvūnų.**
- Atminkite, kad operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ar nelaimės, atsitikišias kitims žmonėms, arba jų turtui padarytą žalą.**

### Pasirošimas

- Prieš padėdami pjauti žolę, išsitinkinkite, ar toje vietoje nėra kitų žmonių. Išunkite vejapiovę, jeigu i darbo vietą kas nors ateina.**
  - Nekiškite blokavimo raketeliu i vejapiovę, kol ji nebus paruošta naudoti.**
  - Saugokitės duobių, provėžų, nelygumų, akmenų ir kitų nematomų objektų.** Nelygioje vietoje galima paslysti ir griuti. Aukšta žolė gali slėpti kliūtis.
  - Nekiškite ir neišimkite blokavimo raktu lyjant.**
- Naudojimas**
- Išunkite vejapiovę, ištraukite blokavimo raketeliu ir išsitinkinkite, kad visos judančios dalys visiškai sustojo:**
    - kai paliekate vejapiovę be priežiūros;
    - prieš pradēdami valyti užsikimšimus arba prieš atkimšdami išmetimo lataką;
    - prieš tikrindami, valydami arba dirbdami prie vejapiovės.
  - Jeigu vejapiovė užkliudo pašalinį objektą, atlikite šiuos veiksimus:**
    - Išjunkite vejapiovę, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peilis visiškai sustos.
    - Ištraukite blokavimo raketeliu ir išimkite akumulatoriaus kasetę.
    - Atidžiai apžiūrėkite vejapiovę, ar ji neapgaudinta.
    - Pakeiskite peilių, jei jis kaip nors apgaudintas. Prieš vėl paleisdami vejapiovę ir tėsdami darbą, pašalinkite bet kokius pažeidimus.
  - Jei vejapiovė pradeda neįprastai vibruoti arba pastebete, ką nors neįprasto, nedelsdami atlikite toliau nurodytus veiksimus.**
    - Išjunkite vejapiovę, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peilis visiškai sustos.
    - Ištraukite blokavimo raketeliu ir išimkite akumulatoriaus kasetę.
    - Apžiūrėkite, ar nėra pažeidimų, pakeiskite arba pataisykite bet kokios sugadintas dalis.
    - Patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite.
  - Niekada nenaudokite vejapiovės su pažeistais apsauginiais skydais arba gaubtais ar be tinkamai sumontuotu saugos įtaisu, pavyzdžiu, kreiptuvu ir (arba) žolės surinkimo krepšio.**
  - Vejapiovę naudokite tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.**
  - Atsarginiai įjunkite vejapiovę, kaip nurodyta instrukcijoje; pėdos turi būti pakankamu atstumu nuo peilio (-ių).**
  - Saugokitės, kad vejapiovės peilis nesužeistų kojų ir rankų.**
  - Sustabdyskite peilių (-ius), jeigu vejapiovę reiki paversti, kad jų galima būtų perkelti per žole neapaugusius paviršius, ir gabendami vejapiovę iš vietas, kurioje ji buvo naudojama, ir i tą vietą, kurioje ji bus naudojama.**

- Paleisdami varikli, vejapiovės nepakreipkite, išskyrus tą atvejį, jeigu vejapiovė reikia pakreipti, kad ją būtų galima paleisti. Tokiu atveju pakreipkite ją tik tiek, kiek tai viškai būtina, ir kelkite tik tą dalį, kuri yra nukreipta tolyn nuo operatoriaus. Prieš nuleidus vejapiovę ant žemės, visada užtirkinkite, kad abi rankos būtų darbinėje padėtyje.
- Nekiškite rankų ar kojų artyn prie besisukančių dalių arba po jomis. Visada stovėkite atokiai nuo išmetimo angos.
- Visada tvirtai laikykite rankeną.
- Paimdami arba laikydami vejapiovę, neimkite už atvirų pjovimo peilių arba pjovimo briaunų.
- Laikykite pėdas ir rankas atokiai nuo besisukančių peilių. Dėmesio – išjungus vejapiovę, pjovimo peiliai dar sukas iš inercijos.
- Nereguliuokite pjovimo aukščio, kai vejapiovė veikia, jei vejapiovė turi pjovimo aukščio reguliavimo funkciją.
- Prieš kirsdami kelius, takus, vieškelius ir bet kokias žvyru padengtas vietas, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peiliai nebesisuko. Taip pat ištraukite blokovimo raketelį, jeigu vejapiovė paliekiate be priežiūros, jeigu siekiate kažką pakelti arba patraukti iš kelio, arba dėl bet kokios kitos priežasties, kuri gali atitraukti jus nuo atliekamo darbo.
- Neužveskitė vejapiovės variklio, stovėdami priešais išmetimo angą.
- Išmetamos medžiagos niekada nenukreipkite į kitus žmones. Stenkites nemesti medžiagos sienos ar kliūties link. Medžiaga gali atšokti atgal operatoriaus link. Kirsdami žvyruotus paviršius, sustabdyskite peili.
- Vejapiovės netraukite atgal, nebent tai būtų būtina.** Kai vejapiovė tenka atitraukti nuo tvoros ar kitos panašios kliūties ir prieš eidami atbulomis, pasižiūrėkite žemyn ir atgal.
- Prieš nuimdami žolés gaudyklę, išjunkite varikli ir palaukite, kol peilis visiškai nustos suktis. Turėkite omeyje, kad išjungus vejapiovę, peilias dar sukas iš inercijos.
- Kai naudojate mašiną ant purvino dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietas, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.
- Venkite dirbtini netinkamoje aplinkoje, kurioje tikėtina, kad naudotojas labiau pavargys.
- Nenaudokite mašinos prastu oru, kai matomumas ribotas. To nepadarius, dėl silpno matomumo galite apversti mašiną arba ji gali netinkamai veikti.
- Nenaudokite mašinos balose.**
- Jei lyjant prie siurbimo angos (ventiliacijos lanelio) prilipo drėgnes lapas ar purvas, pašalinkite juos.
- Nenaudokite mašinos ant sniego.
- Jei nupjauta žolé yra šlapia, ji gali užkimšti mašinos vidų. Reguliariai tikrinkite mašinos būklę ir prireikus šalinkite susikaupusią žolę.
- Naudodamai mašiną atkreipkite dėmesį į vamzdelius ir laidus.

#### Techninė priežiūra ir laikymas

- Vejapiovė reguliariai apžiūrėkite ir sutvarkykite.
- Visos veržlės, varžtai ir sraigtais turi būti tvirtai prisukti, kad būtų užtirkintos saugios įrenginio darbo sąlygos.

- Dažnai tikrinkite, ar žolés surinkimo krepšys nesusidėvėjęs ir yra tinkamos būklės. Prieš pastatydami įrenginį, būtinai ištuštinkite žolés surinkimo krepšį. Norédami užtirkinti saugą, nusidėvėjus žolés surinkimo krepšį pakeiskite nauju originaliu atsarginiu krepšiu.
- Naudokite tik šioje instrukcijoje nurodytus originalius peilius.
- Reguliuodami vejapiovę būkite atsargūs, kad pirštu neįtrauktų judantys peiliai ir nejudančios jos dalys.
- Dažnai tikrinkite, ar tinkamai priveržti peilių montavimo varžtai.
- Prieš pastatydami vejapiovę į saugojimo vietą, palaukite, kol ji visiškai atvės.
- Prieš pradēdami peilių techninės priežiūros darbus, nepamirškite, kad nors maitinimo šaltinis yra išjungtas, peiliai vis tiek gali suktis.
- Niekada nenuimkite ir negadinkite apsauginių įtaisų. Reguliariai tikrinkite, ar jie gerai veikia. Nedarykite nieko, kas apsauginiam įtaisui trukdytų atlikti jo funkciją ar sumažintų jo suteikiamą apsaugą.
- Nepalikite mašinos lauke lyjant.
- Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.
- Plaudami mašiną, būtinai išimkite akumulatorių ir blokovimo mygtuką, uždarykite akumulatoriaus dangtelį ir pilkite vandenį mašinos apačios link, kur pritrivintas peilis.
- Mašinos laikymo vietoje neturėt būti tiesioginių saulės spinduliu ir lietaus; laikykite ją ten, kur ji nesušlaps ir nejkais.
- Atlikite patikrinimą ar techninę priežiūrą ten, kur galima išvengti lietaus.
- Baige naudoti mašiną, prieš statydami ją sandėliuoti, pašalinkite prikibusius nešvarumus ir visiškai išdžiovinkite mašiną. Priklausomai nuo sezono arba regiono, dėl užšalimo mašina gali sugesti.

#### Elektros ir akumulatoriaus sauga

- Neatidarykite ir neardykite akumulatoriaus (-ių).** Ištekęs elektrolitas yra esdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali apnuodinti.
- Nenaudokite akumulatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.**
- Nekraukite akumulatoriaus lauke.**
- Neimkite įkroviklio, iškaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, drėgnomis rankomis.
- Nekeiskite akumulatoriaus lyjant.**
- Negalima šlapinti akumulatoriaus gnybto skysčiu, pvz., vandeniu, arba panardinti akumulatoriaus. Nepalikite akumulatoriaus lietuje, nekraukite, nenaudokite ir nekeiskite akumulatoriaus šlapioje arba drėgnoje vietoje. Jei gnybtas sušlampa arba į akumulatoriaus vidų patenka skysčio, gali kilti trumpasis akumulatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.
- Išémę akumulatorių iš mašinos arba įkroviklio, būtinai uždékite akumulatoriaus dangtelį ant akumulatoriaus ir laikykite jį sausoje vietoje.**
- Nekeiskite akumulatoriaus šlapiomis rankomis.**

- Nedirbkite pavojingomis sąlygomis. Nenaudokite šio įrenginio drėgnoje arba šlapioje vietoje, saugokite jį nuo lietaus. I įrenginį patekės vanduo padidins elektros smūgio pavoju.
- Jeigu akumulatoriaus kasetė sudrėksta, pašalinkite vandenį iš vidaus ir tuomet išvalykite sausa šluoste. Prieš naudodami, visiškai išdžiovinkite akumulatoriaus kasetę sausoje vietoje.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

**ASPĖJIMAS:** NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igyjamas pakartotinai naujanant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, taikytinį šiam gaminui, laikymąsi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtai susižeisti.

### Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumulatoriaus kasetei

- Prieš naudodami akumulatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumulatorių įkroviklio, (2) akumulatorių ir (3) akumulatorių naudojančio gaminio.
- Neardykite ir negadinkite akumulatoriaus kasetės. Dėl to jí galí užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
- Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudeginimų ar net sprogimo pavoju.
- Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkités į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavoju.
- Neužtrumpinkite akumulatoriaus kasetės:
  - Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
  - Venkite laikyti akumulatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiu, vinimis, monetomis ir pan.
  - Saugokite akumulatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.
 Trupasis jungimas akumulatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudeginimus ar net akumulatoriaus gedimą.
- Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ir akumulatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C (122 °F).
- Nedeginkite akumulatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumulatoriaus kasetė gali sprogti.
- Akumulatoriaus kasetės nekalkite, nepjaustykite ir nemėtykite ir taip pat į ją netranyakite kietu daiktu. Taip elgiantis, jí galí užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
- Nenaudokite pažeisto akumulatoriaus.
- Idėtoms ličio jonų akumulatoriams taikomi Pavojingu prekių teisés akto reikalavimai. Komercinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuočių ir ženklinimo.

Norédami paruošti siūtinę prekę, pasitarkite su pavojingu medžiagų specialistu. Be to, laikykite galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų. Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumulatorių taip, kad jí pakuočiųje nejudėtų.

- Kai išmetate akumulatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukites vietos reglamentais dėl akumulatorių išmetimo.
- Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais. Baterijas idėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektroliatas.
- Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumulatorių būtina išimti iš įrankio.
- Darbo metu ir po akumulatoriaus kasetė gali būti įkaitusi ir dėl to nudeginti. Imdami akumulatoriaus kasetes, būkite atsargūs.
- Tuojau pat po naudojimo nelieskite įrankio gnybtų, nes jie gali būti įkaitę tiek, kad nudegins.
- Neleiskite, kad į akumulatoriaus kasetės gnybtus, angas ir griovelius patektų drožlių, dulkių ar žemiu. Jos gali sukelti kaitimą, užsiedgti, sprogti ir sukelti įrankio ar akumulatoriaus kasetės gedimą, dėl ko galima nusideginti ar susižaloti.
- Jeigu įrankis néra pritaikytas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų, akumulatoriaus kasetės nenaudokite šalia aukštos įtampos elektros linijų. Dėl to gali sutriksti įrankio ar akumulatoriaus kasetės veikimas arba jie gali sugesti.
- Laikykite akumulatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

**PERSPĖJIMAS:** Naudokite tik originalų „Makita“ akumulatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba paveikto akumulatoriaus naudojimas gali nulemti gaisrus, asmens sužalojimus ir pažeidimus. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

### Patarimai, ką daryti, kad akumulatorius veiktu kuo ilgiau

- Pakraukite akumulatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naudoti įrankį ir pakraukite akumulatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.
- Niekada nekraukite iki galio įkrautos akumulatoriaus kasetės. Perkraunant trumpéja akumulatoriaus eksploatacijos laikas.
- Akumulatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradédami krauti, leiskite įkaitusiai akumulatoriaus kasetei atvesti.
- Kai akumulatoriaus kasetės nenaudojate, ją išimkite iš įrankio ar įkroviklio.
- Įkraukite akumulatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

# SURINKIMAS

**ASPÉJIMAS:** Prieš pradėdami bet kokius vejapovės techninės priežiūros, valymo arba reguliavimo darbus, visuomet būtinai ištraukite fiksavimo raktą ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Neištraukus fiksavimo raktą ir neišėmus akumulatoriaus kasetės, galima sunkiai susižeisti dėl atsiklitinio įrenginio paleidimo.

**ASPÉJIMAS:** Niekada nepaleiskite vejapovės, kol ji nėra visiškai surinkta. Naudojant iš dalies surinktą mašiną, ji gali netyčia pasileisti ir sunkiai sužeisti.

## Rankenos montavimas

**PASTABA:** Montuodami rankenas, laidus nutieskite taip, kad niekas jų neįtrauktų tarp rankenų. Jei laidas pažeistas, vejapovės jungiklis gali neveikti.

1. Sulygiuokite apatinės rankenos angas su angomis ant vejapovės korpuso, tada laikinai priveržkite 4 varžtus.  
► Pav.1: 1. Apatinė rankena 2. Varžtas
2. 13 dydžio veržiliarakčiu tvirtai priveržkite 4 varžtus, kurie buvo laikinai priveržti 1 veiksmo metu.
3. Apatinės rankenos angą sulygiuokite su viršutinės rankenosanga, tada iš vidaus ikiškite varžtą ir 13 dydžio veržiliarakčiu iš išorės priveržkite veržlę. Tą pačią procedūrą pakartokite kitose pusėse.  
► Pav.2: 1. Varžtas 2. Apatinė rankena 3. Veržlė 4. Anga 5. Viršutinė rankena

**PERSPÉJIMAS:** Tvrtai laikykite viršutinę rankenėlę, kad ji neišslytų iš rankos. Priešingu atveju rankena gali nukristi ir sužaloti.

4. Pritvirtinkite laikiklius prie rankenos. Laikiklio iškyšas sulygiuokite su rankenos angomis, kad iškyšos išlūst i angas. Laidus išdėstykite, kaip parodyta paveikslėlyje.  
► Pav.3: 1. Laidas 2. Laikiklis

## Mulčiavimo kaiščio uždėjimas

1. Atidarykite galinj dangtelį.  
► Pav.4: 1. Galinis dangtelis
2. Laikydami svirtį nuspauštą, pritvirtinkite mulčiavimo kaištį, tada ji užfiksuoikite atleisdami svirtį.  
► Pav.5: 1. Svirtelė 2. Mulčiavimo kaištis

## Žolés surinkimo krepšio surinkimas

1. Idékite rémelį į žolés surinkimo krepšį tiek giliai, kiek lenda.  
► Pav.6: 1. Rémas 2. Žolés surinkimo krepšys
2. Prie rémo pritvirtinkite viršutinį spaustuką, kaip parodyta paveikslėlyje.  
► Pav.7: 1. Spaustukas
3. Prie rémo pritvirtinkite visus spaustukus, kaip parodyta paveikslėlyje. Išsitikinkite, kad visi spaustukai tvirtai pritvirtinti prie rémo.  
► Pav.8

## Žolés surinkimo krepšio uždėjimas ir nuémimas

Norédami uždėti žolés surinkimo krepšį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite galinj dangtelį.  
► Pav.9: 1. Galinis dangtelis
2. Suimkite žolés surinkimo krepšio rankeną, tada pakabinkite žolés krepšį ant vejapovės korpuso strypo, kaip parodyta paveikslėlyje.  
► Pav.10: 1. Strypas 2. Rankena 3. Žolés surinkimo krepšys

Norédami nuimti žolés surinkimo krepšį, atidarykite galinj dangtelį ir nuimkite žolés surinkimo krepšį, suémę už jo rankenos.

## Mulčiavimo kaiščio uždėjimas

1. Atidarykite galinj dangtelį ir išimkite žolés surinkimo krepšį.  
► Pav.11: 1. Galinis dangtelis 2. Žolés surinkimo krepšys
2. Laikydami svirtį nuspauštą, pritvirtinkite mulčiavimo kaištį, tada ji užfiksuoikite atleisdami svirtį.  
► Pav.12: 1. Svirtelė 2. Mulčiavimo kaištis

## Išmetimo priedo tvirtinimas

1. Atidarykite galinj dangtelį ir išimkite žolés surinkimo krepšį.  
► Pav.13: 1. Galinis dangtelis 2. Žolés surinkimo krepšys
2. Laikydami svirtį nuspauštą, pritvirtinkite mulčiavimo kaištį, tada ji užfiksuoikite atleisdami svirtį.  
► Pav.14: 1. Svirtelė 2. Mulčiavimo kaištis
3. Atidarykite dešinijį dangtelį, tada pritvirtinkite išmetimo priedą.  
Išmetimo priedo kabliukus pakiškite po dešiniojo dangtelio strypu.  
► Pav.15: 1. Dešinysis dangtelis 2. Išmetimo priedas

# VEIKIMO APRAŠYMAS

## Nešiojamojo maitinimo šaltinio įdėjimas ar išémimas

**APERSPĖJIMAS:** Prieš įdėdami arba išimdami nešiojamajį maitinimo šaltinį, visada išjunkite įrenginį.

**APERSPĖJIMAS:** Įdėdami arba išimdami nešiojamajį maitinimo šaltinį, tvirtai laikykite įrenginį ir nešiojamajį maitinimo šaltinį. Jeigu įrenginį ir nešiojamajį maitinimo šaltinį laikysite netvirtai, jie gali išslisti iš rankų, todėl įrenginys ir nešiojamas maitinimo šaltinis gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

**APERSPĖJIMAS:** Išitinkinkite, kad nešiojamas maitinimo šaltinis tvirtai įdėtas įrenginyje. Kitap jis gali atsiskirti iš įrenginio ir sužaloti jus arba aplinkinius žmones.

**APERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami, patikrinkite, ar laidas tvirtai pritvirtintas laido laikikliuose, o lizdas iki galo įkištas į kištuką.

## Skirta PDC1200

1. Įdékite nešiojamojo maitinimo šaltinio laidą, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.16: 1. Nešiojamas maitinimo šaltinis 2. Laidas

2. Įdékite nešiojamajį maitinimo šaltinį į įrenginį, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.17: 1. Akumulatorius atraminė svirtis  
2. Nešiojamas maitinimo šaltinis  
3. Fiksavimo mygtukas

**APERSPĖJIMAS:** Išitinkinkite, kad nešiojamas maitinimo šaltinis yra tvirtai užfiksuotas akumulatoriaus atraminėse svityse ir fiksavimo mygtukas yra užfiksuotas.

3. Įdékite laidą į laido laikiklius, kaip parodyta paveikslėlyje. Atidarykite kištuko dangtelį, tada sulygiuokite ant lizdo esančią rodyklę su ant įrenginio esančia rodykle ir įkiškite iki galo lizdą į kištuką.

► Pav.18: 1. Kištuko dangtelis 2. Rodyklės žyma  
3. Lizdas 4. Laidas

**PASTABA:** Nekiškite lizdo per jėgą. Jeigu lizdo negalima lengvai įdėti, jį kišate netinkamai.

**PASTABA:** Kai atjungiate kištuką iš lizdo, nelai-kykite laidą, bet prilaikykite lizdą. Antraip laidas gali būti pažeistas ir įrenginys gali būti sugadintas.

4. Atidarykite fiksavimo raktą dangtelį, tada įkiškite fiksavimo raktą iki galo į vietą, kaip parodyta paveikslėlyje, ir tada uždarykite fiksavimo raktą dangtelį.

► Pav.19: 1. Fiksavimo raktas 2. Fiksavimo raktos dangtelis

Jei norite išimti nešiojamajį maitinimo šaltinį, atlikite įdėjimo procesą atvirkščia tvarka.

## Skirta PDC01

**PASTABA:** Prieš įdėdami nešiojamajį maitinimo šaltinį į įrenginį, bent vieną akumulatorių prijunkite prie 1-os arba 2-os akumulatoriaus angos ir bent vieną akumulatorių prie 3-ios ar 4-os akumulatoriaus angos.

1. Įdékite nešiojamojo maitinimo šaltinio laidą, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.20: 1. Nešiojamas maitinimo šaltinis 2. Laidas

2. Įdékite nešiojamajį maitinimo šaltinį į įrenginį, kaip parodyta paveikslėlyje. Užfiksuo kites fiksavimo svirtis abiejose nešiojamojo maitinimo šaltinio pusėse.

► Pav.21: 1. Akumulatorius atraminė svirtis  
2. Užrakto svirtelė 3. Nešiojamas maitinimo šaltinis

**APERSPĖJIMAS:** Išitinkinkite, kad nešiojamas maitinimo šaltinis yra tvirtai užfiksuotas akumulatoriaus atraminėse svityse ir fiksavimo svirtys yra tinkamai užfiksuotos.

3. Įdékite laidą į laido laikiklius, kaip parodyta paveikslėlyje. Atidarykite kištuko dangtelį, tada sulygiuokite ant lizdo esančią rodyklę su ant įrenginio esančia rodykle ir įkiškite iki galo lizdą į kištuką.

► Pav.22: 1. Kištuko dangtelis 2. Rodyklės žyma  
3. Lizardas 4. Laidas

**PASTABA:** Nekiškite lizdo per jėgą. Jeigu lizdo negalima lengvai įdėti, jį kišate netinkamai.

**PASTABA:** Kai atjungiate kištuką iš lizdo, nelai-kykite laidą, bet prilaikykite lizdą. Antraip laidas gali būti pažeistas ir įrenginys gali būti sugadintas.

4. Atidarykite fiksavimo raktą dangtelį, tada įkiškite fiksavimo raktą iki galo į vietą, kaip parodyta paveikslėlyje, ir tada uždarykite fiksavimo raktą dangtelį.

► Pav.23: 1. Fiksavimo raktas 2. Fiksavimo raktos dangtelis

Jei norite išimti nešiojamajį maitinimo šaltinį, atlikite įdėjimo procesą atvirkščia tvarka.

## Mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistema

Mašinoje įrengta mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad mašina ir akumulatorius ilgiau veiktu. Mašina automatiškai išsijungs veikimo metu atsiradus vienai iš toliau nurodytų mašinos arba akumulatoriaus sąlygų:

## Apsauga nuo perkrovos

Kai akumulatorius naudojamas taip, kad neįprastai padidėja elektros srovė, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė mirksi žalia spalva. Tokiu atveju išjunkite mašiną ir nutraukite darbą, dėl kurio atsirado perkrova. Tada vėl išjunkite mašiną ir pradėkite iš naujo.

## Apsauga nuo perkaitimo

Jeigu mašina arba akumulatorius perkasta, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė dega raudona spalva. Tokiu atveju, prieš vėl įjungdami mašiną, leiskite jai ir akumulatorui atvėsti.

## Apsauga nuo visiško išeikvojimo

Jeigu likusios akumulatoriaus galios nepakanka, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė mirkscių raudona spalva ir įsižiebia indikatoriaus lemputę. Tokiu atveju išimkite akumulatorių iš įrenginio ir įkraukite akumulatorių arba pakeiskite akumulatorių visiškai įkrautu.

### Valdymo pultas

Valdymo pulte yra pagrindinis maitinimo jungiklis ir režimų perjungimo mygtukas.

- **Pav.24:** 1. Švelnus režimo be apkrovos lemputė 2. Triukšmą mažinančio režimo lemputė 3. Režimo perjungimo mygtukas 4. Pagrindinė maitinimo lemputė  
5. Pagrindinis maitinimo jungiklis

## Pagrindinis maitinimo jungiklis

### ▲ISPĖJIMAS: Kai nenaudojate, visada išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį.

Norėdami įjungti mašiną, paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį. Pagrindinė maitinimo lemputė užsidega žalia spalva. Norėdami išjungti mašiną, dar kartą paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.

**PASTABA:** Jei pagrindinė maitinimo lemputė šviečia raudona spalva arba mirkscių raudona ar žalia spalva, žr. mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistemos instrukcijas.

**PASTABA:** Ši mašina turi automatinio išjungimo funkciją. Siekiant išvengti atsitiktinio paleidimo, pagrindinis maitinimo jungiklis automatiškai išsijungia, jei svirtinis jungiklis ir eigos svirtelė (jei ji įrengta) nėra patraukiama per tam tikrą laiką po pagrindinio maitinimo jungiklio įjungimo.

## Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Kai likusi akumulatoriaus galia sumažėja, pradeda mirkscių arba įsižiebia lemputė.

- **Pav.25:** 1. Indikatoriaus lemputė

Indikatoriaus lemputė			Likusi galia
Nešviečia	Blyksi	Šviečia	
			20–100 %
			0–20 %
			Įkraukite akumulatorių.

**PASTABA:** Likusios akumulatoriaus galios indikatoriaių lemputės yra tik informaciniais tikslais. Faktinė likusi akumulatoriaus galia gali skirtis priklausomai nuo naudojimo sąlygų.

**PASTABA:** Indikatoriaus lemputės rodinys yra atnaujinamas, kai mašina išsijungia.

### Jungiklio veikimas

### ▲ISPĖJIMAS: Prieš įdėjami nešiojamajį maitinimo šaltinį, visada patikrinkite, ar svirtinis jungiklis veikia tinkamai ir atleistas sugrižta į pradinę padėtį. Naudojant mašiną, kurios jungiklis netinkamai veikia, galima jos nesuvaldyti ir sunkiai susižaloti.

**PASTABA:** Nepaspaudus įjungimo mygtuko, veijapovė nepasileidžia net ir patraukus už svirtinio jungiklio.

**PASTABA:** Veijapovės variklis gali būti neužvestas dėl perkrovos, kai vienu metu pjaunate ilgai ar tankią žolę. Tokiu atveju padidinkite pjovimo aukštį.

Šioje veijapovėje yra blokovimo raktelis ir rankenos jungiklis. Jeigu pastebėtumėte, kad blokovimo raktelis arba jungiklis veikia neįprastai, tuo pat nutraukite darbą ir pasirūpinkite, kad jie būtų patikrinti artimiausiaiame „Makita“ įgaliotajame techninės priežiūros centre.

1. Įdėkite nešiojamajį maitinimo šaltinį ir tada įkiškite fiksavimo raktą.

2. Paspauskite maitinimo mygtuką ant nešiojamojo maitinimo šaltinio. Užsidegs pagrindinė maitinimo lemputė.

### Skirta PDC1200

- **Pav.26:** 1. Maitinimo mygtukas 2. Pagrindinė maitinimo lemputė

### Skirta PDC01

- **Pav.27:** 1. Maitinimo mygtukas 2. Pagrindinė maitinimo lemputė

3. Paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.

4. Laikydamiesi nuspaudė įjungimo mygtuką, traukite svirtinį jungiklį savęs link. Kai tik variklis pasileidžia, įjungimo mygtuką atleiskite.

- **Pav.28:** 1. Mygtukas 2. Svirtinis jungiklis

**PASTABA:** Jei blokavimo raktelis neįkištas, patraukus perjungimo svirtį, sumirksi maitinimo lemputę.

5. Laikydami svirtinį jungiklį, pastumkite eigos svirtelę pirmyn ir laikykite, kad pajudėtų užpakaliniai ratai.  
► **Pav.29:** 1. Eigos svirtelė

**PASTABA:** Užpakalinius ratus galite judinti stumdamis eigos svirtelę pirmyn ir ją laikydami, bet netraukdami svirtinio jungiklio.

6. Norėdami sustabdyti mašiną, atleiskite eigos svirtelę ir svirtinį jungiklį.

## Žolés pjovimo aukščio reguliavimas

**⚠ISPĖJIMAS:** Reguliuodami žolés pjovimo aukštį, niekada nekiškite rankų ar kojų po vejapo-vés korpusu.

**⚠ISPĖJIMAS:** Prieš pradēdami darbą, visada įsitikinkite, ar svirtis tinkamai įtaisyta griovelyje.

Žolés pjovimo aukštį galima reguliuoti nuo 20 mm iki 100 mm.

Ištraukite blokavimo raktelį, tada traukite pjovimo aukščio reguliavimo svirtelę vejapjovés korpuso išorėje ir nustatykite į norimą pjovimo aukštį.

- **Pav.30:** 1. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis

Toliau pateiktoje lentelėje parodytas ryšys tarp skaičių, esančių ant vejapjovés korpuso, ir apytikslio pjovimo aukščio.

Skaicius	Pjovimo aukstis
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Viena ranga laikykite priekinę arba apatinę rankeną, o kita ranga stumkite pjovimo aukščio reguliavimo svirtį.

- **Pav.31:** 1. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis  
2. Apatinė rankena 3. Priekinė rankena

**PASTABA:** Žolés pjovimo aukščio paveikslėliai yra tik orientacinio pobūdžio. Atsižvelgiant į vejos ar žemės paviršiaus sąlygas, faktinis vejos aukštis gali šiek tiek skirtis nuo nustatytuoju.

**PASTABA:** Pradžioje pabandykite pjauti žolę mažiau pastebimoje vietoje, kad nustatytaméte pageidaujamą aukštį.

## Žolés lygio indikatorius

Žolés lygio indikatorius rodo nupjautos žolés tūri. Kai žolés surinkimo krepšys nepilnas, peiliams sukantis indikatorius plevena.

- **Pav.32:** 1. Žolés lygio indikatorius

Kai žolés surinkimo krepšys beveik pilnas, peiliams sukantis indikatorius neplevena. Tokiu atveju nedels-dami nutraukite darbą ir ištušinkite krepšį.

- **Pav.33:** 1. Žolés lygio indikatorius

**PASTABA:** Šis indikatorius néra tikslus kontrolinis įtaisas. Atsižvelgiant į krepšio viduje esančias sąly-gas, šis indikatorius gali veikti netinkamai.

## Rankenos aukščio reguliavimas

**⚠PERSPĒJIMAS:** Prieš atsukdami varžtus, tvirtai suimkite už viršutinės rankenos. Priešingu atveju rankena gali nukristi ir sužaloti.

Rankenos aukštį galima nustatyti į du lygius.

1. 13 dydžio veržliarakčiu išsimkite viršutinius apatinės rankenos varžtus, tada atlaivinkite apatinius varžtus.

- **Pav.34:** 1. Viršutinis varžtas 2. Apatinis varžtas

2. Sureguliukite rankenos aukštį, tada tvirtai pri-veržkite viršutinius ir apatinius varžtus.

## Važiavimo greičio reguliavimas

- **Pav.35:** 1. Greičio svirtele

Važiavimo greitį galima reguliuoti greičio svirtele. Jei norite sumažinti greitį, patraukite svirtelę savęs link, o jei norite padidinti greitį, pastumkite svirtelę pirmyn.

## Mulčiavimo kaiščio naudojimas

Mulčiavimo kaištis leidžia grąžinti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus, kad ji nesikauptu žolés surinkimo krepšyje. Mašiną naudojant su mulčiavimo kaiščiu, būtina nuimti žolés surinkimo krepšį.

**PASTABA:** Mašiną naudodami su mulčiavimo kaiščiu, užtikrinkite, kad bendras žolés ilgis po pjovimo būtų 30 mm ar didesnis, o pjovimo ilgis būtų 15 mm ar mažesnis.

- **Pav.36:** (1) 30 mm ar daugiau (2) 15 mm ar mažiau

## Išmetimo priedo naudojimas

Išmetimo priedas leidžia išmesti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus iš dešinės mašinos pusės, kad ji nesikauptu žolés surinkimo krepšyje. Mašiną naudojant su išmetimo priedu, būtina sumontuoti mulčiavimo kaištį ir nuimti žolés surinkimo krepšį.

## Elektroninė funkcija

Mašina turi paprastas naudoti elektronines funkcijas.

- Peilio sukimosi pastovaus greičio reguliavimas Elektroninis greičio reguliavimas pastoviam greičiu užtikrinti. Galima tiksliai nušluftuoti paviršių, nes sukimosi greitis būna vienodas, net esant didelėi apkrovai.
- Švelnus paleidimas įjungus Švelnus paleidimo funkcija iki minimumo sumažina paleidimo smūgių ir leidžia sklandžiai paleisti mašiną.
- Elektrinis stabdiklis Šioje mašinoje įrengtas elektrinis stabdiklis. Jei kas-kart atleidus svirtinį jungiklį mašina ne iškart sustabdo vejapjovės peilius, pristatykite ją į galiojančią „Makita“ techninės priežiūros centrą, kad atliktu techninę priežiūrą.

## NAUDOJIMAS

### Žolės pjovimas

**ASPĖJIMAS:** Prieš pradēdami pjauti žolę, surinkite nuo vejos šakas ir akmenis. Prieš pradēdami pjauti žolę, taip pat išraukite visas piktžoles.

**ASPĖJIMAS:** Naudodami vejapjovę, visada dėvėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniais apsauginiais skydais.

**PERSPĖJIMAS:** Jei nupjauta žolę ar svetimkūnis užblokuoja vejapjovės korpuso vidų, priės pašalindami žolę ar svetimkūnį, būtinai nuimkite blokavimo raktą ir akumulatoriaus kasetę ir šalindami žolę ar svetimkūnį mūvėkite pirštines.

**PASTABA:** Įrenginį naudokite tik vejai pjauti. Šiuo įrenginiu nepjaukite piktžolių.

► Pav.37

Pjaudami žolę, tvirtai abiems rankomis laikykite rankeną. Pjovimo greičio orientyras yra maždaug 7–14 metrų per 10 sekundžių.

► Pav.38

Priekinių ratų vidurio linijos yra pjovimo pločio orientyrai. Vadovaudamiesi vidurio linijomis kaip orientyrais, pjaukite juostomis. Jei norite tolygiai nupjauti vejų, pjaukant naują juostą, turi persidengti nuo pusės iki trečdalio ankstesnės juostos.

► Pav.39: 1. Pjovimo plotis 2. Persidengianti sritis 3. Vidurio linija

Kaskart pakeiskite pjovimo kryptį, kad vejos pjovimo raštas nesusiformuočia tik viena kryptimi.

► Pav.40

Reguliariai tikrinkite nupjautos žolės surinkimo krepšį. Ištušinkite žolę, kol jis dar nera pilnas. Prieš kiekvieną reguliarą patikrinimą, būtinai sustabdyskite vejapjovę ir išraukite blokavimo raktą bei nešiojamojo maitinimo šaltinio lizdą.

**PASTABA:** Naudojant vejapjovę su pilnu žolės surinkimo krepšiu, peliai negali tolygiai suktis, o varikliui tenka papildoma apkrova, todėl jis gali sugesti.

## Aukštos žolės pjovimas

Nebandykite nupjauti aukštos žolės per vieną kartą. Vieto to pjaukite žolę etapais. Tarp pjovimų darykite vienos arba dvių dienų pertraukas, kol žolė bus tolygiai trumpai nupjauta.

► Pav.41

**PASTABA:** Nupjovus ilgą žolę iki trumpo ilgio per vieną kartą, ji gali nuvysti. Nupjauta žolė taip pat gali susikaupti vejapjovės korpuose.

**PASTABA:** Jei nupjovę vejų pastebėsite jos ilgio netolygumą arba prastos pjovimo kokybės reiškinį, taip pat jei pjauant vejų sumažės variklio sūkiai, sumažinkite pjovimo greitį arba padidinkite pjovimo aukštį.

### Žolės surinkimo krepšio ištuštinimas

**ASPĖJIMAS:** Norėdami sumažinti nelaimingų atsitikimų pavojų, reguliarai tikrinkite žolės surinkimo krepšį, ar jis nesugadintas arba nesusilpnėjęs. Jei reikia, pakeiskite žolės surinkimo krepšį.

1. Atleiskite svirtinį jungiklį ir eigos svirtelę.
  2. Išraukite fiksavimo raktą.
  3. Atidarykite galinį gaubtą ir nuimkite žolės surinkimo krepšį, suėmę ji už jo rankenos.
- Pav.42: 1. Galinis dangtelis 2. Rankena 3. Žolės surinkimo krepšys
4. Išpilkite žolę iš žolės surinkimo krepšio.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**ASPĖJIMAS:** Prieš pastatydami vejapjovę į vietą arba ją nešdami, prieš pradēdami jos tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet įsitikinkite, ar blokavimo raktas ištrauktas, o nešiojamasis maitinimo šaltinis išimtas.

**ASPĖJIMAS:** Kai vejapjovės nenaudojate, visada išimkite fiksavimo raktą. Fiksavimo raktą laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**ASPĖJIMAS:** Atlikdami patikrinimo arba techninės priežiūros darbus, mūvėkite pirštines.

**ASPĖJIMAS:** Naudodami arba prižiūrėdami vejapjovę, visada dėvėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniais apsauginiais skydais.

**PASTABA:** Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliojasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagaminotas atsargines dalis.

## Priežiūra

1. Ištraukite blokavimo raktą ir išimkite nešiojamajį maitinimo šaltinių.
2. Paverskite vejapjovę ant šono taip, kad pjovimo aukščio reguliavimo svirtis būtų viršuje. Išvalykite žolės nuopojas, susikaupusias vejapjovės dugno apatinėje pusėje.
3. Pilkite vandenį mašinos apačios link, kur pritvirtintas peilis.

**PASTABA:** Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.

4. Patirkinkite, ar tvirtai priveržtos visos veržlės, varžtai, sraigtais ir pan.
5. Apžiūrėkite visas judamasiąs dalis, ar jos nėra sugadintos, sulūžusios ar nusidėvėjusios. Sugadintas arba trūkstamas dalis reikia remontuoti arba keisti naujomis.
6. Vejapjovę laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**PASTABA:** Nepilkite vandens į sritį, parodyta paveikslėlyje. Į pylus vandens į variklio bloką, mašina gali sugesti.

- **Pav.43:** 1. Sritis, į kurią negalima pilti vandens

## Vejapjovės nešimas

Nešant vejapjovę, priekinę ir galinę rankeną turi laikyti du žmonės, kaip parodyta paveikslėlyje.

- **Pav.44:** 1. Priekinė rankena 2. Galinė rankena

## Laikymas

Vejapjovę laikykite vésioje, sausoje rakinamoje patalpoje. Vejapjovės ir kroviklio nelaiakykite tokiose vietose, kur temperatūra gali siekti arba viršyti 40 °C.

## Vejapjovės peilio uždėjimas ir nuėmimas

**⚠ISPĖJIMAS:** Atleidus jungiklį, peilis sukasi iš inercijos dar kelias sekundes. Kol peilis visiškai nesustojo, nepradékite dirbtii.

**⚠ISPĖJIMAS:** Nuimdami arba montuodami peili, visada ištraukite blokavimo raktą ir išimkite nešiojamajį maitinimo šaltinių. Neištraukus blokavimo raktą ir neišémus nešiojamojo maitinimo šaltinio, galima sunkiai susižeisti.

**⚠ISPĖJIMAS:** Montuodami peili, visuomet mūvėkite pirštines.

**PASTABA:** Nuimdami arba iengdami vejapjovės peili, naudokite ienginio pakuočėje esanti veržliaraktį.

## Vejapjovės peilio nuėmimas

1. Paverskite vejapjovę ant šono taip, kad žolės pjovimo aukščio reguliavimo svirtis būtų viršuje.
  2. Kad peilis nepasisuktų, į vejapjovės korpusę esančią angą įkiškite smaigą.
  3. 17 dydžio veržliarakčiu pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
- **Pav.45:** 1. Vejapjovės peilis 2. Smaigas 3. Veržliaraktis
4. Išimkite varžtą, tada nuimkite vejapjovės peili.

- **Pav.46:** 1. Peilio atrama 2. Vejapjovės peilis 3. Varžtas 4. Iškyša

**PASTABA:** Kai montuojate vejapjovės peili, įsitikinkite, kad iškyšos ant peilio atramos įlenda į angas ant vejapjovės peilio.

## Vejapjovės peilio įdėjimas

**⚠ISPĖJIMAS:** Uždėdami vejapjovės peili būkite atidūs. Jis turi viršutinę / apatinę puses.

**⚠ISPĖJIMAS:** Tvirtai priveržkite varžtą, sukdami ji pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksotumėte peili.

**⚠ISPĖJIMAS:** Įsitikinkite, kad vejapjovės peilis ir visos tvirtinamosios dalys tinkamai uždėtos ir tvirtai priveržtos.

**⚠ISPĖJIMAS:** Keisdami peilius visada laikykites šiame vadove pateiktų instrukcijų.

**PASTABA:** Kai montuojate vejapjovės peili, varžtą priveržkite 19–29 N·m sukimo momentu (vertės yra tik orientacinės).

**PASTABA:** Sumontavę vejapjovės peilius, ištraukite smaigą iš vejapjovės korpuso.

Norėdami sumontuoti vejapjovės peilius, atlikite nuėmimo procedūrą atvirkštine tvarka.

# GEDIMU ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Jeigu susidursite su problema, kuri nėra paaiškinta vadove, nemieginkite išrinkti mašinos. Verčiau kreipkitės į igaliotuosius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos „Makita“ pakaitinės dalys.

Nejprasta būklė	Tikétina priežastis (triktais)	Ištaisomoji priemonė
Vejapiovė neįsijungia.	Akumulatorius nejdėtas.	Įdékite įkrautą akumulatorių.
	Akumulatorius problema (per maža įtampa)	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Nejkištasis blokavimo raktelis.	Įkiškite blokavimo raktelį.
Trumpai panaudojus variklis nustojas veikęs.	Žemas akumulatoriaus įkrovos lygis.	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Pjovimo aukštis per mažas.	Padidinkite pjovimo aukštį.
	Nupjauta žolė vejapiovėje sudarė kamštį.	Pašalinkite iš vejapiovės nupjautos žolės kamštį.
Variklis nepasiekia didžiausio sūkių skaičiaus per minutę.	Akumulatorius netinkamai įdėtas.	Akumulatorių įdékite taip, kaip aprašyta šiam vadove.
	Mažėja akumulatoriaus galia.	Įkraukite akumulatorių. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatorių pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Vejapiovės peilis nesisuka: ⇒ nedelsdami sustabdykite vejapiovę!	Šalia peilio įstrigo pašalinis objektas, pvz., šaka.	Pašalinkite pašalinį objektą.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Nejprasta vibracija: ⇒ nedelsdami sustabdykite vejapiovę!	Peilis nesubalansuotas, pernelyg ar netolygiai nusidėvėjęs.	Pakeiskite peilių.

## PASIRENKAMI PRIEDAI

**APERSPĖJIMAS:** Su šiame vadove nurodyta „Makita“ mašina rekomenduojama naudoti šiuos įtaisus arba piedus. Naudojant bet kokius kitus įtaisus arba piedus, gali kilti pavojus sužaloti žmones. Įtaisus arba piedus naudokite tik pagal nurodytą paskirtį.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos piedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Vejapiovės peilis
- Originalus „Makita“ akumulatorius ir įkroviklis

**PASTABA:** Kai kurie sąraše esantys piedai gali būti pristatomi gaminio pakuočėje kaip standartiniai piedai. Įvairose šalyse jie gali skirtis.

# TEHNILISED ANDMED

<b>Mudel:</b>	LM001C	
Niitmislaius (tera läbimõõt)	534 mm	
Koormuseta kiirus	Normaalrežiim	2 800 min <sup>-1</sup>
	Koormuseta režiim	2 300 – 2 800 min <sup>-1</sup>
	Müra vähendamise režiim	2 300 min <sup>-1</sup>
Vahetatava niiduki tera osa number	Sirge niiduki tera	191D52-7 / 191W87-2
	Multšimistera	191Y65-4
Mõõtmned (P × L × K)	P: 1 630 mm kuni 1 715 mm L: 590 mm K: 990 mm kuni 1 095 mm	
Liikumiskiirus	2,5 – 5,0 km/h	
Nimipingeg	Alalisvool 36 V – 40 V max	
Netokaal	41,9 - 48,6 kg	
Kaitseaste	IPX4	

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töltu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamatä.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadistest, kaasa arvatud akukassetist. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

## Sobiv portatiivne akukomplekt

PDC1200/PDC01

**AHOIATUS:** Kasutage ainult ülalpool loetletud portatiivseid akukomplekte. Muude portatiivsete akukomplektide kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.

## Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingmärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist tehke endale selgeks nende tähenius.

	Olge äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.
	Lugege juhendit.
	Ohtlik; pidage silmas öhkupaiskuvaid objekte.
	Seadme ja kõrvalseisjate vaheline vahakaugas peab olema vähemalt 15 m.
	Ärge pange kunagi käsi või jalgu niiduki all oleva lõiketera lähedusse. Niiduki lõikerad pöörlevad edasi ka pärast mootori väljalülitamist.
	Eemaldage lukustusvõti enne niiduki kontrollimist, reguleerimist, puhasamist, hooldamist, järelevalveta jätmist ja hoiustamist.
	Hoiatus; lahtage aku enne hooldamist.



Elektrilöögiõht. Kokkupuude veega võib põhjustada elektrilöögi.



Ärge valage sellele vett.



Kinnitage juhe juhtmehoidikute külge.



Ainut EL-i riikide puhul  
Seadmes sisalduvate ohtlike osade tölti võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, akud ja patareid avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi kõrvallada koos olmjäätmeteega!

Europa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning nende jäätmete direktiivi ja riikliku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja patareide jäätmed koguda eraldi ning viia eraldiseisvasse olmjäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega. Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol.



Garanteeritud helvõimsustase ELi välis-tingimustes kasutatavate seadmete müra direktiivi kohasel.



Helvõimsustase Austraalia NSW müra-kontrolli määrase kohasel

## Kavandatud kasutus

Masin on ette nähtud muru niitmiseks.

## Lähemalt juhendist

Mõiste „aku” või „akukassett” viitab selles kasutusjuhendis järgnevatele.

- Portatiivne akukomplekt
- Portatiivne akukomplekt, millele on paigaldatud akukassetid
- Akukassett, mis on paigaldatud portatiivsele akukomplektile

## Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN IEC 62841-4-3 kohaselt:

**MÄRKUS:** Väärtused on mõõdetud muruniidukiga, millel on sirge niidukitera või multšimistera.

Mudel	Mõõdetud helivoimsuse tase ( $L_{WA}$ ) : (dB(A))	Garanteeritud helivoimsuse tase ( $L_{WA}$ ) : (dB(A))
LM001C	92	95

Mudel	Helirõhutase ( $L_{PA}$ ): (dB(A))	Helirõhutusseme määramatus (K) : (dB(A))
LM001C	81	3

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**AHOIATUS:** Kasutage kõrvakaitsemeid.

**AHOIATUS:** Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(test olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust).

**AHOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse töoperioodi köiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

## Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärust (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN IEC 62841-4-3 kohaselt:

**MÄRKUS:** Väärtused on mõõdetud muruniidukiga, millel on sirge niidukitera või multšimistera.

Vibratsiooniheide ( $a_h$ ):  $2,5 \text{ m/s}^2$  või vähem  
Määramatus (K):  $1,5 \text{ m/s}^2$

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**AHOIATUS:** Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(test olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust).

**AHOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse töoperioodi köiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

## Vastavusdeklaratsioon

*Ainult Euroopa riikide puuhul*

Vastavusdeklaratsioonid on selle juhendi A-lisas.

## OHUTUSHOIATUSED

### Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

**AHOIATUS** Lugege läbi kõik selle elektritööriisti kaasas olevad ohutushoiatused, juhisid, illustratsioonid ja tehnilised andmed. Alljärgnevate juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

### Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoiatuses kasutatud termini „elektritööriist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriistu või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriistu.

### Juhtmeta muruniiduki ohutushoiatused

1. Ärge kasutage muruniidukit halbades ilmasti-kuoludes, eriti kui valitseb äikeseohu. Sellega vähendate pikselögiohu.
2. Kontrollige põhjalikult eluslooduse ala, kus muruniidukit kasutatakse. Muruniiduk võib töötamise ajal metsloomi vigastada.
3. Kontrollige põhjalikult ala, kus muruniidukit kasutatakse ning eemaldage kõik kivid, pulgad, traadid, luud ja muud võörkehad. Masina alt lendav ese võib tekitada kehavigastusi.
4. Enne muruniiduki kasutamist kontrollige alati visuaalselt, et tera ja terakomplekt poleks kulunud ega kahjustatud. Kulunud või kahjustatud osad suurendavad vigastuste ohtu.
5. Kontrollige murupüüdur sageli kulumist või muul viisil kahjustumist. Kulunud või kahjustatud murupüüdur võib surendada kehavigastuste ohtu.
6. Hoidke kaitsmed oma kohal. Kaitsmed peavad olema töökorrjas ja korralikult paigaldatud. Kaitse, mis on tulnud lahti, kahjustatud või ei tööta korralikult, võib tekitada kehavigastusi.
7. Hoidke kõik jahutusõhu avad prahist puhtad. Blokeeritud õhu sisselaskneavad ja prahd võivad põhjustada ülekuumenemist või tuleohtu.

- Kandke muruniidukiga töötamise ajal alati mittelibisevaid ja kaitsvaid jalatseid. Ärge töötage muruniidukoga, kui olete paljajalu või kannate lahti sandaale. See vähendab kokkupuuotel liikuverga teraga jalgavigastamist võimalust.
- Kandke muruniidukiga töötamise ajal alati pikki pükse. Katmata nahk suurendab masina alt lendavatest esemetest tekkivate vigastuste tõenäosust.
- Vältige muruniiduki kasutamist märjas rohus. Kõndige, ärge kunagi jookske.** See vähendab libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
- Ärge kasutage muruniidukit liiga järskudel kallakutel.** See vähendab kontrolli kaotamise, libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
- Kallakutel töötades veenduge alati, et teie jalgealune oleks kindel, töötage alati kallaku esiküljega risti, mitte kunagi üles või alla ning olge suundu muutes alati väga ettevaatlik.** See vähendab kontrolli kaotamise, libisemise ja kukkumise ohtu, mis võib tekitada kehavigastusi.
- Olge eriti ettevaatlik muruniidukit tagurpidi liigutades või enda poole tömmates. Jälgige alati ümbrissevat.** See vähendab töötamise ajal komistamise ohtu.
- Ärge puudutage terasid ega muid ohtlike liikuvaid osi, kui need veel liiguvad.** See vähendab liikuvatest osadest tekitatud vigastuste ohtu.
- Kinnijäänud materjali eemaldamisel või muruniiduki hoidlamisel veenduge, et kõik toitelülitid oleks välja lülitud ning akupakk oleks lahti ühendatud.** Muruniiduki juhuslik käivitumine võib tekitada raskeid kehavigastusi.

## Lisaohutushoiatused

### Öpe

- Lugege tähelepanelikult juhiseid. Õppige põhjalikult tundma niiduki juhtimisseadiseid ja õiget kasutamist.
- Mitte mingil juhul ärge lubage niidukit kasutada lastel ega isikutel, kes pole tutvunud kasutusjuhendiga. Kohalikud määrused võivad seada piiranguid kasutaja vanusele.
- Ärge kunagi kasutage niidukit siis, kui lähenedes viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.
- Pidage meeles, et muruniiduki omanik või kasutaja vastutab teistele isikutele põhjustatud vigastuste või nende varale tekitatud kahjustuse eest.

### Ettevalmistus

- Enne niitmise alustamist veenduge, et niidetaval alal poleks teisi inimesi. Seisake niiduk, kui keegi siseneb niidetavale alale.
- Ärge sisestage lukustusvöti niidukisse, kuni see pole kasutamiseks valmis.
- Jälgige auke, rõöpaid, muhke, kive või muid varjudat esemeid. Ebatasan maapind võib põhjustada libisemist ja kukkumist. Pika muru sisse võivad olla peidetud takistused.
- Ärge sisestage ega eemaldage lukustusvötit vihma käes.

### Kasutamine

- Seisake niiduk ja eemaldage lukustusvöti ning veenduge, et kõik liikuvad osad oleksid täielikult peatunud**
  - alati, kui niiduki juurest lähkute;
  - enne takistuste või väljaviskerennist ummistuste eemaldamist;
  - enne niiduki kontrollimist, puhamist või hooldamist.
- Kui niiduki lõiketera tabab võörkeha, toimige järgmiselt:**
  - Seisake niiduk, vabastage hooblülit ja oodake, kuni lõiketera on täielikult peatunud.**
  - Eemaldage lukustusvöti ja akukassett.**
  - Kontrollige hoolikalt, ega niidukil pole kahjustusi.**
  - Vahetage lõiketera välja, kui see on mingil moel kahjustada saanud. Enne niiduki taaskävitamist ja töö jätkamist parandage kõik kahjustused.**
- Kui niiduk hakkab ebatalviliselt vibreerima või märkate midagi muud ebatalvalist, toimige kohe alljärgnevalt.**
  - Seisake niiduk, vabastage hooblülit ja oodake, kuni lõiketera on täielikult peatunud.**
  - Eemaldage lukustusvöti ja akukassett.**
  - Kontrollige kahjustuste esinemist ja vahetage kahjustunud osad välja.**
  - Kontrollige osade pingust ja pingutage lahtiseid osi.**
- Ärge kasutage kunagi niidukit, mille kaitsekatted on defektsed või mille ohutusseadised (nt suunaja ja/või murukogur) on eemaldatud.**
- Töötage niidukiga ainult päevavalguses või hea tehisvalgustuse olemasolul.**
- Niiduki sisselülitamisel järgige tähelepanelikult juhtnööre ja hoidke jalad lõiketera(de)st eemal.**
- Olge tähelepanelik, et te ei vigastaks niiduki teradega oma jalgu ega käsi.**
- Seisake lõiketera(d), kui niidukit tuleb kallutada, et liikuda üle alade, mis ei ole muruga kaetud, ning siis, kui viite niidukit niitmisalale või seal ära.**
- Ärge kallutage niidukit, kui mootorit sisse lülitate, v.a juhul, kui see on käivitamiseks vajalik. Sellisel juhul ärge kallutage niidukit rohkem kui vaja ning töstke ainult seda osa, mis jääb kasutajast eemale. Enne niiduki maapinnale tagasi asetamist veenduge alati, et mölemad käed oleksid tööasendis.**
- Ärge pange käsi ja jalgu pöörlevate osade lähedale ega nende alla. Hoidke väljaviskeava alati takistustest puhhana.**
- Hoidke alati käepidemest kindlalt kinni.**
- Ärge haarake niidukit hoides või üles töstes katmata lõiketeradest või -servadest.**
- Hoidke käed ja jalad pöörlevatest lõiketeradest eemal. Ettevaatust! Toite väljalülitamise järel pöörlevad terad vaba hooga edasi.**

14. Kui niidukil on lõikekõrguse reguleerimise võimalus, ärge püüdke reguleerida niitmiskõrgust niiduki töötamise ajal.
15. Vabastage hooblüliti ja oodake lõiketera seisumist, enne kui sõidate niidukiga üle sis-sesöiduteede, könniteede, teede või kruusaga kaetud alade. Samuti eemaldage lukustusvõti, kui lahkute niiduki juures, küünitate midagi oma teelt üles võtma või eemaldama, või mõne muu põhjuse korral, mis ei lase teil oma tegevusele keskenduda.
16. Ärge seiske seadet käivitamise ajal väljavise-eava ees.
17. Ärge kunagi suunake välja heidetavat mater-jali kellegi poole. Vältige materjali seisale või takistusele heitmist. Materjal võib kasutaja poole tagasi lennata. Kruusapindade ületamisel seisake tera.
18. Tõmmake niidukit tagasisuunas ainult äärmisel juhul. Kui peate niidukit aia või muu sarnase takistuse juurest eemale tõmbama, vaadake enne tagasisuunas liikumist alla ja seljataha.
19. Enne murupüüduri eemaldamist lülitage mootor välja ja oodake, kuni tera on täielikult pea-tunud. Olge ettevaatlik, sest terad liiguvad pärast väljalülitamist vabakäigu edasi.
20. Masina kasutamisel porisel, libedal maapinnal või märgjal kallakul pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.
21. Vältige töötamist halvas keskkonnas, kus kasutaja suurem väsimine on oodatav.
22. Ärge kasutage masinat halva ilmaga, kus nähtavus on piiratud. Muidu võib halu nähtavus põhjustada kukkumise või vale tegevuse.
23. Ärge ajage masinat sügavale lompi.
24. Kui märgjad lehed või prahh jäädavad vihma töttu imiavasse (tuulutusaken) kinni, siis eemaldage need.
25. Ärge kasutage masinat lumes.
26. Kui niidetud muru on märg, ummistub see töönäoliselt masina sisse. Kontrollige regulaarselt masina seisukorda ja eemaldage vajaduse korral sinna kinni jäänenud muru.
27. Masinaga töötamisel pöörake tähelepanu torudele ja juhtmetele.

#### **Hooldus ja hoiundamine**

1. Kontrollige ja hooldage niidukit regulaarselt.
2. Seadme ohutu talitluse tagamiseks hoidke kõik mutrid, poldid ja kruvid tugevasti pinguldatuna.
3. Kontrollige murukogurit sageli kulumise või muul viisil kahjustumise suhtes. Enne hoiustamist veenduge alati, et murukogur oleks tühi. Ohutuse tagamiseks asendage kulunud murukogur alati tootja originaalsoga.
4. Kasutage ainult juhendis kirjeldatud tootja originaallõiketeri.
5. Olge niiduki reguleerimisel ettevaatlik, et vältide sõrmede muljumist niiduki fikseeritud osade ja liikuvate lõiketerade vahele.
6. Kontrollige lõiketera fiksatorpolti regulaarselt korrektse pinguse suhtes.

7. Laske niidukil alati enne hoiustamist maha jahtuda.
8. Olge lõiketerade hooldamisel teadlik sellest, et kuigi toide on välja lülitatud, võivad lõiketerad siiski liikuda.
9. Ärge kunagi eemaldage ega muutke oma-voliliselt kaitseeadmeid. Kontrollige nende töökorda regulaarselt. Ärge kunagi tehke midagi, mis häiriks kaitseeadme kavanda-tud funktsiooni või vähendaks kaitseeadme kaitsevõimet.
10. Ärge jätké masinat järelevalveta vihma kätte.
11. Ärge peske masinat kõrgsurvepesuriga.
12. Masina pesemise ajaks eemaldage aku ja lukustusvõti ning sulgege akukate. Valage vett masina põhja suunas, kuhu on kinnitatud lõiketera.
13. Masina hoiule panemisel vältige otsest päike-sevalgust ja vihma ning see ei tohiks muutuda hoiukohas liiga kuumaks ega niiskeks.
14. Kontrollige ja hooldage masinat vihma eest kaitstud kohas.
15. Pärast masina kasutamist eemaldage kinnitu-nud mustus ja kuivatage masin täielikult enne hoiundamist. Aastaajast või piirkonnast olenevalt võib külümumine törkeid põhjustada.

#### **Elektriohutus ja aku ohutu talitus**

1. Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada. Väljavalgunud elektrolüüt on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürgiseks.
2. Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.
3. Ärge laadige akut välistingimustes.
4. Ärge käsitlege laadurit, sh laaduri pistikut ja laadimisterminale märgade kätega.
5. Ärge vahetage akut vihma käes.
6. Ärge tehkeaku kontaktide vee vpm vedelikuga märgaks ega pange akut vee alla. Ärge jätké akut vihma kätte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoiustage akut niiskes või märjas kohas. Kuiaku kontakt saab märgaks või vedelik tungibaku sisse, võibaku lühistuda ning tekkida ülekuumenemise, süttimise või plahvatuse oht.
7. Pärast masinast või laadijast aku eemaldamist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidke akut kuivas kohas.
8. Ärge vahetage akut märgade kätega.
9. Vältige ohtlikku keskkonda. Ärge kasutage masinat niisketes või märgades kohtades ega jätké seda vihma kätte. Masina sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
10. Kui akukassett saab märgaks, laske vesi välja ja pühkige seda kuiva lapiga. Enne kasutamist kuivatage akukassett täielikult kuivas kohas.

#### **HOIDKE JUHEND ALLES.**

**▲HOIATUS:** ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnöudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmisse töttu. VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi.

## Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

1. Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoitatused läbi.
2. Ärge võtke akukassetti lahti ega muutke seda. See võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
3. Kui tööaeg järslt lüheneb, siis lopetaage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud põletused või isegi plahvatus.
4. Kui elektrolüüti satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline önnetus võib põhjustada pimedaksjäämist.
5. Ärge tekitage akukassetis lühist:
  - (1) Ärge puutuge klemme elektrijuhitidega.
  - (2) Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.
  - (3) Ärge teke akukassetti märjaks ega jätkse seda vihma kätte.Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, põletusi ning ka seadet tõsiselt kahjustada.
6. Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C (122 °F).
7. Ärge põletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tõsiselt vigastada või on täiesti kulumud. Akukassett võib tules plahvatada.
8. Ärge naelutage, lõigake, muljuge, visake akukassetti ega laske sel kukkuda, samuti ärge lõige selle pihta kõva esemega. Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatuse.
9. Ärge kasutage kahjustatud akut.
10. Sisalduvatele liitium-ioniakudele võivad kohalduda ohtlike kaupade õigusaktide nõuded. Kaubanduslikul transpordimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendil ja siitidel toodud erinõudeid. Transpormiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjali eksperdiga. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid. Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
11. Kasutuskölbmatuks muutunud akukassetti kõrvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskölbmatuks muutunudaku kõrvaldamisel kohalikke eeskirju.
12. Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega. Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib põhjustada süttimist, ülemääras kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
13. Kui tööriista ei kasutata pikaajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.

14. Kasutamise ajal ja pärast kasutamist võib akukassett kuumeneda, mis võib põhjustada põletusi või madala temperatuuri põletusi. Olge kuumaa akukassetti kandmisel ettevaatlik.
15. Ärge puudutage tööriista klemmi kohe pärast kasutamist, sest see võib olla kuum ja põhjustada põletusti.
16. Hoidke akukassetti klemmid, avad ja sooned tükkitest, tolmust ja mullast puhtad. See võib põhjustada töörista võiaku ülekuumenemist, süttimist, purunemist ja talitlushäireid, mis võib lõppeda põletuse või kehavigastustega.
17. Kui tööriist ei kannata kasutamist kõrgepingeliiniide lähedal, ärge kasutage akukassetti kõrgepingeliiniide lähedal. Muidu võib tööriist või akukassett puruneda või sellel tõrge tekkida.
18. Hoidke akut lastele kättesamatult.

## HOIDKE JUHEND ALLES.

**ETTEVAATUST:** Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib põhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see kehtetuks Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

## Vihjeid aku maksimaalse kasutusaja tagamise kohta

1. Laadige akukassetti enne selle täieliku tühjenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksemaga võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.
2. Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
3. Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukassetil maha jahtuda.
4. Kui te ei kasutata parajasti akukassetti, eemaldaage see tööriistast või laadurist.
5. Kui te ei kasutata akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.

## KOKKUPANEK

**HOIATUS:** Veenduge enne niidukil igasuguste tööde tegemist, et lukustustvõti ja akukassett oleks eemaldatud. Lukustustvõtmel ja akukassetti eemaldamata jätmine võib põhjustada tõsiseid tervisekahjustusi, kui niiduk juhuslikult kävitub.

**HOIATUS:** Ärge käivitage kunagi niidukit, kui see pole täielikult monteeritud. Osaliselt kokku-pandud masina juhuslik käivitumine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

## Käepideme paigaldamine

**TÄHELEPANU:** Käepidemete paigaldamisel painutage juhtmed nii, et need ei jäeks käepidemete vahel millegi külge kinni. Kui juhe on kahjustatud, ei pruugi niiduki lülitida toimida.

1. Seadke alumisel käepidemel olevad avad kohakuti niiduki kerel olevate avadega, seejärel pinguldage ajutiselt 4 polti.

► Joon.1: 1. Alumine käepide 2. Polt

2. Pinguldage tugevasti 4 polti, mis olid 1. sammus ajutiselt pinguldatud, kasutades otsvötit 13.

3. Viige alumises käepidemes olev ava kohakuti ülemises käepidemes oleva avaga, sisestage seejärel seestpoolt poldid ja pinguldage otsvõtmega 13 väljaspool asuvat mutrit. Korraake sama protseduuri teisel pool.

► Joon.2: 1. Polt 2. Alumine käepide 3. Mutter 4. Ava 5. Ülemine käepide

**ETTEVAATUST:** Hoidke ülemist käepidet kindlalt, nii et see ei kukiks teil käest maha.  
Muidu võib käepide maha kukkuda ja kehavigastuse põhjustada.

4. Kinnitage hoidikud käepidemele.

Viige korpusel olevad sälgud kohakuti käepidemel olevate avadega nii, et sälgud sobituksid avade sisse. Paigutage trossid joonisel näidatud asendisse.

► Joon.3: 1. Juhe 2. Hoidik

## Multšimiskorgi eemaldamine

1. Avage tagakaas.

► Joon.4: 1. Tagakaas

2. Eemalda multšimiskork, hoob all samal ajal hooba all.

► Joon.5: 1. Hoob 2. Multšimiskork

## Murukoguri kokkupanemine

1. Paigaldage raam võimalikult sügavale murukogurisse.

► Joon.6: 1. Raam 2. Murukogur

2. Kinnitage ülemine klamber joonisel näidatud viisil raamile.

► Joon.7: 1. Klamber

3. Kinnitage kõik klambrid joonisel näidatud viisil raamile. Veenduge, et kõik klambrid oleks kindlalt raami külge kinnitatud.

► Joon.8

## Murukorvi paigaldamine või eemaldamine

Murukorvi paigaldamiseks tegutsege järgmiselt.

1. Avage tagakaas.

► Joon.9: 1. Tagakaas

2. Hoidke murukorvi käepidemest ja seejärel haakige murukorvi niiduki kerel olevale vardale, nagu on näidatud joonisel.

► Joon.10: 1. Varras 2. Käepide 3. Murukogur

Murukorvi eemaldamiseks avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukorvi välja.

## Multšimiskorgi kinnitamine

1. Avage tagakaas ja eemalda murukogur.

► Joon.11: 1. Tagakaas 2. Murukogur

2. Kinnitage multšimiskork hooba all hooides ja seejärel vabastage hoob multšimiskorgi lukustamiseks.

► Joon.12: 1. Hoob 2. Multšimiskork

## Väljaviskeseadme kinnitamine

1. Avage tagakaas ja eemalda murukogur.

► Joon.13: 1. Tagakaas 2. Murukogur

2. Kinnitage multšimiskork hooba all hooides ja seejärel vabastage hoob multšimiskorgi lukustamiseks.

► Joon.14: 1. Hoob 2. Multšimiskork

3. Avage parempoolne kate ja kinnitage väljaviskeseade.

Sisestage väljaviskeseade konksud parempoolse katte varda alla.

► Joon.15: 1. Parempoolne kate 2. Väljaviskeseade

## FUNKTIONAALNE KIRJELDUS

### Portatiivse akukomplekti paigaldamine või eemaldamine

**ETTEVAATUST:** Lülitage masin alati enne portatiivse akukomplekti paigaldamist või eemaldamist välja.

**ETTEVAATUST:** Portatiivse akukomplekti paigaldamisel võib eemaldamisel tuleb masinat ja akukomplekti kindlalt paigal hoida. Kui neid ei hoita kindlalt paigal, võivad need käest libiseda ning masinat ja portatiivset akukomplekti kahjustada või põhjustada kehavigastusi.

**ETTEVAATUST:** Veenduge, et portatiivne akukomplekt oleks kindlalt masinale kinnitatud. Muidu võib see juhuslikult masinast välja kukkuda ja põhjustada teile või läheduses vihvivatele isikutele vigastusi.

**ETTEVAATUST:** Veenduge enne käitamist, et juhe oleks kindlalt juhtmehoidikusse kinnitatud ja pistik oleks täielikult pistikupessa ühendatud.

## Mudelile PDC1200

1. Suunake portatiivse akukomplekti juhe nagu joonisel näidatud.

► Joon.16: 1. Portatiivne akukomplekt 2. Juhe

2. Paigaldage portatiivne akukomplekt joonisel näidatud viisil masinale.

► Joon.17: 1. Aku tugihoob 2. Portatiivne akukomplekt 3. Lukustusnupp

**ETTEVAATUST:** Veenduge, et portatiivne akukomplekt oleks kindlalt lukustatud aku tugihoobadele ja lukustusnupploleks kindlalt lukustatud.

3. Kinnitage juhe joonisel näidatud viisil juhtmehoidikutesse. Avage pistikupesa kate, seejärel joondage pistiku noolemärk masinal olevaga ja sisestage pistik täielikult pistikupessa.

► Joon.18: 1. Pistikupesa kate 2. Noolemärk 3. Pistikupesa 4. Juhe

**TÄHELEPANU:** Ärge sisestage pistikut jõuga. Kui pistik ei lähe kergesti sisse, ei sisestata sega öigesti.

**TÄHELEPANU:** Pistikut pesast eemaldades ärge hoidke kinni juhtmetest, vaid pistikust. Muid võib juhe kahjustada saada ja põhjustada masina rikke.

4. Avage lukustusvõtme kate, seejärel sisestage lukustusvõti joonisel näidatud kohta nii sügavale kui võimalik ja sulgege seejärel lukustusvõtme kate.

► Joon.19: 1. Lukustusvõti 2. Lukustusvõtme kate

Portatiivse akukomplekti eemaldamiseks tehke paigaldamise protseduur vastupidises järjekorras.

## Mudelile PDC01

**MÄRKUS:** Enne portatiivse akukomplekti masinale paigaldamist paigaldage vähemalt üks aku akuporti 1 või 2 ja vähemalt üks aku akuporti 3 või 4.

1. Suunake portatiivse akukomplekti juhe nagu joonisel näidatud.

► Joon.20: 1. Portatiivne akukomplekt 2. Juhe

2. Paigaldage portatiivne akukomplekt joonisel näidatud viisil masinale. Lukustage lukustushooavad portatiivse akukomplekti mõlemaal poolel.

► Joon.21: 1. Aku tugihoob 2. Lukustushooab  
3. Portatiivne akukomplekt

**ETTEVAATUST:** Veenduge, et portatiivne akukomplekt oleks kindlalt lukustatud aku tugihoobade ja lukustushooavad oleks kindlalt lukustatud.

3. Kinnitage juhe joonisel näidatud viisil juhtmehoidikutesse. Avage pistikupesa kate, seejärel joondage pistiku noole-märk masinal olevaga ja sisestage pistik täielikult pistikupessa.

► Joon.22: 1. Pistikupesa kate 2. Noolemärk  
3. Pistikupesa 4. Juhe

**TÄHELEPANU:** Ärge sisestage pistikut jõuga. Kui pistik ei lähe kergesti sisse, ei sisestata sega öigesti.

**TÄHELEPANU:** Pistikut pesast eemaldades ärge hoidke kinni juhtmetest, vaid pistikust. Muid võib juhe kahjustada saada ja põhjustada masina rikke.

4. Avage lukustusvõtme kate, seejärel sisestage lukustusvõti joonisel näidatud kohta nii sügavale kui võimalik ja sulgege seejärel lukustusvõtme kate.

► Joon.23: 1. Lukustusvõti 2. Lukustusvõtme kate

Portatiivse akukomplekti eemaldamiseks tehke paigaldamise protseduur vastupidises järjekorras.

## Masina/aku kaitsesüsteem

Masinat on masina/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada masina jaaku tööiga. Masin seisub käitamise ajal automaatselt, kui masina võiaku kohta kehtib üks järgmistest tingimustest:

## Ülekoormuskaitse

Kui akut kasutatakse viisil, mis põhjustab ebanormaalset kõrget voolutaset, siis seisub masin automaatselt ja toite märgutuli vilgub roheliselt. Sel juhul lülitage masin välja ja lõpetage masina ülekoormuse põhjustanud töö. Pärast seda käivitage masin uuesti.

## Ülekuumenenemiskaitse

Kui masin või aku on ülekuumenenud, seisub masin automaatselt ja toite märgutuli süttib punasest. Laske sellisel juhul masinal ja akul enne masina uesti sisselülitamist jahtuda.

## Ülelaadimiskaitse

Kuiaku jääkmahutuvus pole piisav, seisub masin automaatselt ja peamine toite märgutuli vilgub punasest ning märgutuli süttib. Sellisel juhul eemaldageaku masinast ja laadige akut või vahetageaku täislaetu vastu välja.

## Juhtpaneel

Juhtpaneelil on toitelülit ja režiimi vahetamise nupp.

► Joon.24: 1. Koormuseta režiimi lamp 2. Müra vähendamise režiimi lamp 3. Režiimi vahetamise nupp 4. Toite märgutuli 5. Toitelülit

## Toitelülit

**HOIATUS:** Kui seadet ei kasutata, lülitage toitelülit alati välja.

Masina sisselülitamiseks vajutage toitelülitit. Toite märgutuli süttib roheliselt. Masina väljalülitamiseks vajutage toitenuppu uesti.

**MÄRKUS:** Kui toitelamp süttib punasest või vilgub punasest või roheliselt, vaadake masina/aku kaitse-süsteemi juhiseid.

**MÄRKUS:** Sellel masinal on automaatsed väljalülitamise funktsioon. Juhukäivituse välimiseks lülitub toitelülit automaatselt välja, kui lülit - ja sõiduhooba (kui see on olemas) pärast toitelülitit sisselülitamist teatava aja vältel ei kasutata.

## Režiimi vahetamise nupp

Töörežiimi saab muuta režiimi vahetamise nupuga. Kui masin on sisse lülitatud, käivitub ta normaalrežiimis. Režiimi vahetamise nuppu vajutades lülitub masin koormuseta režiimile ja koormuseta režiimi lamp süttib roheliselt. Koormuseta režiimis saatte vähendada käivitamise tagalöökki. Režiimi vahetamise nuppu vajutades lülitub masin müra vähendamise režiimile ja müra vähendamise režiimi lamp süttib roheliselt. Müra vähendamise režiimis saadab niitmist väiksem müra. Režiimi vahetamise nupule uesti vajutamisel naaseb masin normaalrežiimi.

## Aku jääkmahutavuse näit

Aku tühjenemisel hakkab indikaatorlamp vilkuma või süttib.

► Joon.25: 1. Märgutuli

Märgutuli			Jääkmahutavus
Ei põle	Vilgub	Põleb	
			20% kuni 100%
			0% kuni 20%
			Laadige akut.

**MÄRKUS:** Aku jääkmahutavuse märgutuled on palgat viitelised. Tegelik aku jääkmahutavus võib olla olenevalt kasutamistingimustest erinev.

**MÄRKUS:** Kui masin lõpetab töötamise, uuendatakse indikaatorlambi näidikut.

## Lüiliti funktsioneerimine

**AHOIATUS:** Kontrollige alati enne portatiivse akukomplekti sisestamist, kas hooblüütit töötab nöuetekohaselt ja kas see liigub pärast vabastamist algasendisse tagasi. Masina juhtimine lüiliti abil, mis ei toimi korralikult, võib kaasa tuua kontrolli kaotamise ja põhjustada raskeid vigastusi.

**MÄRKUS:** Niiduk ei käivitu, kui te toitelüilitit ei vajuta (seda ka juhul, kui hooblüütit tömbate).

**MÄRKUS:** Niiduk ei pruugi ülekoormuse tõttu käivituda, kui üritate niita liiga kõrget või tihedat heina. Sellisel juhul suurendage niitmiskõrgust.

Sellel niidukil on lukustusvõti ja käepidemel olev lüiliti. Kui märkate lukustusvõtme või lülitiga seoses midagi ebatavalist, seisake niiduk viivitamatult ja laske neid lähimas Makita volitatud teeninduskeskuses kontrollida.

1. Paigaldage portatiivne akukomplekt ja sisestage seejärel lukustusvõti.
2. Vajutage portatiivse akukomplekti toitenuppu. Toite märgutuli süttib.

### Mudelite PDC1200

- Joon.26: 1. Toitenupp 2. Toite märgutuli

### Mudelite PDC01

- Joon.27: 1. Toitenupp 2. Toite märgutuli

3. Vajutage toitelüilitit.

4. Tõmmake hooblüütit enda poole samal ajal, kui lülitusnuppu all hoiate. Vabastage lülitusnupp niipea, kui mootor käivitub.

- Joon.28: 1. Lülitusnupp 2. Hooblüütit

**MÄRKUS:** Kui lukustusvõti ei ole sisestatud, hakkab toitelamp lülitihooaba tömmates rohelistelt vilkuma.

5. Hooblüütit vajutamise ajal lükake sõiduhooba ette ja hoidke seda tagarataste juhtimiseks all.

- Joon.29: 1. Sõiduhoob

**MÄRKUS:** Tagarattaid saate juhtida sõiduhooba ettepoole lükates ja seda ilma hooblüütit vajutamata hoides.

6. Masina seisikamiseks vabastage sõiduhoob ja hooblüütit.

## Niitmiskõrguse reguleerimine

**AHOIATUS:** Ärge pange niitmiskõrguse reguleerimisel käsi või jalgu kunagi niiduki alla.

**AHOIATUS:** Veenduge alati enne seadme kasutamist, et hoob sobitufs soonde.

Niitmiskõrgust saab reguleerida vahemikus 20 mm ja 100 mm.

Eemaldage lukustusvõti, tõmmake niitmiskõrguse reguleerimishooba niiduki korpusest väljapool ja viige soovitud niitmiskõrgusele.

- Joon.30: 1. Niitmiskõrguse reguleerimishooob

Allpool esitatud tabelis on näidatud suhet niiduki kerel oleva numbriga ja ligikaudse niitmiskõrguse vahel.

Number	Niitmiskõrgus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hoidke ühe käega eesmist või alumist käepidet ja liigutage seejärel teise käega niitmiskõrguse reguleerimishooaba.

- Joon.31: 1. Niitmiskõrguse reguleerimishooob  
2. Alumine käepide 3. Eesmine käepide

**MÄRKUS:** Niitmiskõrguse näitajaid tuleks kasutada orientiiruna. Maapinna ja muru seisundist olenevalt võib tegelik murukõrgus olla valitud kõrgusest erinev.

**MÄRKUS:** Katsetage muru niitmiskõrguse seadistust vähem nähtavas kohas, et leida sobiv kõrgus.

## Rohutaseme indikaator

Rohutaseme indikaator näitab niidetud rohu mahtu. Kui murukogur ei ole täis, siis indikaator ujub terade pöörelmisse ajal.

- Joon.32: 1. Rohutaseme indikaator

Kui murukogur on peaaegu täis, siis indikaator ei uju terade pöörelmisse ajal. Sellisel juhul peatage kohe töö ja tühjendage kogur.

- Joon.33: 1. Rohutaseme indikaator

**MÄRKUS:** Selle indikaatori puhul on tegemist ligikaudse näidikuga. Kravikeeraja on varustatud kravide sisestamise sügavuse regulaatoriga.

## Käepideme kõrguse reguleerimine

**ETTEVAATUST:** Enne poltide eemaldamist hoidke ülemisest käepidemest kindlalt kinni. Muidu võib käepide maha kukkuda ja kehavigastuse põhjustada.

Käepideme kõrgust saab reguleerida kahele tasemele.

1. Eemaldage alumise käepideme ülemised poldid, kasutades otsvõtit 13, ja seejärel lõdvendage alumised poldid.

- Joon.34: 1. Ülemine polt 2. Alumine polt

2. Reguleerige käepideme kõrgust ja pinguldage tugevalt ülemisi ja alumisi polte.

## Liikumiskiiruse reguleerimine

- Joon.35: 1. Kiiruse hoob

Liikumiskiirust saab reguleerida kiiruse hooba kasutades. Kiiruse vähendamiseks tõmmake hooba enda poole ja kiiruse suurendamiseks lükake seda ette poole.

## Multšimiskorgi kasutamine

Multšimiskork võimaldab teil niidetud muru tagasi maha lasta, ilma et see murukogurisse kogutaks. Kui kasutate masinat multšimiskorgiga, siis eemaldage kindlasti murukogur.

**TÄHELEPANU:** Masina multšimiskorgiga kasutamisel veenduge, et muru kogupikkus pärast niitmist oleks 30 mm või rohkem, ja lõikepiikkus oleks 15 mm või vähem.

► Joon.36: (1) 30 mm või rohkem (2) 15 mm või vähem

## Väljaviskeseadme kasutamine

Väljaviskeseade võimaldab teil niidetud muru masina parempoolsest osast välja heita, ilma et see murukogurisse kogutaks. Kui kasutate masinat väljaviskeseadmega, siis kinnitage kindlasti multšimiskork ja eemal-dage murukogur.

## Elektrooniline funktsioon

Masin on varustatud lihtsamaks kasutamiseks elektrooniliste funktsioonidega.

- Tera pöörlemise püsikiiruse juhtimine Elektrooniline kiiruse juhtimine püsikiiruse saavutamiseks. Muudab võimalikku täpselt viimistlemise, kuna pöörlemiskiirus püsib ühtlasena ka koormuse tingimustes.
- Sujuvkävitamine juhtimisel Sujuvkävituse funktsioon minimeerib käivitamisel tagasilööki ja võimaldab masinal sujuvalt käivituda.
- Elektriline pidur Masinal on elektriline pidur. Kui masin ei suuda pidevalt pärast hooblüliti vabastamist kiresti niiduki terasid seisata, viige see hooldusse Makita volitatud teeninduskeskusesse.

# TÖÖRIISTA KASUTAMINE

## Niitmine

**AHOIATUS:** Puhastage niidetavala enne niitmist oktest ja kividest. Lisaks puhastage niidetavala enne niitmist ka umbrohust.

**AHOIATUS:** Kandke niiduki kasutamisel alati kaitseprille (või nt külgmiste kaitsmetega kaitseprille).

**ETTEVAATUST:** Kui muru või körvaline ese on niiduki korpu seestpoolt ummistanud, võtke enne muru või körvalise eseeme eemaldamist välja lukustusvõti ja akukassett ning pange kindad käte.

**TÄHELEPANU:** Kasutage seda seadet ainult muru niitmiseks. Ärge kasutage seda seadet umbrohu niitmiseks.

► Joon.37

Hoidke niitmisel kindlast kahe käega käepidemest kinni. Soovitatav niitmiskiirus on ligikaudu 7 kuni 14 meetrit 10 sekundi jooksul.

► Joon.38

Niitmislaiuse orientiiriks on esirataste keskjooned. Niitke ribade kaupa, kasutades keskjooni abijoontena. Niitke kuni ühe kolmandiku ulatuses eelmise riba peal (kattuv ala) – nii niidate muru ühtlaselt.

► Joon.39: 1. Niitmislaius 2. Kattuv ala 3. Keskjoon

Muutke iga kord niitmise suunda, et ei tekiks ühesuunalist muru mustrit.

► Joon.40

Kontrollige regulaarselt murukoguris oleva niidetud muru kogust. Tühjendage murukogur enne selle täitumist. Enne iga sellist kontrolli seisake niiduk ning eemaldage seejärel lukustusvõti ja portativse akupole komplekti pistikupesa niidukist.

**TÄHELEPANU:** Täis murukogur takistab niiduki lõiketeradel sujuvalt pööreld ja lisab mootorile lisakõormuse, mis võib põhjustada mootoririkkeid.

## Kõrge muru niitmine

Ärge püüdke lõigata kõrget muru korraga. Selle asemel niitke muru mitmes etapis. Jätke niitmiste vahele üks või kaks päeva, et muru muutuks ühtlaselt lühikeseks.

► Joon.41

**MÄRKUS:** Kõrge rohu korraga lühikeseks niitmine võib põhjustada muru kuivamise. Samuti võib niidetud muru ummistada seest niiduki korpu.

**MÄRKUS:** Kui muru on pärast niitmist ebäühtlase kõrgusega või niitmiskvaliteet on halb või mootori kiirus väheneb niitmise ajal, vähendage niitmiskiirst või suurendage niitmiskõrgust.

## Murukoguri tühjendamine

**AHOIATUS:** Önnestuste ärahoidmiseks kontrollige murukogurit regulaarselt kahjustustele või tugevuse vähenedemise suhtes. Vajaduse korral vahetage murukogur.

1. Vabastage lülitil hoop ja sõiduhoop.
2. Eemaldage lukustusvõti.
3. Avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukoguja korp välja.
- Joon.42: 1. Tagakaas 2. Käepide 3. Murukoguja
4. Tühjendage murukogur.

# HOOLDUS

**AHOIATUS:** Veenduge alati enne niiduki hoiustamist, kandmist, kontrollimist või hooldamist, et lukustusvõti ja portatiivne akukomplekt oleksid niidukist eemaldatud.

**AHOIATUS:** Kui niidukit ei kasutata, eemaldage alati lukustusvõti. Hoiustage lukustusvõti turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

**AHOIATUS:** Kandke kontrollimise või hooldamise ajal kaitsekindaid.

**AHOIATUS:** Kandke niiduki kontrollimisel või hooldamisel alati kaitseprille või külgmiste kaitsmetega kaitseprille.

**TÄHELEPANU:** Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

## Hooldus

- Eemaldage lukustusvõti ja portatiivne akukomplekt.
- Asetage niiduk küljele, nii et niitmiskõrguse reguleerimishoob jääb üles. Puhastage niiduki kere alla kogunenud murujäägid.
- Valage vett masina põhja suunas, kuhu kinnitatiti tera.

**TÄHELEPANU:** Ärge peske masinat kõrgsurvepesuriga.

- Kontrollige kõikide mutrite, poltide, kruvide jne pingust.
- Kontrollige liikuva osi kahjustuste, purunemise ja kulumise suhtes. Kahjustatud või puuduvad osad tuleb remontida või välja vahetada.
- Hoidke niidukit turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

**TÄHELEPANU:** Ärge valage vett joonisel näidatud piirkonda. Vee valamine mootoriüksusesse võib põhjustada masina rikke.

- Joon.43: 1. Piirkond kuhu vett ei tohiks valada

## Niiduki kandmine

Hoidke niiduki kandmise ajal kahe inimesega joonisel näidatud viisil eesmisest ja tagumisest käepidemest.

- Joon.44: 1. Eesmine käepide 2. Tagumine käepide

## Hoiundamine

Hoidke niidukit siseruumis jahedas, kuivas ja lukustatud kohas. Ärge hoidke niidukit ega laadurit kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 40 °C.

## Niiduki tera eemaldamine või paigaldamine

**AHOIATUS:** Pärast lülitri vabastamist pöörleb lõiketera mõned sekundid tühikäigul. Ärge alustage toiminguid enne, kui tera on täielikult seiskunud.

**AHOIATUS:** Eemaldage lukustusvõti ja portatiivne akukomplekt alati enne lõiketera eemaldamist või paigaldamist. Lukustusvõtme ja portatiivse akukomplekti eemaldamata jätmine võib tuua kaasa raskeid vigastusi.

**AHOIATUS:** Kandke lõiketera käsitzemisel alati kaitsekindaid.

**TÄHELEPANU:** Niidukitera eemaldamisel või paigaldamisel kasutage masina pakendis olevat otsvötöt.

## Niiduki tera eemaldamine

- Asetage niiduk küljele, nii et niitmiskõrguse reguleerimishoob jääb üles.
- Tera lukustamiseks sisestage tihtv niiduki kerel olevasse avasse.
- Keerake polti otsvõtmega 17 vastupäeva.  
► Joon.45: 1. Niiduki tera 2. Tihtv 3. Otsvõti
- Eemaldage polt ja seejärel niiduki tera.  
► Joon.46: 1. Tera tugi 2. Niiduki tera 3. Polt  
4. Eenduv osa

**TÄHELEPANU:** Niiduki tera paigaldamisel veenduge, et tera toel asuvad sälgud sobituksid niiduki teral olevate avadeaga.

## Niiduki tera paigaldamine

**AHOIATUS:** Paigaldage niiduki tera hoolikalt. Sellel on ülemine/alumine kulg.

**AHOIATUS:** Pinguldage polti päripäeva, et lõiketera fikseerida.

**AHOIATUS:** Veenduge, et niiduki tera ja kõik selle kinnitusosad oleksid korralikult paigaldatud ja kindlalt pingutatud.

**AHOIATUS:** Terasid vahetades järgige alati juhendis toodud juhtnööre.

**TÄHELEPANU:** Niidukitera paigaldamiseks kasutatava poldi pingutamisel kasutage 19–29 N·m pingutusmomenti (väärtsused on orienteeruvad).

**TÄHELEPANU:** Pärast niiduki terade paigaldamist eemaldage niiduki kerelt tihtv.

Niiduki terade paigaldamiseks järgige eemaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

# VEAOTSING

Enne parandustöökotta pöördumist kontrollige esmalt ise seadet. Ärge proovige masinat lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse parandamisel alati Makita tagavaraoosi.

Tõrge	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Niiduk ei käivitu.	Aku ei ole paigaldatud.	Paigaldage laetud aku.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Lukustusvõti ei ole sisestatud.	Sisestage lukustusvõti.
Mootor seisikub pärast lühiajalist töötamist	Aku laetustase on madal.	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Niitmiskõrgus on liiga madal.	Suurendage niitmiskõrgust.
	Niidetud muru on niiduki ummistanud.	Eemaldage niidukisse kinni jäänud muru.
Mootor ei saavuta maksimaalset pöörlemiskiirust.	Aku ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage aku juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige aku. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage aku välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Niiduki tera ei pöörle: ⇒ seisake kohe niiduk!	Kõrvaline ese, näiteks puuoks on tera blokeerinud.	Eemaldage kõrvaline ese.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatavaline vibratsioon: ⇒ seisake kohe niiduk!	Tera ei ole tasakaalus või on ülemäära või ebaühtlaselt kulunud.	Vahetage tera.

## VALIKULISED TARVIKUD

**ETTEVAATUST:** Neid tarvikuid ja lisaseadmeid on soovitatav kasutada koos Makita masinaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadmete kasutamisega võib kaasneda vigastusohu. Kasutage tarvikuid ja lisaseadmeid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Niiduki tera
- Makita algupärane aku ja laadija

**MÄRKUS:** Mõned nimkirjas loetletud tarvikud võivad olla lisatud põhivarustusena toote pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Модель:</b>	LM001C
Ширина скашивания (диаметр лезвия)	534 мм
Число оборотов без нагрузки	Нормальный режим 2 800 мин <sup>-1</sup>
	Плавный режим без нагрузки 2 300–2 800 мин <sup>-1</sup>
	Режим снижения уровня шума 2 300 мин <sup>-1</sup>
Сменное лезвие газонокосилки, номер детали	Прямое лезвие газонокосилки 191D52-7 / 191W87-2
	Мультирующее лезвие 191Y65-4
Размеры (Д × Ш × В)	Д: от 1 630 мм до 1 715 мм Ш: 590 мм В: от 990 мм до 1 095 мм
Скорость передвижения	2,5–5,0 км/ч
Номинальное напряжение	36 В – 40 В пост. тока макс.
Масса нетто	41,9 – 48,6 кг
Степень защиты	IPX4

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. Обратите внимание, что блок аккумулятора также считается дополнительным оборудованием. В таблице представлены комбинации с наибольшим и наименьшим весом в соответствии с процедурой ЕРТА 01/2014.

## Подходящий портативный блок питания

PDC1200 / PDC01

**ОСТОРОЖНО:** Используйте только портативные блоки питания, перечисленные выше. Использование других портативных блоков питания может привести к травме и/или пожару.

## Символы

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.

	Обратите особое внимание.
	Прочтите руководство по эксплуатации.
	Опасность! Возможен разлет твердых предметов.
	Расстояние от инструмента до находящихся поблизости людей должно быть не менее 15 м.
	Не приближайте руки и ноги к лезвию газонокосилки под ее днищем. После выключения электродвигателя лезвия газонокосилки продолжают вращаться.
	Перед осмотром, регулировкой, очисткой, обслуживанием, оставлением и хранением газонокосилки извлекайте ключ блокировки.



Осторожно! Перед техническим обслуживанием необходимо отсоединить аккумулятор.



Электрическая опасность. Попадание воды на машину может привести к поражению электрическим током.



Не допускайте попадания воды на машину.



Прикрепите шнур к держателям шнура.



Ni-MH  
Li-Ion  
Только для стран ЕС  
В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов отходы электрического и электронного оборудования, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.  
Не выбрасывайте электрические и электронные устройства или батареи вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования, по аккумуляторам, батареям и отходам аккумуляторов и батарей, а также в соответствии с ее адаптацией к национальному законодательству, отходы электрического оборудования, батареи и аккумуляторы следует хранить отдельно и доставлять на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающий с соблюдением правил охраны окружающей среды. Это обозначено символом в виде перекрещенного мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.



Гарантируенный уровень звуковой мощности в соответствии с Директивой ЕС по шумам вне помещений.



Уровень звуковой мощности в соответствии с Регламентом Австралии (Новый Южный Уэльс) по контролю за шумом

## Назначение

Газонокосилка предназначена для стрижки газонов.

## Об этом руководстве по эксплуатации

Термины "аккумулятор" или "блок аккумулятора" в данном руководстве означают такое:

- Портативный блок питания
- Портативный блок питания, в котором установлены блоки аккумулятора
- Блок аккумулятора, установленный в портативном блоке питания

## Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN IEC 62841-4-3:

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Значения были измерены на газонокосилке, оснащенной прямым лезвием или мульчирующим лезвием.

Модель	Измеренный уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ) : дБ(A))	Гарантируенный уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ) : дБ(A))
LM001C	92	95

Модель	Уровень звукового давления ( $L_{PA}$ ): (дБ (A))	Погрешность уровня звукового давления (K) : (дБ (A))
LM001C	81	3

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ДОСТОРОЖНО:** Используйте средства защиты слуха.

**ДОСТОРОЖНО:** Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ДОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN IEC 62841-4-3:

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Значения были измерены на газонокосилке, оснащенной прямым лезвием или мульчирующим лезвием.

Распространение вибрации ( $a_h$ ): 2,5 м/с<sup>2</sup> или менее Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ДОСТОРОЖНО:** Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ДОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Декларации о соответствии

### Только для европейских стран

Декларации о соответствии включены в Приложение А к настоящему руководству по эксплуатации.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

**ДОСТОРОЖНО** Ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных далее инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

**Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.** Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

## Правила техники безопасности при использовании аккумуляторной газонокосилки

- Не используйте газонокосилку в неблагоприятных погодных условиях, особенно если возможны грозовые разряды. Это снизит риск удара молнией.
- Внимательно осмотрите место, где будет использоваться газонокосилка, и убедитесь, что там нет диких животных. Во время работы газонокосилки оказавшиеся поблизости дикие животные могут получить травмы.
- Внимательно осмотрите место, где будет использоваться газонокосилка, и уберите оттуда все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы. Отброшенные предметы могут нанести травму.
- Прежде чем использовать газонокосилку, обязательно осмотрите ее лезвие и убедитесь, что лезвие и узел лезвия не изношены и не повреждены. Изношенные или поврежденные части повышают риск травмы.
- Чаще проверяйте травосборник на предмет износа или повреждений. Изношенный или поврежденный травосборник повышает риск травмы.
- Ограждения должны всегда находиться на месте. Ограждения должны быть в рабочем состоянии и установлены надлежащим образом. Плохо закрепленное, поврежденное или не работающее надлежащим образом ограждение может стать причиной травмы.
- Не допускайте засорения отверстий для притока охлаждающего воздуха. Засорение отверстий для притока охлаждающего воздуха может привести к перегреву и возгоранию.
- На время работы с газонокосилкой обязательно надевайте нескользящую защитную обувь. Не работайте с газонокосилкой босиком или в открытых сандалиях. Это позволит снизить риск получения травмы при соприкосновении ноги с движущимся лезвием.
- На время работы с газонокосилкой обязательно надевайте длинные брюки. Отсутствие защиты кожи повышает вероятность получить травму от отлетающих предметов.
- Не используйте газонокосилку на мокрой траве. Передвигайтесь шагом, не бегите. Это позволит снизить вероятность того, что вы поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.
- Не используйте газонокосилку на чрезмерно круtyх склонах. Это позволит снизить вероятность того, что вы потеряете контроль над инструментом, поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.
- При работе на склонах всегда крепко стойте на ногах, двигайтесь попереc склона, а не вверх или вниз по склону, и соблюдайте особую осторожность при изменении направления движения. Это позволит снизить вероятность того, что вы потеряете контроль над инструментом, поскользнетесь и упадете, что, в свою очередь, может привести к травме.

- Соблюдайте особую осторожность, перемещая газонокосилку задним ходом или подтягивая ее к себе. Всегда контролируйте окружающую обстановку. Это позволит снизить вероятность того, что вы споткнетесь во время работы.
- Не прикасайтесь к лезвиям и другим опасным движущимся частям до их полной остановки. Это позволит снизить вероятность получения травмы движущимися частями.
- При удалении застрявших обрезков или очистке газонокосилки убедитесь, что все выключатели питания выключены, а аккумуляторный блок отсоединен. Неожиданное включение газонокосилки может привести к тяжелым травмам.

## Дополнительные правила техники безопасности

### Инструктаж

- Внимательно прочтите инструкции. Ознакомьтесь со всеми элементами управления и правилами надлежащей эксплуатации газонокосилки.
- Не разрешайте детям и лицам, не знакомым с данными инструкциями, пользоваться косилкой. В местном законодательстве могут существовать возрастные ограничения для операторов.
- Запрещается эксплуатировать газонокосилку, если поблизости находятся люди (в особенности дети) или животные.
- Помните, что оператор/пользователь несет ответственность за происшествия и опасные ситуации с другими людьми или их собственностью.

### Подготовка

- Перед началом работы убедитесь, что поблизости никого нет. Если кто-либо приблизился, выключите газонокосилку.
- Не вставляйте ключ блокировки в газонокосилку, пока она не будет готова к эксплуатации.
- Осмотрите газон на предмет углублений, колей, ухабов, камней или других скрытых предметов. Неровности поверхности могут стать причиной поскользывания и падения. Высокая трава может скрывать препятствия.
- Запрещается вставлять или вынимать ключ блокировки под дождем.

### Выполнение работы

- Остановите газонокосилку, извлеките ключ блокировки и убедитесь в том, что все движущиеся части полностью остановились, если:
  - оставляете газонокосилку без присмотра;
  - планируете устранять засоры и удалять предметы, закупорившие желоб;
  - собираетесь выполнять проверку, очистку или обслуживание газонокосилки.

2. Если газонокосилка ударила о посторонний предмет, выполните следующее:
  - Остановите газонокосилку, отпустите рычажный выключатель и дождитесь полной остановки лезвия.
  - Извлеките ключ блокировки и блок аккумулятора.
  - Внимательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений.
  - Замените лезвие, если оно каким-либо образом повреждено. Устранит любые повреждения, прежде чем снова запускать газонокосилку и возобновлять работу с ней.
3. В случае возникновения посторонних вибраций газонокосилки или любых необычных явлений немедленно выполните следующие действия:
  - Остановите газонокосилку, отпустите рычажный выключатель и дождитесь полной остановки лезвия.
  - Извлеките ключ блокировки и блок аккумулятора.
  - Проверьте наличие повреждений и замените или отремонтируйте любые поврежденные детали.
  - Проверьте, не разболтались ли какие-либо детали, и подтяните их.
4. Запрещается использовать машину с неисправными ограждениями и экранами или без защитных приспособлений, например дефлекторов или бункера для сбора травы.
5. Используйте устройство только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
6. Осторожно включайте газонокосилку в соответствии с инструкциями, ноги при этом должны находиться как можно дальше от лезвий.
7. Соблюдайте меры безопасности во избежание травмирования ног и рук лезвием газонокосилки.
8. Обязательно остановите лезвие(я), если машину необходимо наклонить для транспортировки по поверхности, отличной от травы, либо при транспортировке машины к месту эксплуатации и обратно.
9. Не наклоняйте газонокосилку при включении двигателя, кроме случаев, когда ее необходимо наклонять для пуска. В этом случае наклоняйте ее на минимально необходимый угол и поднимайте только дальнюю от оператора часть. При опускании газонокосилки на землю всегда крепко держите рукоятку обеими руками.
10. Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали или вблизи них. Никогда не становитесь перед разгрузочным отверстием.
11. Постоянно надежно держивайте рукоятку.
12. Поднимая или держивая косилку, не беритесь за оголенные ножи или режущие кромки.
13. Не приближайте руки и ноги к врачающимся ножам. Внимание - лезвия продолжают вращаться после отключения газонокосилки.
14. Запрещается регулировать высоту скашивания во время движения газонокосилки (если газонокосилка позволяет регулировать высоту скашивания).
15. Отпустите рычажный выключатель и дождитесь остановки лезвия, прежде чем переходить улицы, пешеходные дорожки, дороги и любые области с гравийным покрытием. Кроме того, извлекайте ключ блокировки, если выпускаете газонокосилку из рук, нагибаетесь, чтобы подобрать или убрать что-либо с дороги, или по любой другой причине, которая может отвлечь вас от работы.
16. Не включайте двигатель, стоя перед разгрузочным отверстием.
17. Не направляйте поток срезанного материала на людей. Не направляйте поток срезанного материала на стену или какой-либо предмет. Срезанный материал может отскочить в сторону оператора. Остановите лезвия на время транспортировки по поверхностям из гравия.
18. Не тяните газонокосилку назад без крайней необходимости. Если необходимо отвести косилку от забора или другого аналогичного препятствия, смотрите назад себе под ноги до начала движения, а также во время движения задним ходом.
19. Прежде чем снимать травосборник, отключите двигатель и подождите, пока лезвие полностью остановится. Имейте в виду, что лезвия продолжают вращаться после отключения.
20. При использовании устройства в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.
21. Избегайте работать в сложных условиях, в которых ожидается повышенная усталость пользователя.
22. Не используйте устройство в неблагоприятных погодных условиях, когда видимость ограничена. Несоблюдение этого требования может привести к падению или неправильной эксплуатации устройства из-за плохой видимости.
23. Не допускайте погружения устройства в лужи.
24. В случае прилипания мокрых листьев или грязи ко входу для всасывания (вентиляционному отверстию) удалите их.
25. Запрещается использовать устройство в снегопад.
26. Если срезанная трава является мокрой, она может скапливаться внутри устройства. Регулярно проверяйте состояние устройства и при необходимости удаляйте прилипшую траву.
27. При работе с машиной следите за тем, чтобы не допустить контакта с трубопроводом или проводами.

## Техническое обслуживание и хранение

1. Регулярно осматривайте и выполняйте техническое обслуживание газонокосилки.
2. Все гайки, болты и винты должны быть надежно затянуты — это обеспечит безопасность и работоспособность.
3. Чаще проверяйте корзину для травы на предмет износа или повреждений. Помещая устройство на хранение, обязательно очистите корзину для травы. Для обеспечения безопасности замените изношенную корзину для травы на новую.
4. Пользуйтесь только оригинальными лезвиями производителя, указанными в данном руководстве.
5. Соблюдайте осторожность при регулировке газонокосилки, чтобы не допустить защемления пальцев между движущимися лезвиями и неподвижными деталями машины.
6. Чаще проверяйте надежность затяжки болта крепления лезвия.
7. Перед постановкой на хранение дайте косилке остыть.
8. При обслуживании лезвий следует помнить, что лезвия могут двигаться даже при отключеннном питании.
9. Не удаляйте предохранительные устройства и не вносите изменения в их конструкцию. Регулярно проверяйте правильность их работы. Не предпринимайте никаких действий, которые могут повлиять на функционирование предохранительного устройства или снизить степень защиты, обеспечивающей мой предохранительным устройством.
10. Не оставляйте устройство без присмотра под открытым небом в дождь.
11. Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.
12. При мойке устройства обязательно вытащите аккумулятор и ключ блокировки и закройте крышку отсека аккумулятора. Вода при мойке должна стекать с нижней части устройства, где крепится лезвие.
13. Не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.
14. Осмотр и техническое обслуживание устройства следует выполнять в месте, защищенном от осадков.
15. После использования устройства очистите его от наилучшей грязи и полностью высушите, перед тем как поместить на хранение. В зависимости от времени года и/или региона устройство может выйти из строя из-за замерзания воды.

## Электробезопасность

1. Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы. Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
2. Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.
3. Не заряжайте аккумулятор на улице.

4. Не касайтесь зарядного устройства, а также штекера и контактов зарядного устройства влажными руками.
5. Запрещается заменять аккумулятор под дождем.
6. Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость. Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью. Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, взорваннию или взрыву.
7. После извлечения аккумулятора из газонокосилки или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и оставьте его в сухом месте.
8. Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.
9. Избегайте опасных сред. Не используйте машину в местах с повышенной влажностью и под дождем. Попавшая в машину вода повышает опасность поражения электрическим током.
10. В случае попадания воды на блок аккумулятора выпейте воду из блока и протрите его сухой тканью. Прежде чем использовать блок аккумулятора, дайте ему полностью высохнуть в сухом месте.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**ДОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ**, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством. **НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ** инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

## Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

1. Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
2. Не разбирайте блок аккумулятора и не меняйте его конструкцию. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
3. Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.

4. В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
  - (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
  - (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
  - (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.

Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
6. Не храните и не используйте инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
7. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
8. Запрещено вбивать гвозди в блок аккумулятора, резать, ломать, бросать, ронять блок аккумулятора или ударять его твердым предметом. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
9. Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.
10. Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.  
При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.  
В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.  
Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.
11. Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполняйте требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.
12. Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita. Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
13. Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.
14. Во время и после использования блок аккумулятора может нагреваться, что может стать причиной ожогов или низкотемпературных ожогов. Будьте осторожны при обращении с горячим блоком аккумулятора.
15. Не прикасайтесь к контактам инструмента сразу после использования, поскольку они могут быть достаточно горячими, чтобы вызвать ожоги.
16. Не допускайте налипания на контакты, отверстия и пазы блока аккумулятора опилок, пыли или земли. Это может стать причиной перегрева, взгорания, взрыва или неисправности инструмента или блока аккумулятора, что может привести к ожогам или травмам.
17. Если инструмент не рассчитан на использование вблизи высоковольтных линий электропередач, не используйте блок аккумулятора вблизи высоковольтных линий электропередач. Это может привести к неисправности, поломке инструмента или блока аккумулятора.
18. Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**ДВИНИМАНИЕ:** Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенные Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

## Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

1. Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
2. Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
3. Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
4. Если блок аккумулятора не используется, извлеките его из инструмента или зарядного устройства.
5. Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).

# СБОРКА

**ОСТОРОЖНО:** Прежде чем выполнять какие-либо операции с газонокосилкой, убедитесь, что ключ блокировки и блок аккумулятора извлечены. Несоблюдение этого требования может привести к тяжелой травме в результате случайного пуска инструмента.

**ОСТОРОЖНО:** Не запускайте частично собранную газонокосилку. Использование машины в частично собранном виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

## Установка рукоятки

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При установке рукояток расположите провода так, чтобы они не защемлялись между рукоятками. Если шнур поврежден, выключатель косилки не будет работать.

- Совместите отверстия в нижней ручке с отверстиями в корпусе газонокосилки и временно затяните 4 болта.

► Рис.1: 1. Нижняя рукоятка 2. Болт

- Глубоко затяните 4 болта, которые были временно затянуты на этапе 1, торцевым ключом на 13.
- Совместите отверстие в нижней ручке с отверстием в верхней ручке, вставьте болт изнутри и затяните гайку снаружи торцевым ключом на 13. Выполните ту же процедуру на другой стороне.

► Рис.2: 1. Болт 2. Нижняя рукоятка 3. Гайка  
4. Отверстие 5. Верхняя рукоятка

**ВНИМАНИЕ:** Крепко удерживайте верхнюю рукоятку, чтобы она не выскользнула из вашей руки. Несоблюдение данного требования может привести к получению травм при падении рукоятки.

- Присоедините держатели к рукоятке.

Совместите выступы на держателе с отверстиями на ручке, чтобы выступы вошли в отверстия. Расположите шнуры, как показано на рисунке.

► Рис.3: 1. Шнур 2. Держатель

## Удаление вставки для мульчирования

- Откройте заднюю крышку.

► Рис.4: 1. Задняя крышка

- Снимите вставку для мульчирования, удерживающая нажатым рычаг.

► Рис.5: 1. Рычаг 2. Вставка для мульчирования

## Сборка корзины для травы

- Вставьте раму в корзину для травы до упора.

► Рис.6: 1. Рама 2. Корзина для травы

- Прикрепите верхний зажим к раме, как показано на рисунке.

► Рис.7: 1. Зажим

- Прикрепите все зажимы к раме, как показано на рисунке. Убедитесь, что все зажимы надежно закреплены на раме.

► Рис.8

## Установка или удаление корзины для травы

Установка корзины для травы выполняется по указанной далее процедуре.

- Откройте заднюю крышку.

► Рис.9: 1. Задняя крышка

- Удерживая рукоятку корзины для травы, зацепите корзину для травы за стержень корпуса газонокосилки, как показано на рисунке.

► Рис.10: 1. Стержень 2. Рукоятка 3. Корзина для травы

Для снятия корзины для травы откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы, удерживая рукоятку.

## Установка вставки для мульчирования

- Откройте заднюю крышку и снимите корзину для травы.

► Рис.11: 1. Задняя крышка 2. Корзина для травы

- Отожмите вниз фиксатор на вставке для мульчирования и установите насадку, а затем отпустите фиксатор, чтобы зафиксировать вставку.

► Рис.12: 1. Рычаг 2. Вставка для мульчирования

## Установка насадки для выброса травы

- Откройте заднюю крышку и снимите корзину для травы.

► Рис.13: 1. Задняя крышка 2. Корзина для травы

- Отожмите вниз фиксатор на вставке для мульчирования и установите насадку, а затем отпустите фиксатор, чтобы зафиксировать вставку.

► Рис.14: 1. Рычаг 2. Вставка для мульчирования

- Откройте правую боковую крышку и установите насадку для выброса травы.

Вставьте крючки насадки для выброса травы под стержнем правой боковой крышки.

► Рис.15: 1. Правая боковая крышка 2. Насадка для выброса травы

# ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

## Установка и извлечение портативного блока питания

**ДВИЖЕНИЕ:** Перед установкой или извлечением портативного блока питания всегда выключайте машину.

**ДВИЖЕНИЕ:** Во время установки или извлечения портативного блока питания крепко удерживайте машину и сам блок. Если не удерживать их достаточно крепко, они могут высокользнути из рук, что приведет к повреждению машины и портативного блока питания, а также травмированию оператора.

**ДВИЖЕНИЕ:** Убедитесь в том, что портативный блок питания надежно установлен в машине. В противном случае блок может выпасть из машины и травмировать оператора или других людей.

**ДВИЖЕНИЕ:** Перед началом эксплуатации убедитесь, что шнур надежно закреплен в держателях шнура, а гнездо полностью вставлено в штекер.

## Для PDC01

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед установкой портативного блока питания в машину установите по крайней мере один аккумулятор в аккумуляторный отсек 1 или 2 и как минимум один аккумулятор в отсек 3 или 4.

1. Разместите шнур портативного блока питания, как показано на рисунке.

► Рис.20: 1. Портативный блок питания 2. Шнур

2. Установите портативный блок питания в машину, как показано на рисунке. Заблокируйте стопорные рычаги с обеих сторон портативного блока питания.

► Рис.21: 1. Опорный рычаг аккумулятора

2. Стопорный рычаг 3. Портативный блок питания

**ДВИЖЕНИЕ:** Убедитесь, что портативный блок питания надежно зафиксирован опорными рычагами аккумулятора, а стопорные рычаги зафиксированы в положении блокировки.

3. Прикрепите шнур к держателям шнура, как показано на рисунке. Откройте крышку штекера, состыкуйте гнездо на штекере с гнездом на машине, ориентируясь на стрелки, после чего полностью вставьте гнездо в штекер.

► Рис.22: 1. Крышка штекера 2. Стрелка 3. Гнездо 4. Шнур

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не прилагайте чрезмерных усилий при установке гнезда. Если гнездо входит с трудом, значит, оно вставляется неправильно.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При извлечении гнезда из штекера беритесь за гнездо, а не за шнур. Иначе шнур может повредиться и стать причиной неисправности машины.

4. Откройте крышку ключа блокировки и вставьте ключ блокировки до упора так, как показано на рисунке, после чего закройте эту крышку.

► Рис.23: 1. Ключ блокировки 2. Крышка ключа блокировки

Для извлечения портативного блока питания выполните процедуру установки в обратном порядке.

## Система защиты машины / аккумулятора

На машине предусмотрена система защиты машины / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы машины и аккумулятора. Машина автоматически отключится в указанных далее случаях, влияющих на работу самой машины или аккумулятора.

## Задача от перегрузки

Если из-за способа эксплуатации аккумулятор потребляет аномально высокий ток, машина автоматически выключается, а основной индикатор питания начнет мигать зеленым. В этом случае отключите машину и прекратите работу, из-за которой произошла перегрузка. Затем включите машину для перезапуска.

## Для PDC1200

1. Разместите шнур портативного блока питания, как показано на рисунке.

► Рис.16: 1. Портативный блок питания 2. Шнур

2. Установите портативный блок питания в машину, как показано на рисунке.

► Рис.17: 1. Опорный рычаг аккумулятора 2. Портативный блок питания 3. Кнопка блокировки

**ДВИЖЕНИЕ:** Убедитесь, что портативный блок питания надежно зафиксирован опорными рычагами аккумулятора, а кнопка блокировки зафиксирована в положении блокировки.

3. Прикрепите шнур к держателям шнура, как показано на рисунке. Откройте крышку штекера, состыкуйте гнездо на штекере с гнездом на машине, ориентируясь на стрелки, после чего полностью вставьте гнездо в штекер.

► Рис.18: 1. Крышка штекера 2. Стрелка 3. Гнездо 4. Шнур

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не прилагайте чрезмерных усилий при установке гнезда. Если гнездо входит с трудом, значит, оно вставляется неправильно.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При извлечении гнезда из штекера беритесь за гнездо, а не за шнур. Иначе шнур может повредиться и стать причиной неисправности машины.

4. Откройте крышку ключа блокировки и вставьте ключ блокировки до упора так, как показано на рисунке, после чего закройте эту крышку.

► Рис.19: 1. Ключ блокировки 2. Крышка ключа блокировки

Для извлечения портативного блока питания выполните процедуру установки в обратном порядке.

## Защита от перегрева

При перегреве машины или аккумулятора машина автоматически останавливается, а основной индикатор питания начинает гореть красным. В этом случае дайте машине и аккумулятору остыть перед повторным включением.

## Защита от переразрядки

Если заряда аккумулятора недостаточно, машина останавливается автоматически, основной индикатор питания начнет мигать красным и загорится световой индикатор. В этом случае следует извлечь из машины и зарядить аккумулятор или заменить его полностью заряженным.

## Панель управления

На панели управления имеется главный переключатель питания и кнопка переключения режимов.

► Рис.24: 1. Индикатор плавного режима без нагрузки 2. Индикатор режима снижения уровня шума 3. Кнопка переключения режимов 4. Основной индикатор питания 5. Главный переключатель питания

## Главный переключатель питания

**ОСТОРОЖНО:** Держите основной переключатель питания выключенным, когда он не используется.

Для включения устройства нажмите главный переключатель питания. Основной индикатор питания загорится зеленым светом. Для выключения устройства нажмите главный переключатель питания еще раз.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если основной индикатор питания загорится красным или начнет мигать красным или зеленым, см. раздел инструкций по системе защиты машины или аккумулятора.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эта машина оснащена функцией автоматического отключения. Для предотвращения случайного запуска главный переключатель питания автоматически отключается, если не нажимать рычажный выключатель и рычаг привода (если установлены) в течение определенного периода времени после включения главного переключателя питания.

## Кнопка переключения режимов

Переключить режим работы можно нажатием кнопки переключения режимов. После включения машина начинает работу в нормальном режиме.

При нажатии кнопки переключения режимов машина переключается в плавный режим без нагрузки, а индикатор этого режима загорается зеленым. В плавном режиме без нагрузки можно уменьшить пусковой удар. При повторном нажатии кнопки переключения режимов машина переключается в режим снижения уровня шума, а индикатор этого режима загорается зеленым. В режиме снижения уровня шума можно уменьшить уровень шума при скашивании.

Если нажать кнопку переключения режимов еще раз, машина снова перейдет в нормальный режим.

## Индикация оставшегося заряда аккумулятора

При низком заряде аккумулятора световой индикатор начинает светиться или мигать.

► Рис.25: 1. Индикатор

Индикатор			Уровень заряда
Выкл.	Мигает	Горит	
			от 20 % до 100 %
			от 0 % до 20 %
			Зарядите аккумуляторную батарею.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Показания индикаторов оставшейся емкости аккумулятора могут использоваться только в качестве ориентировочных данных. Фактическая емкость аккумулятора может отличаться в зависимости от условий использования.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Состояние светового индикатора меняется в случае остановки машины во время работы.

## Действие выключателя

**ОСТОРОЖНО:** Перед установкой портативного блока питания обязательно убедитесь в том, что рычажный выключатель работает правильно и возвращается в исходное положение после отпускания. Эксплуатация машины с неисправным переключателем может привести к потере контроля над ней и получению тяжелой травмы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если не нажать кнопку включения, газонокосилка не запустится, даже если потянуть рычажный выключатель.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Газонокосилка может не запускаться по причине перегрузки, если вы косите высокую или густую траву. В таком случае увеличьте высоту стрижки.

Эта газонокосилка оснащена ключом блокировки и рукояткой с выключателем. Заметив какие-либо отключения в работе ключа блокировки или выключателя, немедленно прекратите работу и проверьте их в ближайшем авторизованном сервисном центре Makita.

1. Установите портативный блок питания и вставьте ключ блокировки.
2. Нажмите кнопку питания на портативном блоке питания. Загорится основной индикатор питания.

### Для PDC1200

► Рис.26: 1. Кнопка питания 2. Основной индикатор питания

### Для PDC01

► Рис.27: 1. Кнопка питания 2. Основной индикатор питания

- Нажмите главный переключатель питания.
- Потяните рычажный выключатель к себе, удерживая кнопку включения / выключения питания. Как только двигатель заработает, отпустите кнопку включения.

► Рис.28: 1. Кнопка включения 2. Рычаг переключателя

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если ключ блокировки не вставлен, при нажатии на пусковой рычаг индикатор питания начнет мигать зеленым.

- Удерживая рычажный выключатель, нажмите рычаг привода вперед и удерживайте для снятия блокировки задних колес.

► Рис.29: 1. Рычаг привода

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Задние колеса можно привести в движение, нажав рычаг привода вперед и удерживая его без нажатия рычажного выключателя.

- Чтобы остановить машину, отпустите рычаг привода и рычажный выключатель.

## Регулировка высоты стрижки

**ОСТОРОЖНО:** При регулировке высоты стрижки не подсовывайте руку или ногу под газонокосилку.

**ОСТОРОЖНО:** Перед началом работы обязательно проверяйте, что рычаг хорошо входит в паз.

Высоту скашивания можно регулировать в диапазоне от 20 мм до 100 мм.

Вытащите ключ блокировки, потяните рычаг регулировки высоты скашивания наружу относительно корпуса газонокосилки и переместите его в положение, соответствующее желаемой высоте скашивания.

► Рис.30: 1. Рычаг регулировки высоты скашивания

В таблице ниже показано соотношение цифр на корпусе газонокосилки и приблизительной высоты скашивания.

Цифра	Высота скашивания
1	20 мм
2	26 мм
3	32 мм
4	39 мм
5	47 мм
6	55 мм
7	63 мм
8	74 мм
9	86 мм
10	100 мм

Возьмитесь одной рукой за переднюю рукоятку или нижнюю рукоятку и перемещайте рычаг регулировки высоты скашивания второй рукой.

► Рис.31: 1. Рычаг регулировки высоты скашивания 2. Нижняя рукоятка 3. Передняя рукоятка

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Значения высоты стрижки приведены только для справки. В зависимости от состояния газона и почвы конечная высота скшенной травы может незначительно отличаться от заданной.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы добиться желаемой высоты, выполните пробное скашивание на не слишком заметном участке газона.

## Индикатор уровня травы

Индикатор уровня травы показывает объем скшенной травы. Если корзина для травы не заполнена до верха, индикатор перемещается во время работы лезвий.

► Рис.32: 1. Индикатор уровня травы

Если корзина для травы почти заполнена, индикатор не перемещается во время работы лезвий. В этом случае немедленно прекратите работу и опорожните корзину.

► Рис.33: 1. Индикатор уровня травы

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Данный индикатор показывает приблизительный объем. В зависимости от условий внутри корзины индикатор может работать с ошибками.

## Регулировка высоты рукоятки

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем удалить болты, крепко возьмитесь за верхнюю рукоятку. Несоблюдение данного требования может привести к получению травм при падении рукоятки.

Рукоятка имеет двухступенчатую регулировку высоты.

- Удалите верхние болты нижней рукоятки торцевым ключом на 13 и ослабьте нижние болты.

► Рис.34: 1. Верхний болт 2. Нижний болт

- Отрегулируйте высоту ручки и плотно затяните верхний и нижний болты.

## Регулировка скорости передвижения

► Рис.35: 1. Рычаг регулировки скорости

Скорость передвижения можно отрегулировать рычагом регулировки скорости. Для уменьшения скорости потяните рычаг на себя, для увеличения скорости нажмите рычаг вперед.

## Использование вставки для мульчирования

Вставка для мульчирования позволяет сбрасывать измельченную траву обратно на газон без сбора в корзину для травы. При работе с машиной, на которой установлена вставка для мульчирования, снимите корзину для травы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При использовании машины со вставкой для мульчирования убедитесь в том, что общая длина травы после срезания составляет не менее 30 мм, а длина среза – не более 15 мм.

► Рис.36: (1) 30 мм или больше (2) 15 мм или меньше

## Использование насадки для выброса травы

Насадка для выброса травы позволяет сбрасывать измельченную траву обратно на газон с правой стороны газонокосилки, не собирая ее в корзину для травы. При работе с насадкой для выброса травы установите вставку для мульчирования и снимите корзину для травы.

## Электронная функция

Для простоты эксплуатации устройство оснащено электронными функциями.

- Постоянное управление скоростью вращения лезвия  
Электронное управление скоростью инструмента для достижения постоянной скорости. Возможность получения тонкой отделки, так как скорость вращения держится на постоянном уровне даже при условиях нагрузки.
- Плавный запуск во время приведения в движение  
Функция плавного запуска уменьшает пусковой удар и смягчает запуск устройства.
- Электрический тормоз  
Эта машина оснащена электрическим тормозом. Если после отпускания рычажного выключателя не каждый раз происходит быстрая остановка лезвий газонокосилки, отправьте машину в официальный сервисный центр Makita для обслуживания.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Скашивание

**ОСТОРОЖНО:** Перед скашиванием уберите с газона ветки и камни. Кроме того, заблаговременно очистите газон от сорняков.

**ОСТОРОЖНО:** При использовании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

**ВНИМАНИЕ:** Если внутри корпуса газонокосилки набилась скошенная трава или посторонние предметы, перед очисткой корпуса обязательно вытащите ключ блокировки и блок аккумулятора и наденьте перчатки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Используйте машину только для стрижки газонов. Не используйте ее для скашивания сорняков.

#### ► Рис.37

Во время работы крепко удерживайте рукоятку обеими руками. Рекомендованная скорость скашивания составляет приблизительно от 7 до 14 метров за 10 секунд.

#### ► Рис.38

Центральные линии на передних колесах показывают ширину полосы скашивания. Используйте их в качестве направляющих, косите полосами. Чтобы равномерно подстричь газон, захватывайте половину или третью часть предыдущей полосы.

- Рис.39: 1. Ширина скашивания 2. Зона захвата  
3. Центральная линия

Каждый раз меняйте направление движения, чтобы избежать пригибания травы в одном направлении.

#### ► Рис.40

Периодически проверяйте степень заполнения корзины для травы. Опорожните корзину, прежде чем она заполнится полностью. Перед каждой проверкой обязательно останавливайте газонокосилку и извлекайте ключ блокировки и гнездо портативного блока питания.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эксплуатация газонокосилки с заполненной корзиной для травы мешает плавному вращению лезвия и оказывает дополнительную нагрузку на двигатель, что может привести к поломке.

### Скашивание высокой травы

Не старайтесь скосить длинную траву за один заход. Вместо этого выполняйте работу в несколько этапов. Стригите газон с интервалом в один или два дня до тех пор, пока он не станет ровным.

#### ► Рис.41

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Скашивание высокой травы за один проход может стать причиной ее засыхания. Скошенная трава также может застрять в корпусе косилки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если после скашивания трава выглядит неровной или в процессе скашивания наблюдается снижение оборотов двигателя, следует уменьшить скорость скашивания или увеличить высоту скашивания.

### Опорожнение корзины для травы

**ОСТОРОЖНО:** Чтобы снизить риск несчастного случая, регулярно проверяйте корзину для травы на предмет повреждений и потери прочности. При необходимости замените ее.

1. Отпустите рычажный выключатель и рычаг привода.
  2. Извлеките ключ блокировки.
  3. Откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы за специальную рукоятку.
- Рис.42: 1. Задняя крышка 2. Ручка 3. Корзина для травы
4. Опорожните корзину для травы.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ДОСТОРОЖНО:** Перед помещением на хранение, переноской, осмотром или техническим обслуживанием газонокосилки обязательно извлекайте ключ блокировки и портативный блок питания.

**ДОСТОРОЖНО:** Если газонокосилка не используется, обязательно извлеките ключ блокировки. Храните ключ блокировки в безопасном месте, недоступном для детей.

**ДОСТОРОЖНО:** При осмотре и обслуживании надевайте защитные перчатки.

**ДОСТОРОЖНО:** При осмотре и техническом обслуживании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

## Обслуживание

- Извлеките ключ блокировки и портативный блок питания.
- Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг регулировки высоты скашивания оказался сверху. Удалите обрезки травы с днища газонокосилки.
- Вода должна стекать к нижней части устройства, где крепится лезвие.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.

- Проверьте надежность затяжки всех гаек, болтов, винтов и т. п.
- Осмотрите подвижные части на предмет повреждений, поломок и износа. Необходимо отремонтировать или заменить поврежденные компоненты.
- Храните газонокосилку в безопасном месте, недоступном для детей.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не допускайте попадания воды на зону, показанную на рисунке. Попадание воды на узел двигателя может привести к неисправности машины.

► Рис.43: 1. Зона, куда не следует допускать попадания воды

## Переноска газонокосилки

При переноске газонокосилки два человека должны удерживать ее за переднюю рукоятку и за заднюю рукоятку, как показано на рисунке.

► Рис.44: 1. Передняя рукоятка 2. Задняя рукоятка

# Хранение

Храните газонокосилку в помещении, в сухом, прохладном, запираемом месте. Не храните газонокосилку и зарядное устройство в местах, где температура может подниматься до 40 °C и выше.

## Снятие или установка лезвия косилки

**ДОСТОРОЖНО:** После отпускания выключателя лезвие продолжает вращаться по инерции в течение нескольких секунд. Не приступайте к выполнению каких-либо операций, пока лезвие полностью не остановится.

**ДОСТОРОЖНО:** При снятии и установке лезвия обязательно извлекайте ключ блокировки и портативный блок питания. Если не извлечь ключ блокировки и портативный блок питания, это может привести к тяжелой травме.

**ДОСТОРОЖНО:** При работе с лезвием обязательно надевайте защитные перчатки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При снятии или установке лезвия газонокосилки используйте накидной ключ, поставляемый в комплекте с машиной.

## Снятие лезвия газонокосилки

- Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг регулировки высоты стрижки оказался сверху.
- Чтобы заблокировать лезвие, вставьте штифт в отверстие на корпусе газонокосилки.
- Открутите болт против часовой стрелки торцевым ключом на 17.

► Рис.45: 1. Лезвие газонокосилки 2. Штифт 3. Торцевой ключ

- Выкрутите болт, а затем снимите лезвие газонокосилки.

► Рис.46: 1. Опора лезвия 2. Лезвие газонокосилки 3. Болт 4. Выступ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во время установки лезвия газонокосилки убедитесь в том, что выступы на опоре лезвия входят в отверстия на лезвии газонокосилки.

## Установка лезвия газонокосилки

**ДОСТОРОЖНО:** Осторожно установите лезвие газонокосилки. Лезвие имеет верхнюю и нижнюю сторону.

**ДОСТОРОЖНО:** Надежно затяните болт по часовой стрелке, чтобы зафиксировать лезвие.

**ДОСТОРОЖНО:** Убедитесь в том, что лезвие газонокосилки и все крепежные детали установлены правильно и надежно затянуты.

**ДОСТОРОЖНО:** При замене лезвий всегда следуйте инструкциям, приведенным в этом руководстве.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При затягивании болта для установки лезвия газонокосилки прикладывайте усилие затяжки 19 - 29 Н·м (данные значения указаны только в справочных целях).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** После установки лезвий газонокосилки извлеките штифт из корпуса газонокосилки.

Установка лезвий газонокосилки выполняется в порядке, обратном процедуре снятия.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта используются только оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Газонокосилка не запускается.	Аккумулятор не установлен.	Установите заряженный аккумулятор.
	Неисправен аккумулятор (пониженное напряжение)	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Ключ блокировки не вставлен.	Вставьте ключ блокировки.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Установлена слишком малая высота срезания.	Увеличьте высоту срезания.
	Засорение газонокосилки срезанной травой.	Удалите траву из газонокосилки.
Двигатель не достигает максимальной частоты вращения.	Неправильно установлен аккумулятор.	Установите аккумулятор, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Зарядите аккумулятор. Если перезарядка не помогает, замените аккумулятор.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Лезвие газонокосилки не вращается: ⇒ немедленно выключите косилку!	Посторонний объект (например, ветка) застрял рядом с лезвием.	Удалите посторонний предмет.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇒ немедленно выключите косилку!	Лезвие разбалансировано, изношено слишком сильно или неравномерно.	Замените лезвие.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Некоторые элементы из списка могут входить в комплект машины в качестве стандартных принадлежностей. Они могут различаться в зависимости от страны.

**ДВИНИМАНИЕ:** Эти принадлежности или насадки рекомендованы для использования с машиной Makita, указанной в этом руководстве. Использование других принадлежностей или насадок может привести к травме. Используйте принадлежность или насадку только по назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Лезвие газонокосилки
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita





# Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

# Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

[www.makita.com](http://www.makita.com)



885868C988  
EN, SV, NO, FI, DA,  
LV, LT, ET, RU  
20231116